



Arriba

Madrid, jueves 19 de mayo de 1966



COMIENZAN LAS CONVERSACIONES

Ayer por la mañana, a las once y media, comenzaron en la sede del Foreign Office las conversaciones entre la Gran Bretaña y España para estudiar el futuro de Gibraltar, en las que España planteará sus reivindicaciones sobre el Peñón. Antes de la primera sesión, Stewart y Castiella estrechan su mano. (Fotografía Cifra.)

RAZONES DE ESPAÑA

SOBRE

GIBRALTAR

1966

ESPAÑA PROPONE A INGLATERRA:

- CANCELACION del artículo X del Tratado de Utrecht y restauración de la unidad nacional y de la integridad territorial española.
- Tolerariamos la presencia en Gibraltar de una base militar británica coordinada con la organización defensiva española o del mundo libre.
- Un acuerdo hispano - británico que respetaría la nacionalidad británica de los actuales gibraltareños y que protegería sus intereses.

Esta es la sustancia del alegato expuesto por Castiella a su colega británico, Michael Stewart. El texto íntegro del alegato hecho público ayer con el título "Razones de España sobre Gibraltar" lo encontrarán nuestros lectores en páginas interiores.



LAS «MAJAS» DEL MUNDO

Se encuentran ya en Zaragoza las señoritas que, procedentes de diversos países, participarán en el concurso, que se celebrará en esta ciudad, para la elección de la «Maja Internacional» y «Maja Española». Ataviadas con el traje típico de sus respectivos países o el de las diversas regiones españolas.



SARDANAS BAJO LA LLUVIA, EN BARCELONA

La sardana es rito, baile, arte, elegancia, historia, tradición, alegría, gracia. Es el ritmo representativo de la región catalana, la danza más bella, al decir del poeta. En las mañanas de los días festivos no es raro encontrar a grupos de hombres y mujeres que levantan sus brazos en gesto de unión y hermandad en parques de Barcelona, en diversos lugares de la ciudad. Y ni siquiera la lluvia es óbice para interrumpir los pasos de la sardana. (Fotos Fiel.)



se agrupan en torno a la estatua del pintor aragonés Francisco de Goya, en la capital zaragozana. En la fotografía de la derecha, la representante de Portugal, durante la fiesta flamenca organizada en honor de las «Majas» en Madrid, vestida de faralaes, intenta dar unos pasos de baile. (Foto Cifra.)



«MISS» CLUB NAUTICO

Durante una fiesta organizada en Las Palmas de Gran Canaria, fue elegida Miss Club Náutico de dicha capital la señorita Puri Peñate, a quien se le impone la tradicional banda acreditativa de su título de belleza. (Cifra.)



FESTIVAL EN TETUAN

En el teatro de Cámara del Consulado español en Tetuán se ha celebrado un Festival de Música y Danza Árabe-Andaluza y Montañesa-Marroquí, por el Conservatorio de Música de Tetuán y el Grupo de alumnas de Danza. (Cifra.)



REATAS DE TOMELLOSO

Las reatas de mulas de Tomelloso (Ciudad Real) son famosas por la barroca riqueza de sus gualdrapas, adornos y demás objetos con que van enjaezados estos animales. En el día de la Patrona de la localidad, desfilando. (Fiel.)



CONSECUENCIAS DE LA HUELGA EN FRANCIA

La huelga, casi general, que padece Francia estos días, al decir de los propios ciudadanos franceses, es la peor que ha sufrido el país en los últimos ocho años. La mayoría de los servicios públicos han dejado de funcionar, y las consecuencias pueden apreciarse a través de estas dos fotografías. A la izquierda, montones de basura en la plaza de la Bourse, de París. A la derecha, también en París, los camiones del Ejército suplen la falta de autobuses. (Europa.)



RELIQUIAS DE TITO

Acompañado del obispo ortodoxo de Creta, Irineus, llega a Atenas el obispo católico Olivotti, a quien San Pablo escribió varias cartas. Las reliquias se conservaban en la catedral de San Marcos de Venecia, y Pablo VI las entrega a Creta.



CHIQUILIN, VUELVE

Jackie Cogan, que se reveló como actor junto a Charlot en la película «El chico», en 1916, vuelve al cine, a sus cincuenta y dos años. Chiquilín encarnará la figura de Patty. (Foto Cifra.)



INCIDENTES EN LOVAINA

Por segundo día sucesivo, los estudiantes flamencos de la Universidad católica de Lovaina han luchado contra los soldados belgas, para protestar por la decisión de mantener la sección de lengua francesa en dicho centro. (Cifrafax.)



GYENES, EXPONE

Patrocinada por la Real Sociedad Fotográfica Inglesa, ha expuesto en Londres el fotógrafo Juan Gyenes, nacido en Hungría y residente desde hace tiempo en Madrid. El embajador español en Londres contempla las fotos. (Cifrafax.)



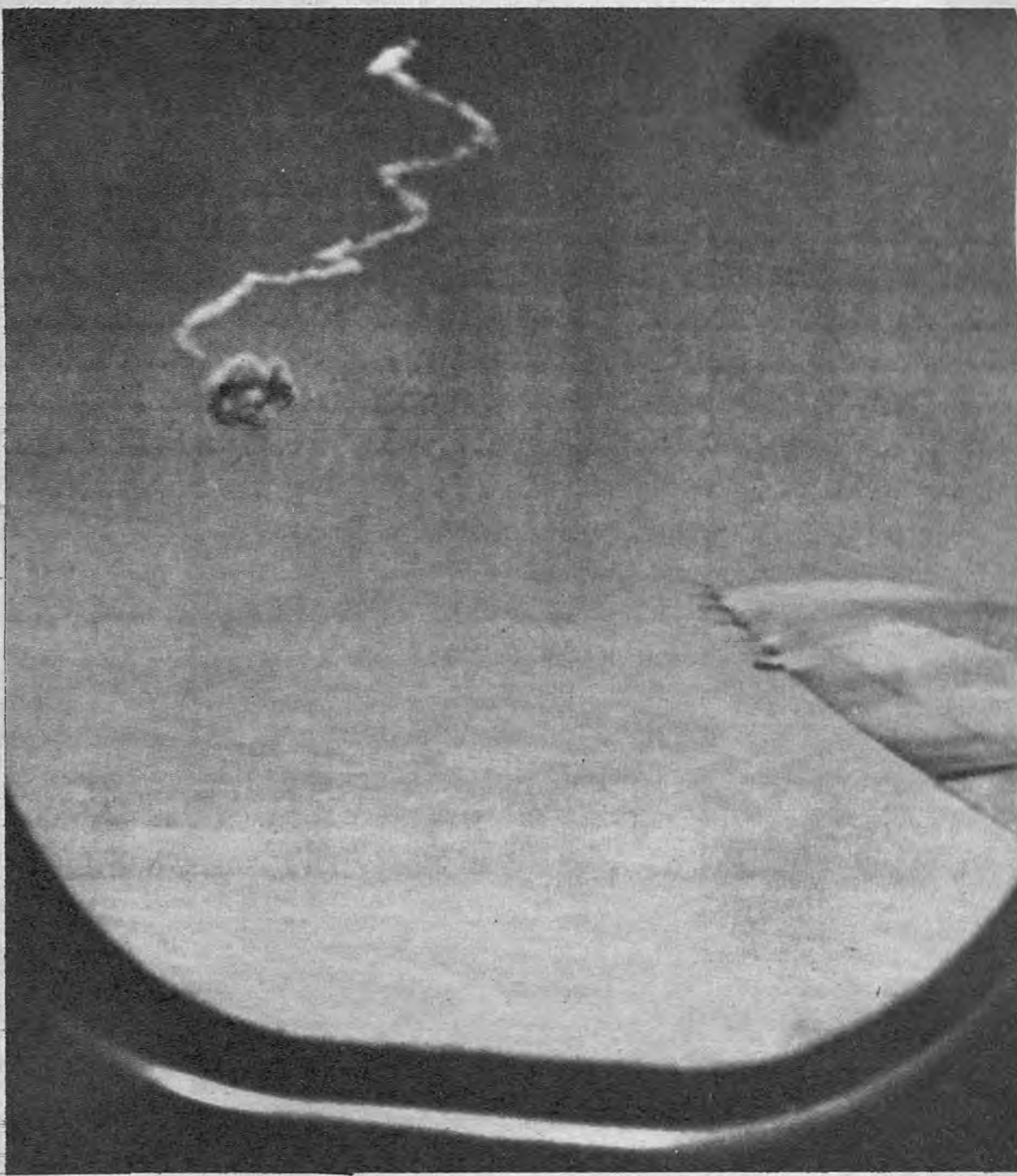
FERIA DE SAN ISIDRO

El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, acompañado del Secretario General de la Organización Sindical, Espinosa Poveda, asiste a la corrida de toros celebrada en las Ventas.



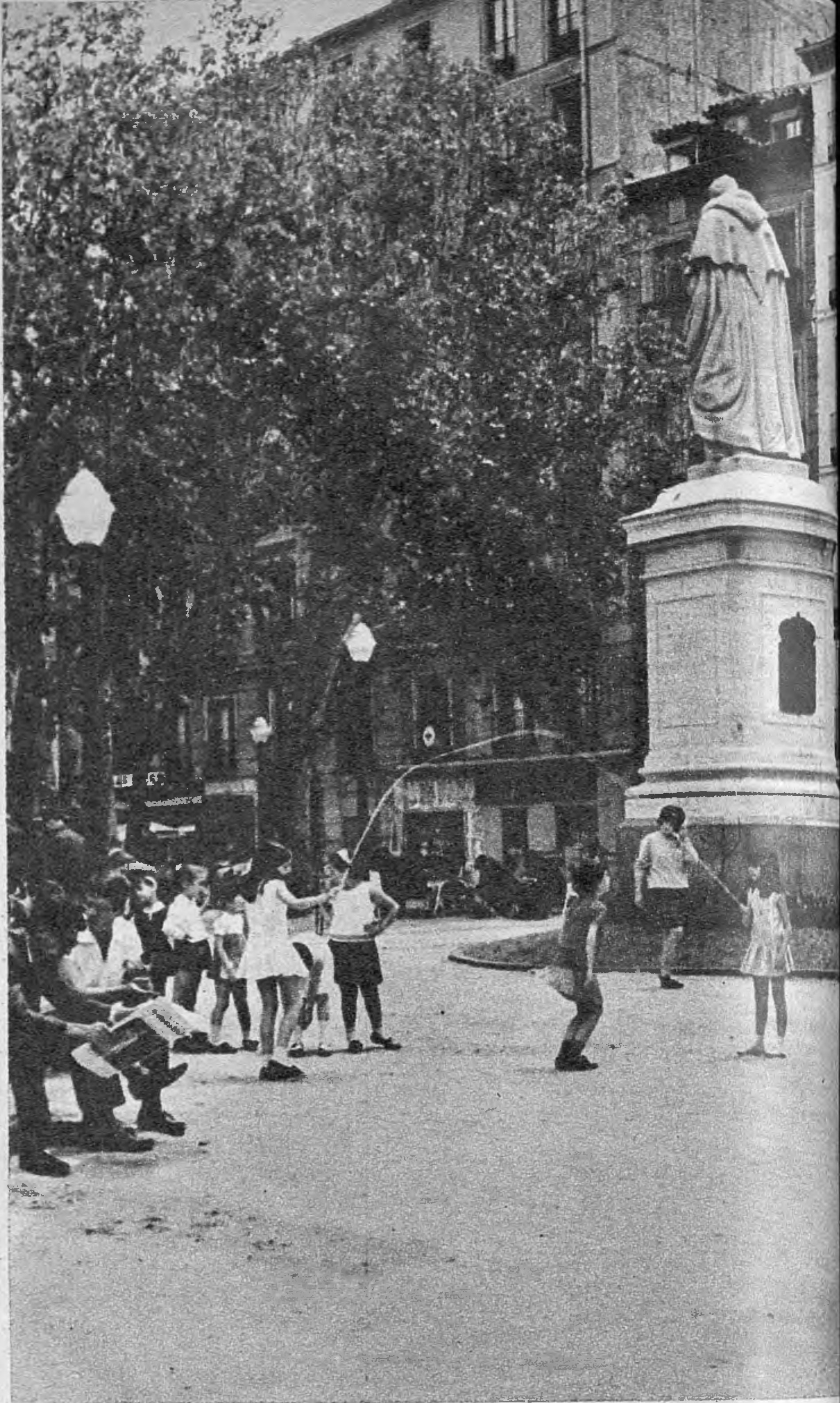
MONSEÑOR RIBERI

Ayer llegó a Barajas el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Riberi, que hoy asistirá a la toma de posesión del nuevo arzobispo-coadjutor. Monseñor Modrego lo recibe en el aeropuerto.



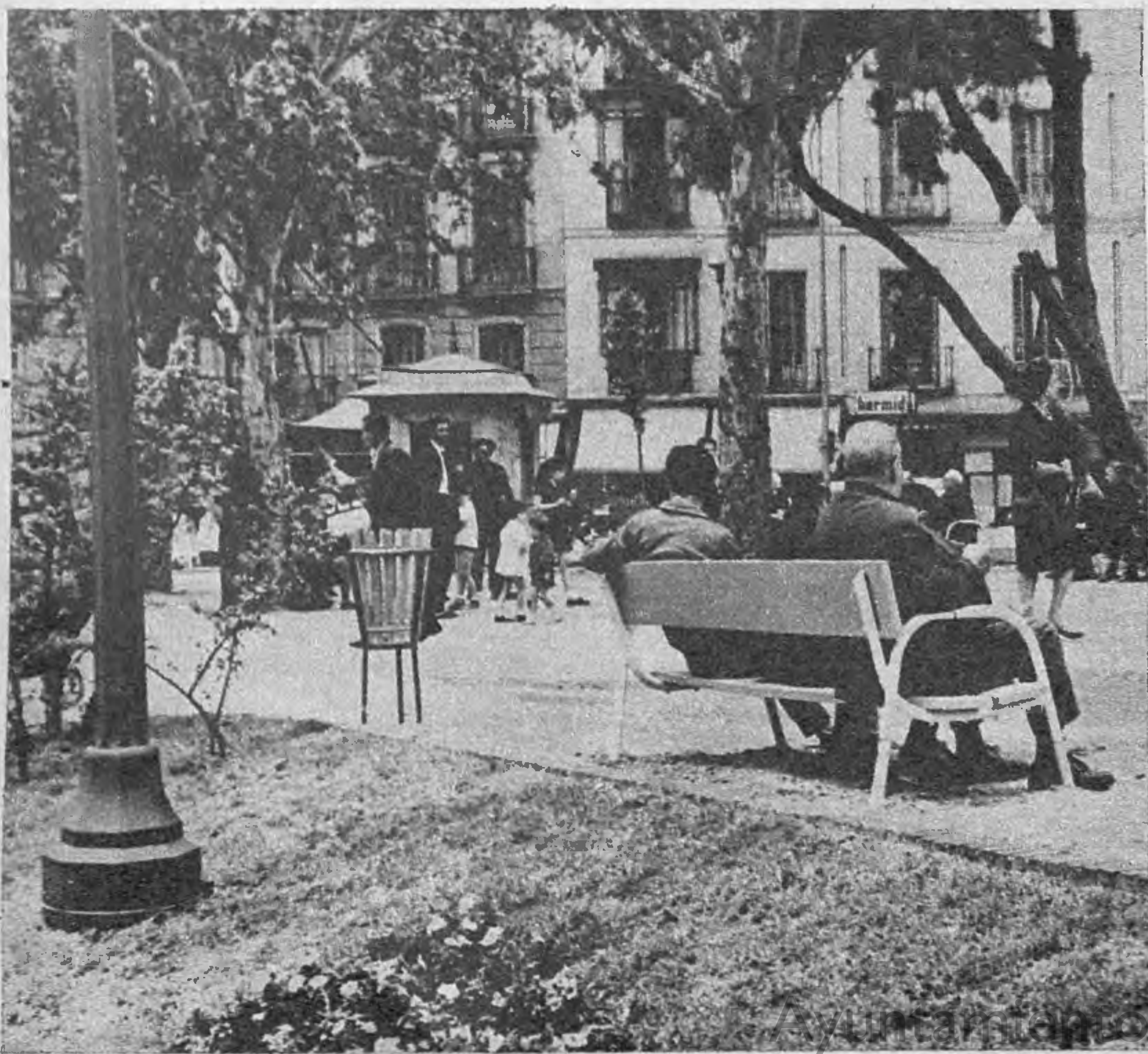
FALLO DEL «AGENA»

Un pasajero que viajaba en un avión de línea comercial de Nueva York a Miami tuvo su máquina a punto y bien dispuesta para recoger el momento en que falló el cohete «Agena», con el que se iba a hacer el encuentro espacial por el «Gémini IX». (Cifrafax.)



JARDINES EN LA PLAZA DE TIRSO DE MOLINA

El Ayuntamiento ha ofrecido a los vecinos de una parte del Madrid viejo un nuevo, bello y bien cuidado jardín. En la plaza de Tirso de Molina, al pie de la estatua del religioso y dramaturgo, flores, césped, bancos son un remanso de paz, una isla de tranquilidad en medio del tráfico y el cemento. Los niños juegan, vigilados por sus mayores; las personas de edad descansan, mientras contemplan la vida en torno. (Fotografías de J. M. Pastor.)



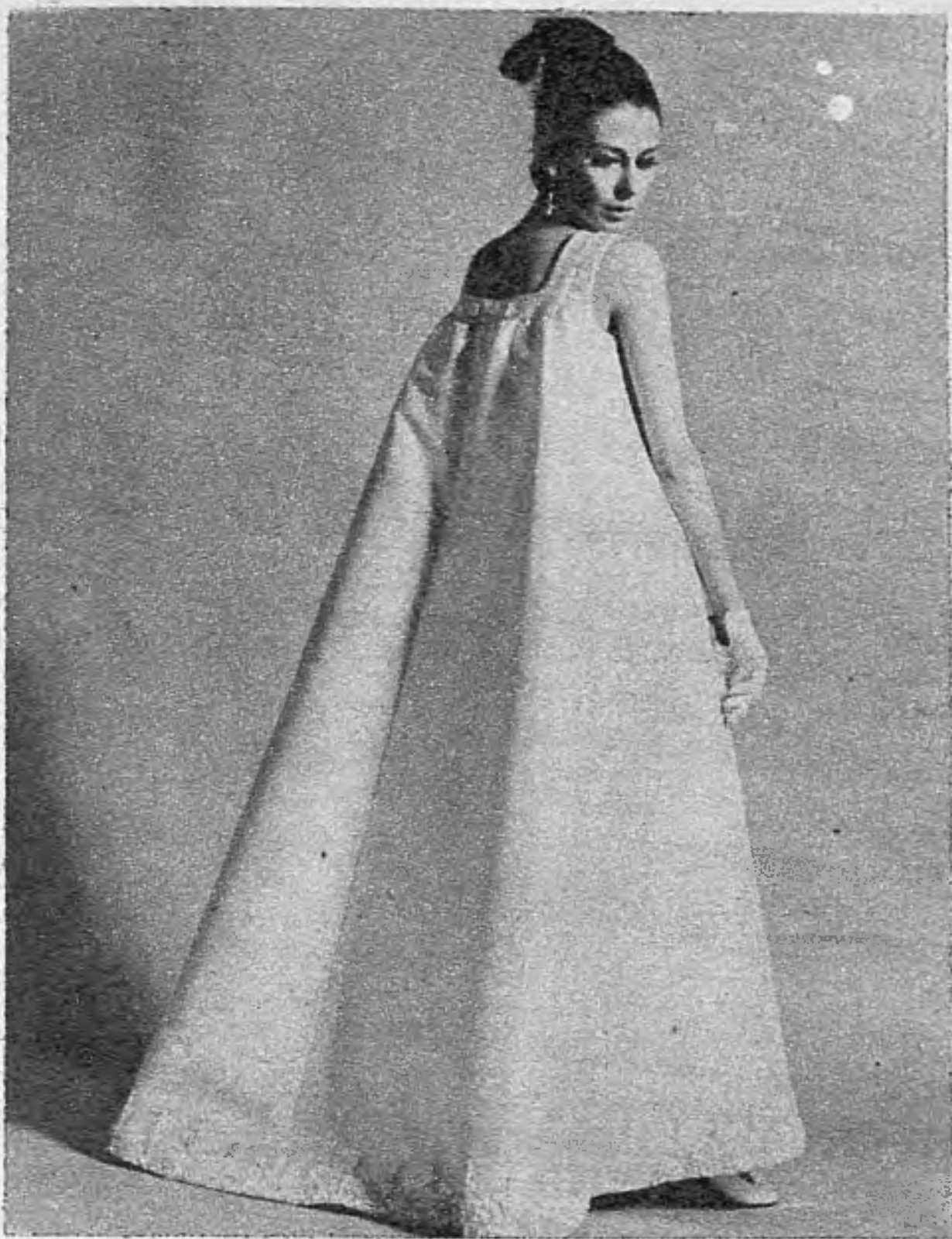
TRA

Dígase
resulta a
pectáculo
unión a
etiqueta
xos se le
gunas ci
en otras,
«en púb

Que l
adopción
práctico
cortos—
lo son e
senten e
cualquie
ble) no
a la ópe
días en
asistir a
inaugure
no será
desde lu

¡Estan
recido ti
cerse par
to: estre
sande»,

Si esta
moda, q
remos ju
quecerla
sitamos
ciendo lo
que la «



Arriba, a la izquierda, crespón de Arnel, modelo de Jacques Heim. Sobre el texto, también a la izquierda, vestido para noche, en ziberlina blanca, de Jean Patou. A la derecha, joyas de Chaumel, peinados de Ca rita y pieles de Vodes. Son diversas muestras para vestir en los actos llamados de alta sociedad.

TRAJES DE NOCHE, VESTIDOS FEMENINOS DE GALA

Digase lo que se diga, en toda latitud civilizada resulta alegría para la mujer y deslumbrante espectáculo para el hombre asistir a función o reunión a la que haya precedido el aviso «Se ruega etiqueta o traje oscuro», en la que a ambos sexos se les pide que lleven los atavíos que en algunas ciudades podrían lucirse todos los días, y en otras, como en nuestra capital, lo que se llama «en público», en muy contadas ocasiones.

Que la prisa en el modo de vivir actual, la adopción necesaria y querida de tantos atuendos prácticos para varios usos—los trajes de noche cortos—y la realidad de que muchas personas que lo son en toda la extensión de la palabra se presentan en las «galas» con falda y suéter (por cualquier razón o por convicción, muy respetable) no nos hace variar el punto de vista de que a la ópera, por ejemplo, como ha ocurrido estos días en Madrid, la sociedad que se congrega para asistir a un espectáculo que sólo hasta que se inaugure el teatro March, o el Real, o los dos, no será habitual, sino de temporada, debe ir, desde luego, vestida de gala.

¡Estamos seguros de que a nadie le habrá parecido tiempo perdido el invertido en embellecerse para asistir al estreno (increíble, pero cierto: estreno en la capital) de «Pelleas et Mélisande», de Debussy!

Si estamos defendiendo una industria de la moda, que a tantos trabajadores emplea, y queremos justamente proyectarla al exterior (enriquecerla para aumentar unos ingresos que necesitamos (todos los países civilizados rivalizan haciendo lo mismo), ¿por qué susurrar por lo bajo que la «etiqueta» está caducada y que dicho rue-

go excluye a ciertos sectores de la sociedad? No excluye a nadie. Al contrario. Llena el teatro de gentes que quizá hayan asistido al «Pelleas», no por tratarse de estreno, sino sólo porque ¡los vestidos largos son tan bellos esta temporada! Y los postizos, ¡aumentan tanto el atractivo de la mujer! Y las breves prendas de pieles que se usan para la entrada y salida del teatro dotan al rostro femenino de un brillo singular, y las joyas favorecen, y los grandes escotes de los vestidos de gala turban. Y los bordados, modestos o rutilantes, son, como todo adorno, síntoma de refinamiento.

Que en la Ópera de París haya llegado un momento en el que la dirección se haya visto obligada a indicar en las entradas algo así como: «Se ruega un traje adecuado» no quiere decir que París no siga siendo la capital de la elegancia pura. Quiere decir que muchos turistas no tienen tiempo de visitar todo lo visitable y cambiarse luego para ir a la ópera. Y que algunos gamberros, aprovechando esa situación, iban, por «snobismo», con falda y suéter sucios a la Ópera, sentándose al lado de algunas de las mujeres mejor vestidas del mundo.

Los Festivales de la Ópera de Madrid, que están llenando un vacío cultural que se hacía insostenible, precisan del consabido «Se ruega la etiqueta». Barcelona, en cambio, ya no lo necesita, pues el espectáculo de un Liceo deslumbrador de belleza y de elegancia en la capital catalana es habitual, y gracias a él ha cundido la alabanza a España en toda Europa.

En el Berlín soviético, mientras en la calle, de día, las gentes todas visten muy mal, por la noche, en la Ópera, todas las mujeres iban —estuvi-

mos allí—no de largo, pero sí muy acicaladas. Y, en comparación con el ambiente en torno, «de gala».

En el Covent Garden hay siempre de todo. Mujeres muy elegantes y de largo, y otras con pantalón y jersey. Las distancias de Londres y las particularidades en el vestir que allí se han afinado en recientes tiempos son suficiente explicación.

¿Cómo iban días pasados ellas y ellos a esa quizá última función del Metropolitan House de la democrática ciudad de Nueva York?: de gala. Los blancos y los negros.

El atractivo de cuanto presupone la elegancia se defiende solo. Lo que parece sano es no caer en exageraciones «a uno u otro sentido», ya que cualquier ópera se puede ver y escuchar igual con un traje que con otro. Pero indiscutiblemente es más bello el doble espectáculo de la escena y un auditorio vestido de gala para contemplarla.

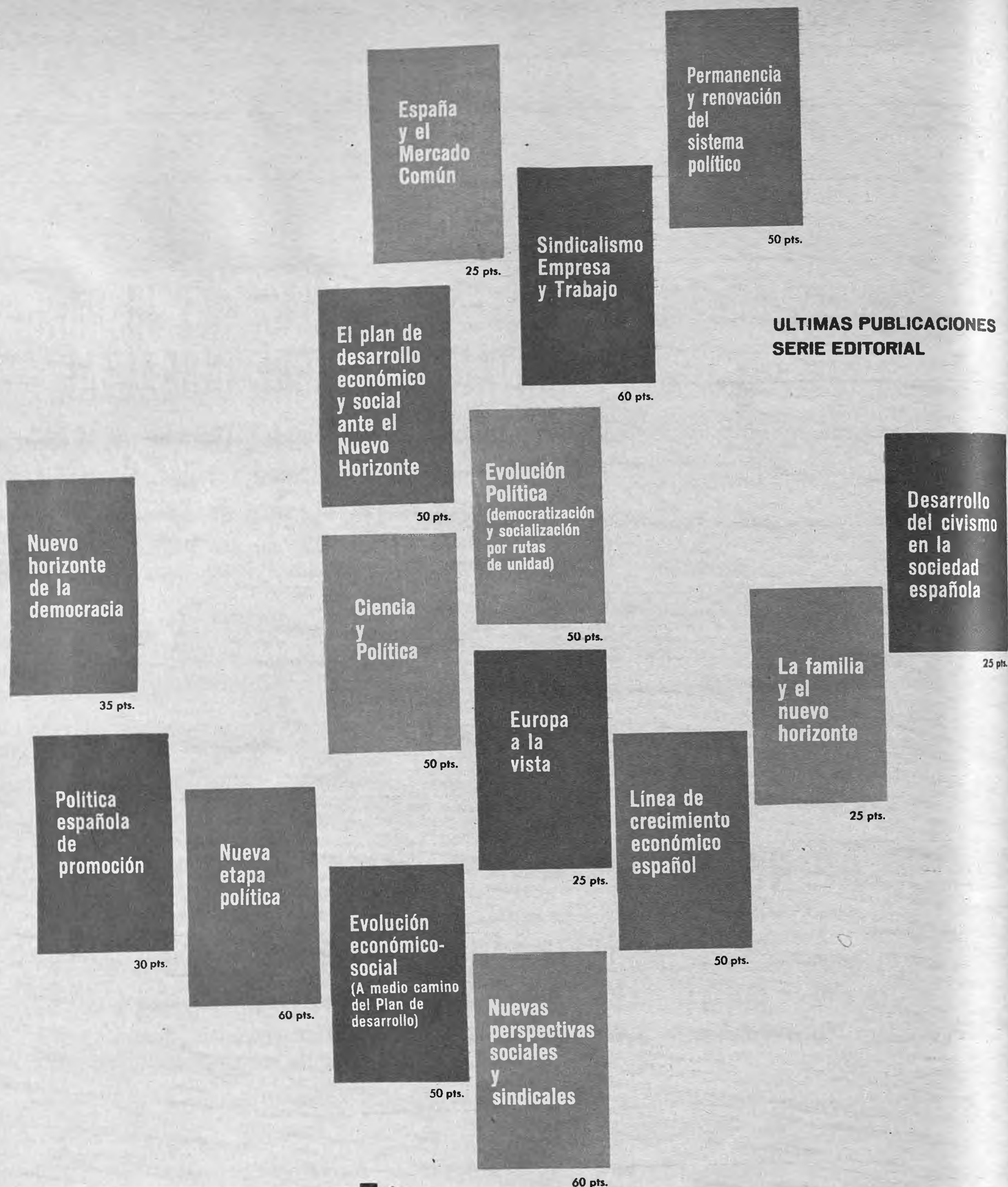
Tenemos ahora muchas cosas: aparatejos útiles en las casas, coches, bibliotecas, pisos, «bungalows», TV, jardines públicos, etc. Pero en relación con la elegancia y con respecto a otros momentos de la historia, somos todavía unos pobres.

Vengan, pues, muchos Festivales de Ópera, o estrenos de cine, para los que también ahora se ruega la «gala» en todos los países (civilizados).

Al menos por unas horas, dedicadas al juego que les es innato—arreglarse para agradar—, las mujeres están todas vestidas de gala mucho más bellas de lo que son.

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)



NUEVO HORIZONTE

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Teléfono 243 00 01 • MADRID - 15
Ayuntamiento de Madrid

FUNDADO

Director :

NUM. 10.446

AYER

EL I

LONDRES

de Pyresa).-
sos los fan
por lo mism
cuando aye
dad de que
estatuto es
para calma
dad vigilada
formación
sido el prin
ber hoy, p
que en el a
lantaba tal
honestamen
ceptos que
modo escan
nia y el de
rechos del
fáciles de g
beranía nor
bajo un rég
do, además
a una disci
plaza fuerte
Las propu
presentó el
los colegas
vado y rem
inteligente
contras que
rete aquel a
lismo agoni
trataba de
pública bri
mañana ser
mentario de
rialistas, con
y bien sabe
aparición c
ciencia.

Salía tan
nuestra Emi
videncial gu
dón de mi
Belgrave Sq
de Gibraltar
de esos tax
bles que se
zas por las
verdad tam

NO PUEDE

MODO COM

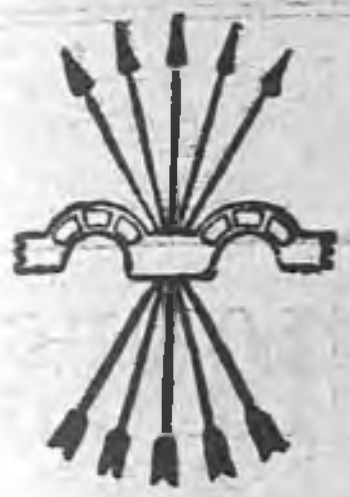
ALGUNO

DE

NOTA O

MITE E J

EPISCO



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.446. — II EPOCA. — MADRID, JUEVES 19 DE MAYO DE 1966. — DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40. — 2,00 PTAS.

¶Para ver y oír bien!!



ULLOA
OPTICO

AYER COMENZARON EN LONDRES LAS NEGOCIACIONES HISPANO-BRITANICAS SOBRE GIBRALTAR

EL LARGO Y PROMETEDOR CAMINO HA QUEDADO ABIERTO

LONDRES (Del enviado especial de Pyresa).—Me parecen indecorosos los faroleos informativos, y por lo mismo quiero declarar que cuando ayer comenté la posibilidad de que España ofreciera un estatuto especial a los "llanitos" para calmar sus ansias de libertad vigilada, no tenía la menor información sobre el asunto, y he sido el primer sorprendido al saber hoy, por el señor Castiella, que en el alegato español se adelantaba tal propuesta. Me pareció honestamente que si hay dos conceptos que se contrapongan de modo escandaloso, son el de colonia y el de libertad, y que los derechos del hombre parecen más fáciles de garantizar bajo una soberanía normal y corriente que bajo un régimen colonial sometido, además, por propia esencia, a una disciplina de cuartel y de plaza fuerte.

Las propuestas españolas que presentó el señor Castiella ante los colegas británicos habían clavado y remachado de modo tan inteligente todos los pros y los contras que no podía dejar al galete aquel argumento del colonialismo agonizante con el que se trataba de engañar a la opinión pública británica. Supongo que mañana será muy espeso el comentario de los periódicos imperialistas, como el "Daily Express", y bien sabe Dios que espero su aparición con verdadera impaciencia.

Salía tan feliz y absorto de nuestra Embajada que si un providencial guardia no tira del faldón de mi chaqueta líquido en Belgrave Square mi información de Gibraltar bajo la rueda de uno de esos taxis solemnes y venerables que se deslizan como carrozas por las calles de Londres. Es verdad también que si me pregun-

tan qué información me ha entusiasmado más a lo largo de treinta y tres años de vida periodística diría que la de esta tarde. Tanto es así que casi no acierto a fijarla en una crónica.

EL HONOR DE ESPAÑA, EN ALTO

Estaban en un salón vestido de hermosos tapices el señor Castiella, los embajadores en Londres y en Washington y todo el equipo de colaboradores que nuestro Ministro ha sabido dirigir como un gran estratega. Me parece que sería cobarde olvidar ahora mismo que estos diplomáticos, que hoy, con un profesor universitario al frente, alzan triunfalmente el honor de la España vulnerada desde hace 261 años, fueron mozos del SEU. ¡Dios haga que las asociaciones libres que ahora privan produzcan, para suerte de España, hombres tan echados para adelante en el valor personal y en el servicio inteligente y silencioso de la Patria!

Castiella nos habló a los corresponsales.
(Continúa en la pág. 14.)

España pide la cancelación del Tratado de Utrecht y la restauración de la unidad territorial española, mediante la retrocesión de Gibraltar

ACEPTARIA, A CAMBIO, LA PRESENCIA DE UNA BASE MILITAR BRITANICA EN EL PEÑON Y RESPETARIA LOS DERECHOS E INTERESES DE LOS ACTUALES GIBRALTAREÑOS

Al iniciarse ayer en Londres las negociaciones entre Inglaterra y España sobre el «status» y la situación del territorio de Gibraltar, en cumplimiento de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas de 16 de diciembre de 1965, por la que se ratificaba el «consenso» del «Comité de los Veinticuatro», nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, expuso el criterio de España en un alegato —cuyo texto integro publicamos en páginas interiores— que culmina en las conclusiones siguientes:

★ España propone al Gobierno británico la firma de un Convenio en cuyo artículo primero se convenga la cancelación del artículo X del Tratado de Utrecht, de 1713, y la restauración —con la retrocesión de Gibraltar— de la unidad nacional y de la integridad territorial española, cumpliendo así el mandato de las Naciones Unidas.

★ En su artículo segundo España aceptaría la presencia en Gibraltar de una base militar británica cuya estructura, situación legal y coordinación con la organización defensiva española o del mu-

do libre sería objeto de una negociación para llegar a un acuerdo especial anejo al convenio propuesto.

★ España propone, por un tercer artículo, se estipule que el régimen legal que proteja los intereses de los actuales gibraltareños sea objeto de un acuerdo adicional hispano-británico registrado en las Naciones Unidas, como antes se ha dicho. En dicho acuerdo, además de las fórmulas económicas y administrativas apropiadas, se establecería una estatuto personal, en el que, entre otros derechos fundamentales —como el de la libertad religiosa—, quedaría respetada la nacionalidad británica de los actuales gibraltareños, garantizándose su residencia, el libre ejercicio de sus legítimas actividades y la permanencia en sus puestos de trabajo.

★ En un artículo cuarto y último se especificará que este convenio será efectivo una vez suscritos y registrados en las Naciones Unidas los dos acuerdos adicionales a que se hace referencia en los artículos segundo y tercero.

ANOCHES TERMINARON LAS CONVERSACIONES HISPANO-BRITANICAS A NIVEL MINISTERIAL PROSEGUIRAN AHORA ENTRE LOS ALTOS FUNCIONARIOS DE ASUNTOS EXTERIORES DE AMBOS PAISES

CASTIELLA REGRESARA PROBABLEMENTE A MADRID MAÑANA VIERNES

LONDRES.—Los Ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña y España han comenzado las conversaciones sobre el problema de Gibraltar, ayer, en Londres.

Michael Stewart y Fernando Castiella posaron juntos para los fotógrafos antes de dar comienzo a las conversaciones en el Foreign Office, a las 11,30 hora española.

La Delegación española llegó al Foreign Office a las once y cuarto de la mañana. Penetró en el Ministerio por una puerta lateral que conduce directamente al despacho del secretario del Exterior para comenzar las conversaciones a las once y media.

El secretario del Exterior había celebrado anteriormente una conversación con el primer ministro, Harold Wilson, en la que seguramente recibió instrucciones concretas de última hora sobre el problema de Gibraltar.

A la hora indicada, Castiella se reunió con los representantes del Gobierno británico, encabezados por el secretario del Foreign Office, Michael Stewart. Se sentaron a la mesa por parte española, además del señor Castiella, el embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz; el subsecretario político del Departamento, don Ramón Sedó; el director general de Asuntos para Europa, don Fernando Olivé; el representante adjunto de España en las Naciones Unidas, don Jaime Pinies; el ex secretario general técnico del Ministerio de Información y diplomático, don Gabriel Cañadas, y el secretario de la Embajada de España en Atenas, don Aurelio Valls.

Por parte inglesa acompañaban a Mr. Stewart los señores C. G. East-

wood, subsecretario adjunto del Colonial Office o Ministerio de Colonias, departamento del que depende Gibraltar; Mr. H. Hohler, subsecretario adjunto del Foreign Office, y el embajador británico en Madrid, Sir Alan Williams. (Efe.)

Proseguirán las negociaciones entre altos funcionarios

LONDRES.—Las negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar a nivel de Ministros de Asuntos Exteriores han terminado anoche. Las reuniones continuarán celebrándose a nivel de altos funcionarios de los dos países, se declara de fuente oficial.

El jefe de la Delegación española, don Fernando María Castiella, piensa, no obstante, permanecer en Londres hasta mañana, viernes. (Efe.)

Dos horas duró la reunión de la mañana

LONDRES.—La primera sesión ministerial, de la mañana, en el Foreign Office ha durado dos horas, con la mayor parte del tiempo dedicado a la presentación de las reivindicaciones españolas sobre el Peñón, según informan fuentes británicas. Por la tarde le tocó el turno a Gran Bretaña en la exposición de su caso.

Michael Stewart invitó al Ministro español, Fernando María Castiella, a un refrigerio, al que también asistió el secretario de Colonias, Fred Lee. (Efe.)

NO PUEDE APROBARSE EL
MODO COMO HAN PROCEDIDO
ALGUNOS SACERDOTES
DE BARCELONA

NOTA OFICIAL DEL COMITÉ EJECUTIVO DEL
EPISCOPADO ESPAÑOL

(PAG. 10)

Ayuntamiento de Madrid

CRITERIOS — PUNTOS DE VISTA

PROPUESTA ESPAÑOLA
SOBRE GIBRALTAR

Como concreción del alegato formulado por el Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando Maria Castiella, al dar comienzo ayer en Londres las negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar, España ha propuesto al Gobierno británico la firma de un convenio de cuatro artículos, que en síntesis responde a lo siguiente: Retrocesión de Gibraltar a la soberanía española; reconocimiento de la presencia de una base militar británica en el Peñón; establecimiento de un régimen legal de protección de los intereses de los actuales gibraltareños, y, por último, condicionamiento de la efectividad de dicho convenio a la suscripción y registro en las Naciones Unidas de los dos acuerdos previstos en los artículos segundo y tercero de aquél.

Queda, pues, como posición intocable por parte de España el que el Reino Unido se preste a cancelar el artículo X del tratado de Utrecht, ya que sólo de esta manera podría nuestro país realizar la restauración de la unidad nacional y de su integridad territorial, mutiladas por la detentación británica de la Roca de Calpe. Esta es la cláusula primera y determinante de toda posterior negociación, y para que no quede el menor asilo a la duda el Ministro español se ha encargado de puntualizar ante la Delegación del Gobierno de Su Majestad que «renuncia de antemano a colocar esta negociación en el marco clásico del regateo diplomático y del compromiso».

España ha tenido más de dos siglos y medio para recapitular pacientemente sobre un tema que tan a lo vivo está inserto en la conciencia nacional. La legitimidad de sus títulos, los simples pretextos que originaron la ocupación de este trozo de tierra española por las fuerzas armadas inglesas y la nueva conciencia universal actualmente vigente en orden a la liquidación de los últimos vestigios del colonialismo son las tres razones poderosas que nuestra Patria invoca en base de un derecho imprescriptible y a favor de los vientos de la Historia en la capital de las Islas Británicas.

No es caso de desmenuzar uno por uno el buen sentido de los cuatro artículos del convenio que hemos sumariamente relatado. España se compromete a satisfacer las aspiraciones militares británicas sobre una plataforma netamente española que Londres ha venido utilizando a lo largo de doscientos cincuenta y tres años, y que, a pesar de haber perdido sus antiguas virtudes estratégicas, puede considerarse útil para el despliegue del mecanismo defensivo del Reino Unido. Conviene, además, nuestro país en garantizar formal y legalmente los intereses de la pequeña población civil gibraltareña, respetando su nacionalidad británica, garantizando su residencia, el libre ejercicio de sus legítimas actividades y la permanencia en sus puestos de trabajo.

Tal es, en líneas muy generales, pero que, pese a su escueta formulación, no deja —repetimos— resquicio alguno ni al regateo ni al compromiso, la propuesta formal que ha llevado a Londres el Ministro de Asuntos Exteriores español. Su alegato constituye una pieza estrictamente jurídico-legal, ausente de cualquier otro ingrediente extraño que pudiese dar al planteamiento un tinte emocional o político. Bien saben los negociadores británicos, a quienes hay que suponer imbuidos por la simple fuerza mecánica de una inercia histórica hoy en franca remisión, que la aplastante argumentación hispana no necesita para resplandecer acudir al patetismo o al efecto puramente emocional. A este propósito España posee la evidencia de que el tema de Gibraltar, que en la sociedad española se manifiesta monolítica y unánimemente a todos los niveles y bajo todos los matices ideológicos, está asimismo sobre el tapete de la opinión mundial, al punto de constituir un deseo general su resolución definitiva y amistosa por parte de las dos potencias negociadoras. Así lo ha evidenciado expresamente la propia Organización de las Naciones Unidas a través del Comité de los Veinticuatro y tal es la expresión de los más calificados opinantes de los países miembros de la ONU.

La devolución del único pedazo de la Patria que actualmente impide que nuestra unidad nacional y nuestra integridad territorial hayan cerrado su círculo, unido a la noble aspiración de cancelar un pleito histórico y un punto conflictivo que proyecta una gran tensión sobre las relaciones hispano-británicas, son los móviles que han conducido a España a sustanciar por la vía diplomática el caso de Gibraltar. Los negociadores españoles no van a disputar una batalla en la cuerda diplomática del tira y afloja, sino sencillamente a proponer la terminación de una guerra sorra que comenzó hace nada menos que dos siglos y medio.

DESARME: FLACO BALANCE.

«En sesión desde el 27 de enero la Conferencia del desarme acaba de aplazarse hasta el 14 de junio. Creado el 20 de diciembre de 1961 por iniciativa americano-soviética, el Comité de los «Dieciocho» se esfuerza desde el 27 de julio de 1965 en llegar a un acuerdo especialmente para detener la diseminación del arma atómica. En vano.

Sin embargo, la Asamblea general de las Naciones Unidas, inquieta, reclama desde hara pronto cinco años progresos concretos. Pide, en particular, que sea puesto un freno a la proliferación del arma nuclear y que cesen todos los ensayos atómicos. El problema es de

Opinión del MUNDO

(Michel Petitpierre, en «Journal de Geneve», Ginebra.)

los más graves: se trata de evitar el aumento de los que pueden desencadenar una guerra nuclear, peligro que amenaza a toda la Humanidad. ¡Nada menos! Pues bien; para eso es inevitable que los Estados renuncien a un tipo de armas que otros juzgan indispensables a su seguridad. A la hora de la tercera bomba china, ¿no es superfluo insistir más sobre la urgencia y la complejidad de tal problema? Por otra parte, sólo Francia y China no están aún convencidos.

BOMBA CHINA.—«La explosión de la bomba ha demostrado la inanidad de las medidas de embargo aplicadas por insistencia de los Estados Unidos a las expediciones de producción de los Estados Unidos a la China comunista, medidas que los hombres de negocios americanos son por lo demás los primeros en burlar. Procurando a la República

china el equipo técnico y el material de alta precisión que aún necesita cruelmente, los medios interesados esperan ganarla a la idea de coexistencia pacífica y de una colaboración fructuosa para todos. Insisten, además, sobre el peligro que habría en perseverar respecto a ella en esta política de cordón sanitario que había tenido tan poco éxito con la Rusia revolucionaria. Pero ayudan al mismo tiempo a reforzar su potencial militar y corren, pues, el peligro de hacerse los cómplices involuntarios de sus intenciones agresivas.»

(Paul Du Bochet, en «La Tribune de Geneve», Ginebra.)

NUEVA FASE EN LAS RELACIONES
ENTRE ESPAÑA E HISPANOAMERICA

Desvanecida en su mayor parte la influencia francesa —ecos de la revolución, atractivo cultural—, reducida a proporciones insignificantes la inglesa, en crisis de clarificación, de asimilación y reducción a sus proporciones justas, aunque muy importantes la norteamericana, en el esfuerzo por buscarse a sí mismas, ¿cómo no se iban a encontrar con España las Repúblicas hispanoamericanas?

En ese afán de búsqueda hacia dentro era lógico que el indigenismo adquiriera una importancia singular y más cuando los descubrimientos arqueológicos mostraban fehaciente el testimonio de remotas culturas con prodigios artísticos e incluso de organización social. El indigenismo para hacerse patente quiso, en un primer momento, aparecer como un símbolo de hostilidad a la nación colonizadora. Ahondar en el indigenismo sería probar que España interrumpió el desenvolvimiento de unos pueblos que habían sido capaces de aquellas hermosas hazañas.

verdad, mucha ciencia acerca de ella. El indigenismo está terminando por ser una de las vías más seguras de reencuentro. Ni una leyenda áurea ni una leyenda negra resuelven nada ni se compaginan con el rigor histórico. Sobre el indigenismo, sobre el criollismo y el mestizaje se alzan razones poderosas —lengua, estilos de vida, religión arte— que proclaman decisivas e incontestables identificaciones entre España y los pueblos independizados de América. Y si esas razones tienen un valor histórico y moral, ¿por qué no han de servir de base a un entendimiento ante los mutuos problemas contemporáneos? «¿Pero millones de hombres hablaremos inglés?», exclamaba entristecido Rubén ante el temor de un vasallaje colectivo. No; los pueblos hispanos siguen hablando español y para manifestarse como tales independientes tampoco ya tienen que decir con Martí que si está la bandera española no se puede entrar en ningún sitio.

En el ardiente costado cubano ha clavado su arpón la experiencia

comunista. La sugestión del castismo en muchas otras formas ha sido, está siendo todavía, una llamada, una incitación para saltar sobre muchos atrasos e irreverencias. ¿Pero es que Hispanoamérica, en abierto comercio y relación con el mundo entero, ¿a qué campo a todas las inmigraciones, no ha de encontrar sus propios caminos, las más equilibradas homologaciones del progreso social y político sin tener que tributar vasallaje a grandes potencias?

Algo se está moviendo en la entraña de aquel Continente que escapa a las fáciles clasificaciones de comunismo o seguimiento de los dictados de la potencia americana del Norte. La tendencia a la reunificación, la mayor intercomunicación económica y cultural. En estos últimos tiempos, el diálogo abierto con España lejos ya de la retórica floral de las simples evocaciones. Ministros españoles van a Hispanoamérica. Hispanoamérica envía los suyos. Ahora tenemos la visita oficial del Presidente de Nicaragua.

Naturalmente que España no va a dar soluciones ni ayudas definitivas. Pero la cooperación entre nuestros pueblos puede ser fácil, con pocos trámites. Hablando en nuestra lengua. Podemos comerciar. Modestamente, España establece unos créditos con tanto sentido práctico como sencillez y entrañable oferta que fue presentada en la Conferencia de la OEA en Río de Janeiro. El mensaje ha sido claramente entendido. Puede aportar España también sus experiencias en el campo de la formación profesional. Puede intensificar el intercambio cultural que ya tienen establecido. Podemos, en fin, hablar con toda sinceridad. España está en pleno desarrollo y los pueblos de Hispanoamérica lo han iniciado ya o muestran una decidida voluntad de llevarlo a cabo.

Van sabiendo todos los pueblos del mundo —desde los Estados Unidos a Moscú— que no es nada acertado, que es anacrónico, que ha sido una injusticia, que constituye una inelegancia supina mostrar desdén, rencor o incompreensión a una España que esforzadamente se levanta sobre escombros ya enterrados de un hundimiento moral e histórico secular, que llegó al colmo en el año 1936. Adelantados de esta comprensión fueron los pueblos de nuestra lengua en los organismos internacionales. ¿Cómo España no va a entender las ansias, preocupaciones, comunicaciones e inquietudes de Hispanoamérica?

España es Europa, ciertamente, y todo lo europeo le afecta y pertenece, aunque quizá muchas veces los españoles hayamos soñado con un romper amarras y navegar hasta unirnos con los pueblos hermanos del otro lado del mar para ser entre ellos, en su Continente, una nación más. Pero esta realidad no excluye la posibilidad del vuelo de corazón hacia los midos de antaño. Y su misma posición histórica en Europa está signada, precisamente, por tener una familia grande al otro lado del mar con la que no basta escribirse formalmente de cuando en cuando, sino visitarse, ayudarse, comprenderse y respetarse mutuamente con esa delicadeza que sorprende a cuantos ignoran la profunda vigencia de nuestros vínculos.



¿Quieres dejar de calcular los beneficios de nuestro último negocio?

ENTREVISTA

SE CREA EN JAPON LA PRIMERA ESCUELA PARA LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL

TRES MIL MIEMBROS INTEGRAN HOY LA SOCIEDAD HISPANICA NIPONA

Visita Madrid la señorita Heiko Ezaki, directora ejecutiva de la Asociación



La fundadora y actual directora ejecutiva de la Sociedad Hispánica del Japón, señorita J. Keiko Ezaki, profesora de idiomas y jurista, que ha venido a Madrid acompañando al presidente de la referida Sociedad, el financiero japonés, Shozo Hotta, nos da para ARRIBA noticias sobre el creciente interés que en el Japón se está tomando por el mundo hispano.

—Varios son los factores que han acusado, de pocos años a esta parte, la nota hispánica en Japón: el conocimiento que de España hoy se tiene, el intercambio comercial con Iberoamérica; la facilidad dada ahora a los japoneses de poder viajar por el mundo sin grandes restricciones de moneda y la continuada acción de nuestra Sociedad, fundada hace ocho años, y que no pasa un mes sin un acto, de resonancia publicitaria, sobre algún tema hispánico de palpitante actualidad.

—¿Cree que también hay interés por conocer el idioma español?

—En Japón es obligatorio en los años de la Segunda Enseñanza el aprendizaje de un idioma extranjero, habitualmente el inglés; pero luego, en toda carrera universitaria, sin excepción, en sus dos primeros años, se obliga un segundo idioma extranjero más. Ahí está cobrando actualidad el español, quizá en un diez por ciento.

—¿Y fuera de la órbita universitaria?

—Aunque existen para pequeños grupos clases de español, más bien atendiendo necesidades estudiantiles, le puedo adelantar la noticia que dentro de diez días abriremos en el edificio de nuestra Sociedad, en la calle Yaraicho, Shinjuku-ku, la primera gran escuela para enseñanza del español a cuantos quieran aprenderlo, sin límite de edad, con una matrícula inicial de quinientos, ya cubierta, a reserva de posterior ampliación.

—¿Quiénes y cuántos integran la Sociedad Hispánica del Japón?

—Alrededor de tres mil miembros, que, para el corto tiempo que lleva de fundada, es un buen índice. Además se han establecido las primeras filiales de nuestra Sociedad en las ciudades de Osaka, gran centro industrial, a unos 500 kilómetros de Tokio, y en Nagoya.

—¿Sabía usted—nos dice, al terminar, la señorita J. Keiko Ezaki—que la Radio Nacional de Tokio tiene en sus programas habituales, desde hace cinco años, un diario de enseñanza del español?

Nivio LOPEZ PELLON

¿NECESITAN PERDON LOS AÑOS VEINTE?

Por Felipe XIMENEZ DE SANDOVAL

Por muchas y variadas causas de admiración, respeto y afecto personal a don Carlos Arniches, encuentro justísimo el homenaje que España le tributa con motivo del centenario de su nacimiento. Justísimo en el doble sentido de justicia y de estrechez, rayano a veces en la cicatería este último, en este Madrid a cuyos hijos tan sólo amó, comprendió y compadeció el gran hombre de teatro alicantino, uno de sus más portentosos retratistas. Por todas esas causas veo, leo y oigo con atención cuanto de él se presenta, cuanto sobre él se escribe y se habla, casi siempre con una ecuanimidad y un buen tñ que contrastan con la pasión u hostilidad con que se juzga a sus colegas y coetáneos Valle-Inclán y Benavente.

Gran satisfacción produce comprobar que el teatro de Arniches, tan fresco, lozano y jugoso al cabo de los años como cuando lo creara su ilustre autor, interesa, regocija y conmueve hoy a los espectadores jóvenes lo mismo que a los viejos. Quienes le «descubren» ahora, rien, se emocionan y aplauden con el mismo calor que quienes vuelven a encontrarse al cabo del tiempo en los escenarios, con los personajes creados pero arrancados de la realidad, por el talento del garboso sainetero. Frente al teatro de Arniches se produce un fenómeno curioso: ni los jóvenes «miran hacia atrás con ira», sino con suave y benévola comprensión, ni los viejos se dejan ganar por la melancolía y la nostalgia. Ante el prodigio de sencillez del arte de Arniches, viejos y jóvenes olvidan la «lucha de edades»—tan virulenta como antaño lo fuera la «lucha de clases»—y viven unas horas de armisticio alegre a base de entendimiento y de sonrisas, sin censurarse mutua y acremente costumbres, vestimentas, modos coloquiales, peinados, etcétera, como conscientes de que el paso inexorable de «los tiempos»—el de los viejos y el de los jóvenes—acaba por convertir fatalmente en pura arqueología las pasajeras audacias de cada ciclo vital más o menos fugaz.

En medio de esa unánime y sorprendente cordialidad, que por obra y gracia del arte acerca a tres generaciones—abuelos, padres, hijos—en los teatros en donde se representan las obras de Arniches, causan extrañeza las palabras de un joven director en el programa de mano de cierta obra arnichesa en cartel en Madrid, quien confiesa haberla montado con cariño y entusiasmo, ambientándola en el mismo año (1924) de su estreno. Dice así el joven director: «Nosotros hemos querido, precisamente, remarcar esa distanciamiento necesaria siempre para comprender mejor, admirar y perdonar los llamados felices y locos años veinte».

Nos gustaría mucho saber qué tienen que perdonar los jóvenes de 1966 a los «felices y locos años veinte». Nos gustaría saber exactamente qué daño hicieron aquellos años—que pasaron tan veloces como pasarán es-

tos sesenta— a unos seres que todavía tardarían en nacer cuatro o cinco lustros. Para quienes en aquellos años veinte nos asomabamos a las múltiples inquietudes de la vida no fueron tan felices ni tan locos como hoy se cree ni como en el alborar del siglo XXI se creará que lo fueron estos años sesenta, porque la juventud alborote con sus diversiones, sus preocupaciones y sus angustias arrastren ruidosamente sus cadenas los fantasmas y fantasmiones en libertad a pesar de ellas, y los especuladores con las ideas y los tópicos manipulen con algunas de antiguo o nuevo cuño, mientras callan prudentes, esperando que sazonen, los auténticos creadores de las futuras verdades políticas, estéticas, científicas o filosóficas.

¿De verdad cree el joven director aludido que necesitan su perdón los años veinte? Sinceramente deseamos que el inadecuado empleo del verbo «perdonar» en la frase que comentamos hubiera sido un excesillo verbal y no una concesión a cierta galería imaginaria, en busca de un asenso de «capilla» para su juventud prometedora. Nos complacería, pues pensamos que quien ha trabajado con entusiasmo y fe para levantar digna y humildemente el telón de un teatro madrileño «en honor de un gran maestro y de un gran español» y considera «vivos y majestuosos sobre el tablado nacional» a Arniches, Valle-Inclán y Benavente, debe saber que en los años veinte convivieron en España con ellos otras gloriosas figuras de cuya grandeza literaria, filosófica, científica y artística se siguen nutriendo las generaciones subsiguientes, de entre las cuales—también lo sabrá—no ha surgido una sola capaz de eclipsarlas.

¿Cree alguien que de verdad necesita perdón de los jóvenes actuales una década en la que vivieron y crearon, respetados y admirados, Unamuno y Ortega, Azorín y Baroja, los Machado y Juan Ramón, Conrado del Campo y Falla, la Guerrero y la Argentina, Menéndez Pidal y Bonilla San Martín, Torres Quevedo y Ramón y Cajal, Zuloaga y Picasso, Benlliure y Julio Antonio, Andrés Bregua y Gómez de la Serna, García Lorca y Salinas y docenas—docenas de nombres más resplandecientes en todas las actividades nacionales, incluidos los toros, el fútbol, el tenis, el boxeo...?

Tal vez sea posible que los años veinte si necesitan de perdón por su actividad política, en la cual es injusto llamarles «felices», aunque no tanto calificarlos de «locos», ya que fueron patéticos, dolorosos, trágicos y requirieron el empleo de remedios drásticos y heroicos para intentar hacerles entrar en razón.

Pero como esto nada tiene que ver con el centenario del apolítico don Carlos Arniches, lo suponemos ajeno a la intención del joven director, tan merecedor de plácemes por el montaje de una de las deliciosas obras menores del famoso comediógrafo alicantino.



—¿Qué vergüenza! ¡Tres años preparando la oposición y tu hermano pequeño ya es hombre-gol!...

Presencia de

CARLOS ROA RICO



La Campaña Internacional de Prevención de Accidentes del Trabajo para el personal ferroviario ha tenido un extraordinario eco en toda España, ya que prácticamente se ha llevado a casi todas las regiones la enseñanza imprescindible para la seguridad en el trabajo en un sector laboral sometido al riesgo continuamente y en el que apenas si tan fundamental preocupación ha merecido atención hasta ahora en España.

Al director general de la Renfe, don Carlos Roa Rico, que con tanto empeño ha afrontado el plan de mejora de nuestros ferrocarriles, le ha preocupado desde el primer momento, como humanitario índice de mejora del personal ferroviario, la enseñanza y divulgación de los medios de seguridad en el trabajo de todo su personal.

En el mundo

TON THAT DINH



El primer «round» en la crisis interna del Vietnam del Sur ha sido ganado, al menos provisionalmente, por el general Cao Ky, jefe del Gobierno. En Danang los bonzos budistas no han obtenido la caída del régimen, como esperaban. Le queda al jefe del Gobierno despejar otra incógnita: la actitud de Tin That Dinh, que mandaba las tropas de la región y que ha elegido una posición ambigua, no queriendo tomar el mando de las fuerzas gubernamentales, pero sin ponerse abiertamente al lado de los inquietos monjes. Circula el rumor de su destitución.

INFORMACION NACIONAL

ELECCIONES PARA CUBRIR LAS VACANTES DE CONSEJEROS NACIONALES POR SINDICATOS Y CORPORACIONES LOCALES

Las votaciones se celebrarán el próximo día 24 en el Palacio del Consejo Nacional

El Ministro Secretario General del Movimiento ha convocado y dispuesto que se celebren elecciones para cubrir las vacantes existentes de Consejeros Nacionales por las representaciones sindical y de Corporaciones locales el próximo día 24 del corriente mes de mayo.

En estas elecciones, según determina el decreto de 22 de abril de 1964 son electores y elegibles quienes, siendo Procuradores en Cortes, ostenten cualquiera de las representaciones citadas.

Las vacantes de Consejeros a cubrir correspon-

den: una, a la representación de Procuradores sindicales, y la otra, a la representación de las Corporaciones locales.

Para cubrir la vacante de representación sindical, la Comisión Permanente del Consejo Sindical hará una propuesta que incluya, al menos, el doble del número de puestos a cubrir. Por las Corporaciones locales podrán presentar candidatos un mínimo de diez Procuradores de esta representación.

Las votaciones tendrán lugar en el palacio del Consejo Nacional del Movimiento.

«SI SIGUE SIN EXISTIR UNA CAMARA REPRESENTATIVA ES PORQUE LOS PROPIOS ESTUDIANTES NO LO HAN QUERIDO»

Declaración del secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional

En relación con la carta aparecida en un diario madrileño, referente a los problemas universitarios de Barcelona, firmada por treinta y siete catedráticos de aquella Universidad, don Antonio Tena Artigas, secretario general técnico del Ministerio de Educación, ha hecho las siguientes declaraciones a un redactor de la agencia Efe:

«Nos ha sorprendido grandemente la publicación de una carta fechada el 5 de mayo y firmada por algunos catedráticos de la Universidad de Barcelona, ya que, en realidad, el Ministerio, en su nota del 7 de mayo aclaró o in-

tentó aclarar los puntos que en ella se señalaban, y esta nota apareció en la citada publicación el día 8 de mayo. Consideramos, de todas formas, como carentes de fundamento las peticiones que se nos hacen en ella, ya que:

Según el párrafo 1, se solicita que «se considere extendida por toda la duración del presente curso 1965-66 la ratificación en sus funciones de los estudiantes que, de hecho, representan a sus compañeros, que fue ordenada por la disposición transitoria del decreto de 5 de abril de 1965». Lógicamente, esta petición no tiene razón de ser, ya que, según la nueva orden del Ministerio, los representantes pueden ser elegidos nuevamente por sus compañeros, siempre y cuando las elecciones se realicen dentro de las normas establecidas, que son precisamente normas que ratifican la libertad absoluta de los estudiantes para elegir a sus delegados, subdelegados, representaciones, asociaciones, etc.; es decir, que:

a) La votación se efectúe entre alumnos oficiales. Medida lógica, ya que los libres, normalmente, no están muy al tanto de los problemas internos de sus respectivas facultades.

b) Que el número de votantes sea no inferior al 80 por 100 de los alumnos de cada una de las clases, medida al igual absolutamente normal para que la elección resulte representativa.

c) Que la citada votación se efectúe ante un catedrático por lo menos para dar oficialidad al acto.

Estas son, en síntesis, las tres condiciones principales establecidas por la orden de junio de 1965, por lo cual creemos que si quieren los estudiantes una Cámara representativa legal, la solución está en su mano y no en la nuestra. Me refiero sólo a ciertos estudiantes de la Universidad de Madrid y a los de Barcelona, puesto que en las restantes Universidades españolas ya se han llevado a cabo las elecciones normalmente.

En cuanto al párrafo 2, en que se dice que: «Hay que ordenar la apertura de una amplia información que, de acuerdo con lo previsto en el preámbulo de la orden de 3 de junio de 1965, recoja la experiencia adquirida por el profesorado y las sugerencias de las asociaciones estudiantiles para la revisión de la reglamentación de las mismas», el Ministerio está dispuesto a entablar diálogo para la modificación de dichas reglamentaciones, reglamentaciones que, por otra parte, se han hecho con un criterio muy amplio, dando libertad absoluta a los estudiantes para la formación de las asociaciones y la elección de los representantes en todos los cursos.

Consideramos, pues, que si sigue sin existir una Cámara representativa es porque los propios estudiantes no lo han querido.

Por otra parte, la carta aparecida en la publicación anteriormente citada, que va dirigida al rector de la Universidad de Barcelona, será contestada por el mismo, probablemente hoy o mañana a los catedráticos firmantes.»

MEDIO MILLON DE TRABAJADORES HAN ABANDONADO EL CAMPO EN SOLO TRES AÑOS

CUATRO PROBLEMAS FUNDAMENTALES DEL OBRERO AGRICOLA: BASE SALARIAL, SEGURIDAD SOCIAL, CATEGORIA PROFESIONAL Y FORMACION Y NIVEL CULTURAL

Desean la elevación del salario mínimo y que se mantenga en igualdad al mercado para la industria y los servicios

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

La convocatoria de la I Asamblea Nacional de Trabajadores del Campo, que se celebrará en Madrid los días 23, 24 y 25 del actual, es la culminación de más de treinta asambleas regionales de este carácter, que han recogido las aspiraciones y los problemas de 1.200.000 trabajadores de este amplio sector, a través de los cuatro mil vocales que les representaban. Esta convocatoria tiene el siguiente lema: participación del trabajador en el desarrollo agrario. Y persigue un fin primordial: plantear ante la sociedad española y los poderes públicos toda la problemática social del agro español.

El presidente de la Sección de Trabajadores Agrícolas de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Jesús Lample Operé, ha resumido para nuestro periódico en cuatro puntos las principales aspiraciones de los trabajadores del campo: Primero, la base salarial; segundo, alcanzar un definitivo índice de seguridad en todas las contingencias; tercero, reconocimiento de categorías profesionales en el campo; cuarto, mejora del medio ambiente rural y elevación del nivel cultural y de la formación del trabajador.

Conferencia de Prensa

Para dar cuenta de la importancia de esta Asamblea y de las Ponencias y temas que van a ser tratados en ella, el Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, Luis Mombiedro de la Torre, convocó ayer una conferencia de Prensa, en la que estuvieron también presentes, además del Presidente de la Sección de Trabajadores Agrícolas, el Secretario de la Hermandad, Antonio Huertas, y el presidente de los empresarios agrícolas, don Rafael del Aguila.

Mombiedro de la Torre dijo a los informadores que creía que era la primera vez que se reunía en Europa una Asamblea específica de trabajadores del campo. Insistió en que la que ahora se convoca en España y que iniciará sus tareas el próximo lunes en Madrid tendrá por lema «El trabajador del campo ante el Plan de Desarrollo». De seiscientos a setecientos trabajadores campesinos participarán en las reuniones, representando a toda esa gran familia laboral campesina. De los asambleístas, treinta serán mujeres. También asistirán, a título de observadores, representantes obreros de los sectores agrícolas de Turquía, Grecia, Italia, Francia y de algunos otros países, de los cuales aún no se ha confirmado

su asistencia. Asimismo vendrá una representación de la OIT.

Destacó a continuación el Presidente de la Hermandad el contenido de las Ponencias que van a ser debatidas, anunciando que también serán estudiadas por la Asamblea algunas comunicaciones sobre temas que de una forma muy directa afectan a la situación social del trabajador. Puso de relieve los temas relativos a la integración del trabajador en la Empresa agraria y la despoblación del campo, diciendo que la Hermandad Nacional viene, desde hace tiempo, buscando fórmulas hacederas para que los campesinos tengan acceso a la propiedad agraria a través del cooperativismo, grupos sindicales de colonización, asociaciones comunitarias de la tierra, etc., y también para contener y, sobre todo, encauzar, dentro de unos justos límites, el éxodo de la población rural hacia las ciudades.

Sobre este tema, objeto de estudio de una de las Ponencias, fueron formuladas numerosas preguntas a los señores Mombiedro de la Torre y Lample Operé. Las cifras en torno al éxodo del campo que facilitaron son verdaderamente impresionantes.

En sólo tres años abandonaron los medios rurales de España me-

dio millón de personas, cien mil de las cuales han marchado al extranjero. Pero los datos de la despoblación se hacen tanto más elocuentes cuanto con más detalle se conoce la forma en que se efectúa el éxodo. Un cálculo aproximado determina que un 73 por 100 de los Municipios españoles resultaron afectados por la despoblación. Y se deben también recoger otros aspectos graves del problema, como, por ejemplo, los que se registran en Jaén, donde el 70 por 100 de los trabajadores campesinos sobrepasan los cuarenta y cinco años de edad.

Para el señor Lample Operé no es sólo el paro estacional, las condiciones de trabajo, el salario, etc., lo que origina este éxodo.

«El medio ambiente es lo que más influye en la despoblación del campo. Eso y la inseguridad en el trabajo. Prueba de ello es que muchos trabajadores, en igualdad de condiciones salariales, se marchan a las capitales.

La conclusión es que no hay más remedio que ordenar y evitar en lo posible este trasvase de mano de obra para que no cause perturbaciones difíciles como las que ahora se producen, que en el futuro ya serían más costosas de salvar y corregir.

Explicaron Mombiedro y Lam-

ple que el tema de los salarios mínimos en el campo fue expuesto en el mes de septiembre por la Hermandad de Labradores y Ganaderos, recalando que era una exigencia aconsejada por las circunstancias en que se estaba desenvolviendo el trabajador campesino. Puntualizan el tema de la siguiente forma:

«Los trabajadores campesinos desean la elevación del salario mínimo, pero manteniéndose al mismo nivel que el señalado para la industria y los servicios, como ocurre en la actualidad.

Otro de los temas en que hicieron hincapié, contestando a las preguntas que les fueron formuladas por los informadores, fue el que se refiere a las formas originales de acceso a la propiedad de la tierra, señaladas por los trabajadores del campo en una de sus Ponencias. De ello se derivaría beneficio para aquellas superficies agrarias que en la actualidad no producen lo que debieran.

En resumen, la sede central de los Sindicatos españoles se abre de nuevo a uno de los más graves problemas que tiene planteados la Nación: el del campo, que ahora se va a estudiar en un orden, el social, con la aportación inapreciable de la gran familia trabajadora campesina.

PETICIONES DE LOS REMOLACHEROS BURGALÉSES:

- ZONA UNICA, TODA LA PROVINCIA
- AUMENTO DEL PRECIO POR TONELADA
- AUTOMATIZACION DE LA DESCARGA
- PROCEDIMIENTO DE PAGO, S. N. T.

BURGOS. — Los remolacheros burgaleses, reunidos en Asamblea, piden que toda la provincia sea declarada zona única y no continúe dividida en tres, como ocurre ahora. También piden que el actual precio por tonelada, de 1.433 pesetas, se eleve a 1.600 pesetas; que se obligue a las fábricas a montar equipos automáticos para la descarga de la remolacha, y que el pago se efectúe por el mismo

procedimiento que tiene establecido el Servicio Nacional del Trigo.

Mejora ganadera

PALENCIA. — Durante el presente año, la Dirección General de Ganadería, en su campaña de mejora ganadera, establecerá los siguientes núcleos de ganado selecto:

De ganado bovino, 14 centros, con doce ejemplares de ganado vacuno por núcleo. De ganado porcino se establecerán 50 centros, con dos verracos y 20 cerdos por núcleo.

Con el fin de cederlos como reproductores, la Dirección General dispondrá de 100 carneros de raza churra.

Los ejemplares vacunos y porcinos serán, en parte, regalados por la Dirección General de Ganadería y el resto corresponderá a los ganaderos. Se pretende mejorar la raza del ganado en la provincia. Por otra parte, se espera que se atajen los brotes de fiebre aftosa y garrapato, que han aparecido en algunas localidades. (Pyresa.)

Plan de resinación de montes

PONTEVEDRA. — Un préstamo de diez millones de pesetas va a conceder el Banco de Crédito Agrícola a la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, según despacho telegráfico recibido en el Gobierno Civil, del Ministerio de Agricultura.

El crédito de referencia corresponde a la gestión hecha por la citada Unión Territorial para llevar a la práctica una de las más importantes fases de su labor, relacionada con la instalación de una fábrica de resinación en el Polígono Industrial de Porriño. Con esta concesión se pondrá en marcha el proyectado plan de resinación de los montes de la provincia, con una producción anual de 4.000 toneladas previstas. (Cifra.)

Reunión cerealista aplazada

VALLADOLID. — A fin de no coincidir con la I Asamblea de Trabajadores Agrícolas, que se celebrará en Madrid a principios de la próxima semana, la Cámara Oficial Sindical Agraria de Valladolid aplazó la reunión cerealista provincial que estaba anunciada para las mismas fechas.

El hecho de que algunas personalidades de la política agraria y sindical tuvieran necesidad de acudir también a las dos reuniones inclinó el ánimo de los organizadores a un aplazamiento, que podrá ser hasta los días 27 y 28 ó 28 y 29, en principio. Al acto han sido invitadas todas las Cámaras Agrarias de la cuenca del Duero. (Pyresa.)

ZAMORA

LA PROMOCION INDUSTRIAL DE TIERRA DE CAMPOS, EN MARCHA

Villalpando, declarada zona de preferente industrialización

EL AYUNTAMIENTO DE LA CAPITAL ZAMORANA HA PREPARADO UN TERRENO DE 85 HECTAREAS PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN POLIGONO INDUSTRIAL

ZAMORA (Por teléfono, de nuestro corresponsal). — El director general de Industrias Textiles y Varias, don Luis Vericat Núñez, llegó al mediodía a Zamora, acompañado del Gerente de Tierra de Campos, don Federico Muñoz Durán, para tratar con las autoridades provinciales, la Cámara de Comercio y un nutrido grupo de industriales de la provincial, especialmente de la capital y de Benavente, la promoción de industrias en Tierra de Campos, de acuerdo con el Plan de Desarrollo de dicha comarca, en primer lugar, y después de los problemas generales de industrialización planteados a toda la provincia.

La reunión se celebró por la tarde en el salón de Juntas del Gobierno Civil. Acompañaban al director general en la presidencia, además del gerente de Tierra de Campos, el Gobernador Civil, el ingeniero-jefe de la Delegación de Industria, el Presidente de la Diputación, el Alcalde de la capital y el Delegado Provincial de Sindicatos.

Después de unas palabras del Gobernador Civil, el director general de Industrias Textiles y Varias manifestó que venía comisionado por el Ministro de Industria para conocer personalmente las necesidades y problemas de la promoción industrial, principalmente en lo que afecta a Villalpando, declarada zona de preferente industrialización en el Plan de Tierra de Campos.

En un amplio cambio de impresiones, en el que intervinieron el

Gobernador Civil, el Delegado de Sindicatos, el Presidente de la Diputación, el presidente de la Cámara de Comercio y varios de los industriales reunidos, se puso de manifiesto que la actual industria de la comarca zamorana de Tierra de Campos es de muy escasa importancia, marcadamente artesana y con mercado preferentemente local. Se analizaron los factores favorables y desfavorables para la promoción industrial de la comarca, anunciándose entre los primeros la creación de un polígono en Villalpando, en el que se podrán establecer nuevas plantas.

El Delegado Provincial de Sindicatos informó de las gestiones realizadas para la agrupación de algunas pequeñas industrias del ramo textil, y finalmente se acordó que por el ingeniero-jefe de la Delegación de Industria en Zamora, el gerente de Tierra de Campos y técnicos y economistas se haga un estudio de las posibles industrias a establecer en Villalpando.

Tras de Tierra de Campos se pasó a contemplar el problema de la provincia en general. Varios industriales textiles expusieron la marcha de sus negocios y la necesidad que sienten de evolución y ampliación. Los representantes de Benavente hablaron de las posibilidades de establecer en dicha localidad industrias del mueble, accesorios de automóvil, conservas vegetales, confituras, etc., valiéndose de su situación geográfica privilegiada y más si se la incorpora, como van a solicitar, al Plan de Tierra de Campos.

Una industria textil de relativa importancia radicada en Zamora expuso también sus propósitos de expansión y modernización.

A todos contestó el director general aconsejando perseveraran en sus planes, efectuando los trámites necesarios para lograr el apoyo estatal. Se lamentó que de los tres mil millones de pesetas del crédito destinado al Plan de Reestructuración de la Industria Textil no se haya solicitado ni una peseta para Zamora.

Se expuso también al director general la situación de la industria artesana, principalmente la del Taller-Escuela de al Sección Femenina en Carvajal de Alba, y otra de alfombras de nudo que se desenvuelve en forma cooperativa en Santibañes de Vidriales. El señor Vericat se interesó vivamente por esta cuestión, solicitando un estudio sobre la industrialización de estos artículos artesanos que, dicho sea de paso, tienen muy favorable acogida en el mercado con vistas a su posible expansión.

El Alcalde de Zamora anunció que había ultimado la operación de compra de más de 85 hectáreas de terreno para el establecimiento de un polígono industrial.

Finalmente, el director general cerró la reunión resaltando el interés con que las autoridades competentes siguen el desarrollo tanto de Tierra de Campos como de toda la comarca y alentando a los reunidos para que no dejen de presentar cuantas iniciativas conduzcan a tal fin a los organismos estatales.

PALENCIA

EL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS VARIAS Y EL GERENTE DEL PATRONATO DE TIERRA DE CAMPOS VISITARON LA PROVINCIA

EN LA DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS CELEBRARON UNA REUNION CON JERARQUIAS Y EMPRESARIOS PARA ESTUDIAR LA EXPANSION INDUSTRIAL DE LA ZONA

PALENCIA. (De nuestro corresponsal). — Ha estado en Palencia el director general de Industrias Varias, don Luis Vericat, a quien acompañaba el gerente del Patronato para la Tierra de Campos, don Federico Muñoz Durán. En la Organización Sindical tuvo lugar una importante reunión a la que asistieron el Gobernador Civil de la provincia, el Delegado Provincial Sindical, el presidente de la Diputación Provincial, el Alcalde de la ciudad y otras autoridades.

Fue objeto de la reunión el estudio del estado en que se encuentran las industrias de la provincia con vistas a un posible proceso de expansión industrial de la misma, no sólo por lo que afecta a industrias relacionadas con el sector agrario, sino que igualmente a toda clase de establecimientos industriales, aunque éstos no tengan relación con el desarrollo agrícola de la provincia. El director general de Industrias Varias tuvo un amplio cambio de impresiones con los empresarios palentinos, quienes expusieron detalladamente el estado en que se hallan las industrias de la provincia y sus posibilidades de expansión.

De estos estudios, y con pleno conocimiento de las circunstancias que concurren en cada industria objeto de posibles reformas, se desea partir, siquiera sea sin dar al hecho gran espectacularidad, para aprovechar la coyuntura de industrialización que se prevé en los Decretos, recientemente aprobados, para el desarrollo de la Tierra de Campos. En esta reunión, el director general de Industrias Varias comprobó, y así lo hizo constar, la buena disposición en que se hallan los empresarios palentinos para colaborar en cuanto se relaciona con la industrialización de la comarca de Tierra de Campos, favoreciendo de esta forma la idea del Gobierno de, con las ayudas propuestas para redimir estas tierras, aumentar el nivel de vida y contener la despoblación de las mismas que se está realizando.

A toda clase de industria y a todas las inquietudes que, casi como una obsesión colectiva, preocupan a las gentes palentinas dedicó su interés la mencionada reunión. No obstante, parece que, para empezar, y como primer paso de la industrialización que para esta provincia se prevé, aparecieron en primer lugar las necesidades de dar mayor dimensión empresarial y modernizar la fabricación de mantas, industria tradicional que dio nombre a Palencia. Otra de las industrias de gran porvenir en la provincia, y a la que se prestó atención preferente, es la de la cerámica, en su fabricación de tejas y ladrillos, de gran estimación y de amplias áreas comerciales, debido a las condiciones de la tierra, que dan calidad al producto. En definitiva, el proceso de expansión industrial de la provincia de Palencia se inicia con excelentes augurios, y el director general de Industrias Varias, como recogió en sus palabras, pronunciadas en último término por el señor Gutiérrez Rubio, deja en nuestra ciudad un aliento esperanzador, en el que todos los palentinos deben colaborar unánimemente y con el mayor entusiasmo.

EL PRESIDENTE RENE SCHICK, EN MALAGA

ANOCHÉ SE CELEBRO UNA RECEPCION EN EL HOTEL EN QUE SE HOSPEDA

MALAGA. — Llegó a esta ciudad, procedente de Sevilla, el Presidente de la República de Nicaragua, René Schick, acompañado de sus séquito español y nicaragüense. En Antequera se detuvo a almorzar y fue cumplimentado por las autoridades. Antes de partir para Málaga escribió en el Libro de Oro del Parador una dedicatoria.

A las nueve y media de la noche se celebró una recepción en el hotel donde se hospeda, a la que acudieron todas las autoridades malagueñas. Un grupo de niñas de la Sección Femenina, ataviadas con el traje típico malagueño, le hizo ofrenda de frutos de la tierra. Por último, el Presidente nicaragüense cenó en la intimidad (Cifra.)

EL JEFE DE LA SECCION ESPAÑOLA DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO DE EE.UU., EN BILBAO

BILBAO. — Pasó el día de ayer en Bilbao, procedente de Barcelona, Mr. Frank Ortiz, jefe de la Sección Española del departamento de Estado norteamericano, que actualmente visita España con la finalidad de tomar contacto personal con los Consulados de los Estados Unidos en nuestro país.

El cónsul general de los Estados Unidos en Bilbao, señor Sancho Bonet, ofreció al señor Ortiz una recepción en su honor, a la que han asistido las primeras autoridades de Vizcaya y destacadas personalidades de la vida industrial y comercial bilbaína. (Cifra.)

PARQUE RESIDENCIAL Las Iomas

UN JARDIN A LAS PUERTAS DE MADRID

Elige ahora su parcela, a sólo 16 kilómetros de la Puerta del Sol

INFORMES:

PASEO ROSALES, 28

TELEFONO 248 54 73

JORNADA DE EXALTACION PATRIOTICA EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

**SOLDADOS INGLESES
CON LA BANDERA DE
ESPAÑA EN LA SOLAPA**

CIUDAD DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE. (De nuestro redactor enviado especial). Por teléfono.—Desde la capital espiritual del Campo de Gibraltar, recogida ya a la hora de la madrugada en que hilvano esta crónica, puede verse la luz verde y roja que baña el perfil de la silueta del Peñón con los destellos de sus zonas habitadas muy intensas de luminosidad. Me han dicho ahora mismo que esta iluminación de lujo no es la de todos los días. Es para la jornada de fiesta bulliciosa y solemne en la Línea de la Concepción, recogida y emocionada en San Roque.

Aquí acabo de ver cómo los habitantes de San Roque se iban a la cama comentando el alegato de Castiella. Había una satisfacción grande en las caras y un convencimiento pleno de que después de la enérgica posición de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores todas las dudas quedarían despejadas.

En las cincuenta y dos escuelas de San Roque y en el Instituto Nacional de Enseñanza Media se ha resaltado hoy, naturalmente, la importancia de la fecha. La población —diez mil habitantes en el casco urbano, que se extiende a algo menos del doble del término municipal— es consciente de la trascendencia de las conversaciones que se han iniciado en Londres. El Ayuntamiento de Gibraltar en San Roque ha apuntado esta fecha del 18 de mayo de 1966 en lugar especial. Han sido muchísimos los sanroqueños que han comenzado la jornada con su asistencia a la santa misa, pero sin previa organización ni convocatoria. Espontáneamente, los habitantes de esta bella colina que mira de frente al Peñón han sentido la necesidad de recordar a sus muertos; de recordar su origen, cuando lo perdieron todo y tuvieron que venir aquí, huyendo, a fundar la Muy Noble y Más Leal Ciudad de Gibraltar en San Roque. Ayer fue día de exaltado patriotismo.

No todos los habitantes trabajadores de San Roque han hecho hoy su vida normal. Trabajaron muchos y se reunieron los demás, no en las calles, sino en Asamblea familiar, para unirse a la esperanza que se desprende de lo que ayer se ha comenzado a discutir. «Al cabo de dos siglos y medio», me decía hace unos momentos el Alcalde de esta localidad, don Pedro Hidalgo. En el telegrama que ha salido esta noche con destino a Londres, y con la felicitación de San Roque al Ministro de Asuntos Exteriores de EEspaña, hay una idea principal que significa el ofrecimiento de esta ciudad que sufre, pero que está dispuesta a darle a la actual población del Peñón un abrazo de la Patria que desgraciadamente ellos no tienen. A don Pedro Hidalgo le emociona hondamente esta realidad.

La temperatura hoy en esta costa de los alrededores de Gibraltar es espléndida. A las dos de la madrugada, mientras espero la línea telefónica para transmitir esta crónica, se puede pasear en mangas de camisa. Me he asomado al balcón y está la plaza desierta. Las calles solas y el Peñón iluminado, casi palpándose.

En la Línea de la Concepción, donde ayer se dispusieron unos pliegos de firmas en el Ayuntamiento, se ha dado el caso de que algunos ingleses pertenecientes a la guarnición del Peñón de Gibraltar han estampado su nombre, ade-

Millares de banderas nacionales en La Línea de la Concepción, que amaneció profusamente engalanada

LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES QUE PRESTAN SERVICIOS EN EL PEÑÓN ACUDIERON EN MASA A LLENAR PLIEGOS PARA ENVIARLOS A CASTIELLA

AL TERMINO DE LA MEMORABLE JORNADA EL VECINDARIO ACUDIO A LOS TEMPLOS PARA ORAR PORQUE LA RAZON Y LA JUSTICIA SE IMPONGAN EN LONDRES

más de airear en sus solapas banderas de España, que se han distribuido generosamente en los alrededores de estas tierras. Hecho que puede ser tan significativo, ha llenado de alegría a los españoles.

En la capital espiritual del Campo de Gibraltar se respira ahora mismo el tema con toda su transcendencia, pero con la elocuencia del silencio en esta madrugada de primavera.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

CIUDAD DE GIBRALTAR, EN SAN ROQUE. (De nuestro corresponsal, por teléfono).—El Campo de Gibraltar ha vivido ayer una jornada difícil de olvidar. El sentir de la población se ha desbordado y se ha exteriorizado de manera unánime y patente en las calles linenses, que han amanecido repletas de banderas nacionales. A sólo medio kilómetro del Peñón han batido el aire miles, muchos miles, de banderas rojigualdas, como queriendo hacer un cerco a la

enseña británica, que ondea en lo más alto de la Roca. Ha sido una explosión patriótica de una ciudad que durante años ha sentido con profundidad más punzante la herida que todos los españoles tenemos abierta. Impresionante ha sido la afluencia de los trabajadores españoles que prestan sus servicios al otro lado de la verja para estampar sus firmas en los pliegos que a tal efecto han sido expues-

tos al público durante toda la jornada en el Ayuntamiento, para ser remitidos al señor Castiella, y resulta impresionante no tan sólo por el número de ellos, sino por lo que en sí expresan las firmas de estos hombres que tan alto han sabido situar siempre nuestro Pabellón.

Al término de la jornada todo el vecindario acudió a los templos para orar para que la razón y la justicia se impongan en las conversaciones iniciadas en Londres. Ha sido una jornada de confianza en el futuro de un Campo de Gibraltar sin verja y sin vergüenza, en un Campo de Gibraltar próspero y feliz.

J. A. CASAUS

La Línea de la Concepción, engalanada

LA LINEA DE LA CONCEPCION.—Miles de ciudadanos acuden incesantemente desde primeras horas de la mañana hasta el Ayuntamiento para depositar sus firmas, con el fin de que sean enviadas al señor Castiella, en la capital británica.

Este grupo de firmantes se inició ya ayer, a última hora de la tarde, cuando los obreros españoles regresaron de su trabajo en el Peñón, y continuamente se producen escenas de intensa emoción y fervor patriótico.

Uno de los primeros obreros firmantes se dirigió, visiblemente emocionado, al Alcalde de la localidad, y estrechándole fuerte y emocionadamente la mano, le pidió que cuando se vaya a Gibraltar le deje ser también uno de los primeros en colocar la bandera española en el punto más alto del Peñón.

También, desde primeras horas de la mañana, jóvenes de la Organización Juvenil Española y de la Sección Femenina recorren las calles linenses colocando gratuitamente emblemas con los colores patrios a todos los transeúntes, muchos de ellos extranjeros, dando una bulliciosa y alegre nota de colorido y optimismo.

Los autobuses de los servicios urbanos circulan también portando la bandera nacional. (Pyresa.)

Se agotan las telas rojas y amarillas

LA LINEA DE LA CONCEPCION.—Todas las telas con los colores de la bandera nacional existentes en los numerosos comercios de la comarca se han agotado ya, teniendo los comerciantes que solicitar de las capitales próximas el envío urgente de nuevas piezas de tela.

A pesar de recibirse bastantes metros, en todos los establecimientos se han vuelto a agotar, y centenares de personas han tenido que confeccionar la enseña nacional en papel.

Puede decirse que toda la población ha respondido a la llamada del Alcalde para que engalanan sus casas y calles, demostrando así su más visible adhesión a las gestiones que realiza el Gobierno español en Londres para su justa solución del problema de Gibraltar. (Pyresa.)

Misa por el éxito de las conversaciones

TARIFA.—Para rogar por el éxito de las gestiones del Ministro de Asuntos Exteriores en Londres en relación con Gibraltar, se celebró ayer una solemne misa en la parroquia de San Mateo, de esta ciudad.

Asistieron al acto las autoridades civiles y militares y un inmenso gentío, entre el que se advertía la presencia de centenares de niños de las escuelas nacionales.

El Alcalde dio cuenta de haber (Continúa en la pág. siguiente)

UN SOLO ANHELO EN LA POBLACION DE CAMPO DE GIBRALTAR: VER ONDEAR SOBRE EL PEÑON LA BANDERA DE ESPAÑA

CIUDAD DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE. (De nuestro corresponsal, J. A. Casaus Balao).—De impresionante hemos de calificar la expectativa existente en las poblaciones del Campo de Gibraltar ante las conversaciones que se celebran en Londres. Podemos asegurar, sin temor a equivocarnos, que los 250.000 habitantes de la comarca son conscientes de que se delibera, además de un problema de índole nacional

que, como españoles, les afecta, y muy profundamente, por el propio futuro de la comarca; porque el Campo de Gibraltar desea un desarrollo económico-social sin fronteras para todo el territorio que comprende esta denominación y que abarca, además de a las ciudades de San Roque, La Línea, Algeciras, Tarifa, Los Barrios, Jimena y Castellar, a la propia ciudad del Peñón.

Un editorial

El latir del corazón del Campo de Gibraltar queda registrado en el diario «Area», periódico de la comarca, que dedica más del 60 por 100 de su información al tema en cuestión. En su número de hoy, vísperas de las negociaciones, dicho diario publica un artículo editorial en el que entre otras cosas dice:

«Las posturas, observadas con sinceridad, son claras. España no quiere otra cosa que obtener la integridad de su territorio geográfico; Gran Bretaña desea conservar el prestigio de su pasada época histórica; el mundo desea que desaparezcan los falsos puntos de fricción para que todos los pueblos se entreguen al único afán legítimo de mejorar las condiciones de vida de la Humanidad. El buen sentido se tiene que imponer y debemos contribuir a ello olvidando viejas rencillas, que sólo merecen el pequeño carácter de anécdotas en el fabuloso momento histórico por el que atraviesa el mundo y la Humanidad.»

Concretándose, más tarde, en lo que se refiere estrictamente al Campo de Gibraltar, continúa diciendo el articulista:

«El Plan de Desarrollo Económico y Social es ya una realidad en muchos puntos de la geografía Patria, y lo va a ser muy pronto en nuestro Campo de Gibraltar. No es tiempo de esperar acontecimientos, sino de ir preparando las maletas, no sea que perdamos el tren. Las cifras cantan ya por sí solas y sería insensato esconder ahora la cabeza en un estúpido juego de avestruz. Las conversaciones de Londres pueden dar resultados espectaculares o no, probablemente no; pero está claro que el Gobierno ha adoptado una actitud resuelta y, si es preciso, no dudará en prescindir de lo que tenga que prescindir.

Seamos realistas: España está dando evidentes pruebas de su

postura, intransigente y decidida en lo que respecta a su soberanía sobre la totalidad del territorio patrio, generosa y llena de comprensión para respetar los legítimos intereses de una población a la que considera tan española como la que más, por el solo hecho de habitar en su territorio. España no discute fronteras, sencillamente porque por las mismas artimañas jurídicas por las que todavía existe el problema, no existen las fronteras. España no discute nada, trata de que se imponga el buen sentido para que todos, españoles, con el legítimo orgullo de ver ondear la bandera española sobre la totalidad de nuestro territorio, trabajemos unidos y en armonía en busca de un bienestar comunitario y de un aumento en el acervo cultural y de nivel de vida, que permita a España desempeñar dignamente la misión que le corresponde dentro de los afanes universales y concretamente de Occidente.

En estas condiciones, creemos que vale la pena, para todos, olvidar las pequeñas rencillas pueblerinas, desterrar de una vez falsas ilusiones, olvidar efímeros beneficios pasados y ponernos a trabajar cara al futuro y en el sentido de la Historia, con generosidad e ilusión, sin recelos y seguridad, sumando y no restando. Si lo hacemos con sinceridad y espíritu abierto, no faltará la justicia y, muy pronto podremos recoger los frutos de un Campo de Gibraltar nuevo, sin prejuicios, en el que todos disfrutemos del trabajo común con la alegría de ver que hemos sabido estar a la altura de nuestro tiempo y la satisfacción de saber que hemos agrandado los horizontes de nuestras futuras generaciones.»

EXPECTACION EN LA CALLE

Por otra parte, se nota notar

un «algo» en el ambiente de estas ciudades, vecinas de la Roca, desde que el señor Castiella partiera para Londres. Las calles parecen más desiertas, sobre todo, a la hora de los partes informativos de Radio Nacional. Se vive pendiente de la Prensa, la radio y la televisión, y se hacen mil conjeturas sobre el futuro del Peñón. Ahora bien, todos, absolutamente todos, desean ver ondear sobre el gris peñasco la bandera roja y gualda.

A las manifestaciones de apoyo oficiales de los Ayuntamientos al señor Castiella, se han sumado las de todas las entidades oficiales, culturales y recreativas de la comarca, así como la de infinidad de particulares.

ESPAÑOLES DE PRIMERA FILA

Pero de todas estas manifestaciones patrióticas hemos de destacar, forzosamente, la realizada por los trabajadores españoles que diariamente pasan a Gibraltar. Ellos, demostrando una vez más su alto sentido patriótico, se han volcado en apoyo de la postura oficial española, incluso han programado una misa para invocar al Todopoderoso por que triunfe la razón y la justicia, que en este caso nos asiste.

Y tiene mérito esta postura cuando sabemos que es en Gibraltar donde éstos hombres y mujeres encuentran el pan para sus hijos. Pero una vez más, como hicieran hace doscientos sesenta y un años aquellos hidalgos gibraltareños, que prefirieron la pérdida de sus bienes y hogares antes que someterse al yugo extranjero, estos compatriotas nuestros dan una lección al mundo demostrando que el concepto Patria es más estimado que un puñado de pesetas o libras, por muy grande y generosa que sea la mano que las

Enc

¿Q
ESJOSE
(Presidente
cional de

«Como español
presentante de
dores español
ca para mí la
que un trozo d
las alturas de
en poder de u
que nos la rob
jadores desear
Desarrollo Eco
Campo de Gib
termine lo má
ble para que el
nuestros traba
pan ganado en
pan que les pu
tra casa ocupa

LUIS
(Marino

«La única cos
la única situac
me ha avergon
cuando alguien
ante mí en el

DOM JU
DE(Abad de
C

«El nombre
ca para mí qu
inteligencia em
co y el leopar

TENIENT
AS

«El de una u
del más fuerte
manos la entra
neo occidental.
tro Caudillo, s
tro Ministro d
res, por todos
la Asamblea C
ciones Unidas,
el comienzo de
en las que des
recen, resolvi
fácil cuestión q
creando.»

PEDRO
(Alcalde de

«Para mí, qu
gozo y la amar
a diario el P
paradoja de G
que, siendo pa
no precisa Ing
España, siend
tando para con
sus tierras. Si
el mundo el
colonialismo er
como español,
nos que la mu
tria.»

VICEN
(Ex jefe de
Central del

«Gibraltar es
co. Considero
maticos que al
blema naciona
permanentemen
pueblo, lo juzg
Como tal, deb
tando en su p
bos de fricción

Encuesta sobre Gibraltar

¿QUE SIGNIFICA PARA USTED, COMO ESPAÑOL, LA PALABRA GIBRALTAR?

JOSE LAFONT

(Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores)

«Como español y trabajador representante de todos los trabajadores españoles, Gibraltar significa para mí la vergüenza de ver que un trozo de tierra española, a las alturas de este año 1966, sigue en poder de una potencia extranjera que nos la robó. Todos los trabajadores deseamos que el Plan de Desarrollo Económico y Social del Campo de Gibraltar se cumpla y termine lo más rápidamente posible para que el usurpador vea que nuestros trabajadores prefieren el pan ganado en casa propia que el pan que les puedan dar en nuestra casa ocupada por extraños.»

LUIS DE DIEGO

(Marino y escritor)

«La única cosa, el único nombre, la única situación de hecho que me ha avergonzado como español cuando alguien la ha mencionado ante mí en el extranjero.»

DOM JUSTO PEREZ DE URBEL

(Abad del Valle de los Caídos)

«El nombre de Gibraltar significa para mí que no puede haber inteligencia entre el león hispanico y el leopardo inglés.»

TENIENTE GENERAL ASENSIO

«El de una usurpación por la ley del más fuerte para tener en sus manos la entrada en el Mediterráneo occidental. La acción de nuestro Caudillo, secundada por nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, por todos los españoles y por la Asamblea General de las Naciones Unidas, han hecho posible el comienzo de las negociaciones, en las que deseo el éxito que merecen, resolviendo a la vez la difícil cuestión que el tiempo ha ido creando.»

PEDRO HIDALGO

(Alcalde de San Roque)

«Para mí, que tengo a la vez el gozo y la amargura de contemplar a diario el Peñón, considero la paradoja de Gibraltar como algo que, siendo parte de España, ya no precisa Inglaterra, pero que a España, siendo suyo, le sigue faltando para conseguir la unidad de sus tierras. Si Gibraltar es para el mundo el último reducto del colonialismo en Europa, para mí, como español, significa nada menos que la mutilación de mi Patria.»

VICENTE ROJO

(Ex jefe del Estado Mayor Central del Ejército Republicano)

«Gibraltar es un hecho histórico. Considero en la totalidad de matices que al darle rango de problema nacional le hace gravitar permanentemente sobre nuestro pueblo, lo juzgo como un baldón. Como tal debe desaparecer, evitando en su planteamiento motivos de fricción que acentúan la

discordia española o conduzcan a situaciones nuevas regidas por convencionalismos diplomáticos infrecuentes.»

MANUEL BALLESTER

(Científico)

«Hace unos años, un eminente científico estadounidense solicitó mi punto de vista acerca de Gibraltar. Le repliqué: ¿Qué tal si en el célebre «Cape Cod» de su Estado, Massachusetts, ondeara la bandera británica? Después de meditar un momento, me respondió: «Ahora comprendo el problema.»

SALVADOR JIMENEZ

(Periodista)

«Gibraltar es, para la memoria, una mortificación histórica; para el entendimiento, una anacrónica reliquia colonial; para la voluntad, el deseo de resolver un problema cuya solución sea punto de partida para más provechosas y recíprocas relaciones entre británicos y españoles.»

VICENTE PALACIO ATARD

(Catedrático de la Universidad)

«Gibraltar, desde el siglo XVIII, ha sido motivo de disputa y dis-

cordia entre España e Inglaterra. Un ministro anglófilo de aquel siglo, don José Carvajal, declaraba que «El recobro de Gibraltar» era condición indispensable para eliminar el obstáculo principal y casi único a la buena amistad y alianza de las dos naciones. Desde el punto de vista español, la opinión de Carvajal sigue en vigor hasta nuestros días.»

EL CONDE DE TEBA

«Como español, Gibraltar es para mí un trozo de mi Patria en manos extranjeras.»

RAMON ARECES

(Director-Gerente del Corte Inglés)

«Es un incomprensible muro que separa y rompe los lazos del corazón entre dos pueblos que quieren y deben ser amigos. No hay duda de que constituye una tierra que nunca dejó de ser española y que su actual situación se mantiene únicamente por la sinrazón de quienes pregonan siempre ser ejemplo de caballeros sin tacha.»

MANUEL MEANA

(Deportista)

«La usurpación de un trozo de

tierra española que espero sea reivindicada sin menoscabo alguno a nuestra soberanía nacional.»

JUAN FERNANDEZ

FIGUEROA

(Escritor)

«Una vieja abdicación española que hoy puede borrarse en paz; un error de los ingleses —visto con ojos actuales— que tienen obligación de enmendar pronto. Aunque les resulte amargo. Si lógicamente las tornas se han vuelto: España debe disculpar y «absolver» la culpa antigua. Entiéndase que un arcaísmo político o histórico duele más arrancárselo que una espina clavada en el cuerpo —lo que Gibraltar significa «nacionalmente», cuando ya tal espina, como es el caso, ni daña ni duele... ¡Un poco más de paciencia, en tanto que Inglaterra —animal de rumia lenta— digiere su robo, deja caer su lágrima y resituye! Es inevitable. No se desafiaba a la razón por tiempo ilimitado.»

JOSE LUIS R. CANDELA

(Médico)

«Gibraltar es España. Un trozo del territorio español. Los ingleses, que siempre han sido y son caballeros, deben comprenderlo.

El mundo de hoy no es el de ayer. España e Inglaterra deben ser grandes amigos, y la amistad se ve empañada por esta punta de Europa. Vuelva Gibraltar a España y seamos con los ingleses cordiales colaboradores.»

JOSE MARIA ALONSO ORTIZ

(Subdirector del Banco de Bilbao)

«Cuesta trabajo pensar que Gran Bretaña pierda la serenidad en momentos de tanta importancia para ambos países. El Gobierno inglés, que siempre ha dado pruebas de cordura, no puede permanecer sordo a la justa petición española, que el mundo apoya en todas sus líneas.»

LUIS GOMEZ DE ARANDA

(Magistrado)

«Entre mis ascendientes remotos se cuenta el teniente general Barceló, de quien se dijo en coplas que «si el Rey de España tuviera / cuatro como Barceló / Gibraltar fuera de España / que de los ingleses no». Pero eso hoy no importa mucho. Barceló dirigió una ofensiva de lanchas cañoneras contra Gibraltar todavía en el mismo siglo XVIII, en el que se perpetró la indigna expoliación. Ahora, de cara ya al siglo XXI, no cuatro, sino más de treinta millones de españoles, tenemos el mismo espíritu unánime de reivindicación serena e irrevocable de la justicia para que ese remate final de nuestra piel de toro vuelva a la íntegra hermandad de las tierras de España.»

GASPAR GOMEZ DE LA

SERRA

(Escritor)

«Gibraltar es para mí el nombre de una larga e injusta usurpación. Hoy, además, tiene el significado de una empecinada torpeza por parte de quienes la mantienen.»

RAIMUNDO SAPORTA

(Vicepresidente del Real Madrid)

«Un problema que solucionarán, tarde o temprano, el señor Castiella y sus colaboradores.»

JOSE MARIA RUIZ

GALLARDON

(Abogado)

«Para mí, como español, Gibraltar significa una injusticia internacional basada en una estúpida y trasnochada concepción inglesa de las relaciones internacionales.»

MANUEL TAMAMES

(Médico)

«Gibraltar no es un problema para España: es un derecho irrenunciable. Para Inglaterra sí creo es un problema y una interesada conveniencia. Considero que pensar que Gibraltar no le sirve para nada a Inglaterra no es pensar acertadamente. Las conversaciones deben ser de un tono moral elevado y se debe llegar a un acuerdo satisfactorio para ambas partes. No lo considero imposible, si domina la buena fe.»

JORNADA DE EXALTACION PATRIOTICA EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

(Continuación de la pág. anterior)

dirigido a don Fernando María Castiella un telegrama de adhesión deseándole el éxito en su patriótica misión. (Cifra.)

Telegrama del Alcalde de Gibraltar a Castiella

CIUDAD DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE. (Urgente. Por teléfono, de nuestro corresponsal.)— Con enorme júbilo ha sido recibido en Campo de Gibraltar el texto de las razones de España sobre Gibraltar expuestas por el Ministro español de Asuntos Exteriores. Momentos después de conocerse, el Alcalde de la ciudad de Gibraltar en San Roque cursó el siguiente telegrama al señor Castiella a la Embajada de España en Londres:

«Conmovida y con recogimiento, la población de esta ciudad de la esperanza ha vivido este día histórico como un solo corazón, vibrando de emoción al oír esta noche vuestra magistral exposición ofreciendo solución anacronismo Gi-

braltar sobre bases de dignidad y amor, como siempre hemos deseado. Con dignidad porque exigimos, ante todo, la reparación de tanta injusticia histórica que mutiló nuestra Patria. Con amor, porque ha sido elevada a sublimidad tal, que, olvidando agravios, ofrecemos generosamente a la actual población del Peñón, a nivel igual, abrazo de una Patria de la que por desgracia carece. Para V. E. y co-

laboradores, nuestra admiración, felicitación y saludos. — Firmado: Pedro Hidalgo.»

Telegrama del Alcalde de Madrid

Fue enviado un telegrama al Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, en Londres, por el Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Madrid, cuyo texto es el siguiente:

«En nombre Ayuntamiento y pueblo Madrid, símbolo de la soberanía e independencia de España, nos unimos de todo corazón a sus actuales jornadas en pro de la integridad de la Patria. — Firmado: Carlos Arias Navarro.»

Telegrama del Ayuntamiento de Alicante

ALICANTE. — El Ayuntamiento de Alicante ha dirigido un telegrama al Ministro de Asuntos Exteriores, deseándole mucho éxito en sus gestiones sobre el problema de Gibraltar. (Pyresa.)

NUEVO PRESIDENTE DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CATALUÑA

BARCELONA. — Pedro Cendoya ha sido elegido nuevo presidente del Colegio Oficial de Arquitectos de Cataluña y Baleares, cesando en el cargo Antonio de Moragas y Gallisán.

Como resultado de las elecciones celebradas en este Colegio se renovaron también otros cargos de la Junta Directiva. (Pyresa.)

Ayuntamiento de Madrid

LA EMIGRACION ESPAÑOLA, HOY

SOBRE EL TEMA DE LA REAGRUPACION FAMILIAR

9.304 obreros españoles trabajaban en 1964 en Gibraltar

Uno de los grandes temas que sugiere de antaño la complejísima problemática de la emigración española tradicional, entendida como aquella que a través del tiempo histórico ha venido dirigiéndose a los diferentes países de ultramar, ha sido y continúa siendo el de la ruptura de la unidad familiar y posteriormente el del reagrupamiento de la misma en el territorio de la comunidad nacional de destino.

El problema, tanto por su misma envergadura como por su trascendencia humana y moral, no podía quedar al margen de la preocupación estatal, y buena prueba de ello la suministran los preceptos dedicados en la vigente ley de Emigración a la tutela y a la asistencia de la familia del que emigra, tanto de la que queda aquí en España como de la que le sigue en el periplo emigratorio.

Para ver hecha realidad tangible semejante finalidad se puso en marcha, ya a fines del año 1956, un amplio y ambicioso Plan de Reagrupación Familiar en Hispanoamérica, a cuyos beneficios pueden acogerse los familiares que residen en España y cuyo reclamante esté radicado en alguno de los diez países siguientes: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Panamá, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

A lo largo del decenio de funcionamiento del meritado Plan de Reagrupación Familiar, cuya ejecución fue certeramente encomendada a la Comisión Católica Española de Migración con la eficaz colaboración

del CIME y del Instituto Español de Emigración, el número de familiares reagrupados ha sido del orden de 67.478, figurando en los lugares de cabeza en cuanto a países se refiere: Venezuela, con 24.344; Brasil, con 18.588, y Argentina, con 15.259, en tanto que Panamá, Costa Rica y Ecuador, país que se incorporó al Plan de el pasado 1965, con 78, 55 y 5, respectivamente, ocupan los lugares últimos.

En los doce meses de 1965, el número de familiares agrupados ha sido el de 2.450, ocupando Venezuela el lugar de cabeza, seguida muy de lejos por Uruguay, en tanto que Ecuador y Costa Rica se sitúan de nuevo en los lugares del final.

El volumen de las reagrupaciones disminuye de forma continuada, lo que es fiel trasunto de la tónica común a toda la emigración española a América, circunstancia que se ve reforzada por el número de los 64.478 familiares reagrupados desde que fue puesto en marcha el Plan de Reagrupación Familiar en Hispanoamérica.

Si para el emigrante y para el familiar reagrupado se obtienen ventajas económicas de signo positivo, cuya mayor o menor intensidad está en función del grado de parentesco, las ventajas suben de tono cuando se considera al emigrante como miembro de la familia que se ve distanciada física y geográficamente como consecuencia derivada de manera directa del hecho mismo de la emigración.

Luis Alfonso MARTINEZ CACHERO

NOTICIARIO

La emigración fronteriza de trabajadores españoles a Gibraltar, que a fines de 1964 era del orden de 9.304, ha venido decreciendo, como se prueba de manera elocuente a través de las estadísticas que para el período 1953-1964 ha hecho públicas el Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar.

En 1953, año que inicia el apurto estadístico ofrecido, se elevaban a 12.500 los trabajadores que estaban empleados en Gibraltar, en tanto que a fines del año 1964 este número había decrecido en una cifra del orden de las 3.196 personas.

Durante el año de 1964, el importe en libras esterlinas de los salarios percibidos por los trabajadores fronterizos a Gibraltar alcanzó la cifra de 2.152.407, siendo el salario medio mensual en pesetas del orden de las 3.238.

Datos facilitados por las Naciones Unidas señalan que durante los últimos quince años, más de 13.000 técnicos y profesores argentinos han emigrado hacia los Estados Unidos y, en menor proporción, hacia Brasil, Venezuela y Perú.

Como causas determinantes de semejante éxodo se señalan, al lado de las puramente salariales, determinadas por la deficiente retribución económica, las de tipo fiscal e impositivo, circunstancias que conjuntamente generan esta salida de técnicos cuando el país está muy necesitado de su trabajo y de su aportación en los distintos campos científicos.

En contraste con dicho panorama se ha planteado el problema de la inmigración clandestina, que procede de forma principal de Paraguay, Chile y Bo-

livia, y que, según los cálculos de las autoridades oficiales, se estima que sobrepasa la cifra de las ochocientas mil personas, un elevado porcentaje de las cuales puebla los cinturones de chabolas que rodean a Buenos Aires.

El número total de emigrantes españoles que se encaminaron hacia los países del continente americano durante el pasado 1965 fue tan sólo del orden de 10.221, de los que un total de 5.685 lo hicieron utilizando la vía marítima, y el resto, 4.536, lo hicieron utilizando la vía aérea.

Venezuela, con un total de 5.531 emigrantes, ocupa también aquí el lugar de cabeza, siendo Costa Rica el país elegido por uno sólo de nuestros emigrantes a ultramar, seguida de Panamá, con ocho, y El Salvador, con sólo 10.

LLEGARON A ZARAGOZA LAS «MAJAS» DE CATORCE PAISES

ZARAGOZA.—Las «majas» nacionales de catorce países llegaron ayer a esta ciudad. Por la tarde se trasladaron con la reina de las Fiestas de Primavera de Zaragoza al parque Primo de Rivera, donde han procedido a plantar en el llamado Bosque de la Amistad, formado por una columnata, los arbustos típicos de sus respectivos países. Presidió este acto el Alcalde de Zaragoza, don Cesáreo Alierta, acompañado por el presidente de la Comisión de festejos y de otras representaciones.

Los arbustos plantados en el llamado Bosque de la Amistad son los siguientes: Una camelia plan-

tada por la «maja» de Finlandia; un pino silvestre, por la de Dinamarca; un pino laricio, por la de Austria; un magnolio, por la de Inglaterra; un chamicipuris, por la de Noruega; un olivo, por la de Italia; un abedul, por la de Suecia; un crategus, por la «maja» de Suiza; un cedro, por la de Bélgica; un haya, por la de Holanda; un avellano, por la de Portugal; un abeto, por la de Alemania; un manzano, por la de Francia; una higuera, por la de Marruecos, y un naranjo por una de las que participaron por la noche en la elección de la «maja» de España. (Pyresa.)

ANGEL FERNANDEZ CONDE, DIRECTOR DE RADIO NACIONAL EN ASTURIAS

OVIEDO.—Ha tomado posesión de su cargo el nuevo director de la emisora en Asturias de Radio Nacional de España, Angel Fernández Conde. El acto estuvo presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, José Manuel Matéu de Ros, y al mismo asistieron las primeras autoridades provinciales y locales, los directores de los periódicos y emisoras de la provincia y el sector técnico de la Red de Emisoras de Radio Nacional de España, (Pyresa.)

1.316 MILLONES DE PESETAS HA LIBRADO EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA ESTA SEMANA

LA CANTIDAD PUESTA A DISPOSICION DE LAS CAJAS COLABORADORAS PARA PRESTAMOS AL CAMPO ASCIENDE A 1.036 MILLONES DE PESETAS

En la sesión del Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, celebrada el pasado día 16 de mayo, se han concedido 1.316.184.000 pesetas, distribuidas de la siguiente forma:

SECCIONES DE CREDITO DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS:

	Pesetas
Los Olmos (Teruel)	340.000
Cabañas de Ebro (Zaragoza)	400.000
Estollo (Logroño)	116.000
Cañizo de Campos (Zamora)	1.000.000
San Cristóbal de Entreviñas (Zamora)	1.100.000
Candelario (Salamanca)	330.000
Campillo de Altobuey (Cuenca)	2.450.000
Poblete (Ciudad Real)	1.000.000
Rosal de la Frontera (Huelva)	700.000

COOPERATIVAS AGRICOLAS Y GANADERAS:

Algimia de Alfara (Valencia)	350.000
Unión Territorial de Cooperativas del Campo (Pontevedra).	10.000.000
Préstamos a través de Entidades Colaboradoras de Avila y Valencia	10.000.000
Préstamos a Empresas e industrias agrarias y de Acción Concertada del ganado vacuno	16.398.000
A disposición de las Entidades Colaboradoras para concesión de préstamos para adquisición de maquinaria agrícola	236.000.000
A disposición de las Cajas Colaboradoras para concesión de préstamos a agricultores y ganaderos	1.036.000.000

LUGO

SE REUNE EL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES

ANTE EL PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL FUE EXPUESTA LA FALTA DE ATENCION HACIA ESTA PROVINCIA SUBDESARROLLADA

LUGO (Del corresponsal de Pyresa, F. Ribera Ceta).—En la mañana de ayer, el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, José Lafont Oliveras, ha presidido una reunión del Consejo Provincial. Estaban presentes, además de los miembros del Consejo, el Vicepresidente del Consejo Nacional, José Yagüe, Delegado Provincial de Sindicatos, Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores y otras autoridades y jerarquías sindicales.

Habló en primer lugar el Delegado de Sindicatos para agradecer la presencia de los mandos nacionales, a los que informó de la importancia que en Lugo tenía el Consejo Provincial de Trabajadores, por cuanto había intervenido de forma directa y efectiva en la solución de diversos problemas que nuestra provincia tenía planteados. Seguidamente intervino el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, señor Vila Barreiro, que se queja de la falta de atención que se tiene hacia nuestra provincia subdesarrolladísima y a los importantes problemas que tiene planteados en muy diversos aspectos, y señala que no está satisfecho del trato que estamos recibiendo.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO

A continuación hace uso de la palabra el Presidente del Consejo Nacional, que dice está de completo acuerdo con todo lo expuesto por el señor Vila Barreiro por lo que se refiere a la provincia de Lugo. Reconoce que el salario mínimo de sesenta pesetas que muchos trabajadores aquí perciben es insuficiente, pero que el lunes o el martes—y ésta dice que es la primera noticia que se da

en este sentido oficialmente—el Consejo Nacional solicitará de los altos organismos del Estado que este salario mínimo sea elevado a 130 pesetas diarias, es decir, más del doble del actual. Dijo también el señor Lafont que todos deseaban fervientemente un Código de Trabajo que recogiese las aspiraciones mínimas de los trabajadores.

Un Enlace Sindical lanza durísimas críticas contra el Patrimonio Forestal del Estado, que ha tomado represalias sobre seis empleados de la Jefatura de Lugo, que habían demandado a la Jefatura por incumplimiento de sus obligaciones salariales. Estos seis empleados, que reclaman lo suyo, serán trasladados próximamente a otros lugares, por lo que se les causa el correspondiente perjuicio. El Consejo Provincial de Trabajadores muestra su enérgica protesta por esta medida, y se sorprende que un organismo del Estado, como es el Patrimonio Forestal, no cumpla con los fallos de los Tribunales de Justicia.

Otro Enlace Sindical saca a la palestra otro interesantísimo asunto relacionado con el despido de más de cien obreros de ENSIDESA que trabajaban en las minas de Vivero. El referido Enlace Sindical dice que ENSIDESA contrata todos los meses a más de treinta obreros, pero se niega a emplear a los que durante muchos años trabajaron para la Empresa en Vivero, y cuya situación actual es realmente angustiosa.

La reunión, que tuvo lugar en uno de los salones de la Delegación Provincial de Sindicatos, se vio rodeada de gran expectación. El Presidente del Consejo Nacional prometió poner todo de su parte para solucionar estos problemas.

LA JUBILACION DE LOS TRABAJADORES SE EFECTUA CON BAREMOS BAJOS EN EL SECTOR MADERA

DEBE PONERSE REMEDIO A LA INESTABILIDAD DE LOS PRECIOS Y A LA PERMANENCIA DE LA EMIGRACION

Clausura del Pleno de la Sección Social del Sindicato de la Madera y Corcho, presidida por el Secretario General de la Organización

Presidido por el Secretario General de la Organización Sindical, Arturo Espinosa Poveda, se ha celebrado la clausura del Pleno de la Sección Social Central del Sindicato de la Madera y Corcho.

Le acompañaron en la presidencia Luis Mombiedro de la Torre; el presidente del Consejo Nacional de Empresarios, don Luis Galdós, y el Secretario Nacional del Sindicato, Iglesias Ameigiras.

Conclusiones

Se abrió el acto con la lectura de las conclusiones adoptadas en el Pleno por el Secretario Asesor de la Sección Social, señor Sáinz de los Terreros, que se refieren a la modificación de la vigente Re-

glamentación de Trabajo, a la actuación de los representantes de la Organización Sindical, a la presente coyuntura crediticia, a la previsión social por accidentes y daños producidos en incendios de montes y a la representación sindical en el Plan de Desarrollo.

Respecto a este último aspecto, los trabajadores de la madera estiman que no se cumple dicho Plan, aprobado en su día por las Cortes, cuando se olvidan hechos tan notorios como son aquellas materias que han de beneficiar a la clase trabajadora; el mantenimiento de unas tablas de cotización eminentemente bajas, que traen como consecuencia la jubilación de los trabajadores con baremos muy bajos; la no entrada en vigor de la ley de Convenios Sindicales Colectivos, el mantenimiento de la inestabilidad de los precios y la permanencia de la emigración.

También acordó el Pleno rechazar los trabajos en horas extraordinarias, salvo en caso de verdadero interés nacional, abogando por la promoción social y la creación de centros docentes gratuitos donde acoger a los hijos de los trabajadores.

Imposición de condecoraciones

El señor Espinosa impulsó a continuación, en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, señor Solís, la Encomienda con placa de la Orden del Yugo y las Flechas a don Fernando Fugarido, y la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros a don Fernando Morales, don Fernando García Nicoláu y don Juan Manuel Sánchez Tortajada por los relevantes servicios prestados al Sindicato, del cual son representantes.

Seguidamente, Espinosa Poveda dijo que cuando el señor Mombiedro le invitó para hacer una entrega de condecoraciones, no le dijo la importancia que tenían las conclusiones tomadas por el Pleno del Sindicato.

Expresó que durante muchos años la Organización Sindical ha actuado sin una línea de competencia, y cuando han surgido determinadas actitudes hostiles nos alegra comprobar que basta cualquier esquema asociativo para que los hombres del Sindicalismo se agrupen cerradamente y afloran dentro de la Organización Sindical conclusiones como éstas.

Conclusiones de la Junta Económica

En el mismo acto se dio lectura a las conclusiones a que llegó la Comisión Permanente de la Junta Económica Central del Sindicato, referentes a la preocupación de los empresarios por la restricción de los créditos; a la representación sindical en las Comisiones de trabajo del Plan de Desarrollo, cuya elaboración debe ser plenamente aceptada; a la preocupación que ha producido en las industrias madereras la Carta del Exportador concedida por la Administración y al deseo de colaboración de la Comisión Permanente en los trabajos que implique la nueva Reglamentación laboral.

Funcionales, modernos...

Muebles para jardín y terraza



- La mayor variedad
- Adaptables a todos los espacios

Maravillosos juegos de mesa y sillas de nueva línea en caña de "Manila" con almohadones de goma-espuma. Tresillos de caña de "Manila" con alto y cómodo respaldo, tapizado de bellísimos estampados.

Juegos de jardín en madera y hierro esmaltado. Sillas, tumbonas y sillones plegables en tubo de acero, con asientos de lona en alegres colores. Mesas

de tubo cromado y superficie de "Formica". Parasoles.

Lámparas de hierro forjado, apliques. Plantas naturales, abonos, tierra, semillas...

Útiles de jardinería

Máquinas de cortar césped, aspersores, herramientas de importación norteamericana... Gran variedad.

ANEXO de Galerías Preciados

Galerías de Arapiles

CONSTRUCCION DE UNA CENTRAL NUCLEAR EN LA PROVINCIA DE BURGOS

HA SIDO AUTORIZADA SU INSTALACION EN LA LOCALIDAD DE SANTA MARIA DE GARONA

Centrales Nucleares del Norte queda autorizada a la construcción de una central nuclear en las proximidades de Santa María de Garona, provincia de Burgos, según resolución de la Dirección General de Energía publicada en el Boletín Oficial del Estado.

El tipo de dicha central será a 40 mw., alimentada por un reactor de agua en ebullición y combustible de óxido de uranio enriquecido, de conformidad con los datos tecnológicos, emplazamiento y criterio de ejecución contenidos en el proyecto general presentado a la Administración y con arreglo a las condiciones que se especifican en la resolución publicada por el Ministerio de Industria.

CIENTO CINCUENTA ESTUDIANTES MEJICANOS, EN BARCELONA

DURANTE CUATRO DIAS VISITARAN LOS LUGARES DE INTERES TURISTICO

BARCELONA.—Un grupo de 150 estudiantes mejicanos se encuentra en Barcelona en viaje de ampliación de estudios sobre cultura europea. Es el primer grupo importante de mejicanos que viene a esta ciudad después de la abolición del depósito de entrada.

Su estancia en Barcelona tendrá una duración de cuatro días, durante los cuales visitarán los lugares más sobresalientes de la Costa Brava, Monserrat, Poblet, Santa Creus.

Para dentro de unos días se espera la llegada de otro grupo más numeroso de cursillistas mejicanos, que actualmente se encuentran en gira por Andalucía. (Ci-
fra.)

BARCELONA. — Con ocasión de la toma de posesión del nuevo arzobispo coadjutor de la archidiócesis de Barcelona, el arzobispo de Barcelona ha hecho pública la siguiente exhortación pastoral:

«Mañana, día de la Ascensión del Señor, jueves, 19 de mayo, a las doce y media de la mañana, el excelentísimo y reverendísimo doctor don Marcelo González Martín, que se habrá posesionado de su cargo mediante la presentación de las Bulas Pontificias al Cabildo Catedral, dirigirá su palabra a los fieles, después de rezar unas plegarias en la misma catedral, para pedir los auxilios divinos para el mayor éxito de su cometido pastoral.

Damos una vez más las más rendidas gracias al Papa Pablo VI, que ha deparado a la archidiócesis y a nos mismo una tan preciosa ayuda en el doctor Marcelo González, de quien fundadamente podemos esperar una actividad profunda y fecunda en bien de esta tan importante iglesia de Barcelona.

Invitamos de todo corazón a los sacerdotes del clero secular y regular, a los religiosos y las religiosas y a los fieles seglares, en general, a que quieran acompañar a nuestro muy querido arzobispo coadjutor y se asocien a su plegaria en ese día y acto. Lo esperamos del noble y agradecido corazón de nuestros queridos diocesanos.

Sea bien venido nuestro estimado colaborador, al que esperamos con los brazos abiertos, dispuestos a trabajar con tan preciosa ayuda en la santificación y gobierno pastoral de nuestros muy queridos diocesanos. — El arzobispo. (Cifra.)

Bienvenida del Presidente de la Diputación

Con ocasión de la llegada del nuevo arzobispo-coadjutor, doctor don Marcelo González Martín, el Presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, marqués de Castellflorte, ha hecho las siguientes manifestaciones:

«Gran importancia tiene esta venida de un arzobispo-coadjutor; mucho realmente nuevo, al menos a nuestro conocimiento. Quizás muchos no capten bien, por otra parte, hasta qué punto la Barcelona de hoy es mayor y más completa que la Barcelona de hace treinta años. ¿Quizá el doble? No importa el dato concreto. Lo cierto es que, en cierto modo, es ya otra Barcelona. Nuevas generaciones, inmigración ingente, inquietudes y esperanzas nuevas, una tierra en hervor de desarrollo y de elevación de niveles en todos los órdenes.

La Diputación de la provincia de Barcelona, que si bien alberga en su demarcación varias diócesis, tiene como principal la de su nombre, rinde homenaje de respetuoso afecto y cordial adhesión al nuevo pastor, con ejecutoria cargada de precedentes que garantiza, en lo humano, la fecundidad de la amplísima labor que le espera.

Justo premio a la inmensa labor de apostolado de nuestro querido arzobispo, doctor Modrego, es también este gran refuerzo que le llega.

Que Dios nos refuerce a todos el espíritu evangélico, que nos dé claridad de juicio para ponderar el valor inmenso de nuestra unidad católica, que nos imbuja, en fin, un sentido de consciente disciplina, que hace fecundas las obras del espíritu. El mundo necesita hoy, por doquier, junto a esa dinámica renovación espiritual de los cristianos, basada en la caridad, que el Concilio ha propugnado, una reafirmación de su propio sentido ecuménico. Agrupémonos, sin fisuras, en la inmensa obra común que se abre para todos en esta hora nueva. Que, en fin, como dijo Jesucristo, sepamos todos, en nuestra obligada convivencia

HOY, A LAS DOCE Y MEDIA DE LA MAÑANA, TOMARA POSESION EL NUEVO ARZOBISPO COADJUTOR DE BARCELONA

Ayer fueron presentadas las Bulas Pontificias del nombramiento al Cabildo Catedralicio

INTENTOS DE MANIFESTACION Y OCTAVILLAS SUBVERSIVAS POR LAS CALLES BARCELONESAS

(que no es de ángeles, sino de hombres), dar a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César.

Yo estoy seguro de que toda esa sensatez y ese nuevo espíritu han de ayudar al nuevo arzobispo-coadjutor en la misión que le espera.

En esta firme creencia, besamos su anillo y le decimos: Bien venido seáis, padre González Martín, a estas queridas tierras de Cataluña. (Cifra.)

Presentación de las Bulas

Las Bulas Pontificias de nombramiento del nuevo arzobispo-coadjutor de Barcelona, doctor don Marcelo González, han sido presentadas ayer por la mañana al Cabildo Catedralicio, reunido en la sala capitular. Presidió el acto el vicario general de la Archidiócesis, doctor Serra Puig, y

asistieron todos los miembros del Cabildo.

El acto consistió en la entrega, por el arcipreste de Astorga, reverendo Baltasar Santos, de las Bulas Pontificias del nombramiento, las cuales fueron leídas por el secretario del Cabildo, doctor Aussio. Luego, los citados documentos fueron mostrados a cada uno de los canónigos, según antiguo rito, y el acto terminó con unas palabras del vicario general, haciendo patente su sumisión al nuevo arzobispo-coadjutor y dándole la bienvenida. (Cifra.)

Texto del nombramiento

La llegada y presentación oficial de monseñor Marcelo González son el colofón del nombramiento efectuado por Su Santidad Pablo VI y que fue publicado en «L'Osservatore Romano», el 23 de

febrero. Decía así: «El Padre Santo se ha dignado benigne promover a la Iglesia titular «pro hac vice», arzobispado de Casamiediana, a su excelencia reverendísima Monseñor Marcelo González Martín, obispo de Astorga, nombrándole, al mismo tiempo, coadjutor «cum jure sucesionis» de su excelencia reverendísima Monseñor Gregorio Modrego Casaus, arzobispo de Barcelona.» (Pyresa.)

Jornada del doctor González Martín

El arzobispo-coadjutor de Barcelona, doctor don Marcelo González Martín, ha permanecido durante toda la jornada de ayer en su residencia del Colegio de Santa Teresa. Por la mañana recibió las visitas del Capitán General de Cataluña, del Gobernador Civil y del Alcalde. El Presidente de la

TODOS LOS SACERDOTES DE BARCELONA HAN COBRADO ESTE MES SU NOMINA DEL ESTADO

LA MAYORIA DE LOS CLERIGOS BARCELONESES NO ESTAN DE ACUERDO CON LA ACTITUD DE LOS CURAS MANIFESTANTES
DECLARACIONES DE MOSEN RAFAEL ARA, HABILITADO DE LA ARCHIDIOCESIS

Por su interés indudable, reproducimos la crónica del corresponsal de «Pueblo» en Barcelona, publicada ayer por nuestro colega de la tarde.

BARCELONA, 18. (De nuestro corresponsal, José Delgado Carretero, por teléfono.)—La ciudad, en la calle, está tranquila, pero dentro de la vida misma de la ciudad hay algo que vibra en algunos sectores. En el palacio episcopal una mayoría de sacerdotes no están de acuerdo con los cien sacerdotes de la manifestación de hace unos días.

Allí, y en directo, buscamos nuestra información. Pregunto a mosén Muñoz, secretario particular del arzobispo:

—¿Qué hay de ese medio centenar de sacerdotes que dicen que no quieren cobrar?

—Auténticamente no sé nada ni me lo creo. No creo que nadie vaya a dejar su asignación al Estado, a no ser que piensen emplear lo que cobran en alguna obra de tipo benéfico. Tampoco sé si esos rumores se referirán a una experiencia que se está haciendo en la parroquia de Santa María de Sans, que ha suprimido los aranceles y quiere subsistir con lo que den los fieles.

—Necesito algo más concreto, padre—inquire el periodista.

—Yo no sé más—es la contestación—. Pero vaya a Habilitación, y ahí quizá le puedan informar mejor.

HABLA EL HABILITADO

En Habilitación, mosén Rafael

Ara, sacerdote habilitado de la diócesis de Barcelona, contesta a nuestras preguntas:

—Padre, ¿son ciertos los rumores de que hay sacerdotes que no quieren cobrar después de los sucesos de la vía Layetana?

—Lo que sí es cierto—responde tajantemente—es que unos cincuenta sacerdotes están intentando convencer a los demás de que no cobren. Pero, cosa curiosa, ellos han cobrado todos, y es más, a uno de ellos, momentos antes de llegar usted, le acabo de adelantar dinero del mes próximo, y como no tenía el recibo a mano, lo he hecho sobre un papel yo mismo.

—¿Por qué cree usted, que es un sacerdote de experiencia, que no quieren cobrar?

—Ellos dicen y piensan que si no cobran del Estado, el Estado no se meterá en la Iglesia; pero esto no es cierto, el Estado no se mete en la Iglesia. Han sido ellos los que se han metido en el Estado. Yo conozco bien a todos los sacerdotes de la diócesis: la mayoría no está de acuerdo con la actitud de estos curas manifestantes.

—Padre, ¿no será una postura de inconformismo?

—No, no son inconformistas, son separatistas.

—Padre, eso es fuerte.

—Sí, sí; pero es eso. Ellos no nos dicen claro lo que quieren, y los demás no sabemos nada. Con esto, lo que han logrado es producir el escándalo, y eso un sacerdote no puede ni debe hacerlo nunca. Sólo sabemos los medios que usan, no lo que piden. Y los

medios son inaceptables. Las cosas hay que pedir las bien, y por su cauce.

PREVISIONES

—Padre, mañana tomará posesión el nuevo arzobispo coadjutor, doctor don Marcelo González Martín, ¿qué va a pasar?

—Sí, ya sé. Dicen que va a haber quien le pite. Pero le doy mi palabra que después de la preferencia que ha tenido Su Santidad con Barcelona, mandándonos un hombre extraordinario bajo todos los conceptos, al que vea que le pita le hago que se trague el pito de un manotazo. Y a ello estamos dispuestos la mayoría de los sacerdotes.

—Padre, ¿por qué no le quieren, si tiene fama de ser un gran obispo?

—Pues ahí, a lo mejor, está el quid, el temor de que sus virtudes hagan meter a todo el mundo en vereda.

—Padre, ¿sería mejor que los sacerdotes no cobraran pagas y que los fieles pagaran todos los gastos?

—No. Para eso los fieles tendrían que estar más educados cristianamente y saber también lo poco que cobramos los sacerdotes. De esta manera, quizá sí. Hay regiones, sobre todo en el Norte, donde al sacerdote se le ayuda en todo lo que hace falta.

Al despedirme me dice: «Váyase usted tranquilo y dígalos: esto se solucionará pronto y bien. Dios nos ayudará en todo».

Diputación, que no pudo visitar por tener obligaciones con anterioridad, sostuvo una conversación telefónica.

También estuvo en la residencia del nuevo arzobispo-coadjutor el arzobispo, doctor don Gregorio Modrego.

Asimismo recibió monseñor González a las autoridades de León y Valladolid, que se trasladaron a Barcelona para asistir a los actos de hoy, y a algunos amigos. Por la tarde estuvo bajando en su despacho y a la hora de la noche se entrevistó con el Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, que ayer tarde en avión, procedió de Madrid. (Cifra.)

Mañana recibirá al clero de Barcelona

Mañana, a las once y media de la mañana, el arzobispo-coadjutor de Barcelona, monseñor don Marcelo González Martín, saludará y dirigirá la palabra a los sacerdotes y religiosos de la archidiócesis. La invitación ha sido pública debido a la imposibilidad de hacerlo personalmente.

Las religiosas serán recibidas en fecha próxima, aún no determinada.

En la tarde del mismo día el doctor don Marcelo González recibirá a los dirigentes de las asociaciones y obras religiosas apostolado seglar. (Cifra.)

Llamamiento de las Asociaciones religiosas

Las entidades pías de Barcelona han hecho diversos llamamientos a sus asociados para que acompañen la toma de posesión del arzobispo-coadjutor de Barcelona, doctor don Marcelo González. La Diócesana de Acción Católica ha hecho pública la siguiente invitación:

«Acogiéndonos a la invitación que publica por nuestro reverendísimo prelado, doctor don Gregorio Modrego Casaus, y dirigidos todos los fieles de la archidiócesis, rogamos a todos los sacerdotes y militantes de la Acción Católica y de las obras de apostolado hagan acto de presencia en la santa iglesia catedral basílica, día 19, a las 12,30 de la mañana, para acompañar al reverendísimo doctor don Marcelo González Martín en su toma de posesión como arzobispo-coadjutor de Barcelona para orar con él y para escuchar su pastoral palabra.

El Movimiento de Acción Católica Urbana, de la rama de Hombres de Acción, así como la Federación de Padres de Familia y la Junta de gobierno de la Obra de Ejercicios Parroquiales, hacen ocho llamamientos similares.

Intento de manifestación

BARCELONA.—Hacia las once de la tarde empezaron a reunirse en la catedral diversos grupos de personas, situándose en la explanada del templo y en su alrededor. El número de personas concentradas fue de unas trescientas. La Policía reconoció entre ellas que allí se encontraban a algunos sacerdotes y religiosos, que se hallaban en recientes algarabías callejeras y procedió a la detención de siete de ellas, que pasaron a la Jefatura Superior de Policía para la práctica de las correspondientes diligencias.

Se trata de Filiciano Cruz Blanco, de veintinueve años, empleado textil; Jorge Sansillón, de veinticuatro años, empleado textil; Juan Ballester, de cincuenta y dos años, empleado textil; y Ricardo Ballester, de veinticuatro años, empleado administrativo.

Casi coincidiendo con esto, que que tuvieron repetidos

(Continúa en la pág. siguiente)

EL DOCTOR SUQUIA GOICOECHEA, OBISPO DE ALMERIA

ERA CANONIGO PENITENCIARIO Y RECTOR DEL
SEMINARIO DE VITORIA

ROMA.—Su Santidad el Papa ha nombrado obispo de Almería al doctor don Angel Suquia Goicoechea, canónigo penitenciario de la Catedral y rector del seminario de Vitoria, según publicó «L'Osservatore Romano» en la edición de ayer tarde.

Don Angel Suquia nació en Zaldivia (Guipúzcoa), el 2 de octubre de 1916. Sus padres, labradores y propietarios de una modesta industria familiar de transporte, han tenido 16 hijos, de los que en la actualidad viven 13.

Cursó la carrera sacerdotal en el seminario de Vitoria y en julio de 1939 fue enviado a Laach (Alemania) para cursar estudios superiores de liturgia, regresando en septiembre del mismo año, al estallar la Segunda Guerra Mundial. Se ordenó de sacerdote el 7 de julio de 1940.

Fue cura ecónomo de Tuesta (Alava), consiliario diocesano de la juventud masculina de Acción Católica y director de la casa diocesana de ejercicios espirituales «Nuestra Señora de Begonia», en Bilbao. En 1946 fue enviado a Roma como becario de la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, para cursar estudios superiores en la Universidad Gregoriana. Se doctoró en Sagrada Teología con su tesis «La santa misa en la

espiritualidad de San Ignacio de Loyola», que mereció la máxima calificación.

A su regreso de Roma, en noviembre de 1949, fue encargado de la dirección de la casa diocesana de ejercicios «Nuestra Señora de la Almudena», de Madrid. En 1951 volvió a Vitoria, como profesor del seminario y director de la casa de formación de las Misioneras Seculares. En 1954 fue nombrado, por oposición, canónigo penitenciario de la Catedral de Vitoria, y al año siguiente, rector del seminario de la misma ciudad.

Su actividad sacerdotal en estos veinticinco años es amplísima, particularmente en el campo de los ejercicios espirituales y formación de sacerdotes. Numerosas diócesis de España, e incluso del extranjero, han buscado su colaboración para conferencias y cursillos.

CANALIZACION DEL ULTIMO TRAMO DEL OÑAR A SU PASO POR GERONA

COMPRENDE UN GRAN PUENTE DE COMPUERTAS
EN LA CONFLUENCIA CON EL TER

GERONA.—Han sido adjudicadas las obras de canalización del último tramo del río Oñar a su paso por la ciudad de Gerona. Comprende un gran puente de compuertas, que coincide en el punto de confluencia del Oñar con el Ter, y que supone la supresión de una pequeña central eléctrica de propiedad municipal que se halla en aquel punto y la de un paso casi a nivel de las aguas por el que discurre la carretera de Palamós. Se espera el inicio de las obras para dentro de unos días. (Cifra.)

Prohibición de construir rascacielos

BARCELONA.—El Alcalde de Vilasar de Dalt (Vilasar de Arriba) ha prohibido la construcción de edificios tipo bloque-rascacielos, que pueden quitar el carácter a la población, que aspira a ser una zona residencial de primer orden.

La mayoría de las edificaciones de Vilasar de Dalt son pequeños hotelitos de veraneantes barceloneses, que dan a la población un aspecto acogedor y tranquilo. Estas características son las que teme perder el Ayuntamiento de Vilasar de Dalt, cuyo censo de habitantes es de 5.200. (Cifra.)

Nuevo puente

PONTEVEDRA.—Se va a construir un puente en el Terrón, según acuerdo tomado por el Ayuntamiento de Villanueva de Arosa.

En este lugar se encuentran unas playas maravillosas, y el complemento será la construcción también de una carretera a orillas del mar hasta el Ayuntamiento de Cambados. Para ello, los dos Municipios mencionados se proponen constituir una mancomunidad.

El proyecto, de tener realidad, supondría un paso adelante en la creación en aquella zona de las condiciones mínimas para una gran explotación turística. (Cifra.)

Construcciones escolares

TOLEDO.—Durante la última sesión plenaria celebrada por la Junta Provincial de Formación Profesional se acordó, a propuesta del Gobernador Civil, señor Thomas de Carranza, solicitar la creación de una escuela de hostelería y de

El Comité Ejecutivo del Episcopado Español ha hecho pública, ayer noche, la siguiente comunicación:

«El Comité Ejecutivo del Episcopado Español se ha reunido el día 18 del presente mes de mayo para preparar los asuntos que han de ser tratados en la próxima sesión de la Comisión Permanente. Los prelatos asistentes dedica-

ron también su atención a la actitud que muestra en estos días la opinión pública de toda España en torno a unos sucesos en que han intervenido algunos sacerdotes.

Sin prejuzgar las declaraciones o normas que la Conferencia Episcopal pudiera promulgar en su momento, los miembros del Comité Ejecutivo se han dirigido a su presidente, el eminentísimo señor cardenal arzobispo de Santiago —a quien el estado muy grave de su obispo auxiliar impidió la asistencia a la reunión—, para transmitirle la adhesión de los presentes a las manifestaciones que ha publicado hace pocos días sobre los hechos mencionados. De acuerdo con las mismas, y prescindiendo del enjuiciamiento de los móviles que hayan impulsado al grupo de sacerdotes, los cuales es de suponer que actuarían animados por una preocupación pastoral, creen los prelatos reunidos que es de lamentar y no puede aprobarse el modo como han procedido, sin la necesaria conjunción con su prelado y sin el debido acatamiento a las indicaciones de los encargados del orden público.

Se transmitió igualmente al excelentísimo señor arzobispo de Barcelona un fraternal saludo y la congratulación del Comité por el espíritu evangélico y eclesial de la homilía que ha mandado leer en todas las iglesias de su archidiócesis el domingo día 15.

Los miembros del Comité Ejecutivo manifestaron la esperanza de que los sacerdotes de España conserven o recobren la serenidad espiritual que requiere el ministerio que el Señor les ha confiado en la comunidad, donde, como hermanos entre hermanos, han de ejercer el oficio de padres y maestros. (Ver Decreto Conciliar sobre los Presbíteros, número 9.) Con este motivo se han evocado las oportunas palabras del Concilio Vaticano II, que dicen:

«Los presbíteros, ejerciendo según su parte de autoridad el oficio de Cristo, cabeza y pastor, reúnen, en nombre del obispo, a la familia de Dios, como una hermandad unánime, y la conducen a Dios Padre por medio de Cristo en el espíritu... Deben portarse con todos no según los gustos de los hombres, sino conforme a las exigencias de la doctrina y de la vida cristiana, enseñándoles y amonestándolos como hijos amadísimos.» «Al formar la comunidad de los cristianos, los presbíteros no sirven a una ideología o partido humano» (Decreto número 6). «Los presbíteros están puestos en medio de los seglares para conducirlos a todos a la unidad de la caridad. Deben, pues, conciliar las diversas mentalidades de modo que nadie se sienta extraño en la comunidad de los fieles» (número 9).

Finalmente, el Comité Ejecutivo expresó el deseo de que los comentaristas, que influyen en la opinión pública, particularmente los que actúan a través de los medios de comunicación social, y los mismos sacerdotes, se esfuercen por evitar que la intención de hacer el bien

les induzca a causar mayores males, y, sobre todo, se abstengan de generalizaciones o de suposiciones ofensivas, tanto para el dignísimo clero como para otros cuerpos de nuestra Patria, igualmente dignos de nuestra estimación.»

Nota del Obispado de San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—El Obispado de San Sebastián ha hecho pública la siguiente nota oficial:

«Ciertas informaciones publicadas en la Prensa y difundidas a través de la radio en estos últimos días al enjuiciar la reciente manifestación de sacerdotes en Barcelona, han hecho alusiones a la suspensión del curso en el Seminario de San Sebastián (Facultad de Teología). No es propósito de este Obispado, al publicar esta nota, emitir un juicio sobre la citada manifestación de sacerdotes y religiosos, pero se considera en el deber de salir al paso de los tendenciosos o, al menos ligeros, comentarios e informaciones, que parecen tener el empeño de crear una base política al problema concreto de la suspensión del curso en la Facultad de Teología de este Seminario.

En la nota oficial que sobre este asunto fue publicada en la Prensa local el día 23 de abril pasado se afirmaba textualmente: «Lamentaríamos que esta disposición fuera tergiversada o que a la misma se le diese alcance o motivaciones que no tienen en la realidad. De hecho, los setenta teólogos han dejado en poder del prelado un documento escrito, firmado por todos ellos, en el que afirman que sus posturas han caído de toda intención política, que los hechos y actitudes son de orden interno y, por tanto, de competencia exclusiva de la Iglesia.»

Insistimos en lo que entonces afirmábamos y pedíamos. No se trata de una clausura del Seminario, ya que la vida seminarística se desenvuelve normalmente en las Facultades de Filosofía y Humanidades. Pedíamos, y seguimos pidiendo, comprensión y que se nos deje estudiar con paz y en colaboración con el clero diocesano las orientaciones futuras del Seminario, a la luz de las enseñanzas de la Iglesia, sin verter sobre el asuntos afirmaciones que quisiéramos creer provienen de personas bien intencionadas, pero que, en todo caso, carecen de suficientes elementos de juicio como para pretender erigirse en juzgadores de lo que no conocen a fondo.

Insistimos en que esta suspensión parcial obedeció al estado de nerviosismo y de desasosiego existente entre los seminaristas como consecuencia de la eliminación de algunos teólogos. En esta eliminación, motivada por causa de idoneidad, la autoridad eclesiástica no ha actuado por móviles políticos, y en ningún momento la política ha sido determinante de la misma. Creemos que se debe actuar con mayor seriedad y con sentido de la responsabilidad al tratar las cosas de la Iglesia.» (Cifra.)

INTENTO DE MANIFESTACION

(Continuación de la pág. anterior) en el orden público, en la Rambla de Cataluña se manifestaban unos cuarenta jóvenes profiriendo gritos contra a Iglesia y la Universidad. La Policía Armada disolvió rápidamente el grupo.

Fue detenido Jacinto Rigolda Epeiro, estudiante de la Escuela de Ingenieros Industriales.

Octavillas convocando a una manifestación

En la mayor parte de los barrios de la ciudad fueron lanzadas ayer octavillas, redactadas en catalán, convocando a una manifestación de protesta por la toma de posesión del doctor González Martín a su cargo de arzobispo-coadjutor de la archidiócesis.

Algunas de estas octavillas contenían el siguiente texto:

«La justa protesta del pueblo catalán no ha sido escuchada. Como si no hubiera pasado nada, don Marcelo González pretende hacer una entrada triunfal el día de la Ascensión. Para protestar contra esta provocación, manifestémonos todos.»

En las octavillas se señalan el lugar y la hora de la manifestación.

Los pamfletos, de probable origen separatista, han provocado viva repulsa en la mayor parte de los barceloneses. (Pyresa.)



el semanario más
barato de España

CUESTA
2 PESETAS

DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN OVIEDO

AYER TARDE VISITO EL HOGAR DE AUXILIO SOCIAL
"COVADONGA"

OVIEDO.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó ayer tarde el Hogar Covadonga, de la Delegación Provincial de Auxilio Social, en el que se encuentran acogidas cincuenta niñas menores de diez años.

Tres niñas vestidas con el traje regional ofrendaron a doña Carmen Polo de Franco unos hermosos ramos de flores y a continuación, la esposa de Su Excelencia entró en el edificio, que recorrió detenidamente, haciendo grandes elogios de sus instalaciones. En un intervalo de la visita, un grupo de niñas cantó diversas canciones regionales, que complacieron muchísimo a doña Carmen Polo de Franco, que, como se sabe, es natural de Oviedo. (Pyresa.)

INFORMACION INTERNACIONAL

MOSCU SUGIERE LA DISOLUCION DEL PACTO DE VARSOVIA Y DE LA OTAN

PROPONE UNA CONFERENCIA SOBRE ALEMANIA SIN LA ASISTENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS
EL GOBIERNO SOVIETICO RESPONDE ASI A LAS PROPUESTAS PACIFICAS DE BONN

MOSCU.—La Unión Soviética ha sugerido la disolución del Pacto de Varsovia y de la Alianza Atlántica (OTAN) y la celebración de una Conferencia sin la asistencia de los Estados Unidos para resolver el problema de la Alemania dividida.

Las propuestas se formularon en un mensaje diplomático de ocho puntos, entregado el día 17 en respuesta a la nota que Alemania distribuyó el 25 del pasado mes de marzo a todos los Gobiernos extranjeros.

Se dice que auspiciaría la solicitud de la República Federal de Alemania para su ingreso en las Naciones Unidas, pero implícitamente la condiciona a la aceptación occidental de una Alemania dividida y también a la asociación de la Alemania del Este en la Organización mundial.

Asimismo, el programa soviético sugiere:

— La retirada de todas las armas nucleares estacionadas fuera del territorio nacional.

— La inmediata firma de un tratado que ponga fin a la proliferación del armamento nuclear. Este pacto prohibiría el uso de las armas atómicas en países que no poseen tales armamentos en su propio territorio.

— La renuncia al uso de las armas atómicas por ambas Alemanias y al establecimiento de una zona desnuclearizada en la Europa central.

El refuerzo de las Naciones Unidas como instrumento para el mantenimiento de la paz y seguridad internacionales.

La Unión Soviética cuando fue distribuida calificó la nota alemana de «propaganda».

El mensaje alemán, que contenía un extracto de un discurso del jefe de Gobierno, Ludwig Erhard, señala que la República Federal busca la paz y las buenas relaciones con sus vecinos, incluidos los comunistas, y desmiente formalmente que Alemania tenga ambiciones nucleares.

En la misma se pedía el cese de la proliferación del armamento nuclear y señalaba que la República Federal de Alemania no desea fabricar su propia arsenal atómico. (Efe.)

Mentís rumano

BUCAREST.—Rumania ha desmentido oficialmente que haya propuesto introducir cambios en el Pacto de Alianza militar de Varsovia.

Un portavoz del ministerio rumano de Asuntos Exteriores describió las informaciones procedentes de Moscú como pura fantasía.

Millón y medio de jóvenes soviéticos a Siberia

MOSCU.—Millón y medio de jóvenes rusos van a ser enviados a Siberia y al Extremo Oriente soviético por el Komsomol (Juventudes Comunistas) con el fin de revalorizar aquellas regiones, según ha declarado Valery Kamenshev, miembro del Comité Central del Komsomol, en una conferencia de Prensa celebrada en Moscú. Esta declaración ha sido hecha en la víspera del XV Congreso del Komsomol, que se está celebran-

do estos días en el Kremlin, en presencia de cerca de cuatro mil delegados de las diversas Repúblicas soviéticas y de numerosos países extranjeros.

A este respecto se recuerda que

COUVE DE MURVILLE, EN VARSOVIA

VARSOVIA.—El ministro de Negocios Extranjeros de Francia, Maurice Couve de Murville, llegó ayer a Varsovia por vía aérea, iniciando así su visita de cuatro días de duración a Polonia, como parte de los postulados del general De Gaulle de estrechar las relaciones de su país con el bloque oriental.

El señor Couve de Murville fue recibido en el aeródromo militar de Varsovia por su colega polaco, el ministro de Asuntos Exteriores, Adam Rapacki, así como por el ministro de Educación y Cultura de esta nación, Lucjan Motyka, además de otros dignatarios y altos funcionarios.

En el curso de unas breves manifestaciones que Couve de Murville hizo a su llegada al aeropuerto, recaló que su visita constituye la primera visita a Polonia de un ministro de Negocios Extranjeros francés desde 1945, concluyó la segunda guerra mundial, siguiendo el patrón de una normalización de relaciones. (Efe.)

en 1954 setecientos mil jóvenes respondieron a la llamada de Krustchev para la revalorización de las «tierras vírgenes» del Kazajstan. No obstante, muchos de ellos regresaron en seguida a sus casas. (Efe.)

Kosyguin ha regresado a Moscú

MOSCU.—El jefe del Gobierno de la URSS, Alexei Kosyguin, ha regresado a Moscú por vía aérea, luego de haber realizado una visita oficial de diez días de duración a la epública Arabe Unida, según ha notificado la agencia Tass, en un despacho fechado en Moscú.

Declaración conjunta soviético-egipcia

MOSCU.—El Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, y el jefe del Gobierno de la URSS, Alexei Kosyguin, han hecho un llamamiento en pro de la conclusión inmediata de los bombardeos sobre el Vietnam del Norte y han condenado la postura inglesa en cuanto a Rhodesia, al permitir la Gran Bretaña que una «minoría racista» subyugue al pueblo Zimbabwé.

Estas declaraciones figuran en una declaración conjunta soviético-egipcia, emitida al término de la visita de ocho días que el primer ministro ruso ha realizado a la RAU. (Efe.)

Con un evidente retraso —casi dos meses exactamente más tarde—, Moscú se ha decidido a contestar la nota del 25 de marzo, entregada por el Gobierno de Bonn a todos los países, y en la que el canciller Erhard formulaba una especie de «digesto» de su política de paz. Constituía una respuesta a las acusaciones de belicismo que se formulaban, reiteraba la legitimidad del Gobierno federal para hablar en nombre de todos los alemanes y propugnaba la necesidad de una reunificación como factor de paz en Europa.

¿A qué obedece el retraso? Los dirigentes soviéticos han estado dirigiendo los frutos del XXIII Congreso del partido y han multiplicado en estos últimos tiempos sus viajes. Pero si esto puede constituir una razón técnica, hay, además, una razón política. Se aproxima el viaje del Presidente De Gaulle a la Unión Soviética, viaje en que se espera aborde el problema alemán con sus interlocutores rusos. Se ha llegado a decir, incluso, que va a presentarse como una especie de portavoz de toda una Europa de la tercera posición. La nota soviética y el programa que se traza en ella se parecen demasiado a un despliegue anticipado de las tesis soviéticas.

La respuesta es tardía; pero no sólo por el tiempo transcurrido, sino, además, porque no hay en ella ya nada de original. Con sorpresa —relativa, dada la perfecta orquestación de la estrategia soviética—, se encuentran repetidos ahora, punto por pun-

J. L. Gómez Tello comenta:

RESPUESTA TARDIA

to, y en ocasiones casi literalmente, los proyectos que habían dado a conocer otras dos reuniones comunistas: una oriental y otra occidental.

Del 18 al 23 de abril, el mariscal Tito se entrevistó en Bucarest con Ceausescu, Chivu Stoica y demás dirigentes rumanos. Tras los habituales ataques contra Norteamérica por su acción en el Vietnam —aunque Yugoslavia recibe trato de nación más favorecida en las relaciones comerciales con Estados Unidos—, los dos dirigentes comunistas reclamaban en el comunicado final «la supresión de las bases militares extranjeras», consideraban que «la división del mundo en bloques militares no corresponde al desarrollo positivo de las relaciones internacionales actuales», «se oponían al acceso bajo cualquier forma del militarismo alemán a las armas nucleares» y «consideraban indispensable una solución pacífica del problema alemán sobre la base de la existencia de los dos Estados alemanes».

Los días 3 y 4 de mayo se reunieron en San Remo las Delegaciones de los partidos comunistas italiano y francés: Amen-

EL COMUNISMO NO TIENE CABIDA EN ESPAÑA

FRANCO HA CREADO UNA PROSPERIDAD DESCONOCIDA EN LA HISTORIA DEL PAIS

COMENTARIO DEL DIARIO "EL TIEMPO", DE NUEVA YORK

WASHINGTON.—El diario «El Tiempo», en una nota que titula «Un fracaso rojo», dice que aunque Dolores Ibarruri, ya anciana, sigue siendo la presidente del partido comunista español, el verdadero jefe actual es Santiago Carrillo, secretario general del partido. «El general» Juan Modesto —afirma el periódico— es uno de los líderes de la organización.

El fue a Rusia incluso antes de la guerra civil y regresó a España junto con el llamado general Lister, que más tarde iba a ser uno de los principales constructores del Gobierno comunista de Fidel Castro.

ENORME AUMENTO DEL NIVEL DE VIDA

Naturalmente, con la creciente prosperidad de España —añade el periódico— y el enorme aumento del nivel de vida, se ha hecho casi imposible para los comunistas lograr un aumento en sus filas. Sin embargo, es interesante saber que los rojos españoles parece que tienen dinero suficiente para financiar sus actividades y para estar agitando continuamente contra el Generalísimo Franco a través de los frentes comunistas de París, Londres, Bruselas, Nueva York y México. En Francia —dice también la nota de referencia— esos misteriosos recursos económicos mantienen lo que el general Emilio Herrera llama pomposamente «Ejército republicano español». El hecho cierto es que el Generalísimo Franco ha creado una atmósfera de prosperidad que era completamente desconocida en la Historia de España y quizá hasta en la Historia de toda Europa. Hoy uno visita cualquiera de las principales ciudades de España, y las zonas comerciales le revelarán el tremendo poder adquisitivo hasta de aquellas personas que hace veinte años no podían soñar con comprar cualquier cosa aparte de lo indispensable para vivir.

Esto es —sigue diciendo el periódico— el porqué básico que explica que el comunismo no tiene cabida en España. (Efe.)

desintegración de la OTAN, la retirada de las tropas norteamericanas de Europa, la consagración de la soberanía de la zona soviética de Alemania, la entrada del régimen de Pankow en la ONU. En claro, esto es lo que significa el documento soviético.

Y esto tampoco es nuevo. Son propuestas que datan de la época de Krustchev, en varias versiones, de las cuales la más popularizada fue el siniestro plan Rapacki, destinado a romper la columna vertebral de la Europa occidental. Como ahora proponen Brezhnev y Kosyguin y sus satélites de Roma y París, de Bucarest y Belgrado, que evidentemente, repetían lo que ordenó Moscú como operaciones previas a cargo «de las fuerzas de la paz y el progreso».

¿Que esa respuesta soviética no puede ser tomada en consideración? Es algo de lo que no cabe duda. Pero el Kremlin maneja dos clases de cartas: una, la retumbante oferta de firmar el acuerdo de no proliferación de armas nucleares, reforzar la ONU, retirar las tropas extranjeras, la paz, la coexistencia y demás músicas; es decir, lo que puede impresionar a una opinión mundial propensa a hacer de avestruz y puede aumentar las grietas de la OTAN. Y otra, la consolidación de una Alemania comunista, la supresión del escudo de Europa, la propaganda de una victoria soviética que su propaganda se encargará de explotar. Vieja táctica con que se viene engañando al mundo desde hace años.

LOS BUDISTAS DAN POR TERMINADA LA TREGUA CON CAO KY

JOHNSON: «TODO LO QUE PUEDO DECIR ES QUE EL CAMINO SERA DIFÍCIL»

EL PRESIDENTE REAFIRMA LA DECISION AMERICANA DE PERMANECER EN VIETNAM

En un duro editorial, el periódico "New York Post", pide la dimisión de Dean Rusk

NUEVA YORK (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—«Todo lo que puedo decir es que el camino será difícil», acaba de declarar el Presidente Johnson en Chicago. Hasta qué punto será difícil ese camino que el Presidente otea quedó reflejado por el hecho de que, por primera vez desde que empezó la gran escalada del conflicto vietnamita, el señor Johnson no dirigió sólo un dramático llamamiento de unidad a su pueblo y a los miembros de su propio partido, sino también que, contrariamente a posturas adoptadas hasta ahora, juzgó oportuno acusar prácticamente a sus críticos de cometer un acto de traición. Para el senador Fulbright la crítica de la gestión gubernamental constituye no sólo un deber, sin cuyo ejercicio no podría sobrevivir, a su juicio, ni la democracia, sino también un acto altamente patriótico. En su opinión —y a ella ha dado curso no sólo ante el Comité senatorial de Relaciones Exteriores, sino también en una serie de conferencias pronunciadas en estos últimos tiempos—, la crítica «es más que un derecho: es un acto de patriotismo, una forma más alta de patriotismo».

No parece que, en teoría, el Presidente Johnson discrepe de esta actitud. Pero tan duro es el camino que ahora se abre en la encrucijada vietnamita (unos esperan tiempos de pruebas y de tensión —dijo el Presidente—, que exigirán lo mejor de lo que tenemos dentro de nosotros), que Lyndon B. Johnson no dudó en encararse con sus compatriotas en los términos siguientes: «Pido de cada americano que coloque a nuestro país en el primer lugar si queremos mantenerlo en primer lugar —y prosiguió—. Por ende, os pido que leáis cada declaración de cada funcionario y de cada candidato para un cargo público, y la leáis cuidadosamente, y luego juzguéis por vosotros mismos. Y luego os preguntéis: ¿Ayuda la causa de este país a su propia causa? ¿Está tratando de unirnos y de unir nuestro pueblo o está tratando de dividirnos?»

NORTEAMERICA CUMPLIRA SU PALABRA

Obvio es que el panorama vietnamita que hoy se vislumbra desde esta orilla es particularmente sombrío. El Presidente Johnson acaba de prometer que los muchachos americanos que combaten en las junglas vietnamitas permanecerán allí el tiempo necesario para asegurar que el pueblo survietnamita pueda escoger libremente la forma de Gobierno que desea. Es más: no se trata sólo de mantenerse fieles al compromiso contraído con Saigón —subraya el Presidente—, sino de demostrar también así «a más de cien otros países que observan y esperan» que los Estados Unidos cumplirán su palabra. «Si el compromiso contraído por América en Vietnam del Sur queda deshonrado —dijo—, también será deshonrado en lo que atañe a cuarenta otras alianzas o más que hemos pactado.»

A la vez que Lyndon B. Johnson reafirmó así la decisión americana de permanecer en Vietnam, pues de lo contrario —aseguró— esa guerra podría conducir a otro conflicto en Asia que podría «producir bajas, no en cientos ni en miles, sino en centenares de millares y tal vez en millones», la Administración johnsoniana está esbozando ahora nuevos gestos de conciliación, no sólo hacia la Unión Soviética, sino también hacia China. Ayer mismo el ministro de la Defensa, McNamara, apuntó hacia nuevos posibles «puentes», particularmente de índole económica y comercial.

¿Podrán evitarse todavía esos «centenares de millares y tal vez de millones de bajas» de que habló el Presidente Johnson? Cuatrocientos cuarenta mil soldados americanos están ya directamente envueltos en el conflicto, según aclaró ayer una fuente senatorial. Y una escalada mayor de la guerra se perfila ahora con creciente precisión. El alcalde de Nueva York, señor Lindsay, dio curso ayer a la opinión de que es urgentemente necesario «de-escalar» el conflicto. El diario «New York Post» publicó ayer por su parte un durísimo editorial pidiendo la dimisión del ministro de Asuntos Exteriores, Dean Rusk. El problema que preocupa a todos los ambientes americanos estriba en la creciente gravedad de la crisis política survietnamita. Ayer mismo fue derribado por primera vez en la historia de esta guerra un avión americano en el cielo de Da Nang, no por fuego del Vietcong, sino por las armas de los rebeldes antigubernamentales. Si la guerra civil estallara entre las fuerzas anticomunistas, ¿qué quedaría de la base legal sobre la que se apoya la intervención americana? El ministro señor Dean Rusk ha declarado que, ante el espectáculo de tantas desavenencias y desunión, el pueblo americano empieza a estar impaciente. ¿Podría conducir esta impaciencia a la evacuación de las fuerzas americanas? Cabe recordar que en Vietnam no se defiende sólo el derecho de pueblo survietnamita a elegir su destino, como volvió a repetir ayer el señor Johnson, sino también, como dijo el señor Rusk el 3 de agosto pasado, «ricos recursos nacionales» y una posición de «gran importancia estratégica».

Guy BUENO

**HOGAR, DULCE HOGAR
CALOR NEGRO
CALOR LAR**

TROPAS GUBERNAMENTALES CON ORDENES DE APLASTAR CUALQUIER MANIFESTACION

SE HA CONSTITUIDO UN GRUPO SUICIDA DE TREINTA JOVENES BUDISTAS

SAIGON.—La poderosa Iglesia budista del Vietnam del Sur ha dado por terminada su difícil tregua con el Gobierno militar del vicealmirante Ky. En un comunicado hecho público en Saigón, la Iglesia budista acusa a la Junta Militar, formada por diez miembros de mala fe, y afirma no tener confianza en el primer ministro, Nguyen Cao Ky.

La Iglesia budista ha declarado que apoyará a las tropas rebeldes y a los civiles que se levanten contra el poder gubernamental en las ciudades norteamericanas de Da Nang y Hue.

Pide también la retirada de los

2.000 soldados de las tropas gubernamentales enviadas el pasado fin de semana con objeto de hacerse con el control de la ciudad hasta entonces en manos de los rebeldes. (Efe.)

Contra los manifestantes

SAIGON. — Dos batallones gubernamentales tomaron posiciones en Saigón con órdenes de aplastar cualquier manifestación antigubernamental. (Efe.)

Monjes suicidas

SAIGON.—Con el propósito de

quemarse vivos, «si es necesario», en acción de protesta contra cualquier acción del Gobierno contra su Iglesia, se ha constituido un grupo suicida de jóvenes monjes budistas, se anuncia en fuentes budistas merecedoras de crédito.

En el grupo suicida figuran 30 jóvenes budistas. Fue organizado en una reunión celebrada en la pagoda de Vien Hoa Dao, la misma en que otros monjes y monjas están desde hace cuarenta y ocho horas en huelga del hambre. (Efe.)

Ky permaneció cuatro horas en Da Nang

DA NANG.—El vicemarcaiscal Ky permaneció cuatro horas en Da Nang para nombrar y tomar el juramento de su cargo al general Huynh Van Cao, cuarto comandante militar en dos meses en la zona militar del Norte. Esta región está habitada por budistas, que desean un pronto restablecimiento de un Gobierno civil en Vietnam del Sur.

El predecesor del general Cao, teniente general Ton That Dinh, llegó a la ciudad de Hue y se trasladó inmediatamente a la residencia del comandante militar de la zona. El viaje desde Da Nang a Hue lo realizó a bordo de un helicóptero de la Armada de los Estados Unidos.

Un ayudante del general Dinh ha declarado que las tropas del Gobierno intentaron en Da Nang secuestrar al general cuando ocuparon la ciudad el domingo pasado.

Las tropas rebeldes, según se informa, están todavía desplegándose alrededor de Hue, anticipándose a un ataque de las fuerzas gubernamentales. Pero de fuente norteamericana se dice que no es probable que se desarrolle este movimiento de ataque. (Efe.)

Avioneta derribada

DA NANG.—Tropas rebeldes en Da Nang han derribado una avioneta de reconocimiento que volaba sobre la pagoda de Tinh Noi.

De fuente bien informada se dice que el aparato, un «L-119», llevaba distintivos del Ejército norteamericano, pero que el piloto fue recogido por un helicóptero y que estaba ligeramente herido. (Efe.)

COMBATE CUERPO A CUERPO ENTRE TROPAS AMERICANAS Y NORVIETNAMITAS

SOLDADOS GUBERNAMENTALES OBLIGARON A RETIRARSE A LOS GUERRILLEROS, QUE ABANDONARON DOSCIENTOS SESENTA Y DOS CADAVERES

SAIGON (Vietnam del Sur). — Tropas norteamericanas han entrado en combate —llegando al cuerpo a cuerpo— con una unidad regular del Ejército norvietnamita en plena espesura de la jungla. El combate continuó con ardor en el momento de transmitirse el presente despacho.

El hecho fue notificado en Saigón por un portavoz del Alto Mando norteamericano, quien dijo que una agrupación de la primera división de Caballería aerotransportada se enfrentó a primera hora de la mañana de ayer con un batallón norvietnamita, con unos efectivos de unos seiscientos hombres, en una zona selvática situada a unos 400 kilómetros al norte de Saigón.

Por otra parte, en diferentes sectores del teatro de guerra survietnamita, justo en el delta del Mekong, a unos 160 kilómetros de la capital, tropas survietnamitas gubernamentales se han arrogado una sobresaliente victoria al batir a una partida del Vietcong, que, al batirse en retirada, dejó sobre el terreno doscientos sesenta y dos muertos de los suyos. Este ha sido el resultado de una batalla que comenzó anteayer y que se ha prolongado por espacio de más de veinticuatro horas.

En cuanto a la acción aérea estadounidense sobre el Vietnam del Norte, la actividad se ha visto restringida por un cielo densamente nuboso y por el mal tiempo general, que corresponde a la presente estación climatológica. (Efe.)

Bombardeo equivocado

SAIGON. — La Aviación norteamericana ha bombardeado por error una unidad propia de Infantería en una operación realizada la semana pasada. En el bombardeo murieron dos soldados americanos y resultaron heridos cincuenta y ocho, ha anunciado ayer un portavoz militar.

El incidente ocurrió en la «Operación Birmingham», una vasta operación de limpieza en la que intervienen varios millares de soldados americanos de Infantería, en la llamada zona «C», considerada como un baluarte del Vietcong y situada a unos 65 kilómetros al noroeste de Saigón.

La Infantería pidió fuerzas de Aviación para perseguir un contingente de guerrilleros en retirada. Lanzaron botes de humo para se-

ñalar a la Aviación la presencia de los comunistas; pero en lugar de caer en el terreno de éstos fueron a caer en medio de un batallón norteamericano.

En una investigación realizada —añadió el portavoz militar— se ha comprobado que el error fue de las tropas de tierra, no de los pilotos. (Efe.)

Explosión en un barco chino comunista

HONG-KONG. — Una explosión se ha registrado a bordo de un barco chino comunista que llevaba material de guerra para Vietnam del Norte, según informa la agencia central de noticias de China nacional.

El mercante, identificado como el «Nana Hai», perteneciente a la Oficina naviera de Cantón, navegaba frente a las costas de Yang-chiang, en la provincia de Kuantung, cuando ocurrió la explosión, según se ha dicho de fuente informada en la colonia británica. La fecha exacta en que ocurrió el hecho no se ha sabido inmediatamente.

VARIOS CENTENARES DE ESTUDIANTES IRRUMPEN VIOLENTAMENTE EN LA UNIVERSIDAD DE LOVAINA

LOVAINA.—Tras algunas horas de calma en Lovaina se han vuelto a producir al fin de la mañana nuevos incidentes, que han provocado la intervención de la Policía.

Varios centenares de manifestantes entraron en turba y a la fuerza en la Universidad católica de esta ciudad: los estudiantes penetraron en aluvión en una amplia aula, en la que un profesor daba clase a un grupo reducido de estudiantes.

Pese a la orden de huelga indefinida dada el lunes por las asociaciones de estudiantes flamencos, los jóvenes atacaron al profesor de palabra y obra, calificándolo de «traidor» a gritos y lanzándole huevos. Terminaron por sacarlo de la clase.

La gendarmería, alertada, acudió en diez «jeeps» para dispersar a esos soliviantados manifestantes, que luego se refugiaron en el restaurante universitario, transformado por ellos en «plaza fuerte».

Por otra parte, fuertes contingentes de la Policía han tomado posiciones en varios puntos clave de la población de Lovaina dispuestos a intervenir en cuanto se produzca una alteración del orden por parte de las demostraciones flamencas antiparlantes.

Además estas demostraciones se realizan en abierto desafío a la orden por la cual se prohíben reuniones públicas de más de cinco individuos. (Efe.)

CASTIELLA EXPONE EN LONDRES LAS REIVINDICACIONES ESPAÑOLAS

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Avendaño.)—A las once y cuarto de la mañana un pequeño grupo de informadores contemplábamos, a la sombra de los árboles de la plaza de Belgrave, la salida de la Embajada del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, acompañado de sus consejeros y colaboradores. Tres severos coches oficiales que un cuarto de hora después llegaban ante la entrada de la residencia privada del secretario del Foreign Office, cuyos ocupantes pasaron inmediatamente al interior, sin que casi pudiéramos verlos.

El Ministro y el marqués de Santa Cruz, embajador de España, penetraron en el despacho de mister Stewart, quien poco después salía con ellos hacia el salón de conferencias, en el que esperaban los miembros de ambas Delegaciones.

El señor Castiella comenzó exponiendo las reivindicaciones españolas y sus fundamentos históricos y jurídicos y siguió con una exposición de las infracciones cometidas por sucesivos Gobiernos británicos, las últimas durante la pasada guerra mundial, así como las medidas que España se ha visto obligada a adoptar.

PROPUESTA EN CUATRO PUNTOS

Naturalmente, esto no es más que la primera parte de la posición española. Reestablecida de hecho la que es situación de derecho, habrá entonces que comenzar a resolver situación resultante. Para ello propone el señor Castiella cuatro puntos:

El primero es la cancelación del Tratado de Utrecht, con retrocesión de Gibraltar.

El segundo, la aceptación de una base militar británica, si este país lo considera conveniente y deseable.

El tercero, la estipulación de los derechos de la actual población de Gibraltar, por medio de tratados internacionales.

Y el cuarto, el registro ante las Naciones Unidas de estos acuerdos estipulados.

Son especialmente los dos últimos artículos los que disponen de una vez para siempre de esta campaña que se está haciendo desde hace algún tiempo sobre la situación de los pobres gibraltareños, abandonados en medio de tribus salvajes, como si fueran simples rhodesianos; e a m p a f i a que hubiera ganado mucho en eficacia si la hubiera acompañado la sinceridad.

Los que hasta hace poco no eran más que «escorpiones del Peñón», ahora están siendo elevados a las alturas, como si no nos acordáramos del abandono de judíos y árabes al abandonar la antigua Palestina o del millón de muertos cuandos indios y pakistaníes se abalanzaban unos contra otros tras abolir de un plumazo el Imperio de las Indias.

La Delegación británica aceptó la publicación del alegato español. Su efecto ha debido ser considerable ante la Delegación británica, al aceptar ésta también su discusión, que continuó durante

Después de explicar nuestros fundamentos históricos y jurídicos relató las infracciones cometidas por sucesivos Gobiernos ingleses

LA DELEGACION BRITANICA ACEPTO EL ALEGATO ESPAÑOL COMO BASE DE NEGOCIACION

un almuerzo de los llamados de trabajo, prolongándose una hora más por la tarde.

El señor Castiella manifestó que estaba a disposición de la Delegación británica para continuar en cualquier momento conveniente la discusión de los diferentes puntos de vista, tanto a nivel

político como técnico. No se sabe aún la hora en que aquélla se reanudará, pero se tiene entendido que será hoy por la mañana.

ECO EN LA PRENSA LONDINENSE

La Prensa matutina dedica al

gún espacio a la apertura de las conversaciones. El «Times», en su primer editorial, dice que las conversaciones tendrán que ser difíciles y pudieran ser largas. Una vez más vuelve a los sentimientos británicos de los gibraltareños. El resultado —advirtió un poco más abajo— pudiera ser una ruptura

de las negociaciones, lo cual no serviría a los intereses de nadie. Para la propia España, el hecho de que se haya llegado a estas negociaciones constituye un gran éxito. Reconoce que España tiene aún muchas cartas en la mano, aunque cree que Gibraltar podría sobrevivir con la ayuda de la Gran Bretaña, pero esto sería —dice con frase de las que sólo se oyen en la mejor sociedad londinense— muy caro y muy tedioso. Por primera vez se usa en este editorial la palabra «negociaciones» y no la de «conversaciones». Y no menos digna de ser subrayada es aquella frase en que habla en términos muy naturales de la zona neutral, «que no le fue dada a la Gran Bretaña por el Tratado de Utrecht, pero que desde entonces ha sido absorbida».

El «Guardian», en su primera página publica una crónica de su corresponsal en Madrid, según la cual el problema de Gibraltar es algo que está en la mente y en el corazón de todos los españoles con quienes ha hablado. No sólo esto, sino que es la única cuestión que une a todos los españoles, cualquiera que sea su postura política. Resalta las frases del señor Castiella al salir de Madrid sobre el apoyo que había recibido de exiliados, así como la selección de gente, que no es del Régimen precisamente, en «un importante periódico español», cuyo nombre púdicamente no cita.

Finalmente, el «Daily Telegraph» publica una carta de lord Saint Oswald, que ocupó varios puestos ministeriales en los Gobiernos conservadores, en la que pide comprensión para los puntos de vista españoles, dedicando varios párrafos a quien describe como un hombre de profunda inteligencia y humanidad. Vasco y profesor de Derecho Internacional —dice—, encarna las características españolas: dignidad y pundonor. Precisamente por eso es por lo que comprende y respeta las cualidades del pueblo británico.

Este es el punto final puesto precisamente por el señor Castiella en su alegato: acabemos con esta causa permanente de mal entendimiento entre nuestras dos naciones. Con ello no sólo esas dos naciones, sino la paz del mundo entero habrá ganado mucho.

EL LARGO Y PROMETEDOR CAMINO HA QUEDADO ABIERTO

(Continuación de la página 1)

pensales y enviados especiales de la Prensa española. Se podía oír el vuelo de una mosca en aquel silencio, roto sólo por la voz entrecortada por la emoción de este vasco excepcional, a quien hoy un periodista del «Daily Telegraph», miembro de la Cámara de los Lores, describe con una admiración sin reservas.

Nos dijo Castiella, modestamente, que no debíamos echar las campanas a vuelo, porque el camino es largo y todavía habrá que salvar no pocas dificultades. Es verdad. Pero hace 24 horas era difícil suponer en los rostros de nuestro Ministro y de su «team» un aire de cansada y casi deportista satisfacción como el que presentaban esta tarde. Parece que ha sido una operación de sorpresa. De sorpresa, naturalmente, para los ingleses, porque la táctica y los objetivos estaban calculados hasta el último detalle, y todo el equipo hubiera podido lanzarse a seguirle por el camino diplomático que nos llevará muy pronto hasta la cima del Peñón.

Los lectores tienen en otra parte el sensacional alegato, y creo que su conocimiento es más útil y emocionante que cualquier comentario mío. Allí está todo, y realmente mis opiniones personales sonarían como una guitarra eléctrica en medio de la Filarmónica de Viena.

NO HABRA RUPTURA

Ya saben ustedes cuáles son los tres puntos esenciales: cancelación del artículo X del Tratado de Utrecht y consiguiente retorno de la soberanía española; concesión de una base no aislada, sino puesta en juego con las coordenadas generales de la defensa suroccidental de Europa, y por último

estructuración de un régimen legal adecuado para la defensa de los intereses gibraltareños. El gran truco, la maravillosa «trova» del señor Castiella venía después de este ofrecimiento a los gibraltareños. Suponía el Ministro español, y suponía bien, que su interlocutor británico jugaría en ese momento la carta del recelo y de la desconfianza, y pediría garantías para una promesa aparentemente equívoca. ¿Por qué no? España sugiere que ese régimen legal para los gibraltareños que no quierán ser súbditos españoles quede garantizado por un convenio hispano-británico que se registraría en las Naciones Unidas conforme al artículo 102 de la Carta y cuyo cumplimiento estaría, por consiguiente, amparado por aquella Organización.

No hubiera bastado la presentación de unos argumentos muy inteligentes si la parte contraria se hubiera cerrado a todo diálogo, como exigían algunos periódicos imperialistas que esta mañana aconsejaban a Stewart que compusiera ante el Ministro español su mejor «cara de póker». No ha sido así, y nuestros delegados tienen la impresión de que Inglaterra quiere examinar a fondo el problema y cumplir el mandato de las Naciones Unidas. No habrá, pues, ruptura. Las negociaciones continuarán a nivel de las Comisiones técnicas y, lo que es más importante, tomando como base de discusión el alegato español.

Stewart, en un gesto de la mayor tradición política británica, que sabe ganar y, si llega el caso, perder, afirmó: «Es un documento serio e importante, digno de ser estudiado con atención».

Todo, por último, estaba tan bien previsto que cuando el señor Stewart indicó que España desea iniciar las conversaciones con un gesto de buena voluntad, suprimiendo las restricciones fronterizas, Castiella estimó con mucha corrección la propuesta y sugirió la conveniencia de que en contrapartida los ingleses echaran abajo la verja con la que «absorbieron» el territorio neutral, según la ex-

travagante figura jurídica—especie de aspiradora imperial—inventada esta mañana por el «Times». Naturalmente, no se habló más del asunto. ¡Maldita verja! Si yo no tuviera el vicio reprochable de sumergirme en las viejas colecciones de periódicos, me evitaria muchos berrinches. Y así no me vendría ahora el recuerdo de que la verja fue alzada en 1910, y dos años más tarde los Monarcas ingleses llegaban en viaje oficial a Gibraltar. El jefe de la Casa Real española, don Alfonso XIII, mandó entonces a un egregio infante español a cumplimentarle «sur place». Cuando el infante llegó a Gibraltar era de noche, llovía a cántaros y la dichosa verja estaba cerrada. Y así el buen señor tuvo que regresar a Algeciras para no dormir a la intemperie delante de la verja. Afortunadamente, al día siguiente se le abrió de par en par y pudo presidir—dos cuerpos de caballo detrás de los Soberanos ingleses—el desfile de la guarnición de Gibraltar.

Son historias, claro es, que debieran ser canceladas en las colecciones de los grandes periódicos de la época, lo mismo que va a cancelarse ahora el artículo X del Tratado de Utrecht.

Ismael HERRAIZ

DIA 31: «GEMINI 9»

CABO KENNEDY. — Funcionarios de la NASA han anunciado ayer que el lanzamiento del «Gemini 9» ha sido fijado para el próximo día 31 del corriente, fecha en la que se realizará un segundo intento. (Efe.)

Llegan a Lima dos aviones de rescate norteamericanos

LIMA.—Dos aviones «HC-130H», de la fuerza de rescate de los Estados Unidos que colaboran con la NASA, llegaron el día 17 a Lima, para la recuperación de la cápsula del «Gemini-9».

Cuarenta hombres, entre pilotos,

hombres-ranas, médicos y técnicos en comunicaciones, componen la dotación de esos dos aviones en los que unas gigantescas pinzas destinadas a «pescar» el paracaídas con la cápsula, son las características más destacadas de dichos aparatos. (Efe.)

Un «Spunik» soviético toma fotografías de la Tierra

MOSCU.—Una cámara colocada a bordo de un «Sputnik» soviético ha tomado fotografías para un estudio de la superficie de la Tierra, según informa en Moscú la agencia Tass.

CALOR NEGRO = CALOR LAR

AMPLIO ECO DE LAS NEGOCIACIONES EN LA PRENSA MUNDIAL

LONDRES.—La importancia de las conversaciones sobre Gibraltar está reflejada en el espacio que los periódicos nacionales británicos dedicaban ayer al tema. Tres son los comentarios que merecen ser destacados por su magnitud:

El «Guardian» publica en su primera página una crónica de su corresponsal en España, bajo el título «La fe en la reivindicación de Gibraltar une a los españoles». Es la primera vez que un periódico de solvencia como es el

«THE GUARDIAN»: «La reivindicación de Gibraltar une a todos los españoles»

«LE MONDE»: «España cuenta con sólidos argumentos...»

«Guardian» presenta el caso de Gibraltar como una reivindicación de todos los españoles. La Prensa inglesa ha pretendido en varias ocasiones presentar el problema del Peñón como una reclamación exclusiva del actual Régimen español. El cronista recoge el clima

existente en Madrid en estos días y lo resume de la siguiente forma: «Existe un clima general de optimismo en la capital española: las conversaciones no pueden fracasar porque el derecho y la razón asisten a España.»

El cronista afirma que el problema de Gibraltar no es sólo para los españoles «una cuestión de opinión oficial». «La gente del pueblo —dice— está también altamente interesada.» El cronista del «Guardian» se hace eco de las adhesiones recibidas por el señor Castiella antes de partir por parte de opositores al Gobierno y de los exiliados.

Enorme impacto ha causado, asimismo, en los círculos políticos británicos una carta que lord St. Oswald, ex subsecretario conservador y persona muy influyente en la Cámara de los Lores, dirige al director del «Daily Telegraph». Lord St. Oswald dice que «un punto importante para el éxito de las conversaciones será que los ingleses tengan en cuenta la personalidad de Fernando María Castiella».

St. Oswald describe a Castiella como «un hombre de profunda inteligencia y gran humanidad», y dice que el ministro español «es una figura mundial por derecho propio, habiendo sido registrados sus triunfos diplomáticos en los Estados Unidos, Francia, Italia, Alemania occidental y la mayoría

de los países europeos, árabes e hispanoamericanos.

Por último, el «Times», en un editorial destinado a recordar al Gobierno británico sus «obligaciones con la Roca», admite, también creemos que vez primera, que la franja de terreno neutral usurpada por los ingleses y donde ha sido construido el aeropuerto gibraltareño, no le fue concedida a Gran Bretaña por el Tratado de Utrecht. Dice el «Times»: «Sería técnicamente deseable que el aeropuerto se expandiera sobre la totalidad de la zona neutral —ese territorio que no le fue concedido a Gran Bretaña por el Tratado de Utrecht y que desde entonces ha sido absorbido.» Indiscutiblemente la absorción no figura en ningún tratado de Derecho internacional como forma de apropiación.

Gran Bretaña tiene también un interés en el éxito de las conversaciones, además de su deseo natural de unas relaciones viables normales con España. Sería posible para Gran Bretaña asegurar que Gibraltar sobreviviera a cualesquiera restricciones que España quisiera imponer; pero esto resultaría un negocio caro y tedioso. Además, aunque podría sobrevivir, no sería probable que Gibraltar llegara a desarrollarse como economía insular. La prosperidad exige las mejores relaciones económicas posibles a lo largo de la costa meridional de España.

inglesa na reaccionado críticamente ante el sólo cansancio de que el Gobierno se ha dejado llevar a tales negociaciones, anunció que «ha despertado en el Peñón a su país —dice más adelante—, pero esta solución «máxima» no puede ser tenida en cuenta ya desde ahora por Gran Bretaña, ya que ni la opinión pública, ni los 25.000 habitantes de Gibraltar la aceptarían jamás.»

Dice que los ingleses se inclinan por una solución semejante a la de Andorra, con soberanía común hispano-británica, pero ya cuentan con la negativa inicial española a esta iniciativa, «por lo que en Inglaterra se piensa ya en conversaciones que podrían durar meses, si no años».

«La Suisse» de ayer recoge en primera página un despacho de Upi, en el que se dice que el «Daily Mail» ha anunciado que «intereses económicos británicos y españoles habían propuesto la transformación de Gibraltar en un puerto franco internacional financiado por ambas partes».

«Según el diario inglés —añade el despacho— las conversaciones preliminares a este respecto han tenido lugar separadamente con los dos Gobiernos.»

Al final se dice que «esta información no ha sido oficialmente confirmada».

GRAN INTERES Y EXPECTACION EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El interés del pueblo americano ante los coloquios hispano-británicos que, a nivel ministerial, están a punto de entablarse en Londres con objeto de buscar una solución eventual para el problema de Gibraltar, ha quedado ampliamente reflejado en estos últimos días por una serie de noticias y de comentarios publicados en su Prensa. Muchas veces mal informado —hubo cronista que no dudó en calificar el peñón incluso de «isla»—, el lector americano tendrá en adelante, gracias al interés que sus periódicos dedican al tema, cada vez mayores oportunidades de conocer el verdadero enunciado de la desavenencia que divide España de Inglaterra desde hace doscientos cincuenta años. A ello han contribuido ya, y contribuirán sin duda en adelante, las réplicas enviadas por nuestras propias autoridades en los Estados Unidos a determinados órganos de Prensa para salir al paso de un error deliberado o no.

En cuanto a la postura oficial, el departamento de Estado me informó ayer que no tiene otro comentario que hacer sobre las conversaciones británico-españolas, en lo que atañe a Gibraltar, excepto que es asunto, éste que debe ser abordado por los dos Gobiernos directamente interesados. El departamento de Estado añadió que no tiene otra posición que la de esperar que las conversaciones se desarrollaran bien y que desembocaran en una conclusión mutuamente satisfactoria.

G. B.

PRENSA PORTUGUESA

MAXIMA ATENCION Y SIMPATIA A LA REIVINDICACION ESPAÑOLA

«ESPAÑA POSEE TITULOS INDISCUTIBLES PARA REINCORPORAR GIBRALTAR A SU SOBERANIA», DICE «NOVIDADES»

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—También en la prensa portuguesa el tema de las conversaciones anglo-españolas sobre Gibraltar ocupa un lugar destacado en sus primeras páginas, donde aparecen con grandes titulares los telegramas fechados en Madrid y Londres, dando cuenta de las conversaciones iniciadas ayer en la capital británica.

«Diário de Notícias», en su primera página, a dos columnas, titula su información: «Gibraltar. España reclama la liquidación de la última colonia de Europa.» Podemos decir que tanto la Prensa lisboense como la de Oporto está dedicando a este asunto la máxima atención y cuidado. Por sus titulares, puede también sobreentenderse que desea una justa solución del problema.

Algunos periódicos, como el católico «Novidades» y el monárquico «A Voz», que dirige ese gran periodista y entrañable amigo de España es Pedro Correia Marques, se han lanzado ya sobre el asunto y han colocado decidida y plenamente a su lado. Así, anteayer el «Diário de Notícias», en su habitual sección «Momento internacional», escribía a este respecto: «Está marcada para mañana día 18 en Londres una Conferencia entre diplomáticos de nuestra vecina España y nuestra vieja aliada Inglaterra sobre el delicado y viejo problema de Gibraltar. Recuerda Otto de Habsburgo en el cotidiano madrileño que los argumentos y la tesis de Madrid son irrefutables. En el momento histórico, Gibraltar forma parte integrante de España. Históricamente está probado que España posee títulos indiscutibles que facilitan a reincorporar el Peñón a su soberanía. Militarmente, Gibraltar, que antaño fue un valioso punto estratégico, nada vale en la época de los reactores y de los proyectiles dirigidos. Económicamente tiene poco valor tal como existe; esto es, separada del agregado geográfico y comercial del sur de España.»

Y más adelante el comentarista añade: «¿Cuál será entonces el motivo de la apropiación británica de un tan pequeño pedazo de tierra española en un momento y una época en que el Imperio victoriano está desmoronándose por todo el globo? Se trata, al parecer, de un problema puramente psicológico y sentimental, comprensible, pero no justificativo del «statu quo» que importa modificar en el sentido de devolución de Gibraltar a España.» Minucioso y comprensivo análisis del problema ese que hace «Novidades» y que los españoles entendemos sinceramente por lo que es y lo que representa.

Y ayer, el director de «A Voz», en su leída y estupenda sección de las ideas y de los hechos», dedicada al comentario de la actualidad internacional, escribe: «Hay que destacar en esa fase del problema de Gibraltar que España, afirmando siempre su derecho, hace tiempo dijo que limitaría su reclamación a la afirmación permanente consistente de que el Peñón es parte integrante de su unidad geográfica metropolitana, pero garantizando que no recurriría a la violencia para recuperarlo. Esta actitud de España debe merecer la consideración de Inglaterra y de la Organización Internacional. Hace tres años que los españoles sufren la presencia de una bandera extranjera en aquella parcela en un estrecho fundamental para sus caminos imperiales. ¿Por qué persiste en mantenerse en el Peñón? Persisten en permanecer los ingleses nacidos en Gibraltar o los que allí se han criado, tomando afecto a la tierra y a las gentes. Pues sería fácil encontrar una solución en que aquellos extranjeros tuviesen sus derechos asegurados de forma leal y perfectamente segura. Viven en España muchos extranjeros y muchos de ellos son súbditos de su Graciosa Majestad, y viven contentos e humildemente respetados en sus derechos.»

Y termina diciendo: «Hoy comienzan las conversaciones entre Castiella y Stewart. Eseremos que comiencen en buena hora. Hablando como se entiende la gente. ¿Qué se discute? La posesión de seis kilómetros cuadrados de territorios, con 27.000 habitantes. Densidad de 6.500 por kilómetro cuadrado.»

Esas muestras bastan por sí solas para comprender cómo la Prensa lusitana sigue de cerca y con interés este apasionante tema, para nosotros tan crucial y agudo como la espina que en Gibraltar llevamos clavada desde hace doscientos sesenta y un años.

C. HERRANZ

En París

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel de Agustín.)—En una crónica fechada en Londres el corresponsal de «Le Monde», Alain Jacob, habla del comienzo de las conversaciones anglo-españolas sobre Gibraltar y subraya que a pesar del tono conciliante adoptado por el Ministro de Asuntos Exteriores señor Castiella, el objetivo del Gobierno español es poner término a la soberanía británica sobre Gibraltar.

«Por otra parte —dice el corresponsal—, allí donde el caso Gibraltar presenta ciertos aspectos de un problema colonialista, puede esperarse que el Gobierno laborista lo aborde con un espíritu más conservador aún que los «tories». Es regla general en la política británica que el «labour», para no prestarse a la acusación de que vende los restos del Imperio, tiende a defenderlos hasta el límite.»

El comentario dice que los españoles disponen de argumentos jurídicos, y que de una parte y otra pueden juzgar peligroso «romper los puentes», estimando que «la utilización por los británicos del aeropuerto construido sobre una zona no señalada en el Tratado de Utrecht es uno de los temas sobre el cual las conversaciones positivas sean concebibles».

En Roma

ROMA. (Del corresponsal de Efe.)—Comentando las negociaciones anglo-españolas iniciadas en Londres sobre el futuro de Gibraltar, «Il Messaggero», periódico centrista, escribe: «Se trata de un acontecimiento por menos insólito es, efectivamente, la primera vez en el espacio de dos siglos y medio que la Gran Bretaña acepta discutir un tema considerado siempre tabú. Señal esta también del cambio de los tiempos. Un viento nuevo sopla no tan sólo entre las «columnas de Hércules», sino también en Whitehall y en la City, un viento al que son particularmente sensibles las jóvenes generaciones que en Inglaterra están en el Poder. El premier Harold Wilson y su ministro de Defensa, Denis Healey, que todavía no tienen cincuenta años, son hombres de pronta percepción de los problemas y de igual rápida decisión.»

Después de hacer un amplio resumen histórico de la cuestión de Gibraltar y recordar la invitación hecha por el Comité de los 24 de la ONU para que «España e Inglaterra se consultaran mutuamente, a fin de encontrar una solución adecuada, concluye así su comentario el mencionado diario romano: «Una solución del problema no es en absoluto difícil, pero con una condición: la de que ambas partes se liberen de los fantasmas del pasado y den prueba de esa gran imaginación que nuestros tiempos requieren e imponen.»

En Basilea

BASILEA.—«Basler Nachrichten» de ayer publicaba en primera página y en recuadro una crónica de su corresponsal en Londres, referente a las negociaciones sobre Gibraltar.

Predice el corresponsal que las conversaciones serán laboriosas, afirmando que la opinión pública

CALOR NEGRO = CALOR LAR

EL PRESIDENTE MOBUTU PROHIBE UNA MANIFESTACION ANTI-BELGA

MEDIDAS DEL GOBIERNO DE LEOPOLDVILLE PARA QUE TSHOMBE REGRESE A SU PAIS

Las tropas congoleñas se han apoderado de Wamba, último reducto de importancia

LEOPOLDVILLE (República Democrática del Congo). — El Presidente del Congo, general Joseph Mobutu, ha prohibido, por orden expresa, la manifestación anti-belga, que había sido fijada para hoy, ante la Embajada de Bélgica en Leopoldville.

Mediante comunicado difundido por la emisora central congoleña, de Leopoldville, el primer mandatario ha dado las gracias a los organizadores de la manifestación, a los cuerpos juveniles de voluntarios y otras organizaciones análogas por su apoyo a la política del Gobierno.

No obstante, el Jefe del Estado ha manifestado que, desde ahora hasta el 30 de junio, festividad de la independencia, las conmemoraciones no deben adoptar la forma de reuniones o mítines públicos. (Efe.)

Tshombe, acusado por el Gobierno

LEOPOLDVILLE. — El Gabinete congoleño ha adoptado la primera medida para obligar al ex primer ministro, Moisés Tshombe, a regresar a Leopoldville, a menos que quiera correr el riesgo de perder su escaño en el Parlamento, y posiblemente su inmunidad parlamentaria.

Según un comunicado oficial, el Gabinete del Presidente, Joseph Mobutu, someterá el caso Tshombe a la Cámara de Diputados.

El comunicado aludido no ha sido elaborado, al parecer, para esta ocasión, pero de fuentes bien informadas se indica que no hay intención de estudiar si Tshombe, miembro de la Cámara, podría conservar el privilegio en caso de que permaneciera en el extranjero indefinidamente.

El comunicado gubernamental añade que, aunque siga aduciendo razones de salud para continuar en Europa, lo cierto es que Tshombe «ha realizado declaraciones demagógicas que bordean la traición contra los intereses de su país». (Efe.)

La ciudad de Wamba, conquistada

LEOPOLDVILLE. — Fuerzas armadas congoleñas se han apoderado de la ciudad de Wamba, último reducto de importancia en el Congo nororiental, según se ha anunciado en Leopoldville.

Los informes añaden que la ciudad cayó en manos de las tropas gubernamentales, y que un número no determinado de rehenes, en su mayoría congoleños, fueron puestos en libertad.

Cinco rehenes europeos de varias nacionalidades, entre ellos una súbdita británica, se encuentran en manos de bandas rebeldes en otros lugares del país. (Efe.)

Mulele se rinde

LEOPOLDVILLE. — Uno de los responsables de la rebelión congoleña de hace dos años y medio está dispuesto a rendirse.

El gobernador de Bandundu, Henri Takizala, declaró el martes en una conferencia de Prensa que Pierre Mulele, refugiado en la sel-

va con varios centenares de seguidores, ha pedido un salvoconducto. (Efe.)

Treinta y cuatro terroristas muertos o heridos en Mozambique

LOURENCO MARQUES (Mozambique). — Las Fuerzas Armadas portuguesas tuvieron ocho muertos en combate en la provincia de Mozambique y ocasionaron a los terroristas 34 bajas entre muertos, heridos y prisioneros, se informa en un comunicado del mando portugués relativo al período del 1 al 15 de mayo, facilitado por la agencia Ani.

Añade el comunicado que la acción de las Fuerzas Armadas se desarrolló «en íntima colaboración y han destruido bandas enemigas o sus lugares de refugio» en «centenares de pacientes y extenuantes acciones, llevadas a cabo por unidades pequeñas debido a las características de la lucha traicionera impuesta por un enemigo apoyado en el exterior y sustentado técnica y materialmente por el comunismo internacional». (Efe.)

HABRA REUNIONES DE PAZ ENTRE INDONESIA Y MALASIA

DOSCIENTOS SOLDADOS TAILANDESES MUERTOS O HERIDOS AL SER ATACADOS POR TROPAS CAMBOYANAS

KUALA LUMPUR. — Malasia e Indonesia parecen a punto de acceder a la celebración de conversaciones de paz después de una serie de espectaculares alternativas registradas en las últimas veinticuatro horas. Algunos observadores de la situación política manifiestan que las perspectivas parecen hoy más brillantes que nunca para conseguir que los dos países se reúnan con objeto de arreglar el conflicto que ha hecho concentrar a millares de soldados en la jungla fronteriza entre los dos Estados.

No se ha fijado todavía ningún lugar para la entrevista, pero ambas partes han señalado que están dispuestas a dirigirse a cualquier parte para tratar de la cuestión e intentar la consecución de un arreglo pacífico.

Indonesia llevó a cabo una serie de gestos conciliatorios cuando el ministro de Asuntos Exteriores, Adam Malik, declaró que su país estaba dispuesto a entrevistarse con Malasia sin condiciones previas.

El Gobierno de Malasia fue cogido por sorpresa. El jefe de Gobierno, Tunku Abdul Rahman, se encuentra de vacaciones en la parte norte de Malasia. El vicepresidente, Tun Razak, se encuentra en Kuching.

No obstante, los ministros habla-

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — Gran Bretaña ha pedido al Consejo de Seguridad que no adopte ninguna decisión sobre Rhodesia en tanto estén pendientes las actuales conversaciones en Londres con el regimiento minoritario blanco.

No obstante el secretario británico de Estado, lord Caradon, ha prometido que su país consideraría la adopción de nuevas medidas si se plantea una nueva situación por el posible fracaso de las conversaciones.

Caradon, haciendo uso de la palabra, en el segundo día del debate el Consejo, celebrado a petición de los Estados africanos que requieren acciones extremadas, incluso el empleo de la fuerza armada, contra el Gobierno de Salisbury, ha prometido:

«Si no es posible conseguir un justo arreglo por medio de las conversaciones que estamos celebrando, se plantearía entonces una nueva situación y habríamos de reconsiderar nuevamente el problema en su conjunto.»

antes de que lord Caradon hicie-

ra sus manifestaciones fue planteada, por el embajador de Nigeria, S. O. Adebó, la cuestión de la solicitud del Gobierno de Rhodesia, que pide se le permita intervenir en el debate del Consejo, requiriendo el delegado nigeriano una declaración del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant.

U Thant ha manifestado que la petición, que fue copiada y proporcionada a los miembros del Consejo, estaba firmada por Desmond Lardner Burke, «quien se autocalifica de ministro de Justicia» e invoca el capítulo 32 de la Carta de la Organización Mundial.

El artículo 32 prevee la participación en las discusiones del Consejo sin derecho de voto, a los Estados no miembros de la ONU, y partes implicadas en una disputa. (Efe.)

U Thant ha señalado que el estatus legal de Rhodesia es el de un territorio sin Gobierno y que no se le puede aplicar el artículo 32 de la Carta en tales circunstancias y es competencia del Consejo el decidir qué consideración, si es que se le da alguna, desea prestar a tales telegramas de Rhodesia.

El presidente del Consejo, J. G. de Beus de Holanda, ha invitado a los miembros del Consejo a que deliberasen sobre la cuestión, pero ninguno se ha mostrado dispuesto.

De Beus ha declarado entonces que la declaración de U Thant sobre el problema «la cancela».

En su discurso Caradon respondió a los llamamientos africanos que solicitan el uso de la fuerza británica contra Rhodesia.

«Deseamos conseguir nuestro objetivo, si es posible, sin derramamientos de sangre, lo cual no debilita nuestra convicción, quizá algunos creen que un poco de violencia puede arreglarlo todo, pero antes de pedir el conflicto siempre es mejor explorar cualquier posibilidad de negociación.»

El embajador soviético Nikolai Fedorenko ha acusado a Gran Bretaña y otras potencias de haber permitido el fortalecimiento del régimen de Salisbury.

Fedorenko ha señalado que Gran Bretaña debería fijar una fecha inmediata para la independencia de Rhodesia bajo un régimen representativo. (Efe.)

El debate aplazado

NACIONES UNIDAS. — El Consejo de Seguridad ha aplazado el debate sobre Rhodesia hasta hoy jueves a las quince horas y treinta minutos (hora española). (Efe.)

El petrolero "Manuela" partió rumbo a Europa

DURBAN. — El petrolero griego «Manuela» ha zarpado de este puerto con rumbo hacia Europa sin haber todavía descargado el petróleo crudo, cuyo destino era Rhodesia.

El «Manuela» ha estado en aguas sudafricanas durante más de un mes a raíz de haber sido desviado de su rumbo al puerto mozambiqueño de Beira por un buque de guerra británico.

Arribó al puerto de Durban para abastecerse de agua potable y combustible. (Efe.)

NOTICIAS BREVES de todas partes

● Los ferrocarriles nacionales de Canadá anuncian para 1967 la circulación de un tren que desarrollará una velocidad de 256 kilómetros por hora, cubriendo el recorrido Montreal-Toronto en tres horas.

● En la localidad tribal de K'peme, de la región ghanesa del Volta, ha fallecido una indígena que contaba ciento veintitrés años de edad y deja 144 descendientes.

● Un promedio de cuatro demandas diarias de divorcio se presentan en los juzgados locales peruanos. Y más de dos mil quinientos matrimonios se disuelven anualmente, anuncia, alarmada, la Procuraduría de Lima. La proporción crece sin tregua, sobre todo en las clases acomodadas. Se dice que las causas más frecuentes de separación radican en la mayor independencia que reclama la mujer y en la falta de tolerancia.

● El director cinematográfico Jacques Dassin y la actriz griega Melina Mercuri, ambos divorciados, han contraído matrimonio en el Ayuntamiento de Lausanne, Suiza.

● Ha fallecido en Londres el doctor Daniel Davis, uno de los principales facultativos del Cuadro Médico de la Casa Real inglesa, a cuyo servicio entró en vida de Jorge VI, padre de la actual Sotomana. Hijo de un pastor protestante galés, recibió título de Sir en 1950 y era una destacada personalidad científica.

● Lily Perdicá, una joven jamaicana que llegó a París predispuesta a no dejarse engañar por nadie y sin hablar una palabra de francés, reaccionó violentamente cuando en el Metro un señor se dirigió a ella con afable sonrisa. La violencia resonó en chasquido y ahofeteado llamó a un policía, que obtuvo idéntico trato. Sólo ante el juez y con intérprete pudo la chacha comprobar su doble error: sus interlocutores pretendían divertirla de que viajaba en primera con billete de segunda.

TEATRO NACIONAL DE CAMARA Y ENSAYO

HOY, JUEVES 19: 7 y 11

2 UNICAS ACTUACIONES

en catalán

RONDA DE MORTA A SINERA

de SALVADOR ESPRITU

por la E. A. D. ADRIA GARCIA

(Premio Nacional de Teatro 1966)

con MARINA NORRIS y JUAN TENA

DIRECCION:

RICARDO SALVAT

Premio de dirección Ciclo Teatro Latino.

Localidades en taquilla del teatro Beatriz.

TELEFONOS DE "ARRIBA":
235 06 40 Y 235 22 40

CALOR NEGRO = CALOR LAR

LA HUELGA DE LOS MARINOS BRITANICOS

EL GOBIERNO INGLES ESTA PREPARANDO MEDIDAS PARA LA DECLARACION DE UN ESTADO DE EMERGENCIA GENERAL

El Gabinete se reunirá hoy para revisar la situación ante el temor de que el paro se extienda

SERIA ADVERTENCIA DEL SECRETARIO DEL SINDICATO A WILSON FRENTE A LA POSIBILIDAD DE QUE SE UTILICE LA MARINA DE GUERRA

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Continúa la huelga general de la Marina mercante, sin que se hayan hecho más intentos para hacer las paces entre armadores y tripulantes. El Gabinete se reunirá hoy para revisar la situación, que se considera muy delicada, no solamente porque los precios de las frutas y verduras han subido, sino, sobre todo, por el miedo a que la huelga se extienda.

Desde el primer momento se tuvo ya en cuenta esta probabilidad, que hoy se hace más patente al anunciar los ferroviarios y los obreros portuarios que no tomarán parte en ninguna faena de carga o descarga que pueda suponer un sabotaje a la huelga. Otros grupos de trabajadores están también preparando para esta posible contingencia, con planes de solidaridad con los huelguistas.

Ante ello el Gobierno está preparando sus medidas para la declaración de un estado de emergencia general, que no tendría nada de particular —por mucho que se diga que solamente una situación de crisis podría provocarlo— bien podría suceder la próxima semana.

El secretario general de la Unión de la Marina mercante, Hogarth, hablando esta mañana a los huelguistas, advirtió a Wilson que lo pensara muy bien antes de tomar una decisión que pusiera a todos los tradeunionistas contra el Gobierno, lo cual bien pu-

diera dar lugar a una huelga general, con un desastre internacional.

ADVERTENCIA

Hogarth hizo todo el discurso en tercera persona, es decir, dirigido a Wilson personalmente. Su principal advertencia fue contra lo que llamó la amenaza del Gobierno de usar la Marina de guerra para remover los buques huelguistas que pudieran obstruir los puertos, dejando así sitio para los que vienen. «Esto no es una huelga contra la nación; es una disputa entre los armadores y nosotros. Estamos pidiendo lo que cualquier trabajador pide. En realidad, mucho menos que muchos de ellos. El Gobierno nos ha amenazado con traer a la Marina de guerra: ¿Quiere usted, mister Wilson, poner en peligro la economía de este país para satisfacer la política del Gobierno? Si la respuesta es sí, se lo advierto, tenga mucho cuidado.»

El primer problema que indudablemente se discuta mañana será precisamente el del estado de emergencia, como antes decía; y no hay duda de que se prepararán las leyes complementarias que puedan ponerlo en efecto en un momento dado, sin retraso alguno.

José Luis AVENDAÑO

Huelga de funcionarios de teléfonos de Argentina

BUENOS AIRES. — Los obreros y empleados telefónicos iniciaron el día 17 los paros por veinticuatro horas, por zona y especialidad, según lo dispuesto por el vigésimo Congreso General Ordinario de la República Argentina.

Las medidas de fuerza se realizan en demanda de la renovación de las escalas salariales vencidas el 30 de marzo último y por la

solución de diversos problemas que afectan al gremio.

Al respecto, el presidente de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), doctor López Zavaleta, expresó que «el daño que pueda inferirse no beneficia a nadie, muy al contrario, se está destruyendo una fuente de trabajo que es preciso custodiar».

Por otra parte, todo acto que

lesione la prestación de tan importante actividad del Estado va contra los principios de la seguridad de la nación. (Efe.)

... y de las enfermeras de Nueva York

NUEVA YORK. — Otra huelga, esta vez de las enfermeras de hospitales, afecta a la gran ciudad de los rascacielos.

Los funcionarios de 21 hospitales municipales de la ciudad de Nueva York atendieron solamente a partir de ayer los casos de urgencia.

Los mediadores en este conflicto laboral se hallan en completa actividad para resolverlo. El doctor Harvey Gollance, representante del Estado en la Comisión de gobierno de los hospitales, ha declarado que de no arreglarse pronto esta huelga, «las consecuencias serán funestas para muchos enfermos». (Efe.)

La de taxis, resuelta

NUEVA YORK. — La huelga de taxis ha quedado definitivamente resuelta, y los vehículos puestos al servicio del público circularán ya por las calles neoyorquinas con entera normalidad.

Al parecer, está también a punto de resolverse la huelga de empleados de la nueva Empresa periodística «World Journal Tribune Inc», ya que ha sido anunciado un acuerdo entre los propietarios y los Sindicatos. Ayer se reunieron las partes interesadas para firmar el acuerdo que se concederá a los empleados que queden sin trabajo una suma por despido, bastante más interesante que la que se les ofrecía en principio.

Asimismo continúa el paro de los autobuses de la Empresa Carey, que prestan servicios entre terminales de la ciudad y aeropuertos. (Efe.)

FRANCIA CREA UNA «ZONA PROHIBIDA» PARA SUS EXPERIENCIAS NUCLEARES

VARIOS GOBIERNOS HISPANOAMERICANOS HAN EXPRESADO SUS TEMORES A UN CATACLISMO ATOMICO

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — «El armamento atómico francés está perdiendo su primer combate», afirma la oposición, y los razonamientos que emplea para explicarlo no carecen de sentido porque se apoyan en las propias teorías oficiales. Según explicaron en repetidas ocasiones, Francia se lanzó a la fabricación de explosivos nucleares para proveerse de un arma disuasiva. Es decir, un artefacto que hiciera meditar y retroceder al posible agresor, al tiempo que infundía confianza a propios y amigos. Para conseguir esta especie de panacea pacífica, el Estado preparó técnicos y laboratorios; construyó fábricas, centrales de fuerza energética y polígonos, así como navios, aviones y submarinos capaces de transportar los nuevos ingenios, y gastó tanto dinero, que muchos insinúan sería más cara una victoria alcanzada con estas armas, que una derrota por no tenerlas.

Pero, menospreciando el esfuerzo económico, las bombas fueron ensayándose, y en estos momentos los servicios responsables de la defensa nacional, a través del ministerio de Asuntos Exteriores, advirtieron a todas las Compañías aéreas, de navegación y a los diferentes países vecinos a la región del ensayo, que Francia declara «zona prohibida» los alrededores del islote de Maruroa, en la parte sur del océano Pacífico, porque en el plazo de los próximos cuarenta días tendrán lugar allí una serie de experiencias destinadas a controlar el buen funcionamiento de una bomba (preámbulo para otra «H»), que constituirán un arsenal utilizable a mediados de 1968.

NO HAY PELIGRO DE CONTAMINACION

Según afirman los especialistas franceses, esta explosión nuclear no encierra peligro de contaminación radiactiva. Las emanaciones que las corrientes atmosféricas pueden desplazar representarán a ochocientos kilómetros (lugar más próximo del centro de gravedad) menos efectividad para los seres humanos que las radiaciones que soportamos al hacernos una radiografía en el gabinete del odontólogo.

No obstante, la reacción manifestada por varias Cancillerías internacionales ha sido muy poco favorable a la decisión de las autoridades francesas. Ya cuando París inició sus experiencias en el Sahara varios Gobiernos africanos manifestaron su inquietud; pero en la actualidad los temores de un cataclismo nuclear encuentran eco en Perú, Colombia, Chile, Ecuador y hasta en Japón, que temen los efectos de un ensayo en la Polinesia, cuyos expertos empiezan por considerar poco tranquilizadora la instalación en aquellas latitudes de un campo de ensayos atómicos que empieza por entorpecer el tráfico y la actividad de los pescadores, sin saberse a ciencia cierta en lo que puede acabar.

Manuel DE AGUSTIN

NUMERO DE «L'OSSERVATORE» DEDICADO A LA «RERUM NOVARUM»

AHORA SE CUMPLEN LOS 75 AÑOS DE LA ENCICLICA

CIUDAD DEL VATICANO (Del corresponsal de Pyresa.) — «L'Osservatore Romano» publicó ayer un número especial, de veinte páginas, íntegramente dedicado al LXXV aniversario de la promulgación de la Enciclica social de León XIII «Rerum Novarum». Aunque la fecha oficial de la Enciclica es del 15 de mayo, su texto apareció por primera vez en el órgano vaticano el 19 de mayo de 1891.

La portada reproduce las fotografías de los números de «L'Osservatore Romano» del 19 y el 21 de mayo de 1891 y en las páginas interiores de la cubierta se imprimen las fotocopias de los textos autógrafos de la Enciclica en latín, debidos a monseñor Gabriele Boccia y a monseñor Alessandro Volpini. Entre las personalidades que escriben en este número especial del periódico vaticano se encuentran Mancini, Antoniazzi, Jarlot, De la Torre, Lolli y Alessandrini, así como destacadas fi-

guras eclesásticas, entre ellas los monseñores Felici, Ferrari-Toniolo, Majerotto, Fabbro, Pavan, Boschini, Spiazzi, Giappi, Guzzetti, De Rosa, Brucceirelli y Concetti.—I. M.

**Esta noche,
a las diez y media,
RADIOTEATRO
de**

«La Voz de Madrid»

**HOY,
CUANDO EL FUEGO
SE APAGA,
de
JACQUES BERNARD**

Teléfonos de CALOR LAR 254 15 67
254 49 53

TODOS LOS DOMINGOS

RADIODIFUSION DEL MOVIMIENTO

(R. E. M. - C. A. R.)

El programa más veterano en su género dentro de la radio española

CHARLAS DE ORIENTACION RELIGIOSA

DEL PADRE VENANCIO MARCOS

Los grandes temas que acucian el espíritu del hombre, a la luz de las enseñanzas evangélicas

Con la intervención del GRAN CUADRO DE ACTORES de la PRODUCTORA CENTRAL DE PROGRAMAS de la RADIODIFUSION DEL MOVIMIENTO

Por La Voz de Madrid (a las 8,00) — La Voz de Alava (a las 21,00) — La Voz de Palencia (a las 19,30) — La Voz del Principado de Asturias (a las 21,00) — La Voz de Valladolid (a las 21,00) — La Voz del Mediterráneo (a las 19,30) — La Voz de Navarra (a las 21,00) — La Voz de Castellón (a las 22,30) — La Voz de Guipúzcoa (a las 20,30) — La Voz de Levante (a las 8,30) — La Voz de Extremadura (a las 20,30) — La Voz de Cantabria (a las 22,40) — La Voz de León (a las 21,00) — La Voz de Alicante (a las 20,45) — La Voz de Andalucía, La Voz de Vigo y Radio Juventud de Aranda de Duero (a las 15,15) — Radio Juventud del Campo de Gibraltar (a las 22,30) — Radio Juventud de Cádiz (a las 15,15) — Radio Juventud de Almería (a las 15,00) — Radio Juventud de Soría (a las 20,45) — Radio Juventud de Mallorca (a las 15,00) — Radio Juventud de Béjar (a las 15,00) — Radio Juventud de Murcia (a las 13,45) — Radio Juventud de Ponferrada (a las 21,00) — Radio Juventud de Málaga (a las 15,00) — Radio Juventud de Albacete (a las 22,45) — Radio Juventud de Galicia (a las 20,18) — Radio Juventud de Huelva (a las 20,30 del sábado) — Radio Juventud de Vizcaya (a las 10,00) — Radio Juventud de La Rioja (a las 21,00) — Radio Juventud de Zaragoza (a las 24,00) — Radio Juventud de Canarias — Radio Juventud de Barcelona y Radio Juventud de Asturias

VENEZUELA ESTA INTERESADA EN ADQUIRIR MAQUINARIA INDUSTRIAL ESPAÑOLA

GARCIA MONCO SE ENTREVISTO CON RAUL LEONI Y OTRAS PERSONALIDADES VENEZOLANAS

CARACAS (Venezuela).—El ministro español de Comercio, don Faustino García-Monco, ha dado por terminada ayer su visita de tres días a Venezuela, en el curso de la cual se entrevistó con el Presidente de la República, doctor Raúl Leoni.

El señor García-Monco celebró también conversaciones con dignatarios del Gobierno de Caracas sobre el intercambio comercial entre España y Venezuela.

El Ministro de Comercio de España declaró en Caracas que se acordó, durante su audiencia de ayer con el primer mandatario, señor Leoni, que había muchas posibilidades de incrementar el comercio entre los dos países.

El ministro de Fomento de la República de Venezuela, doctor don Luis Hernández Solís, manifestó al señor García-Monco, en el curso de las conversaciones, que el Ministro español mantuvo en Caracas que Venezuela está interesada en adquirir maquinaria de la floreciente industria fabril española del presente, así como productos de las clásicas materias primas de la exportación hispana. (Efe.)

Pío Cabanillas, miembro de honor del Instituto de Estudios Publicitarios de Méjico

MEJICO.—Anteanoche, y como final de la estancia aquí del Subsecretario de Información y Turismo, Pío Cabanillas, tuvo lugar una emotiva escena en la cual fue nombrado miembro de honor del Instituto Mexicano de Estudios Publicitarios.

Hay que hacer resaltar que este Instituto, con doce años de existencia, sólo tiene cuatro miembros de honor: Don Francisco Montarde, presidente de la Academia Mexicana de la Lengua correspondiente de la Española; don Salvador Novo, cronista oficial de la ciudad de Méjico; el padre Felipe Pardiñas, escritor y miembro de la Academia de la Lengua de Méjico, y don Pío Cabanillas, primer miembro no mejicano del mencionado Instituto.

En el acto de entrega del título de miembro de honor, el presidente del Instituto hizo resaltar los merecimientos del señor Cabanillas, al que calificó como uno de los hombres más preparados en las técnicas de la publicidad, elogiando finalmente la avanzada legislación española con respecto a este tema.

El señor Cabanillas contestó dando las gracias por lo que calificó de inmerecido nombramiento, y dijo que lo más importante era invocar la necesidad de un trabajo en común de todos los pueblos de la estirpe hispana. (Efe.)

El "Juan Sebastián Elcano" en Dublín

DUBLIN.—El día 17 llegó a este puerto el buque-escuela español "Juan Sebastián Elcano", que fue recibido con los correspondientes honores.

El comandante del buque-escuela efectuó las correspondientes visitas oficiales, que le fueron de vueltas.

Por la noche, el ministro irlandés de Defensa y el jefe del Estado Mayor ofrecieron una cena al

comandante y a la oficialidad del "Juan Sebastián Elcano", a la que asistieron las máximas autoridades militares, representantes del ministerio irlandés de Asuntos Exteriores y miembros de la Embajada española.

El ministro de defensa pronun-

ció un cordial discurso, en el que puso de relieve los antiguos vínculos que unen a ambos países. El jefe del Estado Mayor brindó por Su Excelencia el Generalísimo Franco, mientras que el comandante del buque lo hacía por el Presidente de Irlanda.

«HAY QUE CONSIDERAR POSITIVAMENTE LA ASOCIACION DE ESPAÑA AL MERCADO COMUN»

RESPUESTA DEL MINISTRO DEL EXTERIOR DE BONN A UN DIPUTADO SOCIALISTA DEL BUNDESTAG

BONN.—En el Bundestag ha tenido lugar la formulación de preguntas al ministro de Asuntos Exteriores, Gerhard Schroeder, por parte del diputado socialista Alois Strohmayr sobre la relación de España con el Mercado Común.

El diputado Strohmayr preguntó al ministro: «¿No cree usted que sería conveniente dar curso a la solicitud de asociación de España

al Mercado Común, en vista de que los esfuerzos de la Unión Soviética tienen como objeto primordial el que España se comprometa económicamente a ser posible?»

A esta pregunta, el ministro contestó: «Hago uso de esta oportunidad para declarar firmemente que, a nuestro juicio, en la situación actual, lo mejor que puede ocurrir en nuestras relaciones con España y en las relaciones entre la Comunidad Económica Europea y España es una consideración positiva de la solicitud de asociación dirigida por España al Mercado Común.»

El diputado socialista Strohmayr preguntó entonces: «Señor ministro: ¿No comparte usted mi opinión de que, hoy día, España intenta establecer un contacto estrecho con Moscú y que, precisamente por esto, deberíamos tratar de que España se uniera algo más a nosotros?»

El ministro de Asuntos Exteriores, doctor Schroeder, contestó: «No me cuesta mucho aprobar sus argumentos.»

Artículo de Antoine Pinay sobre España

PARIS.—«La frontera de los Pirineos no es solamente franco-española, sino hispano-europea», dice el ex presidente del Consejo, M. Antoine Pinay, en un artículo que publica en su primera página el diario económico «Les Echos», que ayer dedicó un suplemento de dieciséis páginas a la economía española.

«De dicha evidencia —agrega M. Pinay— resulta que es por Francia que España pertenece carnalmente, por así decir, a una Europa a la que ella contribuye. Esta situación supone hoy día, para ambas naciones, inevitables obligaciones.»

Antoine Pinay, presidente del Comité Franco-Español de Intercambios Técnicos, analiza bajo múltiples planos la economía española y los intercambios comerciales entre ambos países. (Efe.)

MISION ECONOMICA DE NORUEGA EN ARGENTINA

Visitó Buenos Aires una Misión noruega, presidida por el director general del ministerio de Hacienda, señor Arne School.

CARNES: ENTENDIMIENTO CON BRASIL

La posición sustentada por la Argentina en el mercado internacional de carnes es ampliamente compartida por Brasil, lo que posibilitará en un futuro la gestión común de ambos países en la materia.

Esta coincidencia fue manifestada ante la Junta Nacional de Carnes por el ingeniero W. Murgel, segundo jefe del departamento de Productos Agropecuarios de la Superintendencia Nacional de Abastecimiento del país hermano, actualmente en Buenos Aires.



SÍ, pero... yo prefiero

FLOMTAR

Vea nuestro extenso surtido en

PANTALONES

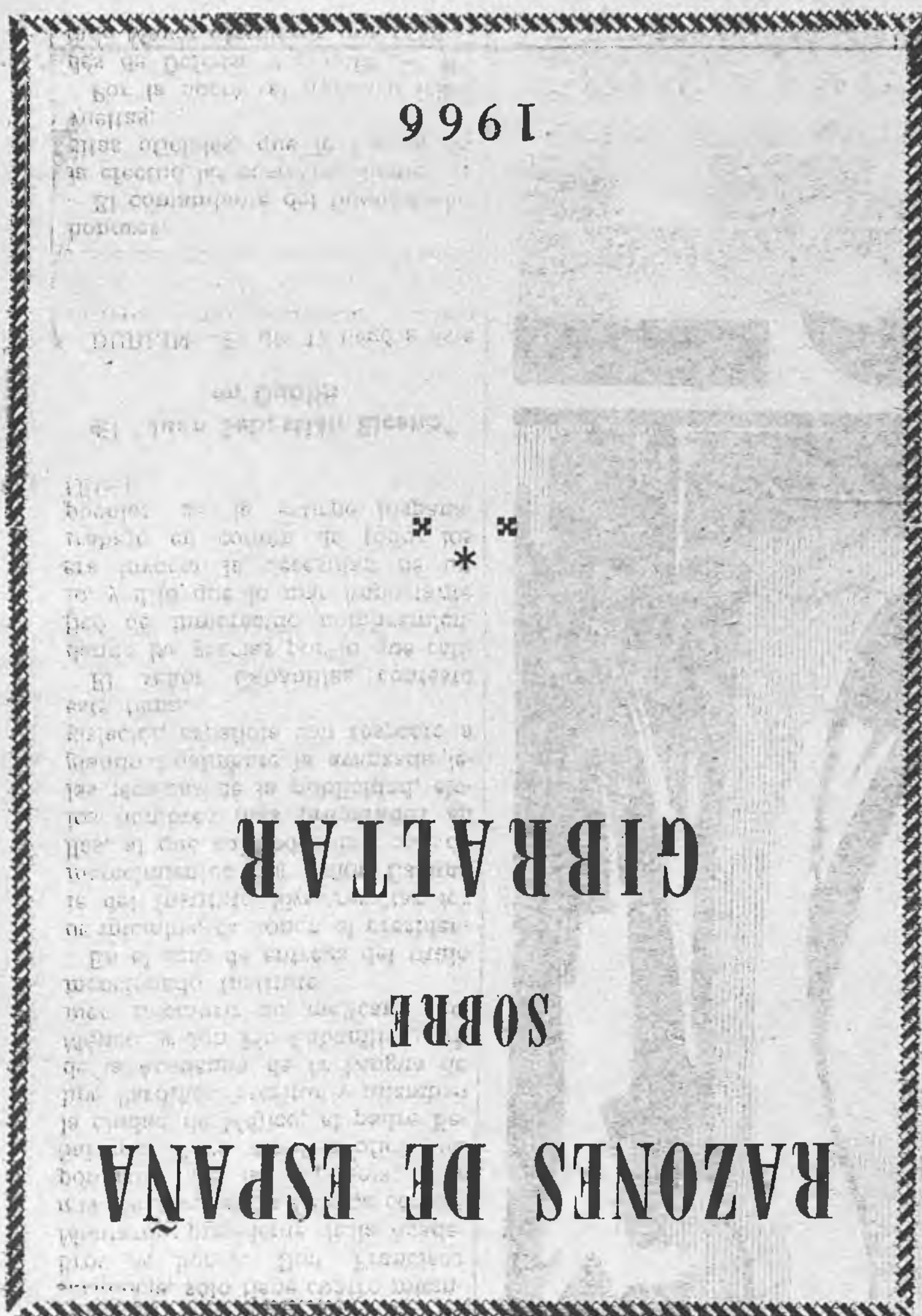
de tergal y en todas las fibras modernas

- Funcionales
- Cómodos
- Prácticos

*

FLOMTAR

AVDA. JOSE ANTONIO, 52 - PRECIADOS, 20, y CARMEN, 21
POSTAS, 2, y MAYOR, 3 - DUQUE DE ALBA, 15 - ATOCHA, 57



RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

ros; etc. Y en el censo de 1860, de 12.679 habitantes de Gibraltar, 132 aparecían como funcionarios del Gobierno, 1.978 como comerciantes, 5.565 como de empleos varios y 4.994 como desempleados, es decir, más de 10.000 habitantes sin profesión claramente justificada.

En el Informe que el propio Gobernador de Gibraltar, sir Robert Gardiner, hizo a lord Palmerston sobre los habitantes de la Roca y su crecimiento, se contiene un sincero diagnóstico de este fenómeno demográfico que tantas consecuencias había de tener para el futuro de Gibraltar:

«El exceso de población debe su alza al aumento del contrabando debido a los extranjeros que han afluído a la Fortaleza en grandes cantidades para dedicarse a esa clase de comercio desde que fue convertida en Colonia.» (Pág. 48.) Y más adelante, añade:

«Si tal había de ser el resultado, el Gobierno imperial aún debe preguntarse si los intereses generales de Inglaterra y del honesto comerciante británico tienen que ser sacrificados en beneficio de aquellas personas que, en su mayoría, no tienen aquí más que puesto un pie para pasar contrabando de mercancías a España.» (Pág. 114.)

Este conjunto de habitantes, crecido a lo largo de los años de manera tan opuesta al normal crecimiento biológico de las poblaciones naturales, ha sido traído y llevado por Gran Bretaña siempre que ha sido necesario y la última vez sucedió en el gran éxodo de la II Guerra Mundial —cuando había unos 18.000 gibraltareños residentes en la Roca— al que se ha referido lord Merrivale, en su reciente intervención en la Cámara de los Lores, de 9 de marzo de 1966, al decir:

«En 1940, 16.700 hombres de más de cuarenta y cinco años, mujeres y niños, fueron evacuados de Gibraltar a este país y en 1951 se completó la repatriación de todos aquellos gibraltareños que tenían un hogar al que regresar.»

C) UNA ORGANIZACION POLITICA INVIABLE

Como era lógico, esta colectividad no había tenido nunca entidad política propia ni Gran Bretaña había dado importancia o beligerancia de este tipo a sus componentes. Ni podía ser de otro modo, dado el carácter fundamentalmente subsidiario de

para una nueva era en las relaciones hispano-británicas. Y entonces, como un refuerzo para la paz del mundo, empujencia en los artículos segundo y tercero.

En un artículo cuarto y último se especificará que este convenio será efectivo una vez suscritos y registrados en las Naciones Unidas los dos acuerdos adicionales a que se hace referencia.

En su artículo segundo mi país aceptaría la presencia en Gibraltar de una base militar británica cuya estructura, situación legal y coordinación con la organización defensiva española o del mundo libre, sería objeto de una negociación para llegar a un acuerdo especial anejo al convenio propuesto.

En su artículo segundo mi país aceptaría la presencia en Gibraltar de una base militar británica cuya estructura, situación legal y coordinación con la organización defensiva española o del mundo libre, sería objeto de una negociación para llegar a un acuerdo especial anejo al convenio propuesto.

D) PROPUESTA FORMAL

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

la base militar que ha tenido esa agrupación. Este presupuesto básico y exclusivo de su existencia ha sido claramente reconocido por W. A. Ebsworth en un estudio sobre Gibraltar y sus problemas publicado por *The Quarterly Review*, en abril de 1951 (vol. 289, n.º 588), en el que se dice:

«La relación entre los Servicios civiles es de extraordinaria importancia en una comunidad tan pequeña y debe ser hecho cuanto sea posible por mejorarla. Cada parte depende de la otra. Aunque los Servicios dicen enfáticamente que hay demasiados civiles en Gibraltar, pocos serían los que fueran tan lejos como para sostener que no debiera haber ninguno; mientras que para los civiles su simple existencia depende de los Servicios. Si no hubiera guarnición, Gibraltar no sería una Colonia británica por mucho tiempo, y si algún día la frontera con España desapareciera, su comercio se extinguiría.»

Y la característica de necesaria dependencia política y falta real de autonomía ha sido, en ese mismo estudio, puesta de manifiesto así:

«Políticamente, Gibraltar se ha desarrollado lentamente, y es natural que así sea. De vez en cuando, la Prensa local protestará de que el Gobierno de la Fortaleza no es democrático. ¡Naturalmente que no es democrático a la manera normal en que un moderno Estado es democrático! Una fortaleza debe ser gobernada con autoridad, y hablar de «una fortaleza democrática» es una contradicción en los términos. Si nos referimos a la historia de Gibraltar, recordaremos que no es, como otras colonias, un establecimiento civil en el que una autoridad militar se mantiene apropiadamente detrás de la escena, sino que es una fortaleza militar en la que se ha abierto camino una comunidad civil porque el proveer a las necesidades de la guarnición y hacer comercio bajo su protección son posibilidades lucrativas.»

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

D) GIBRALTAR SIN FUERZA LABORAL PROPIA

— 26 —

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

— 23 —

Al dar comienzo en Londres, el 18 de mayo de 1966, las negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar —en cumplimiento del mandato de las Naciones Unidas— el Ministro de Asuntos Exteriores, D. FERNANDO M. CASTIELLA, expuso el punto de vista español en el presente alegato.

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

Al sentarnos ahora a la mesa, creo que es mi deber de negociador honesto señalar con toda nitidez que España, al no aceptar la militarización llevada a cabo por Gran Bretaña en la parte sur de la antigua zona neutral, no solamente no tiene obligación alguna de conceder los permisos de sobrevuelo ingleses con destino a la Roca, sino que debe oponerse, además —si no quiere que su silencio se interprete como un consentimiento tácito—, a la utilización de dicho aeropuerto por aviones militares.

Si esta razón no fuera bastante, los peligros que el signo militar actual de Gibraltar comporta para mi país, aconsejarían al Gobierno español el denegar las autorizaciones de vuelo a los aviones británicos con rumbo a Gibraltar, como las ha negado para los aviones de los otros países de la NATO.

Sólo un acuerdo hispano-británico sobre Gibraltar puede justificar el que España no ponga en práctica estas medidas en el más breve espacio de tiempo posible, como el Gobierno español tiene previsto. Si he logrado hacer ver con claridad cuál es el espíritu que nos anima al exponer, en la forma en que lo estamos haciendo, el problema de Gibraltar, creo que se entenderá fácilmente que las medidas que con toda lealtad anuncio no pretenden más que proteger unos legítimos intereses españoles y restablecer la normalidad legal de una situación.

CONSECUENCIAS PARA UNA REGION ESPAÑOLA:

A) GLACIS MILITAR Y VACIO ECONOMICO

Pero además de todos estos perjuicios que directamente se han derivado de la base militar en acción, Gibraltar ha producido un gran vacío vital en torno suyo. Comenzó por el propio vacío demográfico de la Roca que, por la forzada huida de su original población española, pasó de 6.000 habitantes que tenía antes de la ocupación, a 900 con que contaba en 1721, diecisiete años después, y a 2.890 en 1791, o sea casi un siglo más tarde, período durante el cual no había podido ni llegar a la mitad de la población que tenía en la época española. Con ello quedó mutilado un complejo demográfico español que tenía su centro en Gibraltar y que fue profundamente alterado.

Al lado del vacío de la Roca, habitada casi únicamente por

C) UNA ECONOMIA SANA Y EN DESARROLLO

Al hacer esta propuesta no nos mueve únicamente nuestro deseo de cumplir el mandato de las Naciones Unidas, y de hacerlo, como hemos dicho antes, generosamente, sino el firme propósito español de asociar a Gibraltar a la magna empresa, ya iniciada, de desarrollo económico de toda la zona del Campo, restaurada en su unidad y destinada a constituir en una gran ciudad que ha de alzarse en la bahía de Algeciras, agrupando una rica y floreciente región que tendrá su centro en una gran actividad económica y de desarrollo.

En dicho convenio se establecería un estatuto personal en to a esta, por consiguiente, amparado por aquella Organización. Unidas conforme al artículo 102 de la Carta y cuyo cumplimiento por un convenio hispano-británico, registrado en las Naciones Unidas, por consiguiente, amparado por aquella Organización. Este régimen legal quedaría plenamente garantizado por un convenio hispano-británico, registrado en las Naciones Unidas, por consiguiente, amparado por aquella Organización. Unidas, las fórmulas más generosas para la estructuración del régimen legal adecuado a la defensa de los habitantes de Gibraltar. Este régimen legal quedaría plenamente garantizado por un convenio hispano-británico, registrado en las Naciones Unidas, por consiguiente, amparado por aquella Organización. Unidas, las fórmulas más generosas para la estructuración del régimen legal adecuado a la defensa de los habitantes de Gibraltar. Este régimen legal quedaría plenamente garantizado por un convenio hispano-británico, registrado en las Naciones Unidas, por consiguiente, amparado por aquella Organización.

Por lo que a mi país respecta, basta decir que salvo el derecho a disponer de un trozo de nuestro suelo, España está dispuesta a adoptar, conforme a las indicaciones de las Naciones Unidas, las fórmulas más generosas para la estructuración del régimen legal adecuado a la defensa de los habitantes de Gibraltar. Este régimen legal quedaría plenamente garantizado por un convenio hispano-británico, registrado en las Naciones Unidas, por consiguiente, amparado por aquella Organización.

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

las grandes obras portuarias de la Plaza, las instalaciones de la moderna base y, sobre todo, se emprende la construcción de los túneles que atraviesan la Roca. Esos años son también los de depresión económica en España —e incluso los de paralización de los trabajos defensivos españoles en la zona por imposición británica— y la mano de obra acude rápida y masivamente a Gibraltar, que tiene a su disposición prácticamente a toda una región que resulta para ella una verdadera colonia. El otro gran incremento de la fuerza laboral española se produce con la II Guerra Mundial, cuando los trabajadores que pasan diariamente de España llegan a 13.000. Evacuada —como hemos visto— la inmensa mayoría —16.700— de los 18.000 gibraltareños allí residentes, en aquellos años fueron los españoles los verdaderos habitantes de la Roca, en donde sostuvieron toda su actividad laboral con las dificultades y riesgos inherentes a una guerra, haciendo una aportación decisiva a los intereses británicos en aquel momento.

E) EXPLOTACION COLONIAL DE LOS OBREROS

Esta fuerza laboral, verdadero músculo de la vida gibraltareña, ha trabajado en un régimen que sólo merece la palabra de colonial. Los salarios han sido fijados a capricho, las jornadas han llegado hasta 90 y más horas semanales; los períodos de vacaciones no han existido, la previsión social y la atención a las familias no han sido tenidas en cuenta y hasta se ha prohibido, cuando fueron creadas en Gibraltar las primeras Uniones de trabajadores, el que los obreros españoles se afiliaran a ellas en condiciones de igualdad, con lo que ni siquiera se les concedía la protección de un Sindicato. Hubo épocas en que, incluso, parte del salario se pagaba en especie, y cuando ello no fue ya posible, se instaló un sistema por el que una porción de los haberes de los trabajadores consistía pura y simplemente en mercancías para el contrabando en España. Y cuando el Gobierno español, por una elemental razón de protección económica y de dignidad, impuso restricciones a este ilícito tráfico, en la Prensa inglesa surgieron protestas (carta del Teniente General Martin al Daily Telegraph, 26 de agosto de 1954) y hasta en el Parlamento británico se organizó un debate, el 13 de

Al recibir por primera vez al actual Embajador de Su Majestad Británica en Madrid el mismo día 20 de abril, tuve también ocasión de expresarle que España, desde que recibí en febrero la aceptación inglesa a la celebración de las negociaciones que hoy iniciamos, se había abstenido de adoptar ninguna nueva medida que pudiera interpretarse directa o indirectamente como dirigida contra Gibraltar. La revisión de nuestra política militar europea, forzada en gran parte por la nueva situación gibraltareña, entrañaba, entre otras cosas, la denegación de las autorizaciones de los sobrevuelos británicos por nuestro espacio aéreo, medida que, al adoptarse, afectaría principalmente a los aviones militares británicos que se dirigen a Gibraltar.

Estas circunstancias, resumidamente expuestas, aconsejaron al Gobierno español el aplicar paulatina e intensamente las medidas que se fueron haciendo necesarias con objeto de reducir al máximo posible los peligros que la actual situación militar del Penón comporta. Si no lo ha hecho así hasta ahora ha sido únicamente en beneficio de las conversaciones hispano-británicas que hoy se inician, que España ha procurado rodear de una atmósfera de buena voluntad y de armonía, aun a riesgo de posponer cualquier posible defensa ante las amenazas que se han descrito. España espera que esta prueba de buena voluntad pueda ser apreciada en lo que vale por parte del Gobierno británico, a quien se expusieron por el embajador de España en Londres, el día 20 de abril, los motivos por los que en aras del entendimiento hispano-británico no se había enviado a Gran Bretaña una Nota similar a la remitida a los demás miembros de la NATO.

DEFERENCIA ESPANOLA HACIA GRAN BRETANA.
UNA LEAL ADVERTENCIA

distintos de aquellos que justificaron en otros tiempos su existencia, que objetiva también formalmente el abastecimiento que se realiza periódicamente en Gibraltar por la flota balenera rusa, algunos de cuyos navíos, por los instrumentos de que van dotados, es difícil considerarlos como simples embarcaciones dedicadas a una pacífica operación comercial.

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

Hoy, 18 de mayo de 1966, cumpliendo la invitación contenida en la Resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas, de 16 de diciembre de 1965, por la que se ratificaba el "Consenso" del "Comité de los Veinticuatro", de 16 de octubre de 1964, el Reino Unido y España se disponen a entablar negociaciones sobre el **status** y la situación del territorio de Gibraltar.

EL MANDATO DE LAS NACIONES UNIDAS

El mandato internacional que venimos a cumplir aborda el problema de la aplicación a Gibraltar de los principios contenidos en la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. Este problema había sido planteado por la Gran Bretaña como una cuestión que debía resolverse sobre la base de la autodeterminación de los actuales habitantes de lo que aquella considera colonia de Gibraltar. Sin embargo, las Naciones Unidas no admiten que Gibraltar pueda ser descolonizado unilateralmente por Gran Bretaña a través de un procedimiento semejante. En su lugar, las Naciones Unidas invitan a los Gobiernos de España y del Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte a "iniciar sin demora conversaciones a fin de encontrar, conforme a los principios de la Carta de la Organización de las Naciones Unidas, una solución negociada, de acuerdo con las disposiciones de la Resolución 1.514 (XV) teniendo en cuenta debidamente las opiniones expresadas por los miembros del Comité, así como los intereses de los habitantes del territorio".

De esta manera, las Naciones Unidas, al negarse a soluciones unilaterales, han venido a reconocer, en sustancia, la existencia de un grave problema entre el Reino Unido y España, y confían al diálogo entre ambos países la solución del mismo. En tales circunstancias, España considera que la fecha de hoy es de una importancia trascendental e incluso histórica para nuestros pue-

Finalmente, Gibraltar es un permanente daño económico para España. Montadas sus actividades de esta clase sobre la situación demográfica anormal que ha sido analizada, la eco-

F) PROSPERIDAD A COSTA DE ESPAÑA

A la vista de estos datos queda bien claro que, ante el vacío creado por la implantación militar británica en la Roca, se ha producido una realidad demográfica —habitantes de la Plaza, trabajadores españoles y familias del Campo— sobre la cual ha incidido una situación colonial y que tiene que ser contemplada en su conjunto a la hora de abordar el problema de Gibraltar y de su porvenir.

les de cambio de moneda". Pero los trabajadores españoles, auténtica población activa de Gibraltar, nunca han podido residir en la Roca porque las leyes británicas así se lo han prohibido. A diario han tenido que pasar la frontera abandonando el territorio en donde dejaban su esfuerzo de todos los días. Son los exiliados de Gibraltar, los partas históricos de la ciudad, los que no han tenido ni voz ni voto en los asuntos gibraltareños; son, verdaderamente, la otra población de Gibraltar a la que nadie se refiere, de la que no se habla cuando se abordea el futuro de la Roca, pero que está ahí y de la que depende —al menos en el día de hoy— la vida cotidiana de Gibraltar. Detrás de ellos, en la zona española vecina, están sus familias formando un núcleo demográfico que acaso llegue a los 40 ó 50.000 habitantes y sobre los que ha operado —repleto— un verdadero colonialismo.

febrero de 1956, en el que el honorable diputado señor Beneth Robinson hizo la crítica de la serie de medidas adoptadas por España, entre las que, para su aparente sorpresa y disgusto, estaban el que "los trabajadores españoles ya no pueden sacar mercancías de Gibraltar como antes acostumbraban a hacer" y que eran "además forzados a cambiar parte de su salario, creo que la mayor parte, en la frontera, en pesetas al cambio oficial", lo que el diputado consideraba "mucho menos favorable para ellos que el cambio que pueden obtener en cualquier estancia de tabacos de Gibraltar, pues entiendo que todas las tabaquerías de Gibraltar son también despachos no oficiales de cambio de moneda".

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

un alto nivel de vida en el Peñón —cosa que no podrá hacer si no se llega a un entendimiento hispano-británico—, dicho nivel de vida correrá en gran parte a cargo del contribuyente inglés o se verá sensiblemente reducido. Las cifras que citaba en la Cámara de los Lores lord Merrivale en su discurso del 9 de marzo de 1966, al explicar las pérdidas sufridas por la economía gibraltareña —a causa de unas medidas españolas que no han consistido en sustancia más que en la retirada de ciertas facilidades a cuya sombra prosperaba el contrabando— son lo suficientemente explícitas para hacerse cargo de las escasas posibilidades que ofrece a los habitantes del Peñón un régimen económico independiente del español.

Desde un punto de vista demográfico sólo España puede ofrecer a los gibraltareños el espacio para su normal desarrollo, de que carecen en la Roca, salvo que quieran autolimitar sus cifras de población.

Individualmente están vinculados a la Corona británica por el lazo de la nacionalidad y por las consecuencias jurídicas que de esta vinculación se derivan.

Es para España muy difícil el definir **a priori** cuáles son los intereses de esos pobladores de la Roca que debemos tener en cuenta en esta negociación. A juzgar por las declaraciones de sus representantes ante el "Comité de los Veinticuatro" y por las numerosas que han hecho a lo largo del año 1965 y lo que va transcurrido del año 1966, la impresión que se obtiene es que desean mantener una estrecha asociación con el Reino Unido, en la que por lo visto ven la sola garantía de unos intereses que en ninguna ocasión han definido o expuesto públicamente con la necesaria claridad y precisión. Pero también por sus peticiones al Gobierno británico, por lo que han manifestado en las Naciones Unidas y por sus declaraciones destinadas a la opinión mundial, se deduce claramente que los habitantes del Peñón también quieren mantener una estrecha relación con España, a la que han acusado recientemente de crearles dificultades económicas y de toda índole, rompiendo esa interdependencia entre la Roca y el territorio vecino, que se desarrollaba hasta ahora en exclusivo detrimento de la soberanía y de la economía española.

El tratar de definir, en este estadio de la negociación, los

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

fensa, pues se concretaría en una base cara, ineficaz y concebida para unos objetivos a los que el Gobierno británico dice está decidido a renunciar para siempre.

Parece que todo aconseja el ponerse valiente y decididamente al día y pensar en fórmulas más amplias de colaboración, de las que son buen ejemplo las bases de utilización conjunta hispano-norteamericanas, resultado de un acuerdo suscrito entre España y Estados Unidos en 1953 y que han tenido tiempo de probar su eficacia.

No en balde la Península Ibérica juega un papel tan capital en la seguridad del Estrecho. Unos nombres solos: Gibraltar y Rota en España, Alvércia y Beja en Portugal, bastan para definir las coordenadas reales de una estrategia desplegada a la entrada del Mediterráneo y apoyada en un espacio aéreo ibérico, que es tal vez el único campo de adiestramiento idóneo para las fuerzas aéreas del mundo occidental en Europa. Pero no podrá ser utilizado sin la colaboración de España, difícil de prestar mientras perviva la actual situación de Gibraltar.

Estas realidades, que trascienden el problema concreto gibraltareño y que hasta cierto punto lo hacen pasar a un plano secundario a la luz del momento internacional presente, no son ignoradas por una España que, sin embargo, no está dispuesta a endosar riesgos sin contrapartida, en beneficio ajeno y en detrimento de su propia seguridad. Son éstas, materias que deben ser sometidas en su momento a una posterior y profunda consideración.

En el camino hacia la única y justa solución que las Naciones Unidas recomiendan y la realidad impone se ha visto que era necesaria la cancelación del Artículo X del Tratado de Utrecht. Ahora bien, las Naciones Unidas nos han aconsejado a su vez proteger y respetar los intereses de los actuales habitantes del territorio.

Desde un punto de vista económico, la ligazón de los mismos a España es evidente. Todos los esfuerzos llevados a cabo desde el pasado año para crear en Gibraltar una *island economy*, independiente de la española, no han dado hasta ahora resultado, y, de prosperar, sólo podrían basarse en ayudas masivas de carácter financiero a la Roca, deducidas enteramente del presupuesto inglés. Al no contribuir mi país al florecimiento de

Una amplia documentación española y británica de la que el reciente *Libro Rojo* español da referencia, prueba este aserto. Y una importante bibliografía, también británica, lo ha desarrollado a través de los años en libros como los del Capitán G. I. Carrat, *Gibraltar and the Mediterranean*, Jonathan Cape, London 1939; J. Howes, *The Gibraltarian, the origin and development of the population of Gibraltar from 1704*, etc. De estas obras, una frase de J. Howes es bien definitiva:

"Ha habido, y probablemente siempre habrá, contrabando desde Gibraltar. Cualquiera, local o inglés, que pueda decir de sí mismo que nunca ha infringido una regla de aduanas, merece un saludo." (Pág. 201.)

(G) EL CONTRABANDO COMO ARMA DE POLÍTICA COMERCIAL

Ya el Informe elevado a Lord Palmerston por Sir Robert Gardiner, Gobernador de Gibraltar —publicado en 1856—, abordaba también el problema del contrabando y tocaba un punto vital de la significación para España de ese comercio ilícito. Decía Gardiner:

"Creemos que España podría beneficiosamente bajar su arancel a una escala que haría el contrabando poco provechoso. Pero España no puede hacer eso aún." (Pág. 51.)

Y terminaba diciendo:

"Si nosotros deseamos que España baje su arancel, no podríamos tomar medidas más seguras para inducir a ello que suprimiendo el contrabando en Gibraltar y dando a España tiempo para su regeneración comercial." (Pág. 52.)

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

blos, pues va a permitir que intentemos solucionar para siempre un problema que ha perturbado gravemente las relaciones hispano-británicas durante 262 años.

ESQUEMA DE ESTA EXPOSICION

Procede ahora definir y analizar objetivamente la naturaleza del problema de Gibraltar.

En este análisis quiero renunciar a todo patetismo y a toda emoción. Pese a la enorme importancia que el asunto tiene para España y a los profundos sentimientos que están implicados en él, deseo hablar fría y serenamente, intentando proyectar una clara luz de comprensión sobre tan complejo y debatido tema.

Me propongo, en primer lugar, tratar de hacer una definición de la estructura del problema en sus tres aspectos principales —militar, demográfico y económico— y de los procesos dinámicos que se han producido en torno a él, afectando a los intereses británicos. A continuación, expondré lo que Gibraltar y su evolución a través de los tiempos ha significado para España, y las repercusiones políticas, militares, humanas y económico-sociales que ha proyectado sobre nuestro país. Me referiré después a la grave "cuestión de fronteras" que ha suscitado Gibraltar y, finalmente, presentaré la fórmula de solución que ofrece España en unas Conclusiones que quizá contengan elementos sorprendentes para muchos.

Deseo hacer la salvedad, por otra parte enteramente obvia, de lo que aquí digamos son los puntos de vista españoles, clara y honestamente expresados, y que nosotros sólo pedimos que se escuchen con la atención y paciencia con que estamos dispuestos a escuchar los puntos de vista contrarios. Esperamos que nuestras manifestaciones no contengan nada que sea hiriente, pues ha sido nuestro firme propósito redactarlas con un espíritu de ponderación y amistad.

UN TITULO JURIDICO Y SUS LIMITACIONES

La Roca es, para nosotros, ante todo una base militar británica instalada en España. El título jurídico en que se fundamenta esta base en el Artículo X del Tratado de Utrecht, de

Cualquiera que sea el carácter con que se quiera distazar la vinculación de Gibraltar con la Organización Atlántica, lo cierto es que la misma existe, como lo prueba la presencia en la Roca del Cuartel General del Almirante Jefe de la zona Gibraltari-Mediterráneo, dependiente del mando de Malta y un oficial permanente de enlace de los Estados Unidos de América. Esta vinculación fue además cuidadosamente explicada por el Ministro de la Embajada de Su Majestad Británica en Madrid al Ministerio español de Asuntos Exteriores, según se recoge en las paginas 72, 73, 74, 75 y 76 del *Libro Rojo* español, cuando intento demostrar que si Inglaterra seguía en Gibraltar era como consecuencia de sus obligaciones para con la defensa colectiva ante la amenaza soviética.

Los Gobiernos de todos estos países saben ya perfectamente que es la opinión de España ante esta utilización masiva de la base gibraltareña, así es que no debieron extrañarse cuando el Gobierno español denegó en 20 de enero de este año la concesión de facilidades para operar en aguas españolas al navio italiano *Maria Paolina*, al servicio de la NATO en la base de La Spezia, o cuando no se facilitaron por parte de España, el día 22 de febrero, los enlaces telefónicos y telegráficos a través de nuestro territorio para llegar a Gibraltar con las bases de Brest y de Montijo (Lisboa) durante los ejercicios navales de la Alianza Atlántica que tuvieron lugar en aguas de Portugal en el mes de marzo pasado.

Esta vinculación que sea el carácter con que se quiera distazar la vinculación de Gibraltar con la Organización Atlántica, lo cierto es que la misma existe, como lo prueba la presencia en la Roca del Cuartel General del Almirante Jefe de la zona Gibraltari-Mediterráneo, dependiente del mando de Malta y un oficial permanente de enlace de los Estados Unidos de América. Esta vinculación fue además cuidadosamente explicada por el Ministro de la Embajada de Su Majestad Británica en Madrid al Ministerio español de Asuntos Exteriores, según se recoge en las paginas 72, 73, 74, 75 y 76 del *Libro Rojo* español, cuando intento demostrar que si Inglaterra seguía en Gibraltar era como consecuencia de sus obligaciones para con la defensa colectiva ante la amenaza soviética.

avión militar francés, el 21 de enero de 1966, y dos aviones holandeses el 20 de enero pasado, a lo que hubo de responderse negativamente en función de los argumentos expuestos en la citada Nota de 20 de enero.

Marinas de Guerra de países distintos de Gran Bretaña utilizan también Gibraltar que en lo que yo de año ha sido visto por navios norteamericanos, alemanes, noruegos, italianos y de otros países de la NATO que, como Holanda, hacen de la Roca una escala para su flota cuando ésta maniobra u opera en el Mediterráneo.

La Unión Soviética tiene razón cuando dice que la Roca está ligada a la Alianza Atlántica. No la tiene cuando insinúa que esta ligazón se verifica con el consentimiento tácito o explícito español. Tan opuesta es España al uso de la Roca para fines

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

1713, ratificado plenamente en distintos Convenios posteriores y de manera especial por el Tratado de Versalles de 1783.

Gran Bretaña —es preciso decirlo— carece de cualquier otro título para justificar su presencia en Gibraltar.

No ha existido un derecho de conquista de la Roca, ya que ésta fue ocupada durante la guerra de Sucesión en el nombre de un posible Rey de España —el pretendiente a la Corona española, Archiduque Carlos de Austria— por una fuerza aliada que, embarcada en los navíos ingleses del Almirante Rooke, estaba formada por soldados alemanes, holandeses, irlandeses, británicos e incluso españoles al mando de un austro-alemán, el Landgrave de Hesse-Darmstadt, quien, una vez en la Roca, actuó como representante y mandatario del pretendiente austríaco, nombró autoridades españolas y recibió posteriormente en triunfo al Archiduque como Soberano de España. Hasta tal punto era Gibraltar, originariamente, objeto exclusivo de un pleito entre pretendientes al Trono español, que la Reina Ana de Inglaterra hizo una declaración, publicada el 1.º de Mayo de 1705 por el Conde de Peterborough, en la que decía que enviaba sus fuerzas a la Península para sostener el justo derecho de la Casa de Austria al Trono de España y no para tomar posesión en nombre de S. M. Británica de plaza alguna. (*General Collection of Treaties*, vol. IV, pág. 336.)

Es evidente que Inglaterra no tiene más derechos que los que se derivan de una correcta interpretación del Artículo X del Tratado de Utrecht.

Ahora bien, el citado Artículo X contiene —y me excuso por tener que repetir brevemente cosas ya conocidas—, al lado de los derechos sobre la Roca que se otorgan a Gran Bretaña, unas limitaciones que se pueden resumir así:

1) **Limitaciones territoriales**, puesto que la cesión de Gibraltar se reduce a la ciudad, castillo, puerto, defensas y fortaleza tal como eran en 1704 —fecha de la ocupación de la Roca por los ingleses—, pero no abarca, de ningún modo, otros territorios.

2) **Limitaciones jurídicas**, ya que la cesión se hace "sin jurisdicción alguna territorial".

3) **Limitaciones económicas**, porque se prohibía toda comu-

PAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

mi país cree llegado el momento de cancelar, en amistosas y sinceras negociaciones, el citado Artículo X del Tratado de Utrecht, soporte de una concepción pasada de moda de la soberanía, a la sombra de la cual ha surgido el fenómeno colonial gibraltareño. De esta forma quedaría restaurada la integridad territorial y la unidad nacional, liquidando así el viejo y agrio pleito que nos separa.

Creo que esta oportunidad que se nos brinda, de dejarnos conducir de la mano de las Naciones Unidas, no debe ser desaprovechada. Esperemos que Gran Bretaña no dé el ejemplo —que podría tener imitadores— de hacer caso omiso o desvirtuar lo que las Naciones Unidas recomiendan.

Comprendemos perfectamente que ante esta solución surge un interés también vital para el Reino Unido. El de hacer frente a unos compromisos militares que en el día de hoy —y es justo reconocerlo— son más bien fruto de la colaboración que nuestro país presta a la defensa común, que de un imperialismo egoísta que ya no tiene razón de ser. Aunque varios miembros de las Naciones Unidas han puesto en duda, durante los debates del «Comité de los Veinticuatro», la legitimidad de los intereses militares de Gran Bretaña en Gibraltar, España estima que deben ser tenidos en cuenta y está dispuesta a reconocerlos formalmente. Al hacerlo así, no está en pugna con la Carta de la Organización que prevé la existencia de convenios para estructurar la seguridad común cuando su objetivo sea el mantenimiento de la paz en determinadas zonas del Globo.

En este estadio del proceso descolonizador de Gibraltar en las Naciones Unidas, tanto el «Consenso» del «Comité de los Veinticuatro», como la Resolución que lo ratifica, dejan a España y al Reino Unido libertad de acción para convenir la mejor forma de proteger y armonizar dichos intereses militares.

La Declaración del Gobierno británico de 1966 sobre los Presupuestos militares dice escuetamente que en Gibraltar se mantendrán «la guarnición, el arsenal y otros establecimientos».

No sería difícil a España acceder a la pervivencia en Gibraltar de estos elementos militares de la seguridad. Sin embargo, al quedar desligados del panorama defensivo común, es de temer que este apoyo militar inglés en España estuviera en contradicción con la filosofía del Libro Blanco para la De-

Para utilizar dicho aeródromo, Inglaterra solicita de España autorizaciones de sobrevuelo para aviones militares que proceden de aerpuertos situados en las Islas Británicas, con una intensidad que se refleja en los siguientes datos: Desde el día 23 de noviembre de 1965 hasta el 5 de mayo de 1966, es decir, en menos de medio año, la Embajada de Su Majestad Británica en Madrid ha pedido al Gobierno español, en 61 Notas Verbales, autorización para 274 sobrevuelos de aparatos de las Reales Fuerzas Aéreas por nuestro espacio aéreo, autorizaciones que han sido todas concedidas.

Pero no son sólo las Fuerzas Armadas británicas las que hacen uso de las facilidades militares gibraltareñas. Desde el 1 de enero de 1966 hasta el envío de la Nota antes citada, han utilizado el aeropuerto gibraltareño unos veinte aviones militares de los Estados Unidos y desde el 20 de enero hasta primeros de mayo tan sólo doce. El ritmo de aviones americanos que van a Gibraltar ha pasado más o menos de uno al día a uno a la semana. Catorce aviones de las Reales Fuerzas Aéreas canadienses operaron desde el Peñón los días 22, 23, 24, 25, 26 y 28 de febrero y 27 de marzo, es decir, después de haber recibido el Gobierno de Ottawa la Nota española de 20 de enero de 1966 en la que se explicaba nuestra posición ante un Gibraltar perteneciente al servicio de una Organización a la que España no pertenece. Quisieron utilizarlo, con la previa autorización española, un

UTILIZACION MASIVA DEL ESPACIO AEREO ESPAÑOL

temente el espacio aéreo español.

utilización, además de violar nuestra soberanía, viola frecuentemente el espacio aéreo español.

El Gobierno británico, en primer lugar, utiliza no solamente 20 de enero estaba, pues, plenamente justificada.

Gran Bretaña, no era una invención, y la decisión que llevó a España a enviar a los países de la Alianza Atlántica la Nota de

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

No es difícil deducir de este entoque del problema que el contrabando resultaba un arma comercial contra España. Así pareció considerarlo el Gobierno británico cuando el 3 de junio de 1882, en una Nota firmada del Ministro Plenipotenciario de Gran Bretaña en Madrid al Ministro español de Estado, se proponía, nada menos, que ambos Gobiernos negociaran un tratado comercial en el que España ofreciera a Gran Bretaña el trato de Nación más favorecida y ésta le devolviera como contrapartida la supresión del contrabando en Gibraltar.

Y lo ha sido, en efecto, a lo largo de todo el siglo XIX y lo que va del XX. El citado **Libro Rojo** español da las cifras de los últimos años en los que el contrabando con base en el Peñón llegó a constituir un auténtico cáncer económico para España. Solamente por vía marítima este comercio ilícito alcanzó en 1959 la cifra de 1.794 millones de pesetas y a su servicio hubo aquel año en la Roca 299 salidas de lanchas contrabandistas. Aunque la represión española fue reduciendo en los años posteriores estas cifras, aún en 1961 el contrabando marítimo llegó a 480 millones, con 140 salidas al año, lo que supone una media aproximada de 11 salidas mensuales. El Ministro español de Información y Turismo ha declarado públicamente que el valor de la defraudación cometida por el contrabando de Gibraltar contra el Estado Español en los años que van de 1961 a 1965, alcanzó la cifra de 12 millones de libras esterlinas. Tenemos una idea de volumen del tráfico clandestino realizado desde la Roca recordando que la importación anual de tabaco americano efectuada por Gibraltar —con una población de 25.000 habitantes— es de 5.048.767 dólares, mientras que toda España —con 32 millones de habitantes— no importa más que 4.779.227 dólares y Alemania —con 55 millones de habitantes— tan sólo 2.520.183 dólares.

Evidentemente, esta injustificada importación de tabaco no tiene otro motivo que el contrabando del mismo hacia España y, como un testimonio más de su existencia, en nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores se guardan muestras de dieciséis marcas de tabaco procedente de Gibraltar, con rótulos redactados en español, marcas que circulaban en una época en que las realmente fabricadas en España eran muchas menos. En realidad, el contrabando ha sido una lógica consecuencia

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

consideración las seguridades de que Gibraltar no se desarrolaría en perjuicio de España, porque estima que ni ahora ni nunca un Gobierno británico puede ofrecer dichas garantías a plena satisfacción de mi país.

Cualquier otra fórmula que se piense para Gibraltar ignorando esta verdad, sólo podría tener éxito cuando hubiera en Madrid un Gobierno resignado con el hecho de que en un trozo de nuestro suelo se ejerza una soberanía extraña, a través de la cual se mediatice la española no sólo en la Roca, sino en el resto de nuestra geografía. En doscientos sesenta y dos años no ha habido en España Gobierno alguno capaz de aceptar esta situación, y me atrevo a profetizar que nunca lo habrá. Se ha podido, por debilidad o por imperativos de las circunstancias, guardar silencio o poner sordina en un momento dado a los deseos nacionales. Pero nunca se ha renunciado a los mismos bajo ningún Régimen ni por ningún sector del cuerpo político español.

Una soberanía compartida no es tampoco una justa y correcta solución, porque dejaría en manos de los gibraltareños el control de las relaciones hispano-británicas. Unas necesidades económicas imperiosas forzarían a cualquier futuro habitante de una Roca donde la última responsabilidad de sus destinos no estuviera claramente definida, a mantener a España y al Reino Unido en una situación de constante rivalidad, azuzada probablemente por terceros Estados interesados en que no exista una amistad sincera y duradera entre Londres y Madrid.

El actual ejercicio de la soberanía británica en un trozo de nuestro territorio se apoya —vuelvo a recordarlo— en el status de Gibraltar fijado bilateralmente por España y Gran Bretaña en el Artículo X del Tratado de Utrecht de 1713, como reconoció la Delegación de Gran Bretaña ante el «Comité de los Veinticuatro» y ante la IV Comisión de la XX Asamblea General al identificar —en sus intervenciones de 11 de septiembre de 1963, de 23 de septiembre y 16 de octubre de 1964 y de 16 de noviembre, 1 y 7 de diciembre de 1965— status y soberanía.

Al invitar las Naciones Unidas a España y al Reino Unido a que pongan fin a la disputa sobre dicho status —trasnochado ya según señaló certeramente el Primer Ministro, señor Wilson, en la Cámara de los Comunes el día 29 de abril de 1966—

cia del carácter antinatural de la agrupación humana que reside en el Peñón. Desde el momento en que no ha sido capaz de crear una fuerza de trabajo propia y que los empleos civiles y militares de la base estaban cubiertos, esa colectividad flotante, sin base económica propia y sin profesiones definidas, ha derivado, para enriquecerse, hacia el comercio ilícito ejercido con España.

(H) INTERDEPENDENCIA Y DESIGUALDAD

Pero al mismo tiempo, los habitantes de Gibraltar han quedado inevitablemente encuadrados dentro del marco económico natural en el que están insertos, a saber, la economía española vecina. Los vacíos creados por Gibraltar como base han tendido que llenarse de una manera o de otra y, además del comercio ilícito, se ha producido una interdependencia económica de la ciudad y su Campo.

En su virtud, muchos de los habitantes de la Roca establecieron sus residencias en el Campo o en regiones españolas vecinas —eludiendo por este procedimiento los impuestos de un país y de otro— adquirieron propiedades urbanas —500 casas inscritas a su nombre en la Zona del campo—, además de numerosas fincas rústicas que pusieron a nombre de terceros, y establecieron en territorio español prósperos negocios de hostelería, transportes, etc., creando así una importante corriente humana de salida de Gibraltar hacia España por razones económicas que revertían en beneficio propio. Mientras tanto, nunca se permitió crear una similitud corriente española hacia Gibraltar porque las leyes inglesas —bien la *Order in Council* de 1873, la *Immigrants and Aliens Order* de 1885 o la *Gibraltar Status Ordinance* de 1962—, siempre prohibieron la residencia de españoles en el Peñón, que sólo fueron autorizados, a lo largo de los años, a pasar diariamente a Gibraltar nada más que para trabajar al servicio de la fortaleza británica.

A su vez, el sustento diario de Gibraltar ha dependido de los productores de España, sean alimentos o materiales de construcción, y las estadísticas arrojan cifras importantes: mismas en este orden, demostrando que la Roca se encuentra dentro de un tejido social y económico que es naturalmente

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

nicación por tierra y todo comercio entre la Plaza y el territorio vecino.

4) **Limitaciones basadas en razones militares**, porque también se prohibía, por razones españolas de seguridad, la residencia en Gibraltar de determinadas personas.

5) **Limitaciones de disposición en el futuro**, por cuanto se estipulaba que Inglaterra no podía dar, vender o enajenar Gibraltar sin conceder primeramente a España el derecho de recuperarlo.

Todas estas limitaciones, que forman parte del texto íntegro vigente del Artículo X del Tratado de Utrecht, no sólo han sido ignoradas, sino específicamente violadas, con lo que se ha dañado el fundamento mismo de la presencia inglesa en la Roca.

ANATOMIA DEL PROBLEMA: A) LA FORTALEZA Y SU EXPANSION

En lo que se refiere al aspecto de Gibraltar como base militar, las violaciones se han producido, en primer lugar, por la invasión de unos territorios vecinos que no habían sido cedidos en el Tratado de Utrecht y que continúan siendo de absoluta soberanía española. En segundo lugar, por la extensión británica sobre unas aguas jurisdiccionales en la bahía de Algeciras que, asimismo, pertenecen a la soberanía española. Y, finalmente, por algo que se refiere a la esencia misma de la base, pues ésta fue cedida estrictamente a Gran Bretaña y dentro del cuadro de una relación bilateral hispano-británica —en la que estaban o podían estar presentes unos intereses españoles—, pero no para servir a los fines de una organización internacional de la que España no forma parte. Y todo el mundo sabe que, si no de derecho al menos de hecho, la base de Gibraltar sirve hoy a los fines de la NATO, organización en la que no están directamente implicados los intereses españoles.

B) UNA AGRUPACION HUMANA CONSTITUIDA ARTIFICIALMENTE

Gibraltar es también una agrupación humana y ello es otro aspecto del problema. Pues hoy día la Gran Bretaña pretende

los españoles pueden temer de esa base extranjera en una guerra nuclear. Y si España esta dispuesta a aceptar riesgos de esta índole en virtud de alianzas en que se irrían intereses españoles, no lo está en favor de intereses o alianzas ajenos y menos aún cuando las perspectivas de una guerra actual pueden convertir a Gibraltar en un seguro objetivo de armas nucleares.

GIBRALTAR Y LA NATO

La práctica adscripción de Gibraltar al servicio de la NATO ha aumentado los peligros y, es más, el dedo acusador de todo un bloque militar rival del Atlántico ha acentuado esta peligrosidad, dando a entender en las Naciones Unidas que al no pedir España pura y simplemente la eliminación de la base gibraltareña estaba asumiendo voluntariamente los riesgos que entraña la misma.

El Gobierno español, consciente de esta nueva y sombría amenaza que se cierne sobre toda España, se ha visto obligado a declarar en términos inequívocos que para nosotros Gibraltar no es una base al servicio de la NATO. En consecuencia, el 20 de enero de 1966 se enviaba a todos los países miembros de la Alianza Atlántica —con excepción de Inglaterra— una Nota en la que, después de afirmarse que el status gibraltareño había sido fijado bilateralmente por España y el Reino Unido —status actualmente en discusión—, nuestro país no podía considerar a Gibraltar como una base al servicio de la Organización Atlántica y no estaba dispuesto, por lo tanto, a conceder las facilidades que de él dependían para su utilización por los miembros de la misma. España señalaba, además, que vela con toda reserva cuantas maniobras y operaciones militares, navales y aéreas, se verificaran con apoyo en Gibraltar y en las que interviniere países distintos de Gran Bretaña.

Sabemos que esta reacción española, impuesta por las circunstancias reales del problema gibraltareño, fue discutida ampliamente por el Consejo de la NATO. Las respuestas individuales que España ha venido recibiendo han sido en general positivas para las tesis de mi país.

La afirmación soviética de que Gibraltar estaba siendo uti-

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

que los habitantes de la Roca sean los que decidan acerca del futuro de la misma, vinculando así, por el sistema de la autodeterminación, a un territorio con sus habitantes, con lo que ha alterado fundamentalmente los términos originales de la situación, que era la de una relación bilateral entre Inglaterra y España, de la que ésta ha sido desplazada en beneficio de un tercer interlocutor. Pero este tercer interlocutor no es otro que, en primer lugar, Gibraltar no es otra cosa que una base militar y una base no puede más que pertenecer al país que la ocupa o al país en cuyo territorio se encuentra. Otra cosa sería tan absurda como, por ejemplo, pretender que la base americana de Guantánamo, en Cuba, dejase de ser americana, pero no retornase tampoco a manos cubanas, sino que una supuesta población allí residente decidiera sobre la misma. En una situación, no formalmente idéntica pero similar en el fondo, la de Hong-Kong, un periódico inglés, el *Observer*, dijo el 10 de julio de 1949 que no cabía pretender preparar la isla para la independencia, pues Hong-Kong debía seguir siendo inglés o volver a China.

En segundo lugar, no existe una verdadera y profunda vinculación de los habitantes de Gibraltar al territorio, pues, aparte de que la auténtica población de la Roca tuvo que huir de ella por causa de la ocupación militar, los que allí han residido después son el fruto de una operación militar política británica destinada a fabricar y refabricar sucesivamente la llamada población con grupos étnicos desarraigados de su país original; son unos habitantes que no tienen entidad política propia ni real autonomía como tal y constituyen un grupo demográfico enteramente subsidiario de la base, recluso en un territorio de dos millas cuadradas que es casi todo espacio militar y propiedad de la Corona. ¿Cómo va a ser este grupo una población verdadera, con capacidad de autodeterminación política y con derechos a disponer de un territorio si resulta que éste ni histórica ni jurídicamente es suyo?

Con sinceridad advertía estas características el *Times*, de Londres, el 4 de enero de 1946, cuando decía de los habitantes de la Roca:

Empire, volumen XXX, núm. 3, marzo de 1939) hacer a Gibraltar y al Royal Cape Hunt seguros." (United 25 millas, de Tarifa a Castellar, al Mediterráneo, para na, ahora de unas 300 yardas, extendido a un arco de unas gustaría ver el territorio neutral entre nosotros y España, en vista del alcance de los modernos cañones. Me portancia en el área alrededor de Gibraltar lo que es de más im-

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

X hasta en la Conferencia internacional de Fehran, de noviembre de 1943, en donde los aliados discutieron los graves problemas militares y políticos que planteaba la II Guerra Mundial, se tocó la cuestión de Gibraltar y se discutió la posibilidad de un ensanchamiento del territorio gibraltareño, como relata André Fontaine en su *Histoire de la Guerre Froide* (Fayard, París, 1966, pág. 222). Esa mediación ejercida desde la Roca en asunto tan primordial como la propia defensa española, se extendió también a nuestra acción exterior y el Gobierno inglés, a mediados del siglo pasado, intervinó nuestra política en el Norte de África pretendiendo condicionar y limitar las disposiciones que el Gobierno español tomaba para la defensa de los intereses en aquella zona, con el argumento de que tales disposiciones podían poner en peligro la seguridad de la fortaleza gibraltareña.

C) RIESGOS ESPAÑOLES A TÍTULO GRATUITO Y REACCION DIPLOMATICA

Finalmente, Gibraltar como base militar significa un peligro constante para España. Precisamente la evolución que ha sufrido desde que nació como una fortaleza británica más en el siglo XVIII hasta hoy en que la Roca es un lugar de cooperación militar internacional en la que no participamos, la ha convertido en un riesgo que se ha extendido a todo el territorio nacional y que España soporta a título gratuito. Si con motivo de la II Guerra Mundial —guerra de armas convencionales— España sufrió pérdidas de vidas y bienes por la presencia de la base gibraltareña, e incluso en los actuales tiempos de paz ha recibido daños con motivo de maniobras, ejercicios y concen-

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

tomar parte en las negociaciones actuales, como ha reconocido en la Cámara de los Comunes el Secretario de Colonias de Su Majestad el día 5 de mayo, sólo cabe aplicar a la situación colonial gibraltareña el párrafo 6 de la mencionada Resolución 1.514 (XV), que dice textualmente: "todo intento encaminado a quebrantar total o parcialmente la unidad nacional y la integridad territorial de un país es incompatible con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas". A la necesidad de aplicar este párrafo se refirieron expresamente dentro del "Comité de los Veinticuatro" los Representantes de Uruguay, Venezuela, Siria, Túnez, Mali e Irak, habiendo solamente expresado dudas al respecto la Representación de Australia, miembro del Commonwealth, que en sus intervenciones en Naciones Unidas consideraba a los gibraltareños como dueños exclusivos de su futuro, yendo mucho más lejos de lo que éstos pedían o de lo que Gran Bretaña estaba dispuesta a concederles.

La restauración de la unidad nacional y de la integridad territorial española es, pues, lo que las Naciones Unidas nos recomiendan para hacer desaparecer el problema colonial de nuestro suelo. Es esto también lo que España pide, cancelando así, en negociaciones cordiales y sinceras con la Gran Bretaña, el Artículo X del Tratado de Utrecht de 13 de julio de 1713, por el que nuestra unidad nacional fue quebrantada y nuestro territorio desmembrado.

A) UNA BASE ACTUALIZADA

Al propugnar esta solución, no mueve a España simplemente una reivindicación ya de por sí tan objetivamente digna de ser tenida en cuenta. El Gibraltar actual, como hemos visto, no puede abstenerse de violar de mil modos el espacio militar y económico español, pues de no hacerlo así se asfixiaría. La mejor voluntad de un Gobierno británico, único responsable en tanto ejerce la soberanía de cuanto en la Roca ocurra, no basta para evitar las consecuencias previsibles creadas por la incrustación de un fenómeno extraño —militar y económicamente dinámico— en el seno de la comunidad nacional española. Convencida de esta realidad y víctima exclusiva de las consecuencias de este fenómeno, España no ha podido ni puede tomar en

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

mucho mayor que el perímetro de la base y que es su verdadera espacio vital. Un simple dato confirma este argumento, por otra parte tan claro y ya demostrado: en la ciudad de Gibraltar había, en 1964, 6.869 vehículos con licencia de circulación (Gibraltar, 1964, *Report of the Year*). Es evidente que esos vehículos no son para conducir a los gibraltareños por las dos millas cuadradas de la Roca y a lo largo de las doce millas y media de calles y carreteras abiertas al tráfico en ella, y que si todos funcionaran al mismo tiempo se produciría una parálisis del tráfico gibraltareño. Todas las razones alegadas sobre el complejo económico de Gibraltar prueban que su único fundamento lícito y natural es España. Así también ha sido reconocido por el citado *Manchester Guardian*, de 11 de mayo de 1950, cuando decía, al referirse a la economía de Gibraltar, que "la única solución práctica es contemplar el área circundante y Gibraltar como una unidad económica. Económicamente, Gibraltar es indivisible de la España del Sur". Esta poderosa razón hace necesario renovar por entero una economía semejante que hasta ahora no ha sido más que un lastre en las relaciones hispano-británicas.

LOS SENTIMIENTOS NACIONALES

Si hemos dicho antes que Gibraltar no era sólo un conjunto de problemas para Gran Bretaña, sino que era también la *proude* inglesa es preciso decir que Gibraltar es igualmente el símbolo de una *proude nation*, España, que nunca ha aceptado realmente la actual situación y que ha creado asimismo su propia tradición gibraltareña, la historia de una reivindicación inextinguible contra lo que considera un agravio histórico.

UNANIMIDAD ESPAÑOLA Y CONTRASTES EN LA OPINION INGLESA

En torno a este sentimiento, la unanimidad española ha sido total. Españoles de todas las ideologías políticas y de todas las clases sociales han coincidido siempre en una reclamación que a lo largo de doscientos sesenta y dos años se ha manifiesta-

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

pretexto de que no cayeran en manos francesas, el Gobernador de Gibraltar, general Campbell, hizo volar los fuertes españoles de San Felipe y Santa Bárbara que guarnecían la vecina plaza de La Línea. La guerra con Francia terminó y, sin embargo, Gran Bretaña continuó oponiéndose a que las fortificaciones fueran reconstruidas. Casi un siglo después, en 1898, cuando España está en guerra desigual con los Estados Unidos y atraviesa otro momento grave y difícil de su historia—el de la pérdida definitiva de sus provincias de Ultramar y la debilidad máxima del país—, Gran Bretaña vuelve a exigir el desarme español, oponiéndose, por una serie de notas diplomáticas que van del 9 de agosto al 9 de diciembre de 1898, a que sea artillada la vecina zona española de la bahía de Algeciras. España estaba sola en aquel momento crítico de su historia, tan sola como Inglaterra en 1940.

Detrás de esta concreta acción británica latía, en realidad, el deseo que Gran Bretaña siempre ha sentido de asegurar una zona española en torno a Gibraltar, vacía de toda fuerza militar e incluso sometida a la influencia de la Roca y hasta a la ocupación. La Prensa inglesa de finales del siglo XIX y principios del XX reconoció este deseo con frecuencia (*The Times*, 4-XII-1899; *The Sun*, 13-II-1901; *Daily Telegraph*, 28-III-1901) y hasta en el Parlamento británico, el diputado Mr. Gibson Bowles dio cuenta, el 13 de junio de 1901, de la opinión de los expertos militares en el mismo sentido. Tan viva era esta preocupación, que en 1905 lord Lansdowne, secretario de Estado para los Negocios Extranjeros, le propuso al marqués de Villaurrutia, Ministro de Estado español, que ambos países llegaran a un acuerdo por el que España garantizaría a Inglaterra la posesión de Gibraltar a cambio de que Inglaterra hiciera lo mismo con la posesión de las islas Baleares, lo que, en 1905, significaba, a efectos del concepto y dignidad de la unidad nacional española, igual que si se nos quisiera garantizar la posesión de la provincia de Madrid (marqués de Villaurrutia, *Palique diplomático*. Librería Española y Extranjera. Madrid, 1928, pág. 137). Hablando con sinceridad acaso excesiva, el 15 de febrero de 1939, ya en nuestros días, el ex gobernador de Gibraltar general sir Charles Harington expuso ante la *Royal Empire Society* lo que, en el fondo, ha sido la constante pretensión británica:

"Un pueblo que gana su sustento en gran parte importando una mercancía y vendiéndosela luego a alguien que esté en el lugar o que venga a buscarla, sean toneladas de carbón o un paquete de cigarrillos o una botella de cerveza a un soldado o a un marino, no ha desarrollado hasta ahora características raciales o nacionales como lo hacen las que aran la tierra o pescan en el mar."

(C) UNA ECONOMÍA FUNDADA EN EL CONTRABANDO

En tercer lugar, el problema de Gibraltar consiste en una economía nacida a la sombra de la implantación militar británica en España y que es por sí misma, fatalmente, problemática, pues no puede haber una economía normal en una base militar de reducida extensión, que carece de recursos propios, sin agricultura, sin industria y con un comercio canalizado casi exclusivamente por el cauce ilegal del contrabando. Con sinceridad venía a reconocerlo así William C. Atkinson (*Fortnightly Review*, febrero de 1951, pág. 90) cuando afirmaba:

"Por lo que se refiere al contrabando no ha habido nunca por parte inglesa ningún intento de esconder que, desde antiguo, ésta era la principal industria de los habitantes, incluida la guarnición, de la Roca."

La descripción objetiva que acabamos de hacer, verdadera anátomía del problema de Gibraltar—base militar con un fundamento jurídico esencialmente dañado, población artificial sin auténtica autonomía y economía sostenida, en parte, artificial e ilegalmente—demuestra la importancia de la cuestión de Gibraltar y la necesidad de solucionar urgentemente.

DINAMICA DEL PROBLEMA

Sobre estos tres aspectos de la cuestión—base, habitantes y economía—se han producido una dinámica de problemas y un juego de intereses británicos y españoles que están en la raíz última del asunto que, por encargo de las Naciones Unidas, nos ha traído aquí.

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

tado en tres sitios militares, millares de combatientes muertos, innumerables gestiones diplomáticas, numerosas conversaciones de estadistas, seis intentos de canje y una bibliografía inmensa y unánime que es la fuerza moral más importante del Gobierno español en el instante de estas conversaciones. Quizá para los oídos británicos tengan especial resonancia y significación unas palabras escritas el 29 de octubre de 1935 por don Salvador de Madariaga, entonces representante de España en la Sociedad de las Naciones, en un Informe al Ministro de Estado español, que se encuentra guardado en el archivo de nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores. Relatando el señor Madariaga una conversación suya con Mr. Anthony Eden, da cuenta de que tocó "otra vez el punto de la ocupación de un territorio tan evidentemente nacional como Gibraltar, recordándole que no se trataba de una isla de nacionalidad más o menos disputable como Malta, sino de un trozo de territorio nacional indiscutiblemente español, caso único en la geografía europea". Esta unanimidad contrasta, subrayando la vivacidad permanente del problema, con el hecho de que, como en un contrapunto, del lado británico siempre ha habido espíritus libres y abiertos que han sabido comprender los sentimientos de los españoles, poniendo de relieve con ello la injusticia de la situación. Hace más de un siglo, un hombre tan poco sospechoso y tan conocedor de la realidad como el propio Gobernador inglés de Gibraltar, sir Robert Gardiner, decía estas palabras:

"¿Cuáles serán los sentimientos de cada español con esta noble Roca a la vista, siempre ocupada por extraños? Nuestros propios sentimientos, cuando entramos bajo la profunda sombra de su alta cumbre al volver de nuestra diaria correría por España, nos enseñan cuáles deben de ser los de un español." (Pág. 167).

Pocos años después, un ilustre político inglés, John Bright, llegó a proponer en un discurso que Gibraltar fuera cedido a España, afirmando que la Roca había sido capturada por Gran Bretaña cuando no estaba en guerra con España y "retenida contra toda ley de moralidad y de honor" (*The war and the supply of cotton*, Birmingham, 18 de diciembre de 1862, *Speeches*

OFERTAS ESPAÑOLAS

Si en este problema de Gibraltar que, en definitiva, sería un fácil resolver, nosotros esperamos un gesto de comprensión de la Gran Bretaña, también queremos, por nuestra parte, salir a la mitad del camino para encontrarnos con ella en un acto de generosidad que estamos dispuestos a llevar hasta el límite máximo.

A la vista de estas perspectivas y propósitos, España entiende que sólo cabe una solución definitiva al problema de Gibraltar: la que viene recomendada por el mandato de las Naciones Unidas e impuesta por la verdadera situación actual de la realidad gibraltareña que se acaba de describir.

El consenso del "Comité de los Veinticuatro", al señalar la existencia de una disputa entre España y el Reino Unido sobre el status y la situación del territorio de Gibraltar, define claramente el problema colonial gibraltareño. De un lado, la potencia administradora, Gran Bretaña, y de otro, el país colonizado en parte de su territorio, España, a quienes encomendaba la verdadera descolonización de la Roca teniendo en cuenta los intereses de las actuales habitantes, a los que si bien no reconocía como un pueblo titular del derecho de la autodeterminación, tampoco quería hacerles víctimas exclusivas del fin de una etapa colonial. España, que comparte estos deseos, quiere evitar a su vez que sufran las consecuencias de la pervivencia de un colonato. España, que comparte estos deseos, quiere evitar a su vez que sufran las consecuencias de la pervivencia de un colonato.

Y al imponer Naciones Unidas la negociación, tanto al país colonizador como al colonizado, señalaba también el camino para llegar a la justa solución del problema: la aplicación al mismo de la Declaración sobre la concesión de independencia a los pueblos coloniales contenida en la Resolución 1514, aprobada por la XV Asamblea General. Denegada por Naciones Unidas la autodeterminación a los habitantes de la Roca, rechazada por España la posibilidad de que dichos habitantes puedan disponer de un trozo del territorio español, consciente el Gobierno británico de que los actuales gibraltareños carecen de personalidad suficiente para

Los numerosos testimonios de que Gibraltar pudo funcionar gracias a España y la neutralidad española, dados por hombres como Winston Churchill y Franklin Roosevelt, constituyen la prueba irrefutable de que el problema de la viabilidad de Gibraltar existe y de que no se puede resolver sin España. Ello debió de quedar sombriamente grabado en la mente del Gobernador de la Roca cuando, durante la II Guerra Mundial, el General Marshall visitó Gibraltar en compañía de Winston Churchill y sucedió algo que el antiguo Primer Ministro británico relató después en sus *Memorias* con el estilo elocuente que le

A) OPINIONES CALIFICADAS

... si los españoles atacaran ahora sería imposible usar aviones de combate basados en tierra en la batalla del Norte de África (...), y los aliados no podríamos recuperar el control del Estrecho". (Dwight D. Eisenhower, *Cru- sade in Europe*, Doubleday and Co. Inc. New York, 1948, págs. 91, 92 y 93.) Esta operación se realizó, como recuerda el historia- dor Sir Arthur Bryant, "sin nada que protegiera su flanco y retroguardia, salvo la Roca de Gibraltar y su diminuta pista de aterrizaje" (id., pag. 403), y para los enemigos de Gran Bretaña fue el golpe más grave y dañino que recibieron, como lo subra- ya Sir Ivone Kirkpatrick —que fue Subsecretario Permanente del Foreign Office y persona de la confianza de Mr. Ernest Be- vin— en su libro de memorias *The Inner Circle* (Mc Millan & Co., Ltd. London, 1959), cuando relata su entrevista con Goering en la cárcel de Nuremberg y da cuenta de las afirmaciones que le hizo el mariscal alemán sobre el terrible fallo de Hitler al no haber podido disponer de España y Gibraltar para impedir la posterior penetración aliada en África. Y es que Gibraltar había tenido las manos libres gracias a la neutralidad española que lo permitía, haciendo posible la situación ideal de una base militar a que muchos años después se refería Sir Anthony Eden cuan- do en la Cámara de los Comunes, el 29 de julio de 1954, recor- daba que en el mundo actual los países —si no es con su pleno consentimiento— "no quieren tener tropas extranjeras en su territorio" y que lo que es necesario es "una base que funcione de una guarnición sitiada".

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

fi—, las limitaciones a que estaba condenada por el Tratado d Utrecht y por las leyes españolas, no hubiera aquélla entrad en el cauce de la ilegalidad. Hoy día, esta economía gibraltaref está en peligro de parálisis y exige a Gran Bretaña una revisió radical de sus presupuestos.

D) LA «PROUD FORTRESS», ESPINA EN LA CARNE
ESPAÑOLA

Toda esta dinámica de problemas que acabamos de exponer culmina en una realidad que no por estar en el plano de los sentimientos deja de ser menos fuerte. Y es que Gibraltar no es sólo una base con sus dificultades, sino un símbolo para Gran Bretaña: la **proud fortress**, símbolo de su poderío y de sus gloriosas tradiciones navales y militares. Nos damos cuenta de todo ello y comprendemos que al abordar este tema podemos tocar un punto sensible y doloroso. Por eso creemos que debemos llegar a un acuerdo en que ninguna de las dos naciones quede humillada y resentida. Porque es necesario comprender que también para España, Gibraltar ha sido un símbolo: el de una serie de iniquidades y de afrentas; el recuerdo de la forma en que se nos arrebató, de las humillaciones sufridas, de las intolerables servidumbres políticas, militares y económicas que nos fueron impuestas, además, en una época de postración nacional y que todavía perduran. Es la única colonia extranjera en una nación europea. De Gibraltar, en fin, se puede decir lo que muy recientemente ha afirmado el eminente historiador británico Arnold Tonynbee:

“¿Gibraltar? Es una espina en la carne española. ¿Les gustaría a los ingleses ver una fortaleza rusa o china en Land's End o en las islas del Canal?”

Hasta aquí hemos expuesto una serie de problemas que son la consecuencia de la evolución de la Roca a través de los tiempos y del juego de fuerzas que se ha producido en torno suyo; que afectan a los intereses de Gran Bretaña y que condicionan radicalmente la viabilidad de Gibraltar como base militar, como agrupación humana y como economía.

monarquía, que España era una Bourbonnless-Spain. No perdamos el tiempo en una cuestión tan clara. Nos aconsejamos lo contrario, no sólo el más elemental sentido de eficacia política, sino la perspectiva de lograr un Gibraltar potenciado por la amistad española y un área de cooperación que ha de tener fundamental importancia para Europa, así como la densidad cada vez mayor de nuestras relaciones económicas,

España aborda este problema, como dije en mi discurso ante las Cortes Españolas el 20 de diciembre de 1965, con espíritu de firmeza y amistad. Sabemos que tenemos detrás de nosotros a todo un pueblo y nos sentimos además alentados por la opinión pública mundial, de la que es un reflejo elocuente la actitud de las Naciones Unidas. Pero los que estamos aquí ahora representamos a dos grandes pueblos europeos cargados de experiencia y de madurez, que si por su propia grandeza han sido rivales en algún momento, también se han visto ligados por viejas amistades y pertenecen a una misma comunidad histórica. Y no estamos a la altura de la misión que ahora nos corresponde si no fuéramos capaces de apartar cualquier obstáculo psicológico o cualquier prejuicio ideológico que se opusiera a un entendimiento amistoso y pacífico. No cargamos en dilaciones ni inventemos artificiales pretextos sobre supuestas incompatibilidades políticas que luego prueban ser tan sin fundamento como aquella que, en el siglo pasado, llevó a intentar que los ingleses devolvieran Gibraltar a España alegando que ya no existía para ello el supuesto obstáculo de la

AMEZA Y AMISTAD

valiendo en otro, es decir, en el de las imitaciones que senala y los derechos e intereses españoles que expresamente protege. Ello equivaldría a una monstruosidad jurídica que España no puede aceptar.

Aquí está, en grandes líneas, expuesto con crudeza, pero con seriedad, el problema de Gibraltar tal como España lo ve. No es un problema ficticio, sino real; no es la reivindicación de un régimen político, sino la reivindicación de todo un pueblo. Ni Gran Bretaña ni España podían ignorarlo ni eludirlo mas, y por esa razón nos encontramos hoy aquí.

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

cerraban la Plaza en 1704 y fuera, por tanto, de los límites concedidos a Gran Bretaña en el Tratado de Utrecht. Ha sido una pura y simple invasión británica de territorio español que, aunque neutralizado militarmente por libre decisión de España, era y es de plena soberanía española y dentro del cual Gran Bretaña ha construido el actual aeródromo de Gibraltar. Si el Tratado de Utrecht puede amparar jurídicamente una presencia inglesa que para España ha resultado, en el fondo, una usurpación que hoy hace indispensable estas conversaciones, lo que desde luego no puede amparar es una ocupación y utilización, con abuso de poder, de territorio español más allá de lo concedido en Utrecht. Sobre esto no puede haber ninguna duda, ni tampoco puede alegarse ninguna prescripción que consolide dicha situación, pues, además de ser aquélla una figura jurídica discutible y de caracteres imprecisos, tanto en las decisiones judiciales como en la doctrina internacional —y a cuyo examen renuncio, si bien no puedo negar que estaría tentado de hacerlo por mi condición de catedrático de Derecho Internacional— es evidente, aun para quienes la aceptan, que para que la prescripción produzca efectos jurídicos es preciso tener en cuenta la conducta de ambas partes interesadas; es decir, el dejar hacer o abandono tácito por parte de la una y la ocupación a título de dueño por parte de la otra, lo que aquí, ciertamente, no ha ocurrido. El Gobierno español ha manifestado continuamente que sus actos de tolerancia no significaban ampliar las concesiones que fueron hechas en el Tratado de Utrecht, y el Gobierno de Gran Bretaña repetidamente le ha asegurado que, con ellas, no se pretendía alterar el *statu quo ante*. En consecuencia, no cabe hablar de legitimación alguna en la instalación en parte de la zona neutral por la larga serie de protestas y negativas españolas formuladas ininterrumpidamente desde 1713 hasta nuestros días y probadas documentalmente en el **Libro Rojo** español, que muestran de forma incontrovertible la firme y constante actitud de España de no ceder sus derechos en una zona de su exclusiva competencia soberana.

En suma, y aplicando a nuestro caso las palabras del que fue asesor jurídico del Foreign Office, sir Gerald Fitzmaurice, en su curso de la Academia de Droit International de La Haya (*Recueil des Cours*, 92-1957, II, 146): "tales actos, lejos de conferir un

La referida construcción del aeródromo gibraltareño dentro de ese territorio, ha agravado por sus implicaciones militares la ya inadmisible invasión. Aunque en 1939 —un año después de su construcción en plena guerra civil española, otro momento difícil de España— el Gobierno británico contestara a las protestas españolas asegurando que se trataba sólo de un emergency landing ground (Memorandum del Foreign Office, anejo al despacho del Embajador de España en Londres, de 17 de mayo de 1939), lo cierto es que el aeródromo se consolidó, llegando a ser pieza fundamental de la estrategia británica, punto de apoyo del dispositivo militar aliado durante la II Guerra Mundial y, por último —si no jurídicamente, al menos de hecho—, elemento de importancia, como toda la base, en la estructura de la NATO, obligando por ello a España a tomar las medidas acerca de los sobreavuelos que hemos referido ya. El Capitán de Navío Alan Hillgarth, que fue Agregado Naval británico en Madrid durante aquella contienda y del que hizo un especial elogio Sir Winston Churchill, en sus Memorias (The Finest Hour), por el profundo conocimiento que tenía de

B) UN AERÓDROMO DE EMERGENCIA

La vergüenza", a España de un pedazo de su propio territorio. Vería que se instaló en 1909 y que separa, con otro "muro de neles y coronando su lícito avance con el cierre de la llamada das discusiones acerca de la posición de las gartas de los cent- avanzando sus posiciones y campamentos, pasando por absur- rios alegados con ocasión de epidemias en la Plaza para ir fuentes españolas frente a la Roca, hasta los motivos humanita- Istmo. Gran Bretaña utilizó desde el engaño con que voló los kilómetro cuadrado de territorio soberano de España en el en línea recta hacia el Norte, ocupando aproximadamente un textos que le sirvieron a Gran Bretaña para avanzar 850 metros El Libro Rojo español de 1965 relata la historia de los pre- respecto riguroso de esa jurisdicción.

jurisdicción española y sobre las que tampoco cabe más que el unas aguas en la Bahía de Algeciras que son de indiscutible ju- tulo". Lo mismo hay que decir de la extensión británica sobre lado y no son mas que intentos de una ilegal usurpación de ti- título, son simplemente violaciones de la soberanía de otro Es-

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

los asuntos españoles, dijo acerca de este aeródromo en una carta al Daily Telegraph, de 28 de abril de 1955:

«El aeropuerto está situado en el llamado territorio neutral, que en estricta aplicación del espíritu de los Tratados debería haberse respetado. Su prolongación en aguas de la bahía de Algeciras se hizo de tal forma que viola aguas que ni siquiera son neutrales, sino definitivamente españolas.»

En esta misma carta, dándose cuenta dicho Agregado Naval del carácter precario a que la evolución y extensiones de la base han conducido a Gibraltar, aporta otro testimonio sobre la vulnerabilidad de la Roca, diciendo: «...Gibraltar en sí mismo es sólo viable como una base moderna con el consentimiento español. El puerto y el aeródromo son completamente vulnerables.»

C) GRAVEDAD DE UN PROBLEMA FRONTERIZO

El avance en el Istmo es una verdadera «cuestión de fronteras», con toda la gravedad que estas cuestiones poseen, sobre la que España no puede ceder y que justificaría por sí sola una acción internacional. Las fronteras o son zonas de legalidad, colaboración y amistad, o son zonas de violencia, y en Gibraltar, España no puede más que aceptar un libre acuerdo entre las partes o un retroceso de la actual línea británica a su posición original.

Y es necesario advertir aquí que cualquier medida que tome España en este aspecto o en cualquiera de los otros que constituyen el problema de Gibraltar, no podrá ser, de ningún modo, calificada de agresión o de medida de retorsión. Será un simple regreso a la normalidad, es decir, a la norma vigente, a la legalidad de que se había ido separando Gibraltar a través de los tiempos. Será un saneamiento de una situación dañada por las violaciones británicas del Tratado de Utrecht y por la patológica evolución de Gibraltar. Pues si el Tratado de Utrecht es un instrumento jurídico que necesita renovación, su Artículo X está plenamente vigente y señala, junto a unos derechos, unas obligaciones que también tienen que ser cumplidas. Y no tendría sentido que el Artículo X fuera válido en un aspecto, es decir, para justificar la presencia inglesa en Gibraltar, e in-

Por último hay una economía de Gibraltar, un puerto de Gibraltar, un comercio de Gibraltar, también sometidos a una evolución que sería legítima si, habiendo modificado por un previo acuerdo de las partes interesadas —Inglaterra y España—, un comercio de Gibraltar, también sometidos a una evolución que sería legítima si, habiendo modificado por un previo

C) UNA ECONOMÍA EN CRISIS

protección se realice a costa de los intereses españoles. Pero lo que no es admisible es que tal protección esos intereses. Gran Bretaña, porque, sin duda, le será difícil y hasta gravoso España comprende que todo esto constituye un problema para aplicación española de las disposiciones del Tratado de Utrecht. esos habitantes esta basada, hasta ahora, en una benevolente las leyes en vigor. Y menos aun cuando la vida de gran parte de paña imponga, aunque sea únicamente en aplicación estricta de región vecina, no pueden soportar cualquier restricción que Es- vida económica está ligada íntimamente a la economía de la ron su residencia y negocios en territorio español, y cuya actividad fuera de la Roca, en tal medida que gran parte de ellos instala- evidente que unos habitantes cuyo espacio vital se encuentra carácter artificial de sus modos de vida, economía, etc. Es tades que nacen de su anormal implantación en la Roca y del problemas acuciantes y exige que se les resuelvan unas dificultades. Hoy día, ese grupo humano plantea a Gran Bretaña unos mática. Gibraltar se han revelado como una realidad también proble- En cuanto se refiere al segundo aspecto, los habitantes de

B) INTERESES CONTRADICTORIOS

flagrante esta verdad. tar a los fines de la NATO en nuestros días acaba de hacer más con la colaboración española. La afectación práctica de Gibraltar puede rendir con plena eficacia sus servicios actuales si cuenta termina todo el proceso evolutivo de Gibraltar: que éste sólo Detrás de esta doctrina hay una realidad concreta en la que munes. partidos de común acuerdo y al servicio de fines también co teral y multilateral y de los grandes espacios estratégicos com "ghetto", ha sucedido la idea de las zonas de cooperación blla

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

RAZONES DE ESPAÑA SOBRE GIBRALTAR

era propio. Pido perdón por hacer en extenso una cita que creo que vale la pena:

"No pensábamos salir de Gibraltar para Argel hasta el día siguiente por la tarde. Esto me dio ocasión para mostrar detenidamente el Peñón al General Marshall. Dedicamos varias horas a recorrer las instalaciones. Vimos la nueva destilería que asegura el suministro permanente de agua potable a la fortaleza, diversos cañones de grueso calibre y gran alcance, algunos hospitales, y pasamos revista a importantes contingentes de tropas. Bajamos finalmente a inspeccionar la obra predilecta del Gobernador: el nuevo túnel abierto a gran profundidad en la roca, con su batería de ocho cañones de tiro rápido orientados hacia el istmo y el espacio neutro entre los territorios británico y español. Se había realizado allí una labor prodigiosa, y, al recorrer aquel túnel, nos parecía ciertamente que fuesen cuales fueren los peligros a que tuviera que hacer frente Gibraltar, ya no debía temer el de un ataque por el lado del continente. Todos los visitantes británicos compartimos el orgullo del Gobernador por aquella magna obra. No obstante, en el momento de despedirnos a bordo del Catalina, el General Marshall comentó con una ligera vacilación en la voz: "He admirado su túnel, pero nosotros teníamos uno parecido en Corregidor. Los japoneses dispararon sobre la roca haciendo blanco en la misma a unos centenares de metros por encima del túnel y, al cabo de dos o tres días, éste quedó completamente obstruido por una enorme masa de cascotes." (Winston Churchill, Memorias.—El gozne del destino. Cap. XL.)

La guerra fue, en efecto, la gran prueba de que la Roca estaba en el centro de una revolución total del concepto de las bases militares en el extranjero. Pues hoy ya no se puede imaginar una base aislada del contorno geopolítico que la rodea, indiferente a la vecindad en que se encuentra. Sólo contando con la amistad y cooperación del país vecino, y teniendo en cuenta que su eficacia diaria depende de la buena disposición de aquél, puede la base verdaderamente servir. A la idea de la antigua base militar, instalada por decisión unilateral y aislada como un

LIBROS DE MEDICINA

Por el doctor Jesús M. FALERO

EL METABOLISMO Y SU REGULACION.—Dr. Laborit.—Editorial Masson y Cía.—París. Un volumen de 500 páginas.

A lo largo de la extensa obra que nos brinda el doctor Laborit, se puede estudiar en toda su dimensión el problema de las regulaciones metabólicas que hoy está tan en boga y que ciertamente tiene un interés extraordinario, pues gracias a su conocimiento se resuelven gran número de situaciones que surgen en el tratamiento de enfermedades médicas y quirúrgicas y que tienen como base una disregulación de las constantes metabólicas.

En este libro están descritas las bases científicas para comprender la fisiopatología del metabolismo, que están expuestas con la autoridad y la solvencia propias del autor, que es un maestro consumado en estas materias; creador de doctrinas que se han seguido por todos los anestesiólogos y reanimadores y propulsor de hipótesis muy sugestivas como las referentes a los mecanismos de orientación de las vías metabólicas, de gran interés para la comprensión de nuevos conceptos fisiológicos, patológicos y farmacológicos, y que tienen importancia decisiva en la regulación del metabolismo y en la corrección de sus trastornos.

Interesante obra, en la que se analizan todos los pormenores de las regulaciones metabólicas.

En primer lugar, trata de las generalidades sobre el metabolismo, sus vías, fenómenos de oxidación, etc.

A continuación se ocupa de los métodos de exploración y de las diversas variedades de fenómenos metabólicos.

Se estudia la célula, el comportamiento de la membrana frente al metabolismo y la actuación de las catecolaminas, la acetilcolina, las hormonas y los inhibidores y activadores de los fermentos.

Se estudia también la función contráctil del músculo, tanto de fibra lisa como estriada y la influencia de los fenómenos de oxidación y reducción, el potencial redox, las fosforilasas y su relación con el metabolismo general.

Otro capítulo es el dedicado a los nexos que existen entre el tejido conectivo y las regulaciones metabólicas a través de las alteraciones que se originan en este tejido y la acción de los corticoides y otras hormonas.

Hay una parte que reviste una especial importancia en este libro y es la dedicada a lo que el autor denomina «ensayo de construcción de una farmacología metabólica», en donde se agrupan una serie de sustancias que tienen interés en la regulación del metabolismo, tales como las anfetaminas, el alcohol etílico, vitamina C, las quinonas y vitamina K, los inhibidores y activadores enzimáticos, las fenotiazinas, la trihidroximetilamino methane-THAM, la quinidina y las drogas que producen hipotermia.

Finalmente, unas nociones generales sobre los estados de «shock», hibernación natural, hibernación artificial y reglas fundamentales para la reanimación, el equilibrio electrolítico y las técnicas de ventilación pulmonar.

El libro está escrito en francés y su contenido científico tiene la altura que es necesaria para el conocimiento de tan intrincados problemas, que se encuentran dispersos por la literatura y que ahora, recogidos en esta monografía, serán de mucha utilidad para los clínicos que estén interesados por estas cuestiones.

NADA MENOS QUE UNA NOVELA

Fernando Namora ha publicado ya varias de sus novelas en España, de manera que no puede alegarse desconocimiento de las cualidades que distinguen a este importante novelista portugués, no solamente en el ámbito de la narrativa peninsular, sino en términos absolutos. La nueva novela «La noche y la madrugada», que leemos ahora, viene a continuar una línea que ya quedó definida meritoriamente en «Escenas de la vida de un medio rural», «Minas de San Francisco» o «La llanura de fuegos».

Namora posee en grado eminente las cualidades narrativas que son necesarias para sintonizar con la novela de nuestro tiempo y sus exigencias. Describe bien, su visión es aguda, sus encuadres bien elegidos, el desarrollo de sus novelas progresa sin violencia, diríamos que por la misma fuerza vital del mundo que convoca. Todas estas condiciones suelen estar puestas en conexión con una temática en la que se refleja el conocimiento y revelación narrativa de estratos radicales de su país: Portugal. Podemos decir, sin faltar a la verdad, que a través de los libros de Namora se nos revela un Portugal en sus últimas raíces, tanto de las que están en el suelo de su pueblo trabajador, como de aquellas otras que fatalmente les acompañan, o ser las condiciones vitales del mismo.

El novelista que, como médico rural, presenciado está realidad de los últimos círculos de la tierra portuguesa, no se ha despegado de ella y en ella encuentra la masa y la temática narrativa de sus novelas. Es una visión telúrica, radical y, no hay que decirlo, trágica la que se nos revela, como sucede en este caso, con «La noche y la madrugada», relato sombrío de una zona arural cercana a la frontera española y en la que el contrabando es una de las actividades normales de la vida de la comarca.

El tono que se desprende del relato es de crudo pesimismo, que afecta a todos los órdenes de la vida que se nos revela: individuos, condiciones sociales, destino común de todos. No se vislumbra una luz de salvación, una claridad que altere las condiciones de aquel mundo. La vida rural está regida por la rapacidad, la insolencia de los administradores que explotan a los aparceros no sólo económicamente, sino con modos feudales, en nombre del lejano señor. Contra esta situación no hay más escape que el contrabando, el juego fuera de la ley, con sus riesgos y peligros entreverados como norma en la textura de unas vidas. Así van naciendo a la vida narrativa el viejo Parra y sus dos hijos, la «Calhica» o el «Camara», en cuyo torno giran la novela y el juego de sus destinos individuales. Pero Namora no es más misericorde con los hombres que con las condiciones de la sociedad portuguesa rural. Deja sólo la duda de si son éstas, brutales, injustas, las que los han hecho así. Han hecho de la «Calhica» una hembra bravia en celo; del «Camara», un jaque brutal; del viejo Parra, un vesánico, y de su hijo el «Pencas», un vagabundo. Queda la duda de si son los tratos de la justicia más o menos policial, oscuramente aludidos, los que han hecho del otro hijo, Antonio Parra, el hombre hosco en que ha que-

dado a su vuelta a la aldea; pero el hecho es que también el personaje Clemente, que representa la revolución idealista, tenga tantas puntas y ribetes de pícaro y de bohemio borracho como para no poner en él esperanza alguna. El cuadro, completado con los personajes de menor relieve, sin que en ninguno exista luz diferente, es de una negrura sostenida, casi total.

Este es el cuadro vital que aparece en la novela de Fernando Namora que comentamos. Dejamos a cuenta del autor la correspondencia con la realidad de la sociedad que muestra con la existente en su país. Ahora «La noche y la madrugada», literariamente, constituye un cuadro completo armónico, rico de trazo y de contenido, en el que la novela fluye con fuerza tanto en su aspecto individual como en el social, revelando así la maestría del autor en el aspecto narrativo, tanto el clásico como en el más reciente, que pone en el «status» social de los humanos el núcleo principal del interés narrativo. Fernando Namora es un novelista de una vez y lo demostramos en esta novela, en que, contra lo que suele ocurrir en tantas otras dentro de los límites españoles, el bosque de la novela social no deja ver o empuja hasta el límite los árboles de los personajes individuales que han de sostener el interés de esta porción de la narrativa.

En el fondo pensamos que la pretensión de la novela como testimonio es la que ha acabado de complicar las cosas. La novela no debe dar otro testimonio, literariamente hablando, que de la coherencia, la congruencia del orbe literario en que la inscriba la creación del autor. El novelista ha de crear su propio mundo narrativo y hacer que de éste pueda pasarse con más o menos facilidad a cualquier orbe real. Que tal orbe se halle a más o menos distancia es un asunto no específicamente literario y que hay que situar en el paraje en que se imbrican literatura y sociedad. «La noche y la madrugada», da, pues, testimonio de un autor y le la congruencia con su mundo novelesco, el Portugal rural, cada vez más rico y mejor tratado en la narrativa de Namora. Es un Portugal exacerbado, radicalizado, al parecer, por el talento y el talante del autor. ¿Su correspondencia con el Portugal rural de la realidad? ¿Quién es capaz de pesarla en balanza de precisión? ¿Quién es capaz de realizar la misma operación con el Portugal rural, no frecuente, de Eça de Queiroz, en «Las ciudades y las sierras» o en «La ilustre casa de Ramires»? Nos cumple declarar que la visión literaria de Namora es cerrada, completa, de pleno interés novelesco y que la narrativa del autor, cada vez más dueña de todos los recursos, la interpreta con auténtica seguridad y soltura, llegando a producir esto, que no es tan fácil, nada menos que una novela. Resultado que en la narrativa peninsular no coincide con los propósitos, los rótulos, sino en menor cantidad. En exigua cantidad, diríamos.

A. VALENCIA

LA NOCHE Y LA MADRUGADA.—Fernando Namora.—Marte, Ediciones.

CRITICA BREVE

«Madrid».—Juan Antonio Cabezas. Ediciones Planeta. Barcelona, 1966.

Caminar Madrid, «flanear», que dicen algunos, hacer de paseante en Corte, que se decía antes por los caminos de la Villa de las Siete Estrellas, es cosa más que grata, es alegre depasar del tiempo. Para ayudarnos en este fin, y muy en particular para hacerlo a los que quieren saber las cosas, ya sean de fuera o de dentro, nada mejor que buscarse una compañía, y no me refiero en esta ocasión a una de poca carne y tampoco mucho hueso.

Nos referimos a que lo mejor de todo es buscarse una Guía, y de ellas nos sale ahora al encuentro ésta que con tino y con medida, con gracejo e historia, con datos de Museos o de autobuses ha escrito para la Colección de las Planetas el cronista de Villa y cronista municipal desde las páginas del buen colega «A B C» el caballero asturiano de Madrid don Juan Antonio Cabezas.

Con erudición sencilla y dato cuidado está todo lo que a Madrid de ayer y de hoy respecta en este «Madrid» ejemplar, ya que sólo está lo bueno y que nos brinda Cabezas. Un «Madrid» que con él

de la mano aprenderemos a conocer, y no digo a amar, ya que ello es cosa que todos sus naturales o sus extraños hacemos desde que en él ponemos el pie, el corazón será mejor decir.

«Almanaque del Pescador».—Joaquín Aroca y colaboradores. Ediciones Almanaque del Pescador. Apartado de Correos 36.012. Madrid, 1966.

De antiguo guardan encanto y valores los almanaques, los viejos almanaques de qué días lejanos sabe Dios, de «La Ilustración Española y Americana» que hojeamos de chavales, los almanaques de «Cruz y Raya» como la más alta expresión literaria de un tiempo más cercano. Pero ahora se trata de un almanaque presente que va ya teniendo solera.

Es este del pescador que dirige y casi se escribe de punta a cabo un hombre ducho con la caña y con la pluma: Joaquín Aroca. Hombre que ha sabido dar a los

temas de la pesca ya en sus charlas de Radio Madrid o en sus artículos periodísticos un tono donde la gracia y el encanto se unen.

Ahora, desde hace cuatro años, Aroca nos viene dando estos almanaques, que son recuerdos o ciencia, que son anécdotas o consejos que a todos, y en particular a la legión de los pescadores, agradan.

En el de este año que corre, el almanaque gana con sus nuevas secciones y firmas, así como su presentación, nuevos valores, lo que es muy grato resaltar desde aquí.

«Francisco Pizarro. El Marqués Gobernador».—José Antonio del Busto. Ediciones Rialp. Madrid, 1966.

Toda una época gloriosa y dorada de la historia española está aquí, al hilo de la vida de un grande de España, el extremeño Francisco Pizarro. Toda una España lejana y una América remota

en las páginas, que nos dan las mejores hazañas de un hombre y de una época. Y todo ello bien basado en los más puros y veraces documentos históricos relatados de un modo que guarda en ocasiones el sentimiento de un romance y en toda ocasión un perfume de algo grato no ya para el estudioso, sino para el que simplemente busca el relato de una vida con aventura.

España guarda noticias y anécdotas en las páginas de este libro que su autor—peruano de na-

ción, es casi sevillano por los años que ha estado día a día y tarde tras tarde en afanoso estudio en el Archivo General de Indias de Sevilla—ha escrito, pero es sobre todo donde los años americanos de Pizarro, el Marqués Gobernador, se cierran en el más mínimo y real detalle.

Es toda una época seguida con exactitud matemática tomada de las más viejas crónicas y documentos, y es toda una interpretación que revaloriza esta obra integrada en los Forjadores de Historia de la Editorial que le da el ser: Rialp.

Libro de tono mayor para un personaje que también lo es, añadamos como resumen general de esta noticia literaria.

J. S.

IMPORTANTE EMPRESA MERCANTIL

DISPONE DE PLAZAS DE RESPONSABILIDAD

Formación profesional a cargo de la Empresa

ESCRIBAN CON DETALLES PERSONALES AL

Apartado 14.539 — MADRID

UNA LECCION DE ARTE

Las certeras y conmovedoras líneas que escribió Figuerola Ferretti (ARRIBA del 8 de mayo de 1966) sobre uno de los más insignes pintores de nuestro tiempo, Hans Hartung, me inducen a apostillarle con esta breve nota, que realmente no es más que la síntesis de la charla que di en la Exposición madrileña del referido artista y que se puede contraer en las siguientes dos ideas básicas: la primera apunta a la pintura de Hartung, de la cual, y sin entrar en su análisis, diré tan sólo que formalmente pertenece a la corriente abstracta. Es, precisamente, por ello porque constituye un indiscutible mentís a las diversas opiniones que se barajan ahora respecto de su actualidad, pues se la da por bien muerta y amortajada. Las obras de Hartung presentan, en efecto, una tal pujanza y originalidad, que es imposible no acusar su impacto. Y ello es tanto más significativo cuanto que no se trata de ninguna pintura de sorpresa, pues la evolución de Hartung se hizo paulatinamente, sin saltos bruscos, y que no experimentó sino más bien variaciones de detalle. Esto quiere decir que la abstracción, si está manejada por un artista vivo operante, es también ella un arte vivo y operante.

La segunda idea: actualmente se puede asistir al raro espectáculo que ofrece la obra de no pocos artistas abstractos que se han «pasado» al «pop-art», la cual, como se sabe, se caracteriza generalmente por la introducción en la pintura de algunos elementos o texturas heterogéneas a ésta.

Ahora bien, toda obra de arte debe obedecer a un determinado concepto estructural que le sea propio y que, al mismo tiempo, sea propio al estilo al que pertenezca. Así, una obra abstracta, expresionista, «pop-art», etc., debe responder, forzadamente, a su peculiar estructura, so pena de quedarse híbrida, lo que es la negación, el anonadamiento del arte, pues el arte es o no es. No admite terceras posiciones, pues no puede ser aproximado. Entonces cabe preguntar: ¿Por qué estos artistas abstractos introducen tales elementos o texturas heterogéneas, propias del «pop-art», si el concepto de la obra queda estructuralmente abstracto? Es el lugar de contestar que esto se debe a su afán de «ponerse al día», de ser «actuales», sin darse cuenta de que estos injertos artificiales son expulsados por la misma organicidad —esto es, estructuración— de la obra.

Hans Hartung, desdenando olímpicamente esta pseudoactualidad y tomarse los respectivos riesgos, adopta una posición que, por su sinceridad frente a sí mismo y frente a los demás, bien puede calificarse de profundamente ética. ¿Hace falta subrayar aún más la ejemplaridad de esta lección, que podría ser una muy eficaz orientación y estímulo para todos los artistas y, sobre todo, para los jóvenes que se inclinan de modo natural hacia la pintura abstracta o hacia cualquier otra, pero que sea de acuerdo con su íntima naturaleza?

C. L. POPOVICI

GALERIA DE ARTE

GRUPO VELAZQUEZ

Desde hace ya varios años, el Grupo Velázquez, compuesto por una serie de pintores, viene presentándonos su obra. No se trata de un grupo de artistas que pretenden hacerse fuertes con la unión. Se trata de un grupo artístico que quiere rendir homenaje al gran pintor sevillano, a Velázquez. portando su nombre por tantas Exposiciones como muestran al pasar el tiempo. El Grupo Velázquez, como dicen todos sus componentes, no se encierra en tendencias ni en escuelas limitadas; admiten todo cuando en ese todo hay arte. No es tampoco impedimento el poseer mayor o menor talla artística. En el grupo se encuentran nombres consagrados en este difícil quehacer de la pintura, junto a jóvenes promesas, junto a pintores que aún tienen un largo camino que recorrer.

La presente muestra que se exhibe en la Galería de Grife y Escoda tiene, a nuestro juicio, varias cosas que destacar. Una de ellas es el homenaje que se rinde a dos componentes de este grupo fallecidos recientemente: Antonio Sánchez y José Valenciano. De cada uno de ellos se presenta un cuadro característico de sus respectivas obras. Es un detalle ver estas obras colgadas junto a la de los pintores que fueron sus compañeros. El compañerismo aquí no ha desaparecido.

Destacamos también la presencia de dos retratos de Agustín Segura, entre los que median cincuenta años, una historia, una vida, de la que da fe el modelo retratado «Doña Angela Iniguez». En estos dos retratos se aprecia, junto al paso de los años —naturalmente expuestos en la faz de doña Angela—, la evolución de un maestro

del retrato, que ya lo era hace cincuenta años, y que ha sabido a lo largo de su vida mantenerse fiel a unos principios que, en el caso de Agustín Segura, estos principios se pueden compendiar muy bien en el estudio del color y en los conocimientos del dibujo que adquirió en sus años mozos, cuando daba clase con aquel maestro, gran maestro de nuestra pintura, Guillermo Gómez Gil.

En la Exposición que comentamos están presentes José Bardasano, un pintor digno de Museo, gran dibujante que dota a sus pinturas de un toque especial con el que interpreta, de forma personal, las cosas que lleva en sus lienzos.

José Cruz Herrera, con sus notas de gracia, de esa gracia característica en toda época, de los pintores andaluces. Colores radiantes, jugosos, llenos de juventud.

Luis Brihuega, que es el realismo llevado al retrato, tanto en el

dibujo como en lo que se refiere al colorido y a las calidades.

Antonio Casero, con sus notas folklóricas, mediante las cuales ha encontrado un dominio ejemplar en la representación de las figuras en movimiento y en el paisaje.

Miguel Carrión, fiel retratista de los monumentos de nuestras ciudades y del paisaje urbano en general.

Enrique García Carrilero con su pintura fluida, envuelta en un romanticismo colorista que sabe sujetarse a los cánones del dibujo real en los magníficos retratos que presenta en esta Exposición.

Rogelio García Vázquez, pintor de camino ascendente que ahora rasca su propia pintura en un afán de hallar calidades nuevas.

Domingo Huetos, con sus modelos de tostada tez y el estudio de los verdes brillantes, nos muestra unos fondos trabajados, bien trabajados, que parecen por sí solos sacados de las mejores experiencias abstractas.

Emilio Molina Núñez, con sus estudios del paisaje y los diferentes planos o términos nos recordó, en algunos aspectos, a la técnica empleada por Durancamps. De sus conocimientos dibujísticos da fe el dibujo acuarelado (número 42), que parece salido de la mano de Sainz de Tejada.

Por último, no por talla artística, sino por el orden alfabético, es Vicente Sastre, que encontramos en la muestra que presenta en esta Exposición muy cambiado en lo que se refiere al trato del color.

GARCIA YORK

Roberto García York es un pintor que tiene dentro de sí muchas cosas que decir y que expresar con su pintura surrealista. Lo que muestra en la Galería Circulo 2 actualmente, es un compendio de lo realizado a través de años. Hay mucho condensado dentro de esos veinticinco cuadros en los que con frecuencia y casi sin querer hemos pensado en ese gran pintor que fue El Bosco.

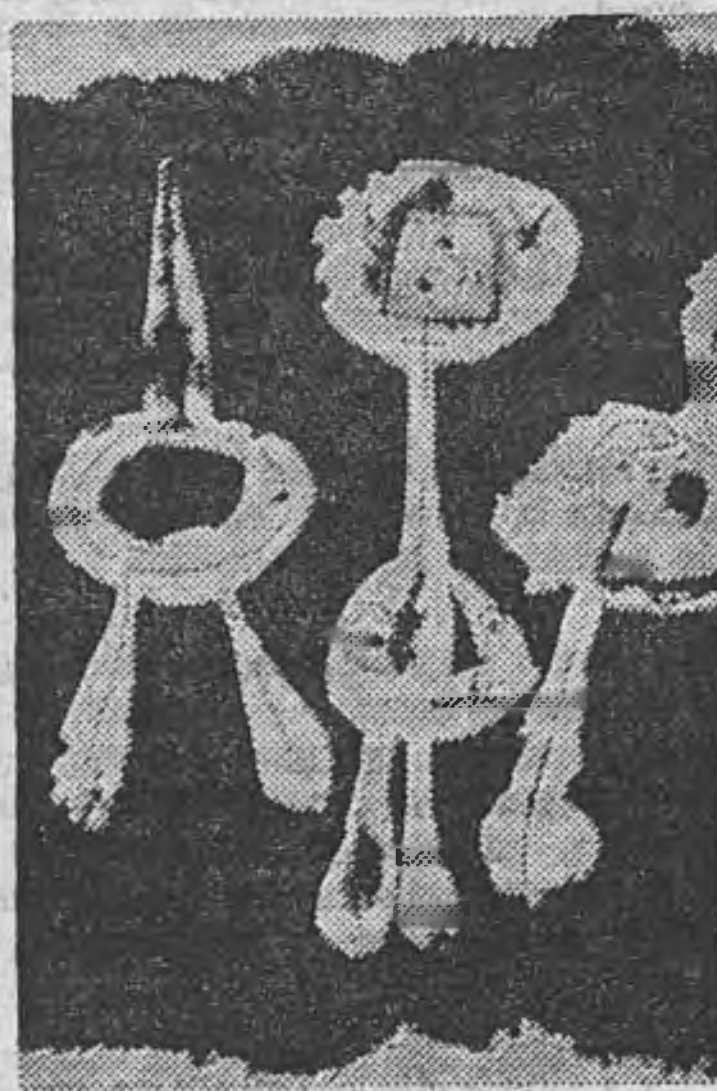
García York halla en todas las cosas concretas una relación, siempre y cuando esa relación contribuya a expresar algún criterio o algún pensamiento particular que, en muchos casos, se encuentra enriquecido por la fantasía e incluso por los sueños. Así, las nubes, las veladuras, el espacio mismo, le sirven al artista para componer y enlazar ideas en las reducidas dimensiones, en centímetros cuadrados, que tiene un cuadro.

Si se mira con detenimiento la pintura de Roberto García York, el espectador va descubriendo en ella los secretos particulares del lenguaje pictórico que encuadra el surrealismo. Cada rincón, cada escena expresan o muestran un misterio de la vida, un hecho evidente de tipo ideológico expresado con una preocupación que llega, en muchos casos, a constituir una verdadera tortura.

La figura humana, como tal, expuesta a tantas y tantas influencias, aparece en los cuadros de García York representadas plásticamente, mitad humanidad, mitad animal o bajo el aspecto grotesco de las mascaradas.

En García York creemos existe un gran pintor con un camino, largo y ya bien definido, que recorrer.

Francisco PRADOS DE LA PLAZA



EL TEATRO, POR EL ANCHO MUNDO

Por Juan Emilio ARAGONES

En una de sus «Cartas a Cristo» que el padre Llanos publicó asiduamente en ARRIBA, decía: «Rogáremos por el teatro, esa vieja costumbre, tan humana, de limpiar las pasiones, serenándolas. Esto fue ayer, hoy muy distante. Esto quisieras Tú que volviera a ser.» No parece que por esos mundos del teatro se haya tenido en cuenta el ruego. Al menos, no en París y no por Jean Genet.

ESCANDALO EN EL «TEATRO DE FRANCIA»

Cuando aún no se habían aplacado los ánimos, encesados por la prohibición de la película «La religiosa» —cuyo protagonista masculino es nuestro Paco Rabal—, el estreno en el oficialmente subvencionado «Teatro de Francia» de la obra de Jean Genet «Les paravents» («Los biombo») ha suscitado incidentes públicos, protestas y hasta un conato de incendio en el local.

Jean Genet es un poeta y dramaturgo, en cuya extraviada juventud experimentó ciertas irregularidades morales. Y ahora quiere llevar al escenario la descripción de aquellos extravíos, con pelos

y señales. Lejos de entender el teatro como arte de primordial función catártica o purificadora, lo usa como escaparate de exhibición de su pasado enlodamiento. De sus obras sólo se ha representado en Madrid la primera, «Les bonnes», estrenada en sesión única con el título de «Las criadas» por el teatro de cámara Dido, el 11 de junio de 1962. Otras piezas suyas son «Haute surveillance» (1949), «Les nègres» (1958), «Le balcon» (1960) y la que ahora ha promovido el escándalo, escrita hace cuatro años. Genet, nacido en 1910, ha hecho de sus proclamas y inconfesables desviaciones, merced a un morbo instrumento de propaganda para las obras que escribe. Pero, pensando quizá que las aberraciones sexuales no bastan para escandalizar a los parisenses, en «Les paravents» ha querido que los vicios cenagosos relatados acaezcan durante la guerra de Argelia y entre los franceses. Y los compatriotas de Genet, que fueron combatientes en Argelia y allí arriesgaron sus jóvenes vidas, han considerado intolerable el uso que de la libertad de expresión hace en «Les paravents» monsieur Genet: pri-

mero, toda suerte de objetos con posibilidad de ser lanzados y, por fin, petardos y bombas de humo cayeron sobre el escenario. El oportuno funcionamiento del telón metálico y la pronta llegada de los bomberos han sido factores coadyuvantes para que el amotinamiento de los ex combatientes no supusiera más que el imaginable susto.

También entre los espectadores hubo división (activa) de opiniones. He aquí un ejemplo de lo que no debe ser el teatro...

FESTIVAL DE BALET EN BERLIN

Ha continuado el Festival Internacional de Ballet de Berlín occidental. Participaron en él cinco jóvenes agrupaciones, pertenecientes a cuatro naciones y fieles exponentes de las tendencias de vanguardia en sus respectivos países. Estados Unidos estuvo representado por partida doble: el First Chamber Dance Quartet, cuyo conjunto está integrado en el New York City Ballet; su estilo coreográfico compagina las normas tradicionales con una patente intención paródica. El segundo representante de Estados Unidos

fue el American Dance Theatre, que dirige Alvin Alley. Por Alemania occidental intervino el Motion Ballet de Berlín, que tiende a devolver a la danza su cualidad de pura expresión del movimiento rítmico. Francia envió al Festival su Ballet Europeo de París, con Tatiana y Leonid Lorca Massine, y, finalmente, participó Holanda, representada por el Neederlands dans Theater de L'Aja.

LOS DERECHOS DE AUTOR... EN ESTOCOLMO

Cuando los derechos de autor cinematográfico tan amplio espacio ocupan en las páginas de los diarios españoles, no está de más apuntar que el próximo año se celebrará en Estocolmo una conferencia sobre los derechos de autor en general, en la que participarán representantes de los Gobiernos de las naciones firmantes del acuerdo de Berna de 1886 o que posteriormente se hayan adherido al mismo. El pacto de Berna para la protección de las obras literarias, teatrales, artísticas, etc., ha sufrido sucesivas modificaciones, la última de ellas en la Conferencia de Bruselas, en 1948.

VIDA CULTURAL

JOSE GARCIA NIETO, PREMIO «PORTUGAL»

EL JURADO ESTABA INTEGRADO POR POETAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL

El Premio «Portugal», instituido en 1963 por la Alianza Internacional de Periodistas y Escritores Latinos, y discernido entre poetas de lengua francesa, española e italiana, que se concede anualmente a una figura destacada de la poesía contemporánea, ha sido otorgado este año al poeta español José García Nieto.

El Premio, que está patrocinado por el «Diario de Noticias», ha sido concedido por un Jurado que formaban poetas de España, Francia y Portugal, y que presidía Natercia Freire.

María Dolores Aldea, Premio Nacional Universitario de Canto

En el Teatro Nacional de Cámara y Ensayo se ha celebrado la fase final del Certamen Nacional Universitario de Canto, organizado por la Comisaría Nacional para el SEU, a través de su Servicio de Actividades Culturales.

En esta fase final tomaron parte María Dolores Aldea Cabré, de Tarragona; María Cánovas Marín, de Murcia; María del Carmen Decamp García, de Barcelona; Ana María García Quintanilla, de Madrid; Isabel Higuera Viro, de Córdoba, y María Luisa Sagrista Aparicio, de Valencia.

Cada una de las concursantes interpretó dos canciones. Finalizada la actuación de todas las finalistas, el Jurado, integrado por doña Lola Rodríguez de Aragón, don Alfonso de la Morera y don Jesús López Cobos, hizo público su fallo:

Primer premio, de 10.000 pesetas y trofeo de oro, a María Dolores Aldea Cabré, de Tarragona, que interpretó «Elegía eterna», de Granados, y «Dorr Hölle Rache», de Mozart.

Segundo premio, de 5.000 pesetas y trofeo de plata, a María del Carmen Decamp García, de Barcelona.

Seguidamente, el Comisario Nacional para el SEU, don Ignacio García, hizo entrega de los premios a las universitarias galardonadas.

Premios literarios sobre Arniches, Benavente y Valle Inclán

Para conmemorar el centenario del nacimiento de don Carlos Arniches, don Jacinto Benavente y don Ramón María del Valle Inclán, la Sociedad General de Autores de España ha convocado un concurso de artículos periodísticos, en el que se otorgarán tres premios de 10.000 pesetas cada uno a los tres mejores artículos publicados en diarios o revistas nacionales o extranjeras durante todo el año 1966 dedicados a glosar la obra literaria de cualquiera de los tres autores.

Los trabajos se remitirán por triplicado a la Secretaría de la Sociedad General de Autores de España (calle de Fernando VI, 4), con la indicación expresa «Concurso periodístico Arniches» (o Benavente, o Valle Inclán, en su caso). El plazo de admisión terminará el día 15 de enero de 1967.

FALLO DE LOS PREMIOS DE INVESTIGACION TÉCNICA DEL PATRONATO «JUAN DE LA CIERVA»

LOS PREMIOS «FRANCISCO FRANCO» FUERON OTORGADOS A DON FELIPE CALVO CALVO, DE AUTOR, Y A DON JOSE LUIS OTERO DE LA GANDARA, DE EQUIPO

El Jurado designado para dictaminar sobre la concesión de los premios de Investigación Técnica del Patronato «Juan de la Cierva», del C. S. I. C., ha emitido el siguiente fallo:

Premio «Francisco Franco» de Investigación Técnica para autor, a don Felipe Calvo Calvo, por su trabajo: «Investigación en el campo de la metalurgia de la soldadura».

Premio «Francisco Franco» de Investigación Técnica para equipo, al de la Junta de Energía Nuclear, formado por don José Luis Otero de la Gandara y su grupo de colaboradores: don Marcos Gispert Benach, don José L. Rojas de Diego, don José R. Álvarez González, don Ángel María Arcocha, don José M. Fernández de las Heras y don Tomás Echegarri Iñigo, por el trabajo: «Estudios sobre la producción de agua pesada».

Premio «Juan de la Cierva», a doña Piedad de la Cierva Viudes y sus colaboradoras: doña Guadalupe Ortiz de Landáuzuri y doña Antonia Muñoz, por el trabajo: «Estudio físico-químico y posibilidades industriales de las cenizas de la cascarrilla de arroz».

Premio «Eduardo Torroja»: desierto.

Premio «Leonardo Torres Quevedo», a don Vicente Gómez Parra, por su trabajo: «Aplicación de las sales de nitrilo a la síntesis de combinaciones heterocíclicas nitrogenadas».

UN ESTATUTO PARA PUBLICACIONES INFANTILES

HAN SIDO ELEGIDOS LOS MIEMBROS DE LA COMISION DE TRABAJO PARA REDACTARLO

Reunida la Comisión de Información y Publicaciones Infantiles y Juveniles, recientemente constituida, han sido elegidos para formar parte de la Comisión de trabajo del Estatuto especial el padre Jesús María Vázquez (O. P.) y don José María Hueso Ballester.

En la misma reunión quedó constituida una Comisión Permanente, formada por don José Ma-

ría Hueso Ballester (Confederación Católica Nacional de Padres de Familia), don Alvaro Capella (Comisión Católica Española de la Infancia), don Andrés Romero Rubio (Delegación Nacional de Juventudes), don Luis de Tena (editores), padre Jesús María Vázquez, O. P. (secretario general), y doña María Nieves Sunyer (Sección Femenina).

EL AMA DE CASA ESPAÑOLA MANEJA EL SETENTA POR CIENTO DEL AHORRO ESPAÑOL

DEBE IMPLANTARSE SU SEGURIDAD SOCIAL Y SU PREVISION POR UN TRABAJO QUE SUMA VARIAS FUNCIONES

Conferencia de don José María Codón Fernández en la Academia de Jurisprudencia

«España es el primer país que constitucionalmente concede a la mujer toda clase de derechos políticos, civiles y profesionales como se aprecia en varios fueros que cita, entre ellos, el de San Zedornil del año 941, en las observancias de Aragón en que la mujer tenía voto en Cortes y podía ejercer la defensa de intereses ajenos ante los tribunales», ha dicho don José María Codón Fernández en la conferencia que pronunció ayer tarde en la Academia de Jurisprudencia y Legislación sobre el tema «¿Justicia para la mujer o mujeres para la justicia?».

Dividió el señor Codón su conferencia en dos partes: la tendente a probar que en Roma y España la mujer ejerció la abogacía, citando entre otras a las juristas Hortensia y Cafrania, después de referirse a que España fue el primer país que constitucionalmente concede a la mujer toda clase de derechos, dice que deriva de su antigua tradición matriarcal se da incluso la figura jurisdiccional de la badesa de las helgas. En cuanto a la política discute el aserto de que siempre que ha gobernado una mujer en España desde la Edad Media a la Contemporánea ha habido una guerra civil, poniendo ejemplos contrarios a esta tesis, que en parte es cierta, y diciendo que el rey o el conde gobernante, con su consorte, aparece no en la

época de los Reyes Católicos, sino en el siglo IX.

Hay que hacer justicia —añade— al ama de casa española valorando su trabajo, porque maneja el 70 por 100 del ahorro español, y debe implantarse su seguridad social y su previsión por un trabajo que suma varias funciones y profesiones. Hay que hacer justicia a la soltera, madre de los desvalidos en lo social. Hay que proclamar que la cultura universitaria de la mujer española está representada en figuras insignes de la Universidad y de las Letras en todos los siglos de la Edad Moderna y Contemporánea. Hay que hacer justicia a la criada, término que en castellano significa la que se cria en casa hidalga como si fuera de la familia, siguiendo las iniciativas de la Sección Femenina. Pero la mujer que desde siempre ha podido ejercer profesiones, sigue su vocación, que es la del hogar como ama de casa. En cuanto a España la personalidad femenina se demuestra en que la mujer conserva su apellido, administra sus bienes y sólo ella es «dueña», es decir, señora, y no el varón, que únicamente adquiere el título de don, que quiere decir señor, siglos después que la mujer.

El señor Codón se muestra partidario de que las mujeres puedan ejercer las profesiones liberales, porque en España lo han podido siempre, y termina estudiando las profesiones que puede ejercer la mujer y las condiciones y estados que el ejercicio de dichas profesiones requiere.

Escuela de Reumatología para Granada

En la Facultad de Medicina de Granada se crea una Escuela Profesional de Reumatología por orden del Ministerio de Educación Nacional publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado». (Cifra.)

Construcción de una Escuela de Maestría en Elda

En 9.256.317,99 pesetas se adjudica la construcción de un edificio destinado a Escuela de Maestría Industrial en Elda (Alicante), por orden del Ministerio de Educación Nacional publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado». (Cifra.)

NUESTROS ARCHIVOS: UN COFRE CERRADO

La antigua Casa de Contratación, de Sevilla (desde 1785 Archivo General de Indias), es un mentís a la España de pandereta en el mismo corazón de una España de vivos colores que muchas veces tuerce el buen juicio. El edificio fue proyectado por Juan de Herrera, el mismo que realizara el monasterio de El Escorial, y aunque bien es cierto que su aparejador, Juan de Minjares, realizó unas variaciones, las líneas severas y claras del edificio son todo un plan de trabajo, seriamente concebido y felizmente terminado. Ni las obras realizadas cerca de dos siglos después para habilitarlo como Archivo logran variar el equilibrio de sus líneas.

En su visita a Sevilla el Presidente de Nicaragua, doctor René Schick Gutiérrez, manifestó que «el Archivo General de Indias es un cofre cerrado donde se guarda el pasado. En él —apostilló— se encuentra el más rotundo mentís a las mentecadas de la «leyenda negra» contra España».

Las palabras del Presidente me hacen recordar que la historia común de varios siglos entre buena parte de América —incluidos territorios que hoy son de EE. UU.— y España se encuentra precisamente en nuestros archivos. No únicamente en el Archivo General de Indias —dedicado exclusivamente a los documentos de América—, sino en todos y cada uno de los archivos existentes en nuestro país, desde el Histórico Nacional, de Madrid, hasta el más pequeño y olvidado.

Pero esos archivos, en buena parte dispersos y mal dotados, son letra muerta. Es cierto que cada vez es mayor el número de investigadores que los visitan, pero bien podríamos decir sin temor a error alguno que buena parte del material allí guardado es absolutamente desconocido.

Precisamente está a punto de aparecer el primer volumen —más de 500 páginas— donde sistemáticamente se recogen todos los documentos referentes a América existentes en los archivos españoles, desde los nacionales hasta los privados, pasando por los provinciales y los de la Iglesia. Este libro forma parte de otros iguales a él —es cierto que más reducidos— de todos los países de Europa. La idea partió de la Unesco y su financiación es a partes iguales por este organismo y el Gobierno de cada país. En el caso español el Estado ha tenido que añadir una parte mayor a la prevista. El libro español —serán dos—, de otra parte, es el primero que se publica y es también la primera vez que la Unesco participa en la clarificación de las fuentes de una historia de un territorio tan vasto, que empieza en el cabo de Hornos y termina casi en el mismo corazón de EE. UU.

Sin embargo, el «cofre cerrado» del Archivo General de Indias lo seguirá siendo mientras no nos demos cuenta que el desarrollo de un país no se mide únicamente con el número de kilovatios producidos.

Nuestro mejor archivo, el Histórico Nacional, con sus 34 kilómetros de legajos con documentos, no cuenta más que con 12 archiveros —incluido el director—, seis auxiliares, un fotógrafo, un restaurador y un encuadernador, más los correspondientes porteros. El primer Plan de Desarrollo no influyó para nada en una mejor dotación de personal o disponibilidades económicas. Espero que el segundo haga algo por los archivos españoles, donde se «encuentra el más rotundo mentís de la «leyenda negra» antiespañola».

Octavio RONCERO

Esta noche,
a las diez y media,
RADIOTEATRO
de

«La Voz de Madrid»

HOY,
CUANDO EL FUEGO
SE APAGA,
de
JACQUES BERNARD

INFORMACION DE MADRID

«MADRID SABE DISTINGUIR A QUIEN LE AMA Y LABORA POR EL»

PALABRAS DE DON CARLOS ARIAS AL IMPONER LA MEDALLA DE PLATA DE MADRID A DOÑA JUANA ESPINOS Y A DON JOSE CUBILES

Gran éxito de la velada musical organizada por la Delegación de Cultura y el Instituto de Estudios Madrileños

Pequeño, excesivamente pequeño, quedó ayer tarde el salón de tapices de la Casa de la Villa para albergar las trescientas personas que acudieron a escuchar la conferencia-concierto de Regino Sáinz de la Maza. Por lo que muchos de los asistentes tuvimos que permanecer de pie a lo largo de la hora y media que duró el acto. En el ambiente se palpaba la formación musical y la admiración hacia ese hombre que ha sabido llevar la música de su guitarra a los rincones más apartados del mundo. Comenzó la velada con las palabras de presentación del Delegado de Cultura, don Antonio Aparisi, quien tras hacer una bella semblanza de nuestro músico dedicó unas palabras al ciclo cultural, que, en colaboración con el Instituto de Estudios Madrileños, viene celebrándose.

Inmediatamente después comenzó su disertación Regino Sáinz de la Maza, quien ya antes de entrar en materia fue aplaudido por los asistentes. Se refirió, con ese donaire y dominio del tema que le caracteriza, a la música española del siglo XVIII, pasando con naturalidad de los intérpretes a las obras. La tonadilla —dice— fue una protesta popular contra el gusto extranjero, llena de pocodas y con algún toque psicológico. Hace una breve semblanza del Madrid chispeante de los tiempos de Goya, de ese Madrid que don Ramón de la Cruz reflejó en sus salnetes, de Moratín. Un pueblo lleno de colorido, de anécdotas, que se refleja en las estampas madrileñas de Goya. Luego hace una pequeña biografía de las «graciosas» conocidas por «La Caramba» y «La Tirana». Narra el fracaso más o menos aparente de la ópera en España y el gusto por la zarzuela, y como telón de fondo de sus palabras la influencia italiana a lo largo de todo un siglo.

Finaliza Sáinz de la Maza su conferencia entre los aplausos de un público parcial y entusiasta. Muchos alumnos del Conservatorio en la sala.

A continuación el señor Aparisi lee las concesiones de las Medallas de Plata de Madrid a la directora de la Biblioteca Musical del Ayuntamiento, doña Juana Espi-

nos, y al director del Conservatorio, don José Cubiles. Para referirse a sus personas toma la palabra don Carlos Arias, quien con tono cariñoso define a los galardonados. A Juanita Espinos la simboliza en la vocación, al maestro Cubiles le llama «el más respetuoso intérprete de los clásicos». Les impone las medallas concedidas y termina diciendo eso tan bonito de que «Madrid sabe distinguir a quien le ama y labora por él». Emocionados, dan las gracias los galardonados.

En seguida el salón de tapices se transforma en un estrecho teatro de finales del diecisiete o comienzos del dieciocho. Su estrado, en escenario. De manos del pianista Francisco Corostala salen las primeras notas, que rápidamente cambian el panorama. Los rostros, ya cansados de una hora de calor, se animan. Se trata de representar varias tonadillas: «El majo y la Italiana fingida», «Garrido enfermo y su testamento», etc. Los intérpretes son alumnos de la clase de Perfeccionamiento del Real Conservatorio (bien que han aprovechado sus clases) y se ganan al público nada más comenzar. Porque tanto la música como las voces son alegres, movidas, ligeras, populares. Suenan bien y gusta la representación. Indudablemente llevaba razón aquel extranjero que dijo que no había música ni folklore como el español. Al final quedamos con los ánimos como nuevos, casi con ganas de pedir que repitan. Nuevo tanto, pues, que se apuntan los organizadores de esta velada musical de San Isidro. Como en los teatros de verdad hay que decir con justicia ¡que se repita!

Julio MERINO

UNICO EN ESPAÑA

EN MADRID FUNCIONA EL CENTRO DE INVESTIGACION DE MEDICINA AERONAUTICA

En Madrid funciona el único Centro de Investigación de Medicina Aeronáutica, organismo dependiente del Ministerio del Aire.

Con este motivo trataremos llevarlos por lo relacionado con esa ciencia, que pretende ponerse al día en nuestro país para poder competir en estudios y experiencias con aquellas naciones más adelantadas y, naturalmente, poder ofrecer a la hora de rendir cuentas en el Congreso Internacional aludido de la actuación, resultados y de todo aquello de orden científico que se descubra o adelante para ofrecerlo en servicio de una cooperación internacional en esta materia.

Los cursos de referencia cuentan con la contribución de un Seminario de Medicina Espacial que prepara los trabajos al más alto nivel científico, y de los cuales ofrece ya tesis de extraordinario valor.

EL RIGOR DEL SILENCIO

Todo esto, que es casi desconocido en España, pues el trabajo de los hombres de ciencia tiene hasta el rigor del silencio, merece la pena divulgarlo; primero porque no es una utopía en nuestra nación el especializarse en esta materia, ya que los médicos tienen con esta preparación y titulación puestos distinguidos en los aeropuertos.

Pero vayamos por partes. Primero les diremos que en los cursos ya realizados y en el que transcurre ahora en la Ciudad Condal se estudian los desórdenes clínicos de cuantos van en una nave, desde el piloto al pasajero, especialmente en los aparatos a reacción.

UN TRIBUTO HUMANO QUE DEBE SER MINIMO

Porque todo adelanto tiene alguna descompensación, algún tri-

buto del hombre; en este caso, de su salud. Así aquellos desórdenes son la llamada fatiga del vuelo, distinta de las demás conocidas; el aerembolismo, algunos trastornos especiales en la circulación de la sangre y del corazón y singularmente del sistema nervioso, del metabolismo humano, como son desórdenes intestinales y de otro orden del aparato digestivo.

Ahora bien; se pone mucho énfasis en lo relativo a los vuelos cósmicos, que gracias al intercambio de información se procura estar al día en lo relativo a la salud.

Al parecer se han descubierto síndromes de privación sensorial, de soledad, el de la ingravidez, además de las de despegue y aterrizaje de las aeronaves.

ESPAÑA EN FORMA

Se estudia con el mayor ahínco todo lo relacionado con los efectos de las partículas de alta energía al entrar en contacto con el cuerpo del cosmonauta y la posible repercusión en la descendencia.

Se ha observado en estos cursos que existe una expectación y un permanente alerta de la Medicina, ya que tarde o temprano todos nos incorporaremos a los resultados de la era espacial. Es el fenómeno que se repite a través de la historia; primero son los pioneros los que abren camino y después la extensión será inevitable. Queremos decir que ahora Norteamérica y Rusia son los colosos de los avances espaciales, pero el mañana, más o menos rápido o lento, afectará a todos los países. En este aspecto España está en condiciones de aportar estudios, experiencias y probadas investigaciones médicas sobre el comportamiento del ser humano, que es lo que importa en definitiva en los viajes espaciales.

LAVARSE LAS MANOS

El verano de 1966, por lo que se refiere al abastecimiento de agua a Madrid, será muy similar al verano de 1965: habrá restricciones. El pronóstico tiene un porcentaje abrumador de posibilidades. Ni siquiera una meteorología generosa nos aliviará de esta situación. Conviene, sin embargo, objetivizar las cosas: el problema está en vías de urgencia, y no es precisamente a las personas a quienes compete hoy esta difícil papeleta a las que puede pedirse ningún género de responsabilidades. Estamos ante una herencia.

El abastecimiento de agua a través del Canal de Isabel II ha sido deficiente en los últimos años. De ahí que se redactara al mediar los años 50 el Plan de Urgencia que ahora se está verificando. Este servicio, tan elemental, tan primario e ineludible, no se acomodó fácilmente al crecimiento de Madrid. Desde julio de 1859, en que, en presencia, del señor Bravo Murillo, se procedió a la apertura del primer surtidor en la calle de San Bernardo, hasta hoy no se habían verificado esenciales reformas del sistema de embalse, traída y distribución. Por eso ha podido darse la paradoja de que en un momento determinado fuese necesario abrir los aliviaderos de los embalses y evacuar el agua a la par que establecer un sistema restrictivo en el abastecimiento...

Dentro de la paradoja madrileña es sólo un ejemplo aislado. Ahora trata de atajarse febrilmente el abandono de muchos años; aceptemos, pues, con resignación el fantasma de la escasez de agua durante el verano con la esperanza de que sea uno de los últimos veranos que se padezca. Bravo Murillo, con un sentido bastante real de las cosas, hizo una frase cuando el agua del Lozoya alivió los rigores del verano madrileño: «Ya vamos a poder lavarnos casi todos», dicen que dijo el ilustre político. En esa ilusión vivimos todavía: «Alguno de estos años —podrán decir los madrileños de este tiempo— podremos ducharnos todos», porque hasta ahora el único que se ha venido lavando las manos con absoluta naturalidad ha sido el Ministerio de Obras Públicas.

Aceptemos de buen grado los últimos coletazos de una situación a la que a decir verdad no debió llegarse nunca. Sobre todo, conviene afilar la perspectiva del problema y ser justos: los madrileños estamos en el secreto de esta historia y sabemos a qué haberes hay que cargar los números rojos de este déficit, que un verano más hará que se asen de calor y de aburrimiento los más pulcros verdes de nuestros escasos jardines.

Antonio IZQUIERDO

AGENDA

DIA 19 DE MAYO DE 1966
JUEVES

El sol sale a las 5,55.
Se pone a las 20,27.

La temperatura máxima de la capital en el día de ayer fue de 25 grados, a las 15 horas y la mínima, de 9, a las 6.

BECAS DE LA FUNDACION "CARMEN DEL RIO"

La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando abre un concurso entre alumnos españoles de las Escuelas Oficiales de Pintura, Escultura, Arquitectura y Música de Madrid para distribuir las becas de la Fundación «Carmen del Río» que a continuación se expresan:

Sección de Pintura: una de 5.000 pesetas y otra de 4.000; sección de Escultura, una de 9.000; sección de Arquitectura, una de 9.000; y sección de Música, una de 9.000

EL VIERNES, ECLIPSE DE SOL

Mañana se hará visible sobre Madrid el eclipse anular de Sol, aunque desde nuestra ciudad se observará solamente como parcial y en las primeras horas de la mañana. Se iniciará a las seis menos diez de la mañana, y la penetración de la Luna en el Sol irá progresando hasta las nueve menos diez, en que el fenómeno llegará a su punto máximo. Luego irá aumentando la parte luminosa visible.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 5.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Núñez de Arce, 15. Arenal, 2. Infantas, 24. Fuencarral, 108. Fernando el Santo 5 (próximo Almagro), paseo de la Castellana, 2. Barquillo, 31. Goya, 55. Alcalá 85 (esquina Lagasca). Alcalá, 98. Doctor Castelo, 26. Alcalá de Sainz de Baranda, 78. Peñascales 6. avenida Donostiarra, 22. Barrio Concepción, avenida de Daroca, 47 (antes Colonia del Este), San Marcelo, 15 (parte posterior bloque), Gutiérrez de Cetina, 34 (entrada Alcalá 348). General Kirkpatrick 16 (Barrio Algora). Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal). Emilio Muñoz, 28 (junto Colonia O. Perelló). José Arcones Gil, 7 (entrada Alcalá 406). Chapistería, 1 parcela D (Gran San Blas). Emilio Muñoz, 7 (iglesia García Noblejas). Poblado de Absorción Canillejas: Antonia Ruiz Soro, 24. Rafaela Bonilla, 4. Serrano, 112. General Mola, 75. Don Ramón de la Cruz, 59. Cartagena, 99 (esquina avenida América). Santa Hortensia 16 (entrada López de Hoyos, 166). Vinaroz 31 (fachada Sur). Pintor Ribera, 3. Marcellano Santa María (Sur estadio Bernabéu). General Mola, 270. Victoria Pérez, 4 (entrada final A. Foxá). General Ramírez de Madrid, 18. avenida del Generalísimo, 68. Camino Quemadero bloque 5, casa D. Marcelina, 27 (Tetuán). Barrio del Filar, calle 1, número 1. Marqués de Viana, 24 (Tetuán). Colonia Fuencarral a Playa 275. Isla de Oza 54 (Valdecornejos). Francos Rodríguez, 18. Palencia, 2. Maudes, 38 (esquina a Ponzano). General Sanjurjo, 20. García Morato, 56. avenida Federico Rubio, 88. Guzmán el Bueno 77. Fernando el Católico, 17. Rodríguez San Pedro, 47. paseo de Moret, 7. Isaac Peñal, 56. Princesa, 30. Palma 75. Pez 25. paseo Onésimo Redondo, 12.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Núñez de Arce, 15. Infantas, 24. Fernando el Santo, 5 (próximo Almagro). Alcalá, 85 (esquina Lagasca). Alcalá, 98. Alcalá de Sainz de Baranda, 78. avenida Donostiarra, 22 (Barrio Concepción). San Marcelo, 15 (parte posterior bloque). Gutiérrez de Cetina, 34 (entrada Alcalá 348). Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal). Emilio Muñoz, 7 (iglesia García Noblejas). Rafaela Bonilla, 4. Poblado de Absorción Canillejas. General Mola, 75. Don Ramón de la Cruz, 59. Santa Hortensia, 16 (entrada López de Hoyos, 166). Marcellano Santa María (Sur estadio Bernabéu). General Mola, 270. General Ramírez de Madrid, 18. Camino Quemadero, bloque 5, casa D. Marcelina, 27 (Tetuán). Barrio del Filar, calle 1, número 1. Colonia Fuencarral a Playa 275. Isla de Oza, 54 (Valdecornejos). Palencia, 2. García Morato, 56. Guzmán el Bueno, 77. Rodríguez San Pedro, 47. paseo Onésimo Redondo, 12.

Cupón de los Ciegos
NUMERO PREMIADO AYER
515

MARTINEZ CACHERO, «PREMIO NACIONAL NARANJA DE ORO»

EL ARTICULO GALARDONADO SE PUBLICO EN "ARRIBA"

En el concurso de trabajos periodísticos convocado por la Caja Rural de la Cooperativa Católico-Agraria de Villarreal ha obtenido el Premio Nacional «Naranja de Oro» el artículo publicado en estas páginas el pasado 29 de abril, y firmado por Luis Alfonso Martínez Cachero, «Las naranjas y la Costa de Azahar».

La entrega del premio se celebrará con un certamen literario en la Fiesta de la Naranja, el próximo día 22 en Villarreal.

AGENDA

DÍA 19 DE MAYO DE 1966
JUEVES

SANTORAL. — La Ascensión del Señor y San Pedro Celestino.

EL DOMINGO, OPERACION PAPEL.

El próximo domingo día 22 va a realizarse en Madrid la llamada Operación Papeles. Consiste en la recogida de periódicos y tebeos, que los madrileños depositan en las puertas de los tem-plos.

La recaudación de la venta de todo ese papel se destinará, como en años anteriores, a proporcionar vacaciones infantiles de las Hermandades de Trabajo a los hijos de los trabajadores que no disponen de medios económicos.

Con esta operación se calcula que podrán beneficiarse unos mil quinientos niños.

BECAS A JOVENES INVALIDOS

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 14 de mayo de 1966 convoca un concurso para la concesión de becas a jóvenes disminuidos físicos, en el Instituto Nacional de Reeducación de Invalidos de Madrid.

Estos jóvenes recibirán durante el curso escolar 1966-67 el tratamiento médico-quirúrgico y las enseñanzas teóricas y prácticas de primero y segundo año de iniciación profesional.

Se requiere para tomar parte en esta convocatoria ser español, varón, comprendido entre los doce y los dieciséis años de edad y poseer el certificado oficial de estudios primarios.

AYUDANTES DE ALIMENTACION

El período de inscripción para el examen de ingreso de ayudantes de alimentación en la Escuela de Bromatología de la Universidad de Madrid permanecerá abierto durante todo el mes de mayo.

Las condiciones para aspirar al ingreso en dicha Escuela son: Dieciocho años cumplidos, estar en posesión de un título de Enseñanza Secundaria y no padecer defecto físico ni contagioso.

En el momento de la inscripción habrán de presentar el extracto del acta de nacimiento, el título correspondiente, el Documento Nacional de Identidad y dos fotografías tamaño carnet.

FARMACIAS DE GUARDIA

FURNO 6.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Magdalena, 33; Moreto, 15; Puerta Cerrada, 5; Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); avenida de Portugal, 111; Ampelido, 8; Luis Pando, 19 (Barrio del Lucero); carretera Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Vicenta Parra, 6 (esquina a General Ricardos); Antonio López, 44; Marquesa Argüeso, 4 (Mataderos); Cadete Julio Llompard, 17; Tucán, 1 (entrada Camino de la Laguna, 189); Algorta (detrás del 128 General Ricardos); Avefría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); Via 63 (glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Marcelo Usera, 114; Santuario, 1 (Almendrales); paseo de las Delicias, 124; Embajadores, 122; paseo Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Walla, 21 (Colonia Retiro); Barrio Moratalaz, polígono X casa 36; Monte Perdi-do, 115 (Puente Valdecasas); Calero Pita, 45 (Barrio Entrevías); Peña Prieta, 16 (Puente Valdecasas); Juan Mazo, 28 (Puente Valdecasas); San Jorge, 13 (Puente Valdecasas); Melquiades Biencinto, 31 (Puente Valdecasas); López Gras, s/n. (Barrio Santa Ana, 38); avenida de San Diego, 145 (Puente Valdecasas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9.30 de la mañana

Puerta Cerrada, 5; Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); Ampelido, 8; carretera Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Antonio López, 44; Marquesa Argüeso, 4 (Mataderos); Cadete Julio Llompard, 17; Avefría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); Marcelo Usera, 114; Embajadores, 122; paseo Acacias, 59; calle de las Delicias, 25; Walla, 21 (Colonia Retiro); Barrio Moratalaz, polígono X, casa 36; Juan Mazo, 28 (Puente Valdecasas); San Jorge, 13 (Puente Valdecasas); Melquiades Biencinto, 31 (Puente Valdecasas); López Gras, s/n. (Barrio Santa Ana, 38).

MEJORAS PARA EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A LOS PUEBLOS DE LA SIERRA

El importe de las estaciones de tratamiento para los embalses de Navacerrada y La Jorosa se eleva a sesenta millones

La Junta de Abastecimiento de Aguas a los pueblos de la sierra de Guadarrama convoca, con un presupuesto de 60.784.000 pesetas, concurso de proyecto y construcción de las estaciones de tratamiento de agua de los embalses de Navacerrada y La Jorosa, según resolución publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

El folleto, ampliamente ilustrado, ha sido editado por «Publicaciones Españolas», de la Dirección General de Información, como homenaje al ilustre músico leridano en el cincuenta aniversario de su fallecimiento.

No representan a Auxilio Social

Ha llegado a conocimiento de la Delegación Nacional de Auxilio Social que dos señoras se presentan en los domicilios particulares solicitando donativos para los acogidos en la Obra benéfica.

Con el fin de que nadie se deje sorprender en su buena fe, Auxilio Social pone en conocimiento del público que no tiene autorización a persona alguna para que formule esta clase de peticiones.

Funerales por los caídos de Jaén

El sábado próximo, a las doce de la mañana, se celebrarán sufragios en la Basílica de la Santa Cruz del Valle, en memoria de los Caídos de la provincia de Jaén.

En homenaje a Granados

Acaban de salir de la imprenta los primeros ejemplares de un volumen de la colección «Temas españoles», dedicado a Granados, escrito por Angel del Campo y prologado por Enrique de la Hoz.

Concurso de Destreza en el Oficio

El Sindicato Provincial de la Piel convoca un concurso de Des-

treza en el Oficio, correspondiente al presente año y dedicado a los dependientes del Comercio de Zapatería, en el que pueden participar cuantos presten sus servicios en Empresas dedicadas a la venta del calzado en Madrid capital y provincia.

La inscripción para tomar parte en el mismo deberá hacerse en el Sindicato Provincial de la Piel (avenida de José Antonio, 69, planta sexta), donde se les facilitará el cuestionario y las bases sobre las que desarrollarán los ejercicios.

Actividades deportivas de Pegaso

En la factoría Pegaso se celebró la imposición de la medalla de plata de Educación y Descanso al Presidente del Grupo de Empresa de dicha industria.

Abrió el acto el secretario de personal de ENSA en Madrid y Barcelona, señor Santaolalla, quien resaltó la labor de la Obra Sindical de Educación y Descanso en las distintas factorías de la Empresa.

A continuación, el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso, don José Mario Gutiérrez del Castillo, habló de la importancia del deporte y la cultura para los trabajadores. La imposición de la medalla se ha debido a la fructífera actividad desarrollada por el Grupo de Empresa, con más de veinte especialidades deportivas. (Pyresa.)

Regresó el Subsecretario de Turismo

Procedente de Méjico regresó a Madrid por vía aérea ayer el Subsecretario de Turismo, don Pío Cabanillas, que durante unos días participó en la capital azteca en un Congreso de Publicidad.

Escuela Central de Idiomas

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo director de la Escuela Central de Idiomas, don Carlos Alvarez Pena. Al acto asistió el director general de Enseñanza Profesional, don Vicente Alexandre. Entre las personalidades presentes se encontraban numerosos amigos del señor Alvarez Pena, como el director general de Seguridad, el presidente del Consejo Nacional de Prensa, secretario y una Comisión de alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo, y el director del Instituto Italiano de Cultura. El profesor Alvarez Pena pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo: «La vida de la Escuela Central de Idiomas ha sido desde su fundación un anticiparse al tiempo, acaso como corresponde a la condición de periodista de su fundador, el Ministro Julio Burell, el hombre que, en decir de Francos Rodríguez, «sólo conocía el orgullo para aplicarlo como represalia a quien lo sintiese». Afirmó que la Escuela Central de Idiomas constituía un anticipo a las modernas Facultades de Filología Moderna, cuando entonces sólo las Escuelas de Comercio ofrecían enseñanzas de orden lingüístico.

CLAUSURA DE LAS TERTULIAS TEOLÓGICAS

EL ACTO ESTUVO PRESIDIDO POR EL ARZOBISPO DE MADRID

Ayer, con asistencia del doctor Casimiro Morcillo, Arzobispo de Madrid-Alcalá, se celebró la última de las tertulias teológicas de este curso, que organiza cada mes la «Biblioteca de Teología», patrocinada por la Universidad de Navarra.

Inició la sesión el doctor Guerra Campos, secretario de la Conferencia Episcopal Española, sobre el tema «Líneas teológicas fundamentales del Vaticano II», y moderaba el diálogo el doctor García Suárez, del Comité de Dirección de la «Biblioteca de Teología».

Después de hacer confluir en unos temas básicos el conjunto de las enseñanzas del Vaticano II, monseñor Guerra redujo a dos líneas fundamentales la intención del corpus documental del Concilio: 1) La toma de conciencia por parte de la Iglesia de lo que ella es y la manifestación al mundo de esta conciencia, y 2) La apertura de un coloquio sincero con el mundo.

La primera de tales líneas intencionales lleva a la Iglesia ahora a emprender una renovación de sí misma en sentido misionero. En esta dirección se orienta, por ejemplo, la doctrina sobre la libertad religiosa, la doctrina sobre la unidad de la Iglesia y el ecumenismo, etcétera.

La Iglesia se entiende a sí misma y se manifiesta al mundo no como una sociedad más, por excelencia que se la quiera, sino como sociedad-misterio, en el sentido más jugoso; como sociedad en la que Cristo se hace presente a la Humanidad, como sociedad a través de la cual Cristo actúa sobre los hombres. En pocas palabras, la Iglesia se presenta ante el mundo como instrumento universal de salvación y sacramento de unión de la Humanidad con Dios.

En cuanto a la segunda línea, el coloquio con el mundo, la Iglesia no pretende destruir la dualidad mundo-Iglesia. Esta dualidad persistirá aun cuando toda la Humanidad se convierta a la fe. Aquí radica el escándalo de los huma-

nistas. Pero es que esta dualidad no es dicotomía. La Iglesia tiene conciencia de ser precisamente sacramento de unión para toda la Humanidad, pero no en el sentido de una reducción a un mínimo común denominador, sino por la vía de una elevación a un máximo: no se trata de construir un mundo sobre una doctrina aceptable por todos, sino de saber que la cumbre de la realización del mundo es Jesucristo.

La exposición del doctor Guerra Campos, por su amplitud y profundidad, no fue una mera iniciación del diálogo, sino un estudio teológico en profundidad hacia una síntesis del corpus documental del Vaticano II.

SORPRESA Y ALEGRÍA POR EL PROGRESO ESPAÑOL

HE PODIDO COMPROBAR EL AMBIENTE DE LIBERTAD QUE SE RESPIRA HABLANDO CON NOVELISTAS ESPAÑOLES DE TODAS LAS TENDENCIAS

Palabras del escritor brasileño Erico Verissimo

El escritor brasileño Erico Verissimo ha pronunciado en el Ateneo de Madrid una conferencia sobre su obra literaria, en la que con gran sentido del humor, y en un perfecto castellano, dio una visión panorámica de toda su producción, desde su primer libro, «Clarissa», hasta su última novela, «El señor embajador».

Erico Verissimo se refirió también a la sorpresa y la alegría que le ha causado el progreso español y el ambiente de libertad que se respira, y que ha podido comprobar en sus contactos con novelistas españoles de todas las tendencias.

XX ANIVERSARIO DE LA III PROMOCION DE LA MILICIA UNIVERSITARIA

Se celebrará una misa y la renovación del juramento a la bandera el próximo sábado

Con ocasión del vigésimo aniversario de la tercera promoción de la Milicia Universitaria, los miembros de la misma integrados en la Unión de Antiguos de las Milicias Universitarias han organizado una serie de actos, a los que invitan a cuantos formaron parte de aquella promoción.

El próximo sábado, día 21, a las doce del mediodía, se celebrará con dicho motivo una misa de campaña ante el monumento de La Antorcha, situado en el campus de la Ciudad Universitaria de Madrid, frente a la Facultad de Medicina. El santo sacrificio será oficiado por Dom Justo Pérez de Urbel, Abad Mitrado del Valle de los Caídos. Seguidamente se efectuará la ceremonia de la renovación del juramento a la bandera.

Están invitados los caballeros alféreces pertenecientes a la tercera promoción, tanto de la Milicia Universitaria del Ejército de Tierra como la Aérea y Naval.

Finalizados los actos en la Universitaria, tendrá lugar una comida de hermandad en los salones del Parque Sindical, en Puerta de Hierro, a la que pueden asistir, igual que a las demás ceremonias, todos cuantos tuvieron el honor de servir en la Milicia Universitaria, cualquiera que sea su promoción.

CONMEMORACION DEL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE RUBEN DARIO

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA ORGANIZO UN CURSO SOBRE SU FIGURA Y SU OBRA

Como conmemoración del centenario del nacimiento de Rubén Darío y cincuenta aniversario de su muerte, el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica ha ofrecido un completo programa sobre la cultura y la obra de Rubén Darío. En el curso han participado los más destacados profesores de Literatura de la Universidad de Costa Rica y distinguidos intelectuales y académicos nicaragüenses y españoles, entre ellos don Diego Manuel Sequeira, don Pablo Antonio Cuadra y don Dámaso Santos. A lo largo del curso, que estuvo dirigido por el vicepresidente del instituto, don Enrique Macaya, fueron analizadas las más relevantes facetas literarias y humanas que componen la figura del eximio poeta de la Hispanidad.

SE EXPONDRÁ LO QUE VA A SER EL MOLINO DE MADRID, CONTRIBUCION DEL
AYUNTAMIENTO Y DE LOS ARTISTAS ESPAÑOLES AL RESURGIMIENTO DE LOS CO-
LOSOS DE LAS ASPAS

El arcángel defensor

CACHO-DALDA



MESENA, 20. ESQUINA LOPEZ DE HOYOS, 323

Ayuntamiento de Madrid

SUCESOS

ZARAGOZA: EXPLOSION EN UNA FABRICA DE PEROXIDOS DE CARBONO

UN TRABAJADOR RESULTO MUERTO Y OTRO HERIDO LEVE

ZARAGOZA.—En una fábrica de La Zaida, dedicada a la fabricación de peróxidos de hidrógeno, se ha producido, por causas que se desconocen, una explosión en el departamento experimental, a consecuencia de la cual falleció el trabajador José Liria Morellón, de veinticuatro años, casado y padre de dos niños, y herido leve un compañero. El pabellón quedó muy destrozado.

Poco después de producirse este accidente se trasladaron a dicha localidad los Delegados Provinciales de Sindicatos y de Trabajo y el Vicesecretario Provincial de Ordenación Social. (Pyresa.)

Niño muerto por atropello

LEON.—En el kilómetro 17 de la carretera de Astorga a Nogueiras en Destriana el camión de la matrícula M. 223494, que conducía Licio Pérez Barrios, atropelló al niño de tres años Santos Monroy Monroy, que murió cuando era trasladado urgentemente a una clínica. (Pyresa.)

Minero muerto en accidente

OVIEDO.—Al desprenderse un costero alcanzó al minero Hermilio González Fernández, de cuarenta y cinco años, casado. Murió en el acto. El accidente se registró en la mina «Mariana-Caborana» de Hullera Española. (Cifra.)

Arrollado por un tren

OVIEDO.—Fue arrollado y muerto por un tren Gustavo González Quirós, de sesenta y un años, casado, vecino de esta ciudad. El accidente ocurrió en las inmediaciones del túnel de San Lázaro. (Cifra.)

Electrocutado

ALICANTE.—Tomás Tormo Martínez, vecino de Ayora (Valencia), murió en accidente de trabajo. Recibió una descarga eléctrica cuando desempeñaba sus servicios con una máquina humionera, en una fábrica de vignetas de Villena. (Cifra.)

Atropello mortal

SANTANDER.—Falleció en el acto, atropellado por el turismo O. 57283, el policía armado Angel Fernández Pérez, de cuarenta años. El suceso se registró en la calle del General Dávila a última hora de la noche de ayer, cuando el señor Fernández Pérez se dirigía a su domicilio acompañado de un amigo. El conductor del vehículo causante de esta desgracia es Eduardo Sola Sarabia. (Cifra.)

Dos heridos en riña de gitanos

PUERTO SAGUNTO (Valencia).—En la noche del pasado domingo, en la calle de Jesús, de Valencia, se promovió una reyerta entre varios gitanos, a causa de la cual resultó herido grave Francisco Navarro Fernández y leve Matías Navarro González.

Los agresores huyeron y la Policía de esta ciudad, después de laboriosas gestiones, ha conseguido ayer su detención. Se trata de Manuel Torres Díez, Antonio Santiago Santiago, Antonio Cortés Santiago y Luis Moreno Santiago, todos los cuales han pasado a disposición de la autoridad competente. (Cifra.)

DOS PROCESADOS ANTE EL TRIBUNAL DE ORDEN PUBLICO

SE LES ACUSA DE MANIFESTACION NO PACIFICA Y PROPAGANDA ILEGAL

Para las doce de la mañana de ayer estaba señalada la vista de la causa seguida por el Tribunal de Orden Público a Luis Garrido Domingo y Fernando Arévalo Peña, a quienes imputa el fiscal un delito de manifestación no pacífica y otro de propaganda ilegal por divulgar la convocatoria a una manifestación ante la Embajada de los Estados Unidos como protesta de lo ocurrido en Almería.

El fiscal, en su escrito de conclusiones, dice que Fernando y Luis decidieron propagar unas hojas editadas en multicopista, y fueron sorprendidos por la Guardia Civil en las cercanías de la madrileña plaza de Castilla, la madrugada del 3 de febrero del presente año, cuando eran portadores de mil seiscientos ejemplares de las citadas hojas; que tales hojas invitaban a tomar parte en una manifestación no autorizada que se celebraría a las siete y media de la tarde del día siguiente al que fueron detenidos Luis y Fernando; que la manifestación tuvo que ser disuelta por la fuerza pública y que se disgregó por la calle de Serrano y adyacentes, llegando algunos grupos a producir daños en las terrazas de los establecimientos públicos, por lo que la Policía realizó treinta y cinco detenciones; que en el domicilio particular de Luis fueron encontrados libros, folletos y periódicos marxistas.

Para el representante de la Ley, lo relatado constituye un delito de manifestación no pacífica y

otro de propaganda ilegal, y solicita que a cada procesado le sea impuesta la pena de un año de cárcel y diez mil pesetas de multa por el primer delito, y por el segundo, a Luis, tres años de prisión y veinticinco mil pesetas de multa, y a Fernando, un año de privación de libertad.

Don Alfredo Flórez Plaza, defensor, niega que lo realizado por los encartados constituya delito, y solicita su absolución.

Vista por homicidio

Ayer por la mañana ocupó el banquillo de la Sección Primera de la Audiencia Provincial madrileña Emilio Casero García, quien privó de la vida a navajeros a un convecino, lo cual es calificado por el acusador particular de asesinato con dos agravantes, por lo que solicita para el encausado la pena de muerte.

Ocurrió el suceso en la madrileña barriada de Villaverde Alto, lugar denominado «El Plantío», el 28 de mayo del pasado 1965.

Don Manuel Jurado Valentín y el citado Emilio, que convivían en la misma casa, travesía de Palomares, núm. 10, de la mencionada barriada, estaban enemistados y el 28 de mayo pasado salieron juntos para ver la forma de limar asperezas, pero discutieron y cuando la disputa iba a convertirse en riña, Emilio sacó una navaja e hirió a don Manuel en el pecho, en el abdomen y en el cuello, dejándole luego abandonado en lugar donde era difícil verle y falleció por hemorragia.

Mantiene el fiscal que Emilio cometió un delito de homicidio sin circunstancias y que la pena a imponer es de diecisiete años de reclusión, además de que el homicida tendrá que indemnizar a los herederos de la víctima con trescientas mil pesetas. El acusador particular, don José Luis Romero Crespo, sostiene que lo cometido por Emilio constituye un asesinato, en el que son de apreciar, sobre la agravante de alevosía que cualifica el delito, las de premeditación y ensañamiento, y solicita pena muerte para el encausado. Y el defensor, don Narciso Fernández Boixader, califica los hechos de homicidio, con las atenuantes de provocación por parte de la víctima y de arrepentimiento espontáneo, y pide que el ocupante del banquillo sea condenado a ocho años y un día de prisión. (Cifra.)

EL CORDOBÉS, DEMANDADO POR EL ESCULTOR LAIZ CAMPOS

LE RECLAMA 700.000 PSETAS POR UNA ESTATUA DEL DIESTRO

El matador de toros Manuel Benítez «El Cordobés» ha comparecido ante el magistrado juez del Juzgado de Primera Instancia número 24 de los de esta capital para practicar la prueba de confesión en pleito por demanda del escultor don Emilio Laiz Campos, quien reclama al torero 700.000 pesetas por una estatua del mismo que realizó para la finca del diestro en Córdoba.

El Cordobés negó en todas sus respuestas al magistrado juez que encargara estatua alguna al artista demandante.

MADRID

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION EN LA CALLE DE ALCALA

DE MADRUGADA UN TURISMO CHOCO CON UN CAMION

Un muerto y cinco heridos es el resultado de un grave y espectacular accidente de circulación ocurrido a las siete de la mañana de ayer en la confluencia de la calle de Alcalá con la avenida de José Antonio. En el punto citado entraron en colisión el turismo M-417183,

que ocupaban seis personas, y el camión M-480978, de una Empresa de transportes, que guiaba Antonio Inocencia.

El encontronazo fue violentísimo, sufriendo heridas los seis ocupantes del turismo, que quedó prácticamente destrozado. Los heridos fueron llevados primeramente a la Casa de Socorro de Centro, desde donde, tras recibir la primera asistencia, pasaron al Equipo Quirúrgico.

En este establecimiento ingresaron Antonio Ballesteros Mateos, de cuarenta años de edad, abogado, domiciliado en Lope de Vega, 35; Gregorio Benito Marlasca, de treinta y dos años, que vive en General Mola, 270; Fernando Díaz Sánchez, de treinta años, guitarrista profesional, que vive en Luis Vélez de Guevara, 7; María del Valle Fernández Bobadilla, de veintisiete años, domiciliada en García Morato, 148; María Asunción Torres Fernández, de treinta y dos años, y Manuel Rodríguez Mármol, de treinta y cuatro años de edad.

El primero de los citados, que presentaba lesiones de pronóstico gravísimo, falleció poco después de ingresar en el establecimiento. Los restantes resultaron con lesiones de pronóstico reservado.

Gravemente herido por arma blanca

Juan Tomás Fernández Guijarro, de veinticinco años de edad, soltero, sufrió heridas de pronóstico grave, que le fueron causadas con una navaja por Nicolás Candel Navarro, de veintiocho años de edad, que vive en la calle de Benzone, 7. Según parece, el herido se encontraba en el bar de unos familiares cuando el agresor, que ya había sostenido varias disputas con los propietarios del establecimiento, discutió con malos modos al no quererle servir una consu-

mición. Juan Tomás Fernández intervino para solicitar abandonase el local el malhumorado parroquiano cuando, sin mediar otras palabras, recibió varias puñaladas. Llevado a la Casa de Socorro de Carabanchel, pasó posteriormente al Equipo Quirúrgico.

El agresor, que se dio a la fuga, fue posteriormente detenido por la Policía, que instruye las diligencias pertinentes.

Motorista herido grave

Enrique Garzón Esteban, de dieciocho años de edad, domiciliado en la calle de Iriarte, 28, sufre heridas diversas de carácter grave que se produjo al entrar en colisión la motocicleta que conducía con un autocar. El accidente tuvo lugar a primera hora de la mañana de ayer en la autopista de Barajas.

Ladrón detenido

Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal han detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial competente al autor de numerosas sustracciones cometidas en un céntrico comercio de la capital, cuyo importe asciende aproximadamente a las 100.000 pesetas.

Hace algunas fechas fue denunciado por don Miguel Torres Marivela, en representación del establecimiento, un empleado de la firma, E. M. M., por irregularidades cometidas por dicho empleado en la esfera administrativa. Localizado y detenido por la Policía, se confesó autor de varias apropiaciones, unas veces apoderándose del importe de facturas que pasaba al cobro y otras realizando rectificaciones en las fichas de algunos clientes. Le han sido intervenidas 68.400 pesetas en metálico y 23 dólares, así como ropas y efectos por valor de 25.000 pesetas.

«LAUDO» EN LA BABCOCK WILCOX:

— QUEDAN SIN EFECTO LAS SANCIONES DE DESPIDO

— NEGOCIACIONES DE UN NUEVO CONVENIO COLECTIVO

La resolución arbitral destaca la buena disposición para el diálogo por parte de trabajadores y empresa

BILBAO.—El árbitro designado por la Dirección y los trabajadores de la Empresa Babcock Wilcox para resolver el conflicto surgido hace unas semanas entre el personal obrero de la misma, ha dictado ya el «laudo» que le fue encomendado en el acuerdo que ponía fin a la situación.

En su «laudo» arbitral, don Fernando Barrilero, teniente fiscal de la Audiencia bilbaína, resuelve dejar sin efecto las sanciones de despido impuestas por la Empresa los días 14 y 15 de abril contra 16 trabajadores, pudiendo recuperarse ahora el tiempo no trabajado en las condiciones permitidas por

las vigentes disposiciones legales. Otra de las resoluciones del «laudo» se refiere a la fijación de la fecha del 15 de julio próximo para iniciar negociaciones sobre un nuevo Convenio Colectivo.

Asimismo se destaca en la resolución arbitral la buena disposición para el diálogo y el entendimiento que han observado desde el final del conflicto tanto los trabajadores que se reintegraron a sus puestos, como convinieron sus representantes, como la Empresa, que, a pesar de haberse roto unilateralmente el primer acuerdo, aceptó de buen grado someterse a la fórmula del arbitraje. (Cifra.)

BIRMANIA: A CAUSA DE UN INCENDIO SE HUNDE UN TRANSBORDADOR

Nueve personas perecieron ahogadas y otras dieciséis han desaparecido

RANGUN.—Nueve personas han perecido ahogadas y otras dieciséis han desaparecido, temiéndose hayan muerto, a consecuencia de un incendio en un transbordador en el que viajaban más de cien personas, frente a la ciudad de Mandalay, en Birmania, según informes llegados a esta capital.

El transbordador salió de la localidad de Ava el pasado martes, en el río Irrawady, cerca de Mandalay, cuando se produjo de repente una gran llamarada en

la sala de máquinas, que pronto envolvió a todo el navío.

Los pasajeros saltaron al agua para escapar al voraz incendio, alimentado por varios bidones de gasolina que eran transportados en el «ferry».

Los habitantes de un poblado cercano salvaron a setenta y cinco personas, hombres, mujeres y niños, que nadaban en la corriente del río; pero veinticinco de los pasajeros se teme que hayan muerto. Se han recuperado nueve cadáveres. (Efe.)

Cinco muertos al desprenderse un balcón

ZAHLE (Libano).—Cuatro mujeres y un niño resultaron muertos, y otros 40 heridos, en Zahle el pasado martes, cuando el balcón de una casa se desprendió mientras presenciaban el paso de un cortejo funerario. (Efe.)

El ex campeón Turpin, muerto, y su hija, gravemente herida

BIRMINGHAMMAYO.—Un grupo de cirujanos luchan desesperadamente por salvar la vida de Carmen Turpin, de diecisiete años de edad, hija del ex campeón del mundo de los pesos medios, Randolph Turpin, gravemente herida de varios disparos en el pecho y en la cabeza.

Carmen, que tiene una herida de del cuerpo de su padre, de treinta y siete años de edad, fallecido a consecuencia de disparos de arma corta en su domicilio, en Leamington, cerca de Birmingham. Un revólver aparecía al lado de ambos.

Carmen que tiene una herida de bala sobre un ojo y otra en el pecho, fue trasladada a un hospital situado a 32 kilómetros de distancia, se encuentra en grave estado.

Turpin causó sensación cuando desposeyó del título mundial a Sugar Ray Robinson hace quince años. (Efe.)

Pereció ahogado en unos baños termales

TRUJILLO (Perú).—El hermano del ilustre poeta peruano César Vallejo, Manuel, de setenta y cinco años de edad, pereció ahogado en los baños termales de Cachicadan, en Santiago de Chuco, donde se encontraba siguiendo una cura de reumatismo.

Manuel Vallejo había entrado en un baño y, al cabo de unas horas, la dueña del establecimiento, extrañada por su prolongada ausencia, le llamó. Al no obtener respuesta, con el auxilio de otras personas, se forzó la puerta, encontrándose al anciano ahogado en su baño. (Efe.)

Robo y contrabando en el puerto de Buenos Aires

BUENOS AIRES.—Tres mil relojes, por un valor superior a los 25 millones de pesos, fueron robados de un depósito de la aduana en el puerto de esta capital, mientras que inspectores de ese organismo interceptaron un contrabando de 2.748 botellas de whisky inglés, por un valor de siete millones y medio de pesos. (Efe.)

Muerte de un secuestrador

SHADE GAP (Pensylvania, Estados Unidos).—Un muchacho de quince años de edad ha dado muerte a un supuesto asesino y secuestrador que era buscado por un numeroso grupo de agentes de policía.

Peggy Ann Bradnick, de diecisiete años de edad, rapada hace una semana por William D. Hollenbaugh, de cuarenta y cuatro años, ha sido rescatada sana y salva.

Una fuerza compuesta por 675 agentes de la Ley, provistos de toda clase de armas, registraron minuciosamente la zona montañosa donde se ocultaba Hollenbaugh y donde se suponía retenida a su víctima.

Al ir estrechándose el cerco de los agentes, Hollenbaugh se hizo fuerte en el porche de una semi-derruida cabaña, cerca de la cima

de uno de los picos de la montaña Tuscarora, rechazando a tiros de escopeta el asalto de los policías.

Desde la ventana de su casa, próxima al lugar, Larry Rubeck, de quince años de edad, le apuntó con una escopeta del calibre 12 y disparó contra el malhechor. Hollenbaugh cayó herido en el pecho. Murió en el camino hacia el hospital. (Efe.)

El Gobierno chileno, preocupado por la desaparición de menores

SANTIAGO DE CHILE.—La creciente comercialización de que son víctimas los menores de edad, incluido criaturas de escasos meses, ha causado profunda alarma en todos los círculos de esta capital y preocupa a la Policía y autoridades del Gobierno.

Se ha confirmado en dichos círculos que los menores son vendidos en cantidades que fluctúan entre los 50 y 100 escudos, a los jefes de una poderosa y bien organizada «mafia», que posteriormente emplea a los menores en variadas y deshonestas ocupaciones. Se agregó que esta «mafia» tendría vinculaciones internacionales, cuyo tráfico le reportaría considerables utilidades.

Fuentes policiales revelaron que en el curso del presente año las denuncias por desaparición de menores se elevan a más de 30, confirmando la existencia de esa organización algunas declaraciones de las pequeñas víctimas, que han sido encontradas con posterioridad, de ellas se deduce una similitud sospechosa, que permite establecer una relación entre uno y otro caso.

CLIMATIZACION ARTICA SISTEMATIZADA.



CALIFICACION INTERNACIONAL

“DOS ESTRELLAS”:

UNICA QUE PERMITE LA CONSERVACION DE ALIMENTOS CONGELADOS.

● AISLAMIENTO DE POLIURETANO EXPANDIDO:

MAXIMA RESISTENCIA A LOS GOLPES.

IMPOSIBILIDAD DE CORROSION INTERNA.

AISLAMIENTO COMPLETO Y PERMANENTE.

● TROPICALIZACION CONTROLADA.

● CIERRE MAGNETICO Y APERTURA A PEDAL.

● DESCONGELACION AUTOMATICA.

● CUBA DE ESMALTE VITRIFICADO.

● REGULACION DE INTENSIDAD DE AIRE FRIO

● GARANTIA CINCO AÑOS

17 MODELOS ENTRE FRIGORIFICOS, CONGELADORES Y COMBINADOS

FRIO PHILIPS

Mejores no hay

serie amplius

CALIDAD Y PERFECCION 1891 1966

POCO NEGOCIO BURSÁTIL

Como la semana bursátil está dividida en dos partes por la festividad de la Ascensión, el inversor se ha mostrado mucho más retraído que en las anteriores sesiones, y por ello se dan las cifras tan bajas en el negocio bursátil; y también hay muchos indecisos que no quieren arriesgar su dinero por temor a una nueva baja general.

La Bolsa sigue sostenida, excepto el corro bancario, que operó con tendencia al alza y manteniendo la demanda con que empezaron a operar los títulos de este sector. La contratación en renta variable discurrió por unos cauces muy lentos y apáticos, llegándose a cotizar sólo 95 valores, de los que subieron 30, bajando la misma cantidad y repitiendo 35 en sus precedentes. Como verán, esta proporción no guarda relación con el índice general, que baja 0,13 centésimas y que podía haber bajado más gracias al sector bancario, que cotizó en alza.

ALZAS.—Como en la anterior sesión, el Banesto ha sido el más destacado, con 12 enteros de subida. En esta sesión se corría el rumor por el parquet de la próxima ampliación de este Banco, que sería para julio, y en la proporción de 1 por 5, a la par; el dinero llegado para adquirir los títulos de esta entidad era abundante, pero creemos que lo que se está cotizando es la ampliación de todos los años y que en éste aún no se ha decidido nada. Ya vendrá el recorte al pasar la euforia. Pero lo que no comprendemos es la poca subida del Hispano, con la ampliación en puertas y lo que le cuesta subir; dinero hay disponible, aunque no tan abundante como para el Banesto. El alza más importante en el resto del mercado fue de cuatro enteros en Iberduero, que después de la baja de la anterior se puso al final dinero y en ésta se ha recuperado y seguirá recuperándose. Sigue, por corros, Urba-Metro, con 5; y la General Eléctrica, con 7 enteros; esto es todo lo más destacable.

BAJAS.—En total, si exceptuamos los Bancos, las depreciaciones son más profundas y en valores de importancia, como la Hidrola, que cede 3, al igual que Fecsa pequeñas, Aguila y Urbis, con 2; Rif, 6 pesetas; Campsa, 3 enteros; la Española de Petróleos, con 5; Petroliber, con 3; Ibérica del Nitrógeno, 3,5; el Fénix, con 25, y la Telefónica, con 1/2 entero, que es todo un poema de Bolsa que se inclina hacia abajo y que hay que contenerla, sea como sea.

El Banco de Granada descontó dividendo de 34 ptas. líquidas, bajando 4 enteros (40 pesetas), por lo que pierde en la transacción 6 pesetas.

TENDENCIA AL CIERRE.—Dinero muy abundante para Banesto, Central, Fomento, Hispano y Mercantil; Leonesas, Cantábrico, Iberduero, Urba-Metro; dinerillo para Urbis y Petróleos. Papel para Rústica, sin operación a 85; Hidrola también quedaba al final ofrecida, al igual que Portland Ebro y Auxiliar de Ferrocarriles y picos de Telefónica.

INELEC

(INDUSTRIAS ELECTRONICAS Y ELECTROMECANICAS DE ESPAÑA, S. A.)

De conformidad con lo dispuesto en la ley de Sociedades Anónimas, se hace público el acuerdo adoptado por la Junta general de accionistas celebrada el día 25 de abril de 1966, de trasladar el domicilio social desde Agueda Díez, número 4, en Madrid, a la carretera de Loeches, núm. 9, en Torrejón de Ardoz.

Madrid, 18 de mayo 1966.—El Secretario General.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS											
Renta fija:	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Interior 4%	97,25	+	0,25	Eléct. de Viesgo	201,—	—	1,—	Inversiones:			
Exterior 4%	103,25	*		Eléct. Rdas. Zaragoza.	150,—	—	1,—	Gral. de Inversiones ...	283,—	*	
Amort. 4% enero 1950.	103,—	—		Fecsa (de 5.000 ptas.).	251,—	—	—	Insa	100,—	*	
Idem 4% vrbre. 1951.	102,25	—		Fecsa (de 1.000 ptas.).	253,—	—	3,—	Vamosa	100,—	*	
Idem 4% junio 1953.	102,75	—		Fenosa	269,—	—	—				
Idem 4% abril 1957 ...	103,—	*		Hidro Española	336,—	—	3,—	Mineras:			
Céd. Inv. T/B 4,5% ...	102,—	—		Iberduero, ord.	420,—	+	4,—	Rif	152,—	—	6,—
Céd. Inv. T/G 4% ...	100,50	*		Leonesas	115,—	—	—	Duro-Felguera	56,—	—	—
Céd. Inv. T/D 4,5% ...	102,—	—		Moncabril	116,—	—	—	Las Guindos	50,—	—	—
				Salto del Nansa	114,—	—	—	Ponferrada	515,—	*	
				Salto del Sil	286,—	—	—	Rio Tinto	102,—	—	—
				Sevillana de Electr. ...	220,—	—	—				
				U. E. Madrileña	223,—	—	3,—				
Cédulas:											
B. Hipotecario 4% ...	86,—	*		Alimentación:							
Idem. id., A. 4,50% ...	93,—	—		Cerv. El Aguila	337,—	—	2,—				
Idem. id., B.	91,75	—		Azucarera Española ...	104,50	—	—	Monopolios:			
Idem. id., C.	94,—	*		Ebro	446,—	—	—	Campsa	177,—	—	3,—
Cédulas 4% exentas.	99,50	—						Tabacalera	194,—	*	
B. Cto. Local Interp.	98,50	—		Comercios:							
Lotes de 500	99,75	+	0,75	G. Preclados	740,—	—	—	Navegación y Pesca:			
Idem preferentes, 500.	104,—	—						Naval	68,—	*	
								Pebsa	152,—	+	1,—
								Transatlántica, ord. ...	104,—	*	
								Trasmediterránea ...	59,50	—	—
Entidades oficiales:				Construcción:							
Inst. Nac. Coloniz. ...	99,—	*		Cementos Alba, gr. ...	168,—	—	*	Papeleras:			
Reconst. Nacional ...	101,75	*		F. y Minera	540,—	—	—	Papelera Española ...	138,—	+	3,—
Renfe	100,—	*		Port. Valderriñas ...	375,—	—	—	Papeleras Reunidas ...	115,—	*	
				Port. del Ebro	11,—	—	2,—				
ACCIONES				Hidrociivil	53,—	—	—	Químicas:			
Bancos:				Dragados	372,—	—	2,—	Cepa	205,—	*	
Aragón	660,—	—	—	Encinar Reyes	86,—	—	—	Cros	226,—	+	1,—
Banesto	1.083,—	+	12,—	Vallehermoso	202,—	—	—	Dow Unquinesa	128,—	*	
Bankiunión	218,—	+	1,—					Ind. Aragonesas	124,—	*	
Central	1.230,—	+	2,—	Imobiliarias:				Explosivos	141,—	+	0,50
Exterior	420,—	*		Alcázar	260,—	—	—	Fosforera Española ...	223,—	*	
Fomento	206,—	+	2,—	Asturiana	100,50	*		Hidro Nitro	49,—	+	2,50
Gral. Comercio	495,—	*		Bami	120,—	—	—	Insular Nitrógeno ...	117,—	—	—
Granada	182,—	s. dv		Ceisa, pequeñas	122,—	*		Ibérica Nitrógeno ...	65,50	—	3,50
Hispano	1.033,—	+	2,—	El Carmen	207,—	*		Químicas Canarias ...	137,—	*	
Ibérico	739,—	+	1,—	Hispana, preferentes ...	110,—	*		Esp. Petróleos	421,—	—	5,—
López Quesada	1.123,—	*		Menfis	212,—	*		Petroliber	171,—	—	3,—
Mercantil	403,—	—	—	Metropolitana	198,50	+	6,50	Resinera	180,—	*	
Popular	733,—	+	5,—	Urbis	138,—	—	2,—				
Rural	303,—	—	—	Vacesa	186,—	*					
Eléctricas:				Urbanizadoras:							
Cantábrico	155,—	+	0,50	Uresa	100,—	*					
Cataluña	158,—	—	—	U. Metropolitana	485,—	+	5,—				
Chorro	169,—	+	1,—								

INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1965 = 100

	Día 17	Día 18
Bancos	104,—	104,64
Eléctricas	96,48	96,36
Alimentación	95,46	95,09
Construcción	98,78	97,43
Inversión	101,26	101,25
Mineras	100,30	99,77
Monopolios	105,38	104,82
Siderometalúrgicas ...	94,17	93,97
Químicas y Textiles ...	94,40	93,61
Varias	102,50	101,10
General	98,89	98,76

CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 17	Día 18
Fondos públicos	14.400.500	7.314.000
Obligaciones	16.987.000	8.398.500
Acciones	15.163.100	10.484.700
Total	46.530.600	26.197.200

BOLSA DE PARIS

Mercado más sostenido en general, en un ambiente más confiado por la resistencia de los cambios a pesar de las huelgas.

Air liquide	440,50	Galerías Lafayette	240
Gq. de Paris et Pais-Bas.	208	Rio Tinto Zinc	25,25
Cie. Gen. Electric	543	Ciments Française	135,50
Française des Petroles ...	170,40	Ciment Lafarge	274,30
Pechiney	213,50	Coffres «A»	55,20
Au. Primtemps	210,50	Saint Gobian	153,50
Rhone Paulence	241	Ugine	249
Thomson Houston	136	Schneider et Cie.	245
Charges Reunis	201,90	Banque de la Guyane ...	s/cot.
Esso Standard	290		

FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

MERCADO DE COVENT GARDEN
(Precios mayoristas en chelines por caja)

Vernas	48-56
Cebollas, Canarias	38-40
Uvas, Almería	30

BANCO DE SIERO

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Trans.	650,—	—	Fluido Eléctrico	150,—	*
Exterior de España ...	415,—	—	Fomen. Obr. y Cons. ...	210,—	—
Aguas de Barcelona ...	286,—	—	Motor Ibérica	513,—	—
Asfaltos Port. Asland ...	390,—	—	La Maquinista Terr. ...	81,—	—
Aux. Const. «Sansón» ...	218,—	+	Industrias Agrícolas ...	341,—	—
Catalana Gas y Elec. ...	196,—	+	Tabacos de Filipinas ...	355,—	—
Cros, S. A.	229,—	+	Telefónica	164,—	—
Electro Metal. Ebro	180,—	+	U. E. Explosivos	142,—	+
España Industrial	140,—	—	Urbanizac. y Transp. ...	121,—	—
Española Carburos	336,—	—	La Seda Barcelona ...	517,—	+
Esp. Elec. y G. Iebón ...	120,—	*	Pirelli	255,—	*
Española Petróleos	425,—	—	M. Santa Ana	111,—	*
FECSA, de 5.000 ptas. ...	252,—	—	Tac	166,—	*
Ferrocarriles Cataluña ...	158,—	*	Siemens	178,—	*

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	970,—	—	Altos Hornos	64,—	—
Vizcaya	959,—	—	Babcock & Wilcox ...	116,—	+
La Robla	56,—	—	Basconia	149,—	+
Santander	110,—	—	Euskalduna	80,—	—
Vascongados	95,—	*	Echevarría	300,—	*
Electra Viesgo	200,—	+	Papelera	137,—	+
Hidroel. Española	333,—	—	Resinera	175,—	—
Iberduero	420,—	—	Explosivos	140,50	+
Menera, ord.	148,—	*	Dow Unquinesa	127,—	—
Marítima Nervión	232,—	*	Sefanidro	215,—	—
Naviera Aznar	70,—	+	Nicas	102,—	—
N. Vascongada	143,—	*	Rif	155,—	*
Naviera Bilbaina	140,—	*	Santa Bárbara	47,50	—
General de Navegación ...	675,—	*	C. Mondragón	160,—	*

AUMENTA LA PRODUCCION ELECTRICA

Las centrales cuya producción regula UNESA han vertido a la red en la última semana 653 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 20 por 100, aproximadamente, sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los intercambios internacionales, el consumo nacional de energía eléctrica en esta semana resulta ser de 597 millones de kilovatios-hora, con aumento del 14 por 100 respecto a igual semana de 1965.

LEA USTED

«EL RUEDO»

EL MEJOR SEMANARIO TAURINO

ECONOMIA Y FINANZAS

DIA A DIA

EL TOPE DE LOS CUARENTA Y CINCO AÑOS

Desde hace unos meses cunde cierta aprensión en los medios laborales. Una aprensión que, dicho sea de paso, está perfectamente justificada. Al parecer se plantean serios problemas de acomodo y colocación a los que han cumplido los cuarenta y cinco años. Cartas abiertas a los directores de los periódicos, protestas razonadas en asambleas y reuniones sindicales, etc., indican que, efectivamente, en algunos círculos patronales y empresariales se ha señalado extralegalmente la edad de cuarenta y cinco años como tope para la admisión de obreros y empleados.

Sobre inhumano y anticristiano nos parece sencillamente absurdo. No vamos a cantar las excelencias de esta edad. Tampoco vamos a extendernos en consideraciones científicas sobre la duración de la vida que convierte a los hombres de cuarenta y cinco años de hoy en los hombres que hace solamente veinte tenían treinta y cinco. Creo que en este apurarlo todo, con arreglo a un criterio estadístico y mecanicista, vamos a terminar apurando hasta las últimas e inescrutables esencias de la vida. Desde que se ha inventado la juventud como una conquista moderna, todo se nos vuelve viejo por momentos. Hay cierta iconoclastia biológica que derriba todo lo que supone de experiencia y de conocimiento pragmático. Es como una ofensiva de la osadía y de la audacia de algunos contra aquello que puede descubrir y revelar, lo que de ignorancia y de impericia están sobrados.

Un hombre a los cuarenta y cinco años está en el ápice de sus facultades físicas y de sus facultades intelectuales. Forzosamente ha tenido que ir acumulando en treinta años de vida «hábilis» —es decir, a partir de los quince— una dosis no despreciable de experiencia y de destreza. Puede asimilar mejor que a los veinte las nuevas técnicas con auxilio de lo que las viejas le han ido enseñando en la práctica.

Ha modelado su espíritu en la forja del trato con diversos jefes o empresarios. Posee ese tacto especial que le permite adivinar cuándo y cómo debe de plantear sus problemas y resolver los que se le planteen. Ha configurado un carácter.

—¿Cómo ha dicho usted...?

—Que ha configurado un carácter...

—¿Pero no estará ahí el «busilis» de la cuestión del tope?

Pues es posible. Muy posible, ciertamente. Aunque parezca lo contrario, al chico que empieza, por muy revoltoso que parezca, es más fácil domarlo. Al hombre de los cuarenta y cinco, no. Al chico de los veinticinco años no costará mucho en último término sacarle de sus casillas para que dé motivos a un despido justificado o se marche por las buenas paradójicamente en un momento de malhumor. A un hombre de cuarenta y cinco años, ya resulta más difícil.

No creo que se extienda esta absurda y repelente mancha social de aceite. Aunque la sociedad española caiga en ocasiones en el mimetismo robotiano que padecen algunas sociedades del exterior, se impondrá el sentido común y el instinto de la conveniencia. Un hombre a los cuarenta y cinco años está en disposición de desenvolverse en la vida laboral con mucha holgura, desahogo y seguridad. Poner este tope, aplicar prematuramente la jubilación cuando la vida se prolonga extraordinariamente, sólo puede obedecer a esta sinrazón psicológica o a otra de tipo social menos aceptable todavía. Esperamos que no prospere esta estúpida historietita, mezcla de «snobismo» y de irracionalidad.

José Antonio REVILLA

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE PAPELERIA, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca para el día 11 de junio de 1966, a las cinco de la tarde en primera convocatoria y para el día 18 de junio de 1966, a las cinco de la tarde en segunda convocatoria, en los locales del Buffet Italiano, carrera de San Jerónimo, número 21, de esta capital, Junta general ordinaria de accionistas, con el siguiente orden del día:

- 1.º Examen de la gestión social y aprobación, si procede.
- 2.º Examen del Balance, Memoria y Cuenta de Pérdidas y Ganancias.
- 3.º Nombramiento de cargos directivos.

Será preciso para la asistencia a la Junta el requisito de depositar los títulos, a tenor del artículo 30 de los Estatutos.

Madrid, 5 de mayo de 1966.—El Consejero Administrador.

COMPAÑIA ELECTRA MADRID, S. A.

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES SERIE SEXTA, EMISION 1962

Relación de las obligaciones amortizadas, de acuerdo con las condiciones establecidas en la escritura de emisión, las cuales se reembolsarán a la par, con deducción de impuestos, a partir del día 25 del actual mes de mayo, en los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano, dejando de devengar intereses a partir de esa fecha:

NUMEROS: 1.401/1.500, 11.201 al 11.300, 12.101/12.200, 12.901/13.000, 13.901/14.000, 14.701/14.800, 17.301 al 17.400, 25.601/25.700, 37.201/37.300, 39.001/39.100, 40.701/40.800, 41.701 al 41.800, 41.901/42.000, 51.201/51.300, 52.701/52.800, 53.301/53.400, 53.601 al 53.627, 57.401/57.500, 60.401/60.500, 69.801/69.900, 70.901/71.000.

Madrid, 16 de mayo de 1966.—El Secretario General, Justo de Anzuiza.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE PAPELERIA, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca para el día 11 de junio de 1966, a las seis de la tarde en primera convocatoria y para el día 18 de junio de 1966, a las seis de la tarde, en segunda convocatoria, en los locales del Buffet Italiano, carrera de San Jerónimo, número 21, de esta capital, Junta general extraordinaria de accionistas, con el siguiente orden del día:

- 1.º Reducción del capital social en la cuantía de aquellas acciones que en más de quince ejercicios consecutivos no han hecho uso de sus derechos sociales.

Madrid, 5 de mayo de 1966.—El Consejero Administrador.

SOCIEDAD ANONIMA MADRILEÑA DE GESTION INMOBILIARIA

(S. A. M. G. I.)

Se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, plaza de la Independencia, número 5, a las seis de la tarde del día 10 de junio en primera convocatoria, y, si hubiera lugar, a la misma hora del día siguiente en segunda, para someter a su aprobación la Memoria, balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1965, la distribución de beneficios y los demás acuerdos propuestos por el Consejo. Las tarjetas para asistencia podrán recogerse en el domicilio social, previo depósito de las acciones o mediante la presentación del correspondiente resguardo bancario, por lo menos con cinco días de antelación al fijado para la Junta.

Madrid, a 18 de mayo de 1966.—Un Consejero.

Cerámica del Centro, S. A.

(C. E. R. C. E. S. A.)

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que tendrá lugar en su domicilio social, calle de Felipe IV, núm. 8, Madrid, el día quince de junio próximo, a las trece horas en primera convocatoria, y al día siguiente en segunda, a la misma hora y lugar, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la gestión del Consejo, balance y cuentas del ejercicio de 1965.
- 2.º Examen y aprobación, si procede, del inventario-balance, regularizado, con arreglo a las disposiciones legales vigentes.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1966.
- 4.º Ruegos y preguntas.
- 5.º Lectura y aprobación del acta de la Junta.

Las tarjetas de asistencia serán entregadas a los señores accionistas que acrediten su derecho en la oficina de la Sociedad desde el día siguiente a la fecha de publicación de este anuncio hasta cinco días antes del señalado para la celebración de la Junta.

Tienen derecho de asistencia a dicha Junta los señores accionistas poseedores de veinte acciones, pudiéndose agrupar los de cantidad inferior, hasta completar dicho número.

Madrid, 13 de mayo de mil novecientos sesenta y seis.—El Presidente del Consejo de Administración.

BRILLANTE PRESENTACION DEL MORRIS 1.100

CORRESPONDE A LA "LINEA BRITANICA" DE LA PRODUCCION AUTOMOVILISTICA ESPAÑOLA Y SERA FABRICADO POR LA FIRMA "NUEVA MONTAÑA QUIJANO"

Se ha celebrado con gran asistencia de público y personalidades la presentación de los modelos "Morris" que próximamente serán lanzados al mercado español por la firma montañesa "Nueva Montaña Quijano", de Los Corrales de Buelna, aunque la denominación de la Sociedad filial de fabricación sea la de Automóvil de Turismo Hispano-Inglés, S. A. (AUTHISA).

Han sido ofrecidos los modelos "Morris 1100" y "Morris 850", conocido por Mini, y el "M. G. 1100". Corresponden a "la línea británica" de la producción automovilística española y serán fabricados en Los Corrales de Buelna, aunque el montaje se efectúe en la fábrica que se está terminando en Pamplona.

Parece ser que el primero en salir será el "Morris 1100", probablemente para el próximo mes de julio o agosto, admitiéndose ya

solicitudes, con un precio alrededor de las 125.000 pesetas, ligeramente superior al que tienen los modelos de similar cilindrada actualmente en el mercado español. Sin embargo, las ventas están aseguradas, tanto por la novedad de la línea dentro del mercado nacional como por el prestigio que goza en el extranjero.

Es evidente que concretamente el "Morris 1100" constituye un automóvil excepcional con unas características que le convierten en uno de los tipos ideales de vehículo para España.

Los dirigentes de Nueva Montaña Quijano, Authisa y personalidades del mundo de las finanzas y del motor, junto con una gran asistencia de periodistas y técnicos, escucharon las explicaciones del ilustre marqués de Huidobro, consejero delegado de Nueva Montaña Quijano, mostrándose muy complacidos de los planes de fabricación de la entidad.

FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.

(F. E. C. S. A.)

AMORTIZACION OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1961

Verificado en esta fecha el segundo sorteo para el reembolso de las obligaciones hipotecarias, emisión 1961, al 6,95 por 100, han resultado amortizadas las 15.100 obligaciones cuya numeración a continuación se detalla:

6.301/400	118.901/119.000	200.701/800	300.401/500
6.801/900	123.001/100	205.201/300	300.701/800
9.801/900	124.401/600	205.901/206.000	304.001/100
14.501/600	127.901/128.000	218.401/500	311.001/100
19.901/20.000	128.501/600	220.301/400	311.401/500
22.301/500	128.801/900	222.601/700	318.101/200
28.501/600	133.401/500	223.701/900	319.201/300
29.301/400	135.301/500	227.301/400	320.601/700
30.601/700	135.701/800	230.501/600	323.501/600
31.801/900	138.101/200	231.901/232.000	333.501/600
32.201/300	140.801/900	235.101/200	336.301/400
40.501/600	141.001/100	240.301/400	336.701/800
48.201/300	141.901/142.000	246.601/700	337.501/600
52.601/700	145.601/700	248.401/500	340.001/100
53.301/400	146.001/100	250.201/300	341.201/300
56.001/100	148.101/200	253.201/300	342.701/800
63.501/600	149.201/300	254.901/255.000	345.901/346.000
64.001/100	149.601/700	255.101/300	348.601/700
64.301/400	150.801/151.000	255.501/600	353.501/600
66.001/100	154.701/800	255.901/256.000	353.801/900
67.201/300	155.401/500	256.901/257.000	358.601/700
68.201/300	156.101/200	258.201/300	363.801/364.000
69.501/600	159.001/200	258.801/900	372.001/100
73.301/400	159.501/600	259.101/200	373.401/500
86.501/600	161.401/500	265.501/600	374.701/800
87.201/300	162.201/400	267.701/800	376.401/500
88.201/300	164.001/100	271.201/300	380.801/900
90.101/200	166.401/500	271.801/900	382.901/383.000
91.401/500	168.601/700	273.101/200	385.001/100
93.701/800	169.401/500	273.801/900	386.901/387.000
93.901/94.000	174.101/200	274.101/200	387.501/600
110.201/300	175.101/200	276.701/800	388.501/600
111.401/500	180.001/100	279.201/300	391.101/200
112.901/113.000	187.901/188.000	284.601/700	393.401/500
116.001/100	188.301/400	292.801/900	—
117.701/800	194.301/400	296.201/300	—

A partir del día 1.º del próximo mes de junio se procederá al reembolso del valor nominal de estas obligaciones amortizadas, así como del importe del cupón núm. 10, que vence en aquella fecha, en cualesquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias de los Bancos siguientes: Banco de Aragón, Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco de Santander y Banco de Valencia, que tendrán en cuenta, al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre el particular.

Barcelona, 14 de mayo de 1966.—El Director General, Francisco de P. Gambús Rusca.

EN EL FUTURO, EL CREADOR PODRA SUPEDITAR LA INSPIRACION A SU VOLUNTAD

La santa inspiración. La inspiración portentosa. Divina... ¿Cuántos calificativos como estos habrán acompañado a esta palabra? Y no es de extrañar. Pues el momento culminante de la tensión creadora, esa especie de éxtasis, tiene muy poco de común con el estado cotidiano del hombre.

En los razonamientos sobre la naturaleza del trabajo creador, la inspiración es con frecuencia contrapuesta al trabajo como tal. Y eso suena aproximadamente así: «No esperes una elevación singular del espíritu, trabaja sin descansar y los resultados recompensarán con creces tu aplicación.»

No debe decirse que los razonamientos del tal género sean del todo ilícitos. Son justos, aunque sólo sea porque cada realización creadora, aparte de la creación pura, presupone además la superación de toda serie de dificultades técnicas. Y para el trabajo posiblemente basta, de verdad, el solo celo.

Pero la obra de arte producida sin inspiración jamás equivaldría a los frutos de la creación inspirada. Este aserto es aplicable sin reservas no sólo en el arte, sino a cualquier otra actividad creadora.

De ahí que sea descartado, a juicio nuestro, instar a los hombres del trabajo creador a que aprendan a pasarse sin la inspiración. Otra cosa es aprender a controlarla; por ejemplo, a suscitarla a propio deseo.

La ciencia no da todavía una respuesta concluyente a esta pregunta. ¿Qué es la inspiración y cuál es su naturaleza fisiológica? Y por ello la supeditación absoluta de la inspiración a la voluntad del artífice ha de ser considerada cosa del futuro. No obstante, ya hoy están claras muchas cosas en el complejo y difícilmente observable proceso creador.

En la literatura biográfica y en las memorias se pueden hallar numerosas menciones de los métodos por los grandes compositores, poetas y hombres de ciencia del pasado que suscitaban un estado de exaltación creadora. Aun cuando enfoquemos esos testimonios con todo rigor y rechazemos aquellos cuya veracidad suscite la mínima duda, quedarán a nuestra disposición, de todos modos, decenas de ejemplos.

Schiller tenía siempre en uno de los cajones de su mesa de escritorio manzanas algo picadas, el olor de las cuales despertaba invariablemente su inspiración. Una influencia análoga ejercía sobre

AUNQUE HOY LA CIENCIA TODAVIA NO SABE QUE ES LA INSPIRACION NI CUAL SU NATURALEZA FISIOLÓGICA EL DESARROLLO DE LA PARASICOLOGIA FACILITARA EL CONOCIMIENTO DE ESTE MISTERIO

Por Leonid VASILIEV

Profesor y miembro correspondiente de la Academia de Ciencias Médicas de la URSS

Haydn un anillo: por la forma y el color de su piedra. Rossini bajaba acostado en su lecho, que la inspiración acudía a él de peor grado cuando se hallaba sentado a su mesa. A Beethoven le ayudaba a crear el estado de ánimo necesario la inmersión de los pies en agua bien caliente...

En apariencia, tales son excéntricas regocijantes. Pero no merece la pena ironizar acerca de las «rarezas» de los grandes hombres. De pensar seriamente en la relación que podría existir entre las manzanas, las piedras y la inspiración, será evidente que la misma existía.

No es difícil de suponer la situación siguiente. Schiller trabajaba en el huerto o junto a la ventana abierta, viviendo el momento de la mayor excitación creadora. El aroma característico del huerto otoñal pudo coincidir casualmente en el tiempo con ese estado de ánimo. Bastó que esa coincidencia se repitiera varias veces para que surgiera una relación temporal —un reflejo condicionado—, para que el aroma de las manzanas le resultase un excitante capaz de suscitar el auge creador. Y en lo sucesivo, el poeta fijó ese reflejo continuamente.

Debe tenerse en cuenta que la velocidad de la formación de tal reflejo hubo de depender directamente de la agudeza del estado creador que vivía el poeta. Cuanto más intenso es el trabajo del cerebro, tanto mayor es la rapidez con que surge la relación temporal y más estable es su carácter.

Tanto Schiller como Haydn y Rossini, solicitaban la ayuda de cierto reflejo, que seguramente había surgido sin que tuviera que ver para nada su voluntad. Mas también es posible, evidentemente, el establecimiento consciente de relaciones temporales reguladoras del proceso creador.

En los momentos de crisis de creación, el famoso sabio Helmholtz subía a una montaña por la carretera en espiral que hasta el día de hoy llaman en Heidelberg «carretera de los filósofos». Y en las horas que duraba esa ascensión conseguía casi siempre salir del atolladero, hallar la solución que se le escapaba torturantemente. Pero, ¿qué ocurría si cualquier otro intentara seguir ese ejemplo? Ese otro no sentiría más que el cansancio del áspero camino y una alegría puramente deportiva. Aquello no le hubiera dado ningún impulso creador.

A orientarse en la naturaleza fisiológica de la inspiración ayuda el principio de la dominante. La excitación dominante, surgida en el cerebro, abruma la actividad de todos los demás centros cerebrales. Y los excitantes que en presencia de una excitación menor podrían resultar abstractivos, sólo acentúan en este caso la excitación. Tal ocurre con el perro recién comido, al que se aparta a

latigazos de su plato; pero si se tiene un hambre voraz, los golpes sólo aumentan su ansia. La conversación hace olvidar un dolor tenue; pero si el dolor es inaguantable, lo acentúa más aún. El hambre y el dolor son dominantes de los pisos bajos. La inspiración creadora es un ejemplo de dominante superior, situado en otros centros del cerebro. Pero leyes de todos esos procesos son comunes.

Por lo visto estos razonamientos son aplicables también a los procesos de percepción del arte. Pues al someterse al encanto de la música, el teatro o la pintura, el hombre —espectador u oyente— vive asimismo minutos de una elevación espiritual que todo lo absorbe y que es muy parecida a la inspiración. El trabajo creador y la percepción de la creación son fenómenos de un mismo orden. Con frecuencia se habla de la coemoción visual, teniendo en cuenta sólo la simpatía del espectador con respecto a los protagonistas del drama o la película. Pero esa emoción es la vivencia por

el aislamiento espiritual no sólo con Hamlet, sino también con Shakespeare. Y en eso, dicho sea de paso, reside el sentido de la vasta instrucción estética: cuanto más se sabe acerca del artista, tanto más se cala en sus ideas y sentimientos, aunque, por supuesto, semejante proceso no es aritmético, ni mucho menos.

Deplorablemente, tanto en la fisiología como en la psicología están muy poco estudiados los campos relacionados con las dotes creativas del hombre y con las posibilidades de su desarrollo. Y se ha de tener en cuenta que tanto la vida de la Humanidad como el ritmo del progreso están vinculados indisolublemente a los resultados del trabajo creador: a la labor de los científicos, filósofos, ingenieros, proyectistas y maestros del arte.

Ni en los espacios cósmicos ni en el seno del átomo hay tantos enigmas prometedores de descubrimientos verdaderamente sensacionales como en nosotros mismos, los seres humanos. Y es que en ninguna parte hay tanta infinidad

de misterios sin desentrañar como en el grado superior de la evolución de la materia, que es el cerebro.

La lectura de esos secretos es acercada mucho por el desarrollo de la parasicología.

Puede considerarse establecido que entre las dotes parasíquicas y creativas del individuo hay mucho de común.

De las unas y de las otras están dotados todos los seres humanos sin excepción. Pero la mayoría tiene esas dotes en la «dosis» mínima, muy pocos la poseen en el grado medio y sólo unidades se manifiestan con asombroso vigor.

Tanto unas dotes como las otras pueden ser desarrolladas. Pero el «techo» de las mismas, por encima del cual es imposible el desarrollo, depende en ambos casos de las aptitudes naturales.

La investigación de las dotes humanas es una de las tareas más importantes que tiene planteada la ciencia. El resultado de tal investigación no será sólo la adquisición de la habilidad de controlar el desarrollo y el carácter de las aptitudes. Se descubrirán, sin duda alguna, dotes de las que hoy no tenemos ni la menor sospecha.

De ahí que sólo sea deplorable el que se gasten tantas energías en discusiones que con frecuencia no revisten un carácter de principio.

«No creo en la telepatía», declara, pongamos por caso, un hombre de ciencia que por sus ocupaciones científicas no tiene por qué tener claros los problemas de todas las ciencias sin excepción. Y a tales discusiones se dedican mucho tiempo y fuerzas.

Por lo que respecta a las controversias de principio, a las discusiones esenciales, éstas sólo pueden alegrar. No hay nada más deplorable que la figura de un científico cuyas manifestaciones se reciben sin la menor objeción, pues eso significa que sólo dice pero grulladas...

DEMASIADOS DIVORCIOS EN LA URSS

Se propone la enseñanza de los problemas matrimoniales en cursos preparatorios al final del bachillerato y al principio de la carrera

VIENA. (Crónica especial para agencia Fiel-Derl, por Stefan Kraneck.)—Marx, Engels y hasta Lenin darían vueltas en sus tumbas sabiendo que en 1966 los científicos soviéticos vuelven a descubrir la Sociología. Hace cien e incluso cincuenta años, esta ciencia formaba parte de todo estudio marxista; luego, poco a poco, la Economía y las ciencias prácticas la han relegado a un segundo plano en los programas universitarios. Aunque la sociedad soviética ha progresado, su evolución no se ha producido sin choques, e incluso hoy, el partido, inspirador y supervisor de toda actividad, estima que los nuevos problemas o los antiguos necesitan urgentemente ser analizados. El profesor de la Universidad de Leningrado Anatole G. Harchev ha sido encargado por el partido para estudiar la inquietante cuestión de los divorcios, cada vez más numerosos en la Unión Soviética. Harchev ha examinado mil casos de separación. Su encuesta indica, para empezar, que la demanda es presentada casi con la misma frecuencia por los hombres que por las mujeres; pero, sin embargo, los primeros tienen una ligera mayoría. Cuando la mujer adopta la iniciativa del divor-

cio, en más del noventa por ciento de los casos éste está «moralmente motivado». El marido la engaña, es brutal, grosero o alcohólico.

En las demandas de divorcio por los hombres, en cambio, el profesor Harchev ha comprobado que del setenta al ochenta por ciento de los casos el motivo indicado (incompatibilidad de caracteres, etc.) no es más que un pretexto. En realidad, una nueva mujer ha aparecido en la vida del marido, que procura librarse de la antigua, generalmente de más edad. ¿Es preciso conceder en estos casos el divorcio? Aquí el problema, estiman los soviéticos, se hace moral y jurídico, saliendo de la competencia del sociólogo. Es incluso político, porque el Partido continúa viendo con muy malos ojos los divorcios y los prohíbe en la práctica a sus miembros destacados. Hay, naturalmente, excepciones, pero es rarísimo que la sección del Partido de una comarca o de una gran ciudad designe a un divorciado como secretario, puesto que es el mejor trampolín para toda gran carrera. Si, a pesar de este riesgo, así como otros graves inconvenientes, hay tantos divorcios, Harchev cree que esto es porque los jóvenes se

casan sin reflexionar, sin estar suficientemente preparados para el matrimonio, tanto sexual como moralmente.

Sin embargo, sus encuestas han revelado que las relaciones sexuales antes del matrimonio están cada vez más extendidas. Sin embargo, los muchachos y muchachas de la URSS tienen una concepción más puritana de estas relaciones pre-conyugales que sus colegas occidentales: en su opinión, no se justifican más que si los interesados se aman verdaderamente. Nada que no venga del corazón. Pero estar más o menos enamorados a los dieciocho o veinte años no garantiza el éxito del matrimonio.

Este éxito no puede enseñarse, pero sí prepararse y facilitarse, cree el profesor Harchev. Así, propone el partido la introducción de una asignatura obligatoria en el último año de la Segunda Enseñanza y en el primero de la Universidad: la preparación al matrimonio, sus aspectos psicológicos, físicos, morales, etc. El profesor Harchev cree que con estas enseñanzas habría menos divorcios, porque habría también menos matrimonios precipitados.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy jueves, seis tarde
Un novillo de El Pizarral de Casatejada (Cáceres), para el rejoneador

D. ANGEL PERALTA

Seis toros de señores hijos de Pablo Romero, de Sevilla, para

JOAQUIN BERNADO

ANDRES VAZQUEZ

GREGORIO TEBAR

“EL INCLUSERO”

Viernes 20, seis tarde

Seis toros de don Baltasar Iban Valdés, de Madrid, para

JAIME OSTOS

SANTIAGO MARTIN

“EL VITI”

MANUEL CANO

“EL PIREEO”

Taquillas: VICTORIA, 9

LOS DEPORTES

TACCONNE GANO LA PRIMERA ETAPA DEL «GIRO» DE ITALIA

JULIO JIMENEZ SE CLASIFICO CON EL MISMO TIEMPO DEL VENCEDOR, A MAS DE TRES MINUTOS DE ANQUETIL

DIANO MARINA (Italia). — Vito Taccone, de Italia, ha vencido en la primera de las 22 etapas del Giro de Italia, disputada entre Montecarlo y esta ciudad, con 149 kilómetros de recorrido.

El corredor Taccone se impuso en el sprint final a un grupo de italianos, que se unieron a él para dar la batalla al favorito de la prueba, el francés Jacques Anquetil, que llegó a la meta con más de tres minutos de retraso sobre el ganador.

Un pelotón de unos 20 hombres, todos franceses, a excepción del español Julio Jiménez, el alemán Rudi Altig y el suizo Rolf Maurer, lograron distanciarse de los restantes a unos 100 kilómetros de la salida, y, a partir de ese momento, fueron paulatinamente aumentando la diferencia, que llegó a ser de más de tres minutos en la meta.

El primer intento serio se produjo a los 90 kilómetros, interpretado por Gianni Motta, el español Jiménez y Dino Zandegu, que aprovecharon la subida de San Bartolomeo para distanciarse unos metros, pero pronto fueron absorbidos por el pelotón.

Después, sin embargo, se produjo un nuevo ataque, que cogió desprevenido a Anquetil, a unos 40 kilómetros de la meta. La ofensiva fructificó y mucho tendrá que luchar ahora el corredor francés para recuperar el terreno perdido.

Ha sido una de las mayores sorpresas de cualquiera primera etapa en la historia del Giro. En la escapada buena figuraba Julio Jiménez como único compañero de equipo de Anquetil.

La clasificación registrada ha sido ésta:

1. Vito Taccone (Italia), 3-49-22 (a 38,963 kilómetros por hora).
2. Bruno Mealli (Italia).
3. Dino Zandegu (Italia).
4. Felice Gimondi (Italia).
5. Rudi Altig (Alemania).
6. Preciozi (Italia).
7. Zilioli (Italia).
8. Motta (Italia).
9. Fontana (Italia).
10. Bitossi (Italia).
11. Maurer (Suiza).
12. Passuello (Italia).
13. Adorni (Italia).
14. I. Massignan (Italia).
15. Julio Jiménez (España).
16. Polidori (Italia).
17. Poggiali (Italia).
18. Battistini (Italia).
19. Balmanion (Italia).
20. De Rosso (Italia).
21. Chappano (Italia).
22. Negro (Italia), todos en el mismo tiempo que el ganador.
23. Maino (Italia), 3-49-34.
24. Fezzardi (Italia), 3-52-31.
25. Bariviera (Italia), 3-52-37.
38. Anquetil (Francia), mismo tiempo. (Alfil.)

HOY, LA SUBIDA A URQUIOLA

BILBAO.—En Vizcaya y Guipúzcoa se van a desarrollar estos días

URGE REPRESENTANTE

introducido en PAPELERIAS, LIBRERIAS o en IMPRENTAS. Ofrecemos buen artículo complementario. Ayudamos con campaña y propaganda. Escribir referencias a F. F. C. Mélico, 15, Barcelona, 4

HOCKEY SOBRE PATINES

ESPAÑA GOLEO A CHILE EN EL CAMPEONATO MUNDIAL

POR SU PARTE PORTUGAL DERROTO A BRASIL POR 10-0

SAO PAULO.—España marcó la diferencia de juego que existe entre Europa y Suramérica al golear a la selección chilena por nueve goles a cero, y después de ir ganando ya en el primer tiempo por cuatro a cero.

España formó con Vilella, Villalonga, Carbonell, Villa y Sabater. También jugó Rogué.

Arbitró el encuentro el brasileño Paulo Albertos.

Los restantes partidos de la jornada tuvieron estos resultados:

Argentina, 2; Suiza, 2.
Estados Unidos, 6; Inglaterra, 5.
Italia, 4; Holanda, 3.
Portugal, 10; Brasil, 0.

SANTANA SE PRODUJO LA LESION EN EL PRIMER «SET» DE SU ENCUENTRO CON MANDARINO

LA DECISION DE QUE ACTUARA FRENTE A KOCH FUE TOMADA A MEDIAS ENTRE EL CAPITAN, EL ENTRENADOR Y SUS PROPIOS COMPAÑEROS

BARCELONA. — La eliminación de España por Brasil en la Copa Davis de tenis y la lesión de Santana, causa fundamental de la misma, centran el tema de conversación de los centros deportivos barceloneses.

Para situar la cuestión en su punto exacto, un redactor de Alfil se ha entrevistado con los dos máximos interesados en la cuestión, el doctor Mario Cabanes, médico de la selección española de tenis, y el propio Manuel Santana.

—La lesión de Manolo —ha dicho el doctor Cabanes—, una ruptura fibrilar del músculo trapecio del hombro derecho, a la altura de la clavícula, se la produjo en el transcurso del primer

«set» de su partido con Mandarino, al efectuar un movimiento de defensa con el cuello, cuando iba a tropezar con uno de los niños recogepeletas. Después, ya en el segundo «set», al efectuar un «simash», fue cuando la ruptura se hizo más amplia y ya a partir de ese momento dolorosa. Por fortuna, la lluvia obligó a suspender el encuentro y pude hacer una cura de urgencia con una pomada sedante y un vendaje elástico que le permitió seguir jugando. Nueva suspensión, y entonces preparé un mejor vendaje, que le permitiera jugar, siempre que no hiciera trabajar la parte del trapecio que afectaba al cuello; es decir, únicamente le impedía sacar y efectuar el «smash», movimiento que hubiera podido perjudicar su lesión cara al futuro. Siguió jugando y ganó a Mandarino. Después, sin jugar el dobles, tuvo un día de descanso. Y se planteó la cuestión de si debía jugar el tercer individual. Físicamente, mi dictamen fue que sin efectuar aquellos golpes, Santana no iba a sufrir el menor daño. Entonces, los técnicos y los propios jugadores, en reunión de mesa redonda, decidieron que fuera Manolo quien saliera. Lo demás ya lo sabe todo el mundo. Koch consiguió ganarle, en uno de los partidos mejores de su carrera deportiva.

—La lesión, ¿no tendrá consecuencias?

—Ninguna. Santana estará en Barcelona este fin de semana, guardando reposo absoluto, y dentro de dos semanas podrá volver a entrenar, para jugar con toda normalidad dentro de poco.

Esta misma esperanza comparte Manuel Santana, que perderá dos de los Torneos en que pensaba intervenir.

—Ni podré jugar el Godó ni iré a París. Desde Barcelona me marcharé a La Coruña, para estar una semana descansando con mis niños, y después a entrenar de nuevo, cara a Wimbledon. Estaré en Inglaterra un par de semanas antes para irme preparando sobre hierba. Y espero jugar en plenitud de condiciones para cuando el Torneo de Wimbledon empiece.

—Lo que ya no puede volver a empezar es la Copa Davis este año para España.

—Es muy fácil criticar lo hecho después de saber lo que ha ocurrido. La decisión de que yo saliera a jugar frente a Koch fue tomada después de una reunión con el capitán, entrenador, el médico y los jugadores. Mis compañeros decidieron que podía jugar mejor yo, sin saque, que ellos. Hay que pensar que entonces todavía nos quedaba una baza importante en la que confiábamos: Gisbert. Por desgracia, la suerte no nos acompañó y perdimos.

—Influyó seguramente en la decisión de hacer salir a Santana su victoria sobre Mandarino en las mismas condiciones?

—Sí, en efecto.

—Y Mandarino, ¿no estuvo por debajo de sus posibilidades, tal vez por una impresión psicológica ante la lesión de su rival?

—No lo creo. Jugó bien, pero no pudo contrarrestar el juego que yo hice. Por contra, Koch lo logró, haciendo un gran partido.



VISITEN EL III SALON DE LA ELECTRIFICACION

para las señoras que acariciaban la idea de poseer un hogar moderno, limpio y confortable, el III Salón ofrece los últimos avances de la técnica dirigida al hogar

en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio, AVENIDA GENERALISIMO, 175



Tranvías 74 y 78
Autobús 41
SERVICIO GRATUITO DE AUTOBUSES DESDE LA PLAZA DE CASTILLA

Ayuntamiento de Madrid

EL LUNES PROXIMO SE CONOCERA LA LISTA PARA EL MUNDIAL DE LONDRES

LOS CONVOCADOS POR VILLALONGA VENDRAN A MADRID Y EL DIA 31 SALDRAN PARA GALICIA

El defensa uruguayo del Barcelona, Benítez, que actúa en el fútbol español nacionalizado, no podrá ser utilizado por el seleccionador nacional por haber jugado como internacional en su país y por tanto, quedar descartado, según la disposición de la FIFA en su última reunión de Tokio, por la que ningún jugador podrá actuar en dos selecciones distintas.

La Federación Uruguaya ha contestado a la española en sentido afirmativo sobre la pregunta formulada, circunstancia que ejmina al jugador para su participación con España en el próximo Campeonato Mundial de Inglaterra.

La lista definitiva de los veintiséis jugadores que quedarán concentrados en el Hostal del Peregrino, de Santiago de Compostela, será dada a conocer el próximo lunes, día 23, y la incorporación de éstos se producirá en Madrid, de donde partirán el 31 de este mes en el expreso de La Coruña. Los preseleccionados que actúen en la final de la Copa del Generalísimo, señalada para el domingo día 29 en el estadio de Chamartín, gozarán de una semana de permiso y descanso, presentándose en Santiago el día 5 de junio.

En cuanto a los nombres de estos 26 jugadores, de los que Villalonga descartará a cuatro, por ser 22 el número máximo autorizado para el Torneo, continúa el mayor hermetismo. Únicamente será desvelado el próximo lunes, tras la reunión del Comité directivo de la Federación. Se hace la excepción de los tres jugadores españoles en Italia, Suárez, Del Sol y Peiró, que estarán libres el día 22, fecha de su desplazamiento desde Italia a Madrid para incorporarse a sus compañeros designados.

En esta lista parecen completamente seguros seleccionados, además de los tres que actúan en Italia, los guardametas Iribar, Betancort y Reina, los defensas Reija, Sanchís, Gallego, Olivella y Eladio, los medios Zoco y Glaría y los delanteros Rife, Ufarte, Amancio, Marcelino, Lapetra y Gento, que suman diecinueve. Los otros siete probables están entre los jugadores Violeta, Adelardo, Rivilla, Fusté, Pirri, Lico y Villa.

LOS JUVENILES ESPAÑOLES SALDRAN HOY PARA YUGOSLAVIA

EL SABADO SE ENFRENTARAN A ESCOCIA EN EL PRIMER PARTIDO DEL TORNEO DE LA UEFA

Los siguientes jugadores seleccionados juveniles, concentrados en Madrid en plan de preparación en vísperas del Torneo Internacional Juvenil de la UEFA, en Yugoslavia, efectuarán su desplazamiento a Belgrado hoy jueves, 19, en el avión de las 10,20 de la mañana:

Porteros: Pedro Mora Marín (C. F. Barcelona) y Juan Aguirre Vidaurzaga (Arenas de Guecho).

Defensas: José Alberto Zarzosa Arrieta (Atlético de Bilbao), Manuel Rodríguez Alfonso (Real Club Celta), Roberto Argoitia Urquiola (S. D. Eibar) y José Pujadas Nogueira (C. D. Granollers).

Medios: José Ramón Betzuen Urquiza (S. D. Leonesa) y Juan Cruz Sol Oria (Valencia C. F.).

Delanteros: Manuel Costas Bermúdez (Real Club Celta), José Fermín Gutiérrez Martín (Real Madrid C. F.), Luis Alberto Aparicio Hernández (Real Madrid C. F.), Pablo García Castany (C. F. Barcelona), Antonio Jiménez Romeo (Real Madrid C. F.), Antonio Burguete Navarro (Atlético Levante), José Nebot Moreno (Valencia C. F.) y Francisco Larrauri Izquierdo (J. D. Mondragón).

El equipo de España jugará el sábado 21 en Pristina contra Escocia; el lunes 23 en Pec, contra Holanda, y el miércoles 25 en Pristina, contra Alemania.

Las semifinales y final entre los clasificados en la fase preliminar de los cuatro grupos (16 equipos) están previstas para los días 27 y 29 de mayo de 1966.

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Se afirma en Elche que el interior ilicitano Romero será traspasado, pues se interesan por sus servicios el Valencia, el Betis y el Hércules de Alicante.

El jugador brasileño Milton de Almeida, que actualmente milita en un Club belga de Primera División, será probado por el Hércules, y que en caso de agrandar su juego cobraría setecientos mil pesetas por firmar.

Ayer llegó a Buenos Aires el equipo del Peñarol de Montevideo, con el fin de jugar con el River Plate, en el día de hoy, el segundo partido de la final de la Copa Libertadores de América, cuyo vencedor se enfrentará al Real Madrid en la Copa Intercontinental.

En partido de desempate de la semifinal de la Copa de Portugal, el Braga venció al Sporting por uno a cero, con lo que el domingo próximo el Braga jugará la final de la citada competición con el Victoria, de Setúbal.

Hoy a las siete y media será televisada en directo la semifinal de la Copa que el Atlético de Bilbao y el Betis jugarán en San Mamés, y el domingo, a la misma hora, la que jugarán en La Romareda el Zaragoza y el Barcelona.

Hoy, en Roma, se jugará la final de la Copa de Italia, que será disputada por la Fiorentina, que eliminó al Inter en la semifinal, y por el equipo de Segunda División Catanzaro.

En la semifinal de Copa de hoy en San Mamés, el Betis presentará el mismo equipo que eliminó al Real Madrid, y el Atlético formará con: Iribar, Orúe, Echevarría, Zugazaga, Larrauri, Uriarte, Arieta II, Aguirre, Ormazza, Argoitia y Lavín.

Ayer a mediodía firmó contrato como entrenador de la U. D. Las Palmas Juanito Ochoa, cesando Dauder, que preparó al equipo canario en la actual temporada.

EL ZARAGOZA, DISPUESTO A RESOLVER LA ELIMINATORIA EN EL NOU CAMP

DAUCIK AFIRMA QUE ACTUALMENTE SU EQUIPO ES SUPERIOR HOMBRE POR HOMBRE AL BARCELONA

BARCELONA. — «Venimos dispuestos a resolver la eliminatoria en el Nou Camp, sin esperar el partido de devolución del próximo domingo en La Romareda», ha manifestado el entrenador del Zaragoza, Fernando Daucik, a un redactor de Alfíl en el hotel de Castelldefels donde se aloja el equipo aragonés, en espera de su encuentro de semifinal de la Copa del Generalísimo contra el Barcelona.

Fernando Daucik apoyó su afirmación en la creencia de que el Zaragoza actualmente es superior, hombre por hombre y línea por línea, añadiendo a continuación que su deseo es enfrentarse a los azules si éstos vencen al Chelsea en la final de la Copa de Ferias, en las fechas señaladas del 1 y 5 de junio próximos.

El entrenador del Zaragoza comentó asimismo que los mejores entrenadores extranjeros que han desfilado por España y que han proporcionado enseñanzas al fútbol español han sido Helenio Herrera y él, para terminar facilitando la alineación que presentará mañana jueves, y que es la siguiente:

Yarza; Irusquieta, Santamaría Reija; País, Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

Como suplentes figuran el meta Goicoechea y los medios Pepín e Isasi.

El Real Zaragoza, después de jugar el partido de mañana por la tarde en Barcelona, cuyo comienzo

está señalado a las cinco, regresará directamente a Zaragoza. (Alfíl.)

INDICE DEPORTIVO PARA HOY

7,00 CICLISMO: Gran Premio San Isidro. Vuelta a los Puertos para aficionados. Salida, frente a la piscina municipal de la Casa de Campo.

9,00 AJEDREZ: En el Centro Asturiano, Arenal, 9, última jornada del encuentro internacional Madrid-Roma.

9,30 FUTBOL: En el campo de Vallecas, encuentros amistosos Selección de Primera Regional-Real Madrid (aficionados) y Combinado Real Madrid y Atlético de Madrid-Rayo Vallecano.

13,00 BALONMANO: En el Estadio de Vallehermoso, partido de vuelta de los octavos de final del Campeonato de España, Atlético de Madrid-U. Deportiva Salamanca.

17,00 CARRERAS DE CABALLOS: En el hipódromo de La Zarzuela, décimosegunda reunión de primavera, disputándose los premios Ruban, Dombellas, Tomás de Ibarra, General López de Letona, Osuna y Club Atlético de Madrid.

LA DND CONCEDE LA MEDALLA DE ORO AL MERITO DEPORTIVO A MIGUEL MUÑOZ Y FRANCISCO GENTO

LOS DEMAS JUGADORES QUE GANARON LA FINAL EUROPEA DE BRUSELAS, GALARDONADOS CON LA MEDALLA DE PLATA

A propuesta de la Delegación Nacional de Educación Física, aprobada por el Ministro Secretario General del Movimiento, se ha tomado el acuerdo de conceder la Medalla de Oro al Mérito Deportivo al capitán del Real Madrid, Francisco Gento, y al entrenador del mismo equipo, Miguel Muñoz.

Asimismo se ha concedido la Medalla de Plata al Mérito Deportivo a todos los demás jugadores del Real Madrid. El motivo de tal distinción es la conquista por sexta vez de la Copa de Europa de fútbol de clubs campeones de Liga.

También se ha concedido la Placa de Oro al Mérito Deportivo al Real Unión de Irún, con motivo de su cincuentenario. (Alfíl.)

EL 5 DE JUNIO, LAS «TRES HORAS DE MOTONAUTICA», EN EL PANTANO DE SAN JUAN

SE ESPERA UNA PARTICIPACION DE CASI UN CEN- TENAR DE EMBARCACIONES

En el Club de Prensa Extranjera se celebró ayer por la tarde una conferencia de Prensa, en la que los organizadores dieron a conocer a la Prensa los detalles para la celebración de las Tres Horas de Madrid.

La prueba es similar a las que actualmente se celebran de resistencia en Europa, como son las Seis Horas de París, las Cien Millas del Lago Como, las Tres Horas de Vichy, etc.

El vicepresidente de la Federación Española de Motonáutica, don Angel Sanz Piñal, explicó los muchos inconvenientes que están encontrando para que la prueba revista la brillantez que se merece, pues quieren hacer que sea una prueba tradicional en el calendario de la motonáutica; sin embargo, las dificultades económicas obligarán seguramente a restringir gran parte del programa previsto, aunque, en todo caso, la prueba se realizará. Explicó que el gran éxito de las Seis Horas de París radica principalmente en el extraordinario apoyo que los organizadores reciben por parte de todas las autoridades.

Las Tres Horas de Madrid se celebrarán en el pantano de San Juan el día 5 de junio, con entrenamientos oficiales el día anterior, y se calcula que tomarán parte entre ochenta y noventa equipos europeos, pues existe un interés extraordinario por la prueba, anunciando su participación alemanes, italianos, ingleses, franceses, portugueses, suizos, etc., así como marroquíes.

LAS SANCIONES DE LA SEMANA CUATRO JUGADORES DEL BETIS, CASTIGADOS

El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

JUGADORES

Copa Su Excelencia el Generalísimo.—Amonestar e imponer la multa correspondiente a Francisco Ortiz (Real Betis Balompié) por juego peligroso y desconsideración al árbitro, y a Miguel Azcárate, del mismo Club, por empleo de juego peligroso.

Imponer multa a Rogelio Sosa y Antonio Martínez (Real Betis Balompié) por formular reparos al árbitro.

Las categorías, en principio, previstas serán: Turismo, DT (600 a 700 c. c.), ET (700 a 850 c. c.), FT (850 a 1.000 c. c.), IT (1.350 a 1.500 c. c.), JT (1.500 a 1.650 c. c.), Utilitarios: CIU (500 a 600 c. c.), DU (600 a 700 c. c.), EU (700 a 850 c. c.), XU (1.000 a 1.500 c. c.).

Todos los campeones de España de las diversas categorías de DT, ET, DU y CIU estarán, a buen seguro, presentes en este certamen, frente a las grandes figuras extranjeras, que anuncian su llegada. Es interesante tener en cuenta que la motonáutica española, pese a que todavía no son muy numerosos sus pilotos en relación con el extranjero, tenemos una gran calidad y actualmente un campeón de Europa con Clotet, que ganó el título el año pasado en San Feliu de Guixols.

RIVADULLA

FUTBOL AFICIONADO

EL DOMINGO COMIENZA EL CAMPEONATO NACIONAL HOY SE JUGARAN LOS ULTIMOS PARTIDOS CLASIFICATORIOS

Proclamados los campeones regionales de aficionados que participarán en la competición nacional organizada por la Real Federación Española de Fútbol, los partidos octavos de final están previstos para los días 22, próximo domingo, y 29 los de vuelta, estando emparejados los equipos clasificados como sigue:

C. D. Betis San José-Recreativo de Granada. Arbitro, señor Blanch.

Benidorm C. de F.-Real Madrid C. de F. Arbitro, señor López López.

C. D. Alacuas-Utebo C. de F. Arbitro, señor López Samper.

Guipuzcoana-C. D. Calahorra. Arbitro, señor García Jaime.

C. D. Laredo-Atlético de Bilbao. Arbitro, señor Rouzo.

Alondras C. de F.-Real Gijón. Arbitro, señor González Vara.

C. D. Santa Catalina (Mallorca)-C. F. Barcelona. Arbitro, señor Canete.

U. D. Salamanca-C. D. Cacereño. Arbitro, señor Román.

Los dos últimos partidos precisados se jugarán hoy jueves, 19, a solicitud de los Clubs interesados.

TEATRO

«RONDA DE MORT A SINERA»,
EN EL BEATRIZ

Durante dos días actuará en nuestro Teatro Nacional de Cámara y Ensayo la Escuela de Arte Dramático «Adria Gual», del F. A. D., de Barcelona, que en los dos últimos años ha obtenido premios y distinciones importantísimos. Bajo la dirección de Ricard Salvat, se ha presentado en Madrid con «Ronda de Mort a Sinera» («Ronda de muerte en Sinera»), espectáculo de Ricard Salvat montado sobre textos narrativos, poéticos y dramáticos del gran poeta y escritor catalán Salvador Espriu. Textos de varia lección, ensamblados por un delgado tema, con una técnica paralela a la utilizada por los componentes del Berliner Ensemble con los escritos no dramáticos de Bertolt Brecht; es decir, al uso y modo del teatro épico.

La puesta en escena es, por tanto, de una rigurosa modernidad y una auténtica delicia. La disciplina, recursos pantomímicos, rítmicos y plásticos están conseguidos de manera ejemplar. La calidad de los autores más sobresalientes —el reparto es de una longitud impresionante: Alicia Noé, Montserrat Roig, Manuel Trilla, Félix Formosa, José Estévez, Juan Tena...— es digna de profesionales muy experimentados.

El crítico esta vez se encuentra

en la imposibilidad de hablar del texto con la debida exactitud por estar totalmente en catalán. Pero para el mayor conocimiento en España y América de la literatura de Salvador Espriu, así como para universalizar la calidad excelente de esta Escuela y su puesta en escena, yo les aconsejaría con la mejor voluntad del mundo, que tuvieran también una versión castellana. Es una pena reducir a literatura puramente regional tantos valores como anoche se conjuntaron en el teatro Beatriz.

El público celebró con repetidas ovaciones las dos partes del espectáculo, así como el entremés que las unió. Hubo números puramente pantomímicos, como la lucha de los dos ciegos, que merecieron aplausos excepcionales.

Al concluir el espectáculo, ante los sencillos pero ambientadores decorados de A. Cardona Torrandell, toda la Compañía recibió una vez más el entusiasmo y reconocimiento del público. Ricard Salvat pronunció unas palabras de agradecimiento en las que subrayó, recordando a Espriu, la necesidad de diálogo entre las diversas tierras de España. Una Escuela dramática como la de Adria Gual honra a Barcelona y a España.

F. GARCIA PAVON

PROGRAMAS DE TVE

JUEVES

MAÑANA

10: ¡Buenos días. El tiempo. Efe-
mérides. Santoral. Retransmisión
desde la capilla del Instituto «Ra-
míro de Maestru» de la Santa Misa.
11: Despedida y cierre.

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste.—2: Pre-
sentación y avances.—2,05: Siglo
XX.—2,30: Panorama de actuali-
dad.—3: Telediario.—3,20: Punto
de vista.—3,30: Novela presenta
«Federica» (capítulo IV).—3,50:
Revista para la mujer.—4: Cara-
vana presenta «La historia de Sam
Race».—5: Despedida.

INFANTIL

6: Carta de ajuste.—6,15: Ante-
na infantil.

TARDE

7,30: Retransmisión del encuen-
tro de fútbol, semifinales Copa del
Generalísimo, Atlético de Bilbao-
Betis, desde el estadio San Ma-
més.

NOCHE

9,20: Complementos.—9,30: tele-
diario.—9,47: Novela.—10,15: Hom-
bres que dejan huella. Hoy: Don
Santiago Ramón y Cajal.—11,15:
Los bribones.—0,15: telediario.—
0,30: El programa de mañana. El
alma se serena. Despedida.

SEGUNDO PROGRAMA UHF

8,45: Carta de ajuste.—9: Pre-
sentación.—9,03: Documental.—
9,15: Inglés.—9,30: Telediario.—
9,45: Dick Powell presenta «La
prisión».—10,45: Concierto presen-
ta «Réquiem» de Verdi.—0,15:
Despedida.

VIERNES

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste.—2: Pre-
sentación y avances.—2,05: Venta-
na al mundo.—2,30: Panorama de
actualidad.—3: Telediario.—3,20:
Punto de vista.—3,30: Novela presen-
ta «Federica» (capítulo V).—
3,50: Embrujada.—4,20: Club feme-
nino.

TARDE

6: Feria de San Isidro. Retrans-
misión, desde la plaza Monumental
de Madrid, de la corrida de
toros, en la que actuarán los dies-
tros Jaime Ostos, El VIII y El Pi-
reo.

NOCHE

8,05: Momento.—8,10: Cerámica
ibérica.—8,20: Sala de conciertos
presenta al cuarteto clásico de la
Radio y Televisión Española.—
8,50: Dibujos animados.—9: Nove-
la presenta «Gabriel de Espinosa»
(capítulo V).—9,29: Avances.—9,30:
Telediario.—9,45: Avances.—9,47: El
fugitivo presenta «El tío Pat».—
10,45: Conozca usted España pre-
senta «El Museo del Prado».—
11,15: Historias para no dormir,
de Narciso Ibáñez Serrador, pre-
senta «La alarma» (I).—11,45: Te-
lediario.—11,55: El programa de
mañana, «El alma se serena» y
meditación.—12: Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA UHF

8,45: Carta de ajuste.—9: Pre-
sentación.—9,02: Documental.—9,15:
Inglés.—9,30: Telediario.—9,45:
Avances.—9,47: Suplemento sema-
nal.—10: Escala en H.Fi.—10,45:
Fin de semana.—11,15: Embruja-
da presenta «El restaurante ita-
liano».—11,45: Despedida.

CRONICAS DEL FESTIVAL DE LA OPERA

«PELLEAS Y MELISANDE», ESTRENO EN MADRID

La noticia —como tal— no deja
de ser peliaguda: a los sesenta y
cuatro años de su estreno en Pa-
ris se ha representado en Madrid
por vez primera la ópera de De-
bussy «Pelleas et Melisande». Tal
«milagro» que, como se ve, no era
demasiado difícil de llevar a cabo
si se contaba con buen deseo y
voluntad de hacer las cosas con
un cierto rigor, se debe al III Festi-
val de la Ópera de Madrid.

Esperaba yo encontrarme en la
Zarzuela con todos los composi-
tores de las nuevas promociones,
ya que para ellos el conocimiento
directo de «Pelleas» debe ser asunto
de importancia. Sin embargo
—y aun cuando no me constituí
en «inspector» y estoy seguro que
había en la sala algún joven que
no vi—, a quienes pude saludar
fueron a los de sesenta para arri-
ba: Federico Mompou, Oscar Es-
plá, Joaquín Rodrigo, Ernesto
Halffter, Rafael Rodríguez Albert,
etcétera, etc., esto es, a quienes
ya conocieron la obra debussyana
en el París de los años veinte y
treinta.

La representación alcanzó un
tono de gran mérito. El bajo An-
dré Vessiers en «Arkel» y el ba-
ritono Germain Ghislain («Go-
laud») sobresalieron especialmen-
te; la soprano Nadine Sauterau
demostró un dominio grande de la
partitura en su más íntima signi-
ficación; André Jobin fue un
«Pelleas» brillante en la región
alta, apasionado en ciertos mo-
mentos; la «mezzo» Michel So-
lange y la soprano Annik Simon
completaron con su excelente la-
bor el reparto. Lo mejor de él fue
conseguir —como en los de noches
anteriores— un nivel medio bu-
eno, máxime en una obra como
«Pelleas», desconocida por nuestro
público y que precisaba de una ex-
posición clara y equilibrada. Con-
tribuyó al resultado el trabajo de
la Orquesta y Coros de la RTV-Es-
pañola y la dirección del maestro
Capuana, viva y expresiva antes
que detallista. La escena, al cuida-
do de Marcel Lamy; los decorados
y vestuario, las luces, todo, en fin,
quedó acoplado al servicio de la
gran obra que se ofrecía, uno de
esos milagros —comentaba Es-
plá— del teatro lírico, al lado de
«Tristán», «Boris», «Falstaff» o
«Don Juan». Y hay que felicitar al
Festival por reunir en un solo cí-
clo «tres» óperas de las citadas.

Escribía Gerardo Diego el do-
mingo en ARRIBA sobre Debussy
y el simbolismo y, burla burlan-
do y en tono ligero, ponía unos
cuantos puntos sobre las «ies» que
no voy a repetir de nuevo, como
no es cosa de volver sobre otros
aspectos del arte debussyano que
por tantos han sido tocados o
ahondados: el viejo «Arconada», el
reciente Strobil, Vuillermoz, las
distintas correspondencias apare-
cidas en «Domaine», las conversa-
ciones publicadas en francés y en
las que intervienen personalida-
des de distintos matices y nacio-
nalidades y, en fin, los escritos
de Ansermet o Pierre Boulez,
amén de otros de la joven gene-
ración.

¿Qué importa señalar ahora de
«Pelleas y Melisande»? Dando por
cierto que se trata de una creación
de singular belleza, bueno será
aludir a algunas de sus caracte-
rísticas renovadoras. La primera
de todas nos enfrenta con una
postura de gran libertad en todos
los terrenos. No porque Claudio
de Francia fuese un «adánista»,
sino por cuanto supo avanzar en
el tiempo desde la herencia reci-
bida hasta penetrar en días futu-
ros. Sobre la tradición, la actua-
lidad (la suya, claro) y el porve-
nir opera el arte debussyano por
los caminos de libertad rítmico-
armónico-expresiva, que establece,
a su vez, un discurso libre, del
que es ejemplo «Pelleas y Meli-
sande».

Se ha dicho —no sin verdad—
que Debussy creaba para cada
una de sus obras una forma idó-
nea. Ante «Pelleas» se encontraba
con algunos imperativos de base y
otros de circunstancia. Básico es
el enfrentarse con «poesía» mu-
cho antes que con «teatro». En
todo caso teatro poético, donde la
palabra acapara, con una determi-
nada tónica, el puesto de la «ac-
ción»; imperativo de circunstan-
cia es el deseo, un tanto ingenuo



El pasado día 14, como prólogo a
las fiestas de nuestro Patrono San
Isidro, se eligió «La Guapa de
Madrid con Gafas 1966», concurso
anual organizado por OPTICA
COTTET. En la fotografía, la se-
ñorita Conchita Ginés, que resultó
ganadora. Entre otras personalida-
des, componían el Jurado Roberto
Reyes, Luis Arranz, Natalia Figue-
roa, Aparisi, Gyenes, Tono, Nevi-
lle, Mingote, Massiel Santa María
y el anfitrión: Renato Cottet

E. FRANCO

COMO LLEGAR A SER UNA GRAN SEÑORA



Realmente no hay receta de éxi-
to seguro para que una mujer de
humilde origen se convierta en una
gran señora, pero en la vida de
Lady L. puede alguien encontrar,
si no una receta, tal vez una orien-
tación. ¿Qué la historia de Lady L.
no es respetable? Sin duda, pero
nadie le reprochará a Peter Usti-
nov que nos la haya contado con
la ayuda de Sofía Loren, Paul
Newman y David Niven. Y nadie
se lo reprochará porque Sofía Lo-
ren está bellísima y sugestiva; Paul

visto ya desde la lejanía, de no
ser Wagner o de ser lo contrario
que Wagner.

La primera cuestión —la del len-
guaje musical adecuado que da lu-
gar a una forma nueva— está re-
suelta por Debussy desde un «can-
tado-recitado» muy lírico que no
juega por sí solo en en absoluto.
Se trata, para Ansermet, «de un
despliegue melódico de un estado
armónico compacto»; para Bou-
lez, de «un inmenso recitativo, dis-
cretamente sostenido por la or-
questa, fuera de ciertas efusiones».

Acaso la opinión de Boulez, que
encuentra el recitativo de «Pe-
lleas» un tanto artificial, no apun-
ta con tanta certeza como la de
Ansermet. Pues precisamente en la
extracción de material vocal del
armónico —melódico— instrumental
encontramos el secreto principal
de la obra, aquél que determina
sus formas libres, independientes
y relacionadas. De la palabra na-
ce, con puntual fidelidad, la mú-
sica cantada y, dada la fusión alu-
dida, la de la orquesta, y ésta sir-
ve, con extraordinaria imagina-
ción, finura de medios y claridad
de textura, las significaciones del
texto, bien se trate de un aliento
dramático, bien de una metáfora
o una leve alusión.

Fácil es reconocer en «Pelleas»
una cierta preocupación «no-wa-
neriana», pues, tal sucede en to-
da reacción, encontramos alguna
huella del «enemigo». Sin embar-
go, es más honda la resonancia
del «Boris», más aún la de un
afán modalista y prosódico que
parte del «gregoriano» para llegar
a soluciones propias; más visible
también la herencia francesa des-
de los viejos hasta Massenet o Fau-
ré. Hasta podríamos encontrar,
en el sistema variativo de ciertos
giros que aparecen, reaparecen y
se transforman a lo largo del re-
citado lírico, una lejana sombra de
procedimientos monteverdianos.
No ha de extrañarnos todo esto.
No existe obra genial e importan-
te que no reúna la condición de
síntesis y anuncio. En «Pelleas»,
uno y otro se dan en grado má-
ximo y, con ellos, pura y simple-
ment ese da la belleza.

E. FRANCO

"VICTIMA DE LA LEY"
(GAYARRE, PALACE, POM-
PEYA Y TIVOLI)

Título original: «One potato, two potatoes». — Producción: Sam Weston, 1964. — Director: Larry Pearson. — Argumento: Orville H. Hampton. — Guión: Orville H. Hampton y Raphael Hayes. — Fotografía: Andrew Laszlo. — Música: Gerald Fried. — Intérpretes: Bárbara Barrie, Bernie Hamilton, Richard Mulligan, Harry Bellaver, Marty Mericks, Robert Earle Jones y Sam Weston.

La discriminación racial tiene muchas matizaciones. De todas, la más importante es la que refleja su aspecto humano en su verdad, de manera sobria, en su exactitud dramática, sin exageraciones telerinescas. El color de la piel es uno de los principales problemas del mundo actual. Y adquiere facetas nuevas, insospechadas —o acaso no—, con la independencia de los países africanos. Y es una de las más graves cuestiones existentes en los Estados Unidos. Esta película hollywoodense descubre un suceso intenso e interesante.

La protagonista, Julie Cullen, abandonada por su marido, crió y educó a su hija con gran cariño, de modo ejemplar. Enamorada de un negro, no vacila en casarse con él. Y aquí surge el conflicto. Los padres del negro aceptan la

CUATRO PELICULAS D TRAMAS Y ESTILOS MUY DIFERENTES

boda muy a disgusto, pero al tratar a Julie no dudan ya de que su hogar será feliz... El primer marido de Julie, al enterarse de ese matrimonio, reclama a su hija... ¿Cómo va a consentir que conviva con una familia negra? No son los que conocen a Julie y la admiran por su conducta, sino las leyes—a veces injustas—las que están contra ella. La trama bien contada, en su ritmo apropiado, logra el momento de máxima emotividad, en la despedida de Julie y su hija, en que ésta atribuye la separación a otras causas muy distintas que las verdaderas...

Estas tramas de lacerante realidad necesitan unos artistas que "sean sus personajes", por sentirlos plenamente. Exigencia que se cumple en ésta. Descuella del reparto Bárbara Barrie, de apariencia vulgar, y extraordinaria en su cometido.

"GUERRA SECRETA"
(BARCELO, BENLLIURE
E IMPERIAL)

Título original: «Secret Agents»

Secret War». — Producción: Fair-Film-Euro-International (Roma), Franco London Films (París) y Eichberg (Mónaco), 1965. — Dirección: Terence Young, Christian Jaque y Carlo Lizzani. — Argumento original: Jacques Lábrie y Jacques Remy. — Guión: Christian Jaque, Jacques Remy y Ennio de Concini. — Decorados: Axerio. — Fotografía: Erico Menezer. — Música: Gian Piero Reverberi y Robert Mellin. — Montaje: Armando Bertuccioli. — Intérpretes: Henry Fonda, Vittorio Gassman, Bourvil, Peter Van Eyck, Annie Girardot, Georges Marchal, María G. Buccella, Jacques Sernas, Mario Adorf, Klaus Kinsky y la colaboración de Robert Hossein y Robert Ryan.

Sucedidos de espionaje que parecen distintos, pero que están muy ligados. Empieza la cuestión —sangrienta y misteriosa— en Berlín. Pasó luego a desarrollarse en París y Djibouti, después en Roma y otra vez en Berlín, donde termina. Han dirigido los diferentes episodios tres directores, de singularidades, gustos y preferencias muy dispares: el inglés Terence Young —sí, el de algunos enredos de James Bond—, el francés Christian Jaque —sí, el de «El tulipán negro»— y el italiano Carlo Lizzani, sí, el de «El oro de Roma».

¿Ocurrieron realmente o no esos hechos? La película no demuestra que fuesen ciertos. Al faltarla emoción, no obstante su profundo dramatismo, no tiene valor convincente. Interesa como cuanto pertenece a esta actividad secreta, hoy tan extendida por el mundo. Es un ambiente de desconfianza, de recelo, de borrar la palabra «lealtad». Contribuye a la calidad de la película su cuadro interpretativo, compuesto por artistas de gran categoría, como los norteamericanos Henry Fonda y Robert Ryan, el italiano Vittorio Gassman, los franceses Bourvil, Annie Girardot y Robert Hossein, los alemanes Peter van Eyck y Mario Adorf... Una película excelente en su género.

"ALIKI EN LA MARINA"
(MOLA)

Producción: Finis Films, Dama-kinos, Micaelides, Atenas. — Guión: y dirección: Alekos Sakelarios, según comedia musical suya. — Decorados: Marcos Zervos. — Fotografía: Jari Mylonas. — Canciones y música: Manos Jatsidakis. — Montaje: Petro Lucas. — Intérpretes: Aliki Vuyukiski, Dimitri Papamijal, Yannis Giouanakis, Yannis Malukus, Rafael Denogula, Yorgos Tsitsopulos y Keti Lambropulu.

Una tontita comedia musical. Ella, la muchachita, es hija del director de la Escuela Naval, y él, el joven, es un caballero cadete. Y suceden los lances, triviales, candorosos, en gran parte durante un viaje de prácticas. No es que haya demasiados espectadores —acaso sí— que puedan creerse estas cosas. Pero tienen que haber aún bastantes que lo pasen bien con este subgénero. Todo lo amable y risueño que se quiera, pero embaucador. Se salvan estas películas por la simpatía de sus bonitos protagonistas. Como le pasa a ésta. Aliki es ya conocida de nuestro público por habérselo proyectado en pantallas españolas interpretaciones suyas. Y ciertamente canta y encanta, en contraste con las mentiras de tan puerilísimas tramas.

"HISTORIAS DE LA FIESTA"
(REX)

Producción: Picasa, Madrid, 1965.
Dirección: Mariano Ozores.

Guión: Manuel Lozano Sevilla, Sebastián Betriu y Mariano Ozores. Fotografía: Vicente Minaya. — Música: Ricardo Dorado. — Montaje: Pedro del Rey. — Intérpretes: diversas figuras del torero en sus papeles verdaderos.

No es esta película exactamente la historia del torero en los últimos años. Pero sí es un compendio histórico, con sus anotaciones informativas y críticas, de la llamada «fiesta brava». Efectuada unas veces con documentos muy variados —todos ciertos— y otras con fotogramas de diferentes películas: noticiarios, reportajes y también de argumento. Algunos productores se especializaron en el tema taurino, como Rafael Salvador, que consiguió que populares diestros, como «Machiquito», «Bombita» y «El Gallo», y su hermano Joselito, actuasen en su película «España trágica» —guión de Pedro de Répide— en sus propios personajes, en escenas en los corrijos, de acoso y derribo de reses bravas. Rafael Salvador fue de los primeros que realizaron películas de montaje, cuando la cogida y muerte en Talavera de la Reina

de Joselito y cuando la muerte en la plaza de Madrid de Manuel Granero. De haberse conservado parte del material filmico sobre este tema sería fácil hacer no sólo una, sino muchas películas dedicadas a nuestra fiesta nacional. Pero se ha perdido casi todo. Por eso es muy de alabar la labor de paciencia, documentada y veraz, cumplida para hacer esta película. Se expli- can los orígenes del torero y se resaltan sus principales incidencias y acontecimientos. Cetero criterio seleccionador y experto empleo de material de archivo.

Notas pintorescas. Episodios curiosos. Aspectos interesantes. Y muestras de ingenio, como la contestación de «Don Tancredo» a los que le acusaban de impronarse de colonia para que huyesen los toros: «¡Claro, como que iba a oler a vaca!» O la de El Gallo la tarde de su retirada, después de sus largos brindis —todos—, que cedió el puesto a su hermano Joselito para que matase ese toro último, por ser más valiente y mucho mejor que él.

La parte final es un reportaje realista. Esos maletillas, que sueñan con el triunfo —incluso superar a «El Cordobés»— y que probaron sus aptitudes en Vista Alegre. Personaje descolante del grupo es Sebastián Palomo «Linares», que logró «situarse» y que incorpora su propio papel auténtico.

INTERINO

LA PELICULA QUE TRIUNFA EN TODO EL MUNDO



CAT
BALLOU

LA INGENIERIA EXPLOSIVA

JANE FONDA

LEE MARVIN

(PREMIO AL MEJOR ACTOR EN
EL FESTIVAL DE BERLIN)

TECHNICOLOR

OSCAR DE

INTERPRETACION

Llega una mezcla revolucionaria:
El «sex» y la belleza de JANE FON-
DA y la formidable actuación de
LEE MARVIN



LA EXTRAORDINARIA AVENTURA DE UNA TURISTA SUECA ENAMORADA DE ESPAÑA



EN
ANDALUCÍA
NACIÓ EL
AMOR

DIANIK • JUAN LUIS GALLARDO
CON LA COLABORACION ESPECIAL DE
MANUEL BENITEZ «EL CORDOBES»
RODIO JURADO • POCO DE ALBA • LOS SILVERS

DIRECTOR: ENRIQUE L. EGUILUZ
FOTOGRAFIA: JUAN JURADO
UNA PRODUCCION: LEDA FILMS
EASTMANCOLOR

MANUEL BENITEZ
«EL CORDOBES»
EN LA INTIMIDAD
DE SU VIDA

LA FERIA DE SAN ISIDRO (V)

DOS OREJAS PARA LITRI Y OTRAS DOS PARA VAZQUEZ INCLUSERO CONFIRMO CON EXITO SU ALTERNATIVA TOROS BRAVOS Y NOBLES

DESMENTIDO PEPE MOROS

Por Juan LEON

Cartel: Miguel Báez «Litri», de blanco y oro; Andrés Vázquez, de azul celeste y oro, y Gregorio Tebar «Inclusero», de verde y oro, que confirma la alternativa, con toros del señor marqués de Domecq y Hermano, de los siguientes pesos en vivo: 532, 520, 490, 517, 556 y 523 kilos.

El tremendo chaparrón del mediodía y el cielo encapotado forzó a ir a los toros provistos de todas las defensas contra la lluvia. Pero oímos a un mayoral en el patio de arrastre que la tarde iría mejorando de minuto en minuto. Ya veremos. El paseillo se hace entre aplausos, como en los buenos tiempos, y es que el público, ya lo hemos dicho, viene este año dispuesto a divertirse.

La primera impresión que causa Inclusero es la de torcar con arte y a conciencia de capa. El toro, «Cocedor», negro y bien puesto, tiene astillado el pitón izquierdo. Con dos puyazos, pero con recuncho en el segundo, se cambia el tercio. Se banderillea mal. Se aplaude ritualmente la no menos ritual ceremonia de la confirmación. Inclusero, con aire modesto y serio, brinda al público. «Cocedor» gazapea, aunque embiste bien, y el nuevo matador torea con valor y buenas maneras. Prolonga la faena hasta más allá de las posibilidades del toro, por lo que le cuesta igualar. Mata de estocada contraria, entrando con decisión. Se pide la oreja, pero no se otorga, y da tres vueltas al ruedo, protestada la última por los tendidos de sombra, seguidas de abucheos al presidente.

«Vivaracho», de capa castaña y grandes cuernos, cuaja dos duros puyazos. Luis González reacredita sus grandes cualidades de banderillero prendiendo dos pares colosales. El segundo par, a cargo de Finito de Triana, no desmerece. Litri se ha percatado de las estúpidas condiciones de «Vivaracho» y se dispone a explotarlo a fondo. Ayudados por alto en los medios. Llamadas a gran distancia con la derecha y con la izquierda con estoica espera y «viéndolo venir», que es lo más emocionante y hermoso del toro, además de difícil. Miradas a los tendidos y pases de rodillas constituyen el picante de su ortodoxa faena. Co-

bra media estocada en la yema que mata con efecto retardado. (Oreja y vuelta.)

Nada menos que cuatro puyazos cobra el tercer toro, «Harapiento», derribando en la segunda. El público advierte en banderillas la falta lamentable de Cohello. Andrés Vázquez quita a su enemigo el molesto cabeceo de que hace gala, lo ahorma y lo deja como una seda. Así llega el momento estelar para el torero, en el que liga pases naturales de inusitada perfección. Con un par de sobrios adornos intenta igualar entre terrenos del nueve y del ocho. Tarea difícil, porque el bullir de gentes por el callejón en esa parte distrae constantemente al toro. Es tan laborioso el propósito que la gente se cansa y al terminar de una estocada al encuentro, ya nadie se acuerda de sacar los pañuelos, quedando reducido el premio a una vuelta al ruedo. Es preciso poner orden en el callejón. Si se admite en él a demasiada gente, hay por lo menos que disciplinarla, reduciéndola a la máxima quietud. Algucillos, mozos de espada, auxiliares, vendedores de refrescos, subalternos, apoderados y algunos álgres invitados de burladero son los causantes de perturbaciones peligrosas.

Litri, desde que sale su segundo toro, «Jarminito», muestra su decisión, su claro propósito de darlo todo. «Jarminito» cumple en varas y de nuevo Luis González y Finito de Triana realizan un gran tercio banderillero. Y otra vez Litri tiene ocasión de lucirse a fondo con el bravo «Jarminito» —cuya muerte ha brindado a Cagauchito, su padrino de alternativa—, que no se cansa de embestir a base de bien, de bravura y nobleza. Así Litri puede mirar al tendido o donde le dé la gana. Redondos, naturales y de pecho constituyen la medula de la faena, a la que pone remate de media estocada, una contraria y descabello. Pero esto no influye para nada en la decisión popular de darle la oreja y se la dan. Se pide y se da la vuelta al ruedo a «Jarminito», lo que está bien, pues la ha merecido, como la mereció «Harapiento», aunque no se le dio. Los tres matadores, con el mayoral de la ganadería, dan la vuelta al ruedo.

Las cosas no pueden ir mejor con los bravos y nobles toros del marqués de Domecq y hermanos; pero es que a la feliz circunstancia se agrega de forma infortunada la resuelta voluntad de los diestros, como lo demuestra en este instante Andrés Vázquez, hincándose de rodillas para recibir con una larga cambiada al toro «Habrador», toreándolo a continuación por espléndidas verónicas. Pelea «Habrador» en varas correctamente y recibe tres palitroques de los banderilleros. Andrés Vázquez brinda a una terna de toreros —Cagauchito, Garza y Silverio Pérez— y a un «cantaor»: Manolo Caracol, agrupados en unas contrabarreras del dos. La faena de Vázquez hace honor al compromiso en largas series de redondos y naturales, cortados con los de pecho, afarolados y molinetes. Mata de una estúpida media estocada. Se le conceden las dos orejas de «Habrador», al que se le arrasta con

el honor de vuelta al ruedo. Cuando Vázquez va a saludar a los referidos brindados, Lorenzo Garza se quita de la muñeca su reloj de pulsera y lo mete en la montera, que le devuelve al de Villalpando. ¡Bellos gestos toreros!

Al salir el último toro nos enteramos de que Litri, que había pasado a la enfermería al terminar su segundo toro, ha sido curado de un pinchazo en un pie, de su propio estoque.

Este Domecq, que está metido en tercio de varas, lleva por nombre «Fechoria» y hace la primera derribando aparatosamente en el primer puyazo. En el segundo cambia la cosa, saliéndose suelto, y otro tanto hace en el tercero. Corretea en banderillas, de las que le prenden dos pares y medio. Inclusero brinda a los mismos toreros y al mismo «cantaor» de antes y es pena que «Fechoria» no haga honor a sus brillantísimos hermanos. En su porfía es enganchado y elevado a dos metros de altura por encima del toro, por lo que resulta un batacazo desde tres metros. «Fechoria», que ha vuelto a confirmar así su nombre, hace por él, pero un oportuno quite de Andrés Vázquez evita más graves consecuencias. Como decididamente el toro no tiene más pases, iguala y clava una buena estocada que mata con el refrendo de un descabello. Gran ovación que le acompaña en la despedida. Andrés Vázquez es abrazado a hombros y sacado por la puerta grande.

Por hoy al menos se ha desmentido lo que dijo Pepe Moros, pues ha habido toros bravos y buenos toreros para lucirse y lucirlos. Inclusero no cortó oreja, pero dio tres vueltas al ruedo en el toro de su confirmación y es justo, de paso, hacer constar que los dos únicos toros que han desmentido del conjunto han sido los suyos, el primero porque gazapeaba y el último porque ha hecho rotundamente honor a su nombre: «Fechoria».

CINE

PROXIMAMENTE, ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA
UNA PRODUCCION CARLO PONTI

SOFIA LOREN
DAVID NIVEN

PAUL NEWMAN



CECIL PARKER · CLAUDE DAUPHIN

DISTRIBUIDOR: PETER USTINOV / ROMAIN GARY / PETER USTINOV / CARLO PONTI / EN PANAVISION®
V EASTMANCOLOR

¡Una película fragante y
turbadora como la "belle époque"!

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AGENCIAS

DIRECTA Directivas y Autorización 29. 2241012.

AUTOMOVILES

ESCUOLA España Alfonso XII, 58. 2276244

CALLAO tiene Simca 1.000 Preciados 23. 2224462.

CALLAO tiene Simca 1.000 Duque de Sesto 3.

CALLAO tiene Simca 1.000 Nueva cursoral: Islas Filipinas 6

ESCUELAS

PONS le enseñará conducción y mecánica mejor que nadie R-8, Seat, Pegaso, Simca, General Pardiñas, 32.

TASA estacionamiento, Gestoría Pons entrega en el acto, autorizado por Excelentísimo Ayuntamiento.

GESTORIA Pons, Tasa estacionamiento, Renta.

Canjes, Permisos Conducir, Transferencias, Familias numerosas, Pasaportes etc. Avda. José Antonio, 30 bis. 2222980. General Pardiñas, 32. 2764206.

VENTAS

SERVICIO Renault, Gervantes 36. Ondine, Gervantes a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

CONSULTAS

CLINICA Doctor Santos Hernández (colegiado 3.284) Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas 2.65 34.46 (38.)

CLINICA doctor Ferrero Fuencarral, 4. Enfermedades venéreas (44). «CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

PONS le enseñará conducción y mecánica mejor que nadie R-8, Seat, Pegaso, Simca, General Pardiñas, 32.

TASA estacionamiento, Gestoría Pons entrega en el acto, autorizado por Excelentísimo Ayuntamiento.

GESTORIA Pons, Tasa estacionamiento, Renta, Canjes, Permisos Conducir, Transferencias, Familias numerosas, Pasaportes etc. Avda. José Antonio, 30 bis. 2222980. General Pardiñas, 32. 2764206.

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz Arias, Montera, 26; Covarrubias, 28.

BIJUTERIAS

CAPITALISTAS Colocar su dinero en hipotecas. Buen interés. Exclu-

siyas Arellano. Montaña 10.12. 2312778. HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino Puente. 23. HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo 10.

JUEBLES

CAMAS metálicas, conchales, gomespuma, ducho, perfecto Fábica. Bravo Murillo 52. Lugo Tena 1.

VENTAS

DIRECTAMENTE del fabricante. TRESILLOS skai, 3.000. TRESILLOS skai, 5.000. TRESILLOS skai, 7.000. TRESILLOS skai, 12.000. SOFAS cama 5.000. PEDIDOS: POWYS. Avenida General Perón, 1. Tardes.

Esta noche,
a las diez y media,
RADIOTEATRO
de

«La Voz de Madrid»

HOY,
CUANDO EL FUEGO
SE APAGA,
de
JACQUES BERNARD

MANOLO ESCOBAR EN "UN BESO EN EL PUERTO"!



Manolo Escobar, el ídolo de las multitudes, reaparece en «Un beso en el puerto», verdadera comedia de enredos y de gracia, en la que deja escuchar su maravillosa voz en unas canciones que muy pronto se harán populares.

«Un beso en el puerto», con Benidorm como marco para su acción, es una nueva producción de Arturo González que ha girado con inteligente empeño Ramón Torrado, que tantos triunfos creó para el cine español.

«Un beso en el puerto» es la película para todos los miles de admiradores de Manolo Escobar, que en esta superproducción en eastmancolor encontrarán en su ídolo una sensacional interpretación cinematográfica.

Con Manolo Escobar actúan figuras destacadísimas en la pantalla, entre las que destacamos a Ingrid Pitt, Antonio Ferrandis y Manuel Alexandre.

«Un beso en el puerto» se estrena hoy en el cine Rex.

REX

HOY, GRANDIOSO ESTRENO
MANOLO ESCOBAR
EL IDOLO DE LAS MULTITUDES
CON SUS NUEVAS CANCIONES, EN EL MARCO
MARAVILLOSO DE BENIDORM

MANOLO
ESCOBAR



INGRID PITT
ANTONIO FERRANDIS
MANUEL ALEXANDRE
DIRECTOR
RAMON TORRADO

DIRECTOR: RAMON TORRADO
UNA PRODUCCION: ARTURO GONZALEZ

SUPERSCOPE • EASTMANCOLOR

Una divertidísima comedia de enredo, salpicada de canciones, que muy pronto serán populares

Títulos de las canciones: "ARREPENTIOS", "HABANERA BONITA", "UN BESO EN EL PUERTO", "ASI, COMO TU", "UN BOLERO PARA TI", "COMO JUGANDO AL AMOR", "LA CAMPANITA"

MAYORES 14 AÑOS

SE HONRAN EN ANUNCIAR PARA:



Cine **MOLA**

HOY JUEVES, UNA OBRA DE AUTENTICA CALIDAD

Importante estreno de la película que no pudo ser presentada el Domingo de Resurrección, por prórroga de "EL PADRECITO"

Se encontró a sí mismo a través del amor de dos mujeres



RICHARD BURTON | CLAIRE BLOOM | MARY URE

DAMA EDITH EVANS • GARY RAYMOND

DIRECTOR SEGUN LA OBRA DE
TONY RICHARDSON • JOHN OSBORNE

UN HOMBRE Y DOS MUJERES VIVEN ESA ESPECIE DE LOCURA MODERNA QUE ALGUNOS LLAMAN AMOR

VENTA ANTICIPADA de LOCALIDADES CON TRES DIAS de ANTELACION PARA MAYORES DE 18 AÑOS

"EN ANDALUCIA NACIO EL AMOR"

Está próxima a aparecer en la pantalla la gran película «En Andalucía nació el amor», sensacional e impresionante superproducción que recoge fidedignamente toda la belleza y espectacularidad de la tierra más maravillosa de España.

«En Andalucía nació el amor», que distribuye Concordia Films, se ofrece la singularidad de un acontecimiento: la extraordinaria actuación de Manuel Benítez «El

Cordobés», el gran torero, que lleva al espectador a la intimidad de su vida.

Con esta fenomenal figura de la torería actúan como protagonistas del film Dianik y Juan Luis Gallardo.

Un perfecto y deslumbrante eastmancolor enriquece el ambiente de «En Andalucía nació el amor», producida por Leda Films y dirigida por Enrique L. Eguiluz.



MUSICA

III FESTIVAL DE LA OPERA. PROMOCION Y DIRECCION TECNICA: «FESTIVALES DE ESPAÑA»

Con la colaboración de Asociación Amigos Opera, Ayuntamiento de Madrid y Sociedad General de Autores. Sucesivos programas: Sábado 21: «La Traviata» (Verdi). Coro RTV Española. Orquesta titular teatro Zarzuela. Localidades agotadas. Martes 24: «La Traviata» (Verdi). Miércoles 25: «Boris Godunov» (Mussorgsky). Sábado 28: «Boris Godunov» (Mussorgsky). Localidades taquilla teatro Zarzuela. Información: Festivales de España.

III FESTIVAL DE LA OPERA Aviso

Por enfermedad del maestro Alberto Erede, sufriendo en Lisboa, debidamente certificada y comprobada, el ilustre maestro Franco Capuana, accediendo a la petición de la Junta de gobierno del III Festival de la Opera, dirigirá «Tristán e Isolde» (de Wagner). Tal situación obliga a un reajuste en el cuadro de directores de orquesta, por lo que se ha contratado al maestro Arturo Basile, titular del Teatro Comunale Verdi, de Trieste, que se hará cargo de las dos representaciones programadas de «La Traviata».

«CANTAR Y TANTER»

Concierto abono. Autores siglos XVII, XVIII. Por Schola Cantorum Basiliensis. Lunes 23. Instituto Nacional Previsión, 19.15.

TEATROS

ALCAZAR. — (221252.) 7 y 11: Compañía de revistas Zori-Santos, en El guardia y el taxista. (¡Fábuloso éxito!)

ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5.) (Teléfono 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta un éxito cómico extraordinario: Víspera de domingo. (Lo mejor y más atrevido de Alfonso Paso.)

ARNICHES. — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) 7 y 11: Berta Riaza, Ricardo Lucia, presentan Historia en Irkutsk (de Arbutow; adaptación de A. Olano). Con Luchy Soto, Ramón Durán, José Martín. Colaboración de Ana María Noé. (La primera obra rusa actual representada en España.) (¡Segundo mes triunfal!)

BEATRIZ. — (Teléfono 2253108.) (Nacional de Cámara.) 7 tarde y 11 noche: Ronda de mort a sineira (de Salvador Espriu). Por la EAD (Adria Gual). Con Marina Norey y Juan Tena. (Dirección: Ricardo Salvat.) (Localidades, en taquilla del teatro Beatriz.)

BELLAS ARTES. — (2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 y 10,45: Milagros Leal, en La Celestina (de Rojas; revisión, Alejandro Casona). José Rubio, Esperanza Grases, María José Goyanes y Gabriel Liopar (en «Sempronio»). (Dirección escénica: José Osuna.) (Dos últimas semanas.)

CALDERON. — 7, 10,45 (Compañía de revistas Tony Leblanc.): Yo me llevo el gato al agua. (Despáchase con cinco días, sin aumento.)

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Mayores con reparos (de Juan José Alonso Millán). Con Lina Canalejas y Pastor Serrador. (1.000 representaciones en España.) (Director: Alonso Millán.)

COMEDIA. — 7 y 11: Una comedia musical interpretada y dirigida por Alberto Closas, con Conchita Velasco. El cumpleaños de la tortuga. (Hoy, 233-234 representaciones.) (Últimos días.)

COMICO. — 7, 11 (Compañía Manolo Codoso.): Yo quiero o Andanzas de un pobre chico (de don Carlos Arniches; homenaje a su centenario). (¡Divertidísimo!)

ESLAVA. — (2311964.) 7 y 10,45 (Compañía Paco Martínez Soria.): Últimas semanas de Bonaparte quiere vivir tranquilo (en versión libre de José María Pemán). (Próxima 200 representaciones.) (Muy pronto, nueva versión de La tía de Carlos, en la original creación de Paco Martínez Soria.)

ESPAÑOL. — Hoy jueves, Día de la Ascensión, 4 tarde (precios populares, 35 pesetas butaca) y 7 tarde: La dama duende (de Calderón de la Barca). Por María Fernanda d'Ocón, Antonio Ferrandis, Manuel Gallardo, Montserrat Carulla, Margarita García Ortega, Enrique Cerro, Joaquín Molina y Miguel Angel. (Dirección escénica: José Luis Alonso.) Horario de las funciones: Lunes, martes y miércoles, 7 tarde; jueves, viernes y sábados, 7 y 11: domingo, 4 tarde (precios populares, 35 pesetas) y 7 tarde. (¡Once últimos días!)

GOYA. — 7 y 11: Gran éxito de Andrés Mejuto y María Luisa Ponte, en El cuerpo (de Lauro Olmo). (Dirección: Julio Diamante.)

INFANTA ISABEL. — (2214778.) Todos los días, a las 7 y a las 11, Arturo Serrano presenta un gran éxito: Pecados conyugales. (Lo mejor de Juan José Alonso Millán.) (Uno de los mayores éxitos cómicos de los últimos años, Arcadio Baquero, «El Alcazar».)

LARA. — (2211531.) ¡Nueve meses de éxito! (Compañía Alejandro Casona.) 7 y 11: Ismael Merlo, Josefina Güell, en Las tres perfectas casadas (de Casona). Con Rafael Navarro. (Dirección: Cayetano Luca de Tena.) (¡Hacia las sescientas representaciones!)

LATINA. — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Nueva compañía Ingrid Garbo, Luis Cuenca, Pedro Peña, «ballet» ruso Dimitri Konstantinow: Las noches de Herodes.

MARAVILLAS. — 7 tarde y 11 noche: Esperanza Roy presenta compañía revistas Antonio Casal y Alfonso del Real, en ¡Usted si que vale! (Actuación Hiram's «ballet».)

MARIA GUERRERO. — (2317694.) Hoy jueves, 6,45 tarde y 10,45 noche: Homenaje a don Ramón del Valle-Inclán en el primer centenario de su nacimiento, con Aguila de blasón. (Dirección: Adolfo Marsillach.) Horario de las funciones: Lunes, martes y miércoles, 6,45 tarde; jueves, viernes y sábados, 6,45 tarde y 10,45 noche; domingo, 4 tarde (función popular, 35 pesetas) y 7 tarde. (Por la longitud del espectáculo se suplica la puntual asistencia.)

MARQUINA. — (Prim, 11.) (Teléfono 2319467.) ¡Sexto mes triunfal! 7 y 11: compañía Amparo Soler Leal-Guillermo Marín, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). (Dos últimas semanas.)

MARTIN. — (Teléfono 2316393.) (Revistas Celia Gámez.) 7 y 10,45: A las diez, en la cama estás. (Última semana.)

REINA VICTORIA. — 7 y 11 (Compañía Carlos Larrañaga): La tercera palabra (de Alejandro Casona). Primera actriz: Julieta Martínez. (Director: Cayetano Luca de Tena.) (¡Más de mil representaciones en España!)

VALLE-INCLAN. — (Torre de Madrid.) (2411389.) 7 y 11: Juan Carlos Vitorica presenta a Carla Cristí y Agustín González, en El cepillo de dientes (de Jorge Díaz). (Dirección: Rubén Benítez.)

ZARZUELA. — III Festival de la Opera de Madrid. Hoy, no hay función por ensayos opera. Próximos sábado y martes: La Traviata (Verdi). (Información: Festivales de España.)

CIRCO

CIRCO ATLAS. — (Instalado Plaza Castilla, junto Metro.) (Teléfono 2794476.) Hoy jueves, 4,15 tarde: Gran función infantil. 7,15 y 11: El Fabuloso Mundo del Circo. 4 Jarz (pájaros humanos), 3 Bruksosn (alambristas), Bela-Kremo (malabarista), 8 Faggioli (troupe balancistas sobre ca-

ballos), Inés Fraya (domadora de leones y tigres salvajes y feroces), Smith (domador de elefantes indostánicos), 4 Roberty's (saltos y cabriolas), 3 Vladys (icarios-antipodistas), 5 Chen-tu-ching (habilidades orientales), 3 Rony (jockeys a caballo), 2 Mariska (antipodistas), 2 Mike and Perla (juegos sobre zancos), Gran Ferdinando (alta escuela jerezana), Hermanos Tonetti (los mejores payasos de la actualidad), Elefantes indostánicos, leones salvajes, tigres en ferocidad, caballos, trapeicos volantes, etcétera, etcétera. ¡Razas y fieras del Circo en la pista elevada y gigante de las maravillas!

CIRCO DE FRANCIA. — (Teléfono 2544683.) (Instalado en la avenida del Generalísimo, frente Estadio Bernabeu.) 4,15 tarde, función especial. 6,45 tarde y 10,45: ¡Excepcional programa internacional de Circo y Fieras! La emocionante pantomima Ben-Hur, con las espectaculares carreras de cuadrillas. ¡Leones!, ¡tigres!, ¡panteras!, ¡elefantes!, ¡caballos!, ¡poneyes!, ¡trapeicistas en avión!, ¡el gran cómico Zavatta!, ¡los famosos payasos Emi, Goty y Cañamón!, ¡The Austin Clowns!, ¡los 20 saltadores del desierto!, ¡The Marcellys, acróbatas cómicos! Todos los días, funciones 6,45 tarde y 10,45. Jueves y festivos, función especial, 4,15 tarde. (Servicio especial de autobuses a la salida del circo.) (Gran Parque Zoológico; visita permanente desde las 11. Venta de localidades con cinco días en taquillas caravanas del circo desde las 10 de la mañana.

CIRCO PRICE-HALL. — (Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) ¡Éxito como no se recuerda! 6,45 y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine Marujita Díaz, en el fabuloso espectáculo musical De Madrid, al cielo. (¡Fastuosa presentación!) Con Angel de Andrés, Javier Fleita, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip» y más de 150 artistas. Apto. (Localidades con cinco días, sin aumento.)

CINE INFANTIL

COLON. — 4 (gran infantil): Dibujos Walt Disney. (Precio: 7,50 pesetas.)

CONDE DUQUE. — 4,15 (sesión especial infantil): El rayo desintegrador. (Precio: 20 pesetas.)

CHAMARTIN. — Hoy (sesión especial infantil), 4: Furia apache. (Precios: 5 pesetas.)

DOS DE MAYO. — Sesión especial infantil, 4: Los agentes del quinto grupo. (Precios de las localidades: Butacas, 7 pesetas, y entresuelo, 5.)

ELCANO. — Sesión infantil: Héroe de tachuela. (Cuatro pesetas.)

FANTASIO. — 4 (sesión especial infantil): La ciudad sumergida. (Butaca: 15, 12 y 10 pesetas.)

FELIPE II. — 4 tarde (sesión especial infantil): Los desbravadores. (Precio: 10 pesetas.)

GRANADA. — 3,30 (sesión especial infantil): Megatón ye-ye. (Precios: 7,50 y 6 pesetas.)

IDEAL. — 5 a 6,30 (infantil): Los pediguños (Tony Leblanc). (Butaca, 7,50.)

PRINCIPE PIO. — 4 (sesión especial infantil): El cinderella. (Butaca, 7 pesetas.)

ROMA. — (2593863.) 4 (sesión infantil): Fiel amigo. (Precios de las localidades: 6 pesetas.)

SIMANCAS. — 4 tarde (sesión especial infantil): El último rinoceronte. (Precios: Desde 8 pesetas.)

CINES

ALBENIZ-CINERAMA. — 10,45 mañana (función especial), 5,30 y 9,30: La historia más grande jamás contada. (Technicolor. Ci-

nerama apto todos los públicos.) Dado el largo metraje del programa se ruega puntualidad.

ALCALA-PALACE. — La barrera.

ALCANTARA. — 4: El fugitivo del tren de Berlín. La última batalla de los apaches. (Tolerado.)

ALEXANDRA. — Las tribulaciones de un chino en China.

AMAYA. — Sonrisas y lágrimas.

AMAYA. — El tesoro del castillo.

APOLLO. — Megatón Ye-ye y Un león en mi cama.

ARGUELLES CINEMA. — El más lechic. 4,30, 7, 10,30: Campanadas a medianoche. (Un film de Orson Welles.)

ASTUR. — Gitana y El Rolls Royce amarillo.

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7 y 10,30: Flynt, agente secreto (James Coburn, Lee J. Cobb). (Cinemascopio, color de luxe.) (Quinta semana.)

AZUL. — Juego para dos y El potentado.

BAHIA. — Tarzán en peligro y 07 con el 2 delante.

BARCELONA. — 4,15, 7, 10,30: Guerra secreta (Henry Fonda, Vittorio Gassman, Annie Girardot).

BECERRA. — Cara Cortada.

BECQUER. — Megatón Ye-ye y Un león en mi cama.

BELLAS ARTES. — Los cuatro hijos de Katie Elder.

BENAVENTE. — 10: Cuando la mujer dice sí, Regalo para soltero (Color.) (James Stewart, Sandra Dee).

BENLLEURE. — 4,15, 7, 10,30: Guerra secreta (Henry Fonda, Vittorio Gassman, Annie Girardot).

BILBAO. — Cita trágica.

BRISTOL. — Los cuatro hijos de Katie Elder.

BULEVAR. — 07 con el 2 delante.

CALIFORNIA. — Marcha o muere y Pepe.

CALLAO. — 4,15, 7, 10,30: Ciudadano Kane (Orson Welles). (Mayores a catorce años.) (Últimos días.)

CANCILLER. — ¡Hacia el fin del mundo!

CANDILEJAS. — Winchester 73 y Las tribulaciones de un chino en China.

CAPITOL. — 4,30, 7, 10,30: Misión secreta (Rock Hudson, Claudia Cardinale) (Technicolor, panavision.)

CAPRI. — (2521069.) 3,30: El amor de los amores y El Rolls Royce amarillo (Ingrid Bergman, Alain Delon, Shirley MacLaine).

CARLOS III. — ¡Hacia el fin del mundo!

CARLTON. — Cómo casarse con un ml. nistro.

CARTAGO. — (2577023.) 4,30, 7, 10,30: Las tribulaciones de un chino en China (Jean-Paul Belmondo, Ursula Andress). (Technicolor.)

CARRETAS. — 10 mañana: Una pistola para Ringo, Cómo matar a su propia esposa.

CERVANTES. — Sinfonía española y Callejón sangriento.

CIUDAD LINEAL. — El valle de la violencia y La ciudad no es para mí.

COLISEUM. — 4,30, 7, 10,30: Olimpiada de Tokio. (¡Un espectáculo gigantesco Scope-Size, Eastman-color premiado mundialmente!) (Rogamos puntualidad.)

CONCEPCION. — El Presidente y el Rolls Royce amarillo.

CONDE DUQUE. — El momento de la verdad.

CONSULADO. — ¡Hacia el fin del mundo!

COPACABANA. — Coplan, agente secreto y Más bonita que ninguna.

CHUECA. — Los pistoleros de Casa Grande y Topkapí.

DOS DE MAYO. — Orden: FX18 debe morir, Viento en las velas.

EL ESPAÑOLETE. — 4,30, 7 y 10,30: La barrera. (Tolerado.)

ESPRONCEDA. — Sinfonía española y Callejón sangriento.

EUROPA. — El mundo está loco, loco, loco.

FANTASIO. — La ciudad sumergida.

FELIPE II. — Los desbravadores y Tarzán y su hijo.

FIGARO. — La ciudad sumergida.

FLORIDA. — El escándalo de Rosse Mary y El Rolls Royce amarillo.

FUENCARRAL. — 4,30, 7, 10,30: Una dama entre vaqueros (James Stewart, Maureen O'Hara). (Panavision, technicolor.) (Tolerado.)

GALILEO. — La jungla en armas y La taberna del irlandés.

GAYARRE. — Víctimas de la ley.

GRANADA. — Megatón Ye-ye y Un león en mi cama.

GRAN VIA. — 4,30, 7 y 10,30: La barrera. (Tolerado.)

IBIZA. — Tarzán y su hijo y El último superviviente.

IDEAL. — 7, 10: Aquellos chhalados en sus locos cacharros. (Pases: 7,10, 9,50.)

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y Guerra secreta (Henry Fonda, Vittorio Gassman, Bourvil).

IMPERIO. — El capitán Blood y Flechas incendiarias.

LOPE DE VEGA. — 4,30, 7, 10,30: Una dama entre vaqueros (Ja-

mes Stewart, Maureen O'Hara). (Tolerado.)

LUCHANA. — 4,30, 7 y 10,15: Aquellos chhalados en sus locos cacharros (Stuar Whitman, Sarah Miles). (Color.) (Tolerado.)

LUX. — Alejandro el Magno y Robin de los Bosques.

MADRID. — 4,30, 7, 10,30, estreno: Mirando hacia atrás con ira (Richard Burton).

MAGALLANES. — 4: Rock el valiente y El último superviviente. (Tolerado.)

MCLLA. — Alíki en la Marina.

MONACO. — (Teléfono 2157499.) 4,30: Las tribulaciones de un chino en China.

MONTECARLO. — 3,30: Gitana y El Rolls Royce amarillo (Ingrid Bergman, Alain Delon, Shirley MacLaine).

MONTERA. — Callejón sangriento.

MORASOL. — El cinderella y Si yo fuera rey.

MONUMENTAL. — 4,30: Canción de cuna para un cadáver (Bette Davis, Olivia de Havilland, Joseph Cotten).

MURILLO. — Meneda con aureola y Los invasores.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: La nueva Cenicienta y El último superviviente. (Tolerado.)

NARVAEZ. — Sinfonía española y Callejón sangriento.

NIZA. — El terror de las chicas y Todos eran valientes.

ODEON. — Los cuatro hijos de Katie Elder.

OPORTO. — Los cuatro hijos de Katie Elder.

ORAA. — Historias de la televisión y Robin de los Bosques.

PALACE. — Víctimas de la ley.

PALACIO DEL CINE. — Las tribulaciones de un chino en China.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30, 7, 10,30: Campanadas a medianoche. (Un film de Orson Welles.)

PALAFIX. — Pampa salvaje.

PAVON. — El cinderella y Si yo fuera rey.

PAZ. — 4,30, 7 y 10,30: Cita en París (Ann Margret, Louis Jourdan). (Panavision, metrocólor.) (Mayores dieciocho años.)

PENALVER. — El cinderella y Si yo fuera rey.

PEZ. — Megatón Ye-ye y Un león en mi cama.

PLEYEE. — Siete hombres de oro y El gendarme de Saint-Tropez.

POSTAS. — Megatón Ye-ye y Un león en mi cama.

PROYECCIONES (Cinerama). — 11 mañana, 3,15, 6,30, 10: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Apto para todos los públicos.)

REAL CINEMA. — Las últimas horas.

REGIO. — ¡Hacia el fin del mundo?

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 4. Numeradas, 4,30, 7 tarde, 10,45 noche: Un beso en el puerto.

RIALTO. — 4,30, 7 y 10,30: Lola, espejo oscuro (Emma Penella, Carlos Estrada). (Quinta semana.)

ROMA. — (2593863.) 5,30: Amores en Sena, La cabaña del tío Tom.

ROSALES. — Víctimas de la ley.

ROXY «A». — ¡Hacia el fin del mundo?

ROXY «B». — My Fair Lady.

SAN CARLOS. — 6,15 y 9,30: Megatón ye-ye y Un león en mi cama. (Color.) (Tolerado.)

SAN DIEGO. — Hundido y Lawrence de Arabia.

SAN MIGUEL. — 4,30, 7, 10,30: Tribulaciones de un chino en China (Jean-Paul Belmondo, Ursula Andress).

SAN REMO. — Jugada decisiva y Robin de los Bosques.

SOL. — 10 mañana: Los desbravadores y Pasión sobre hielo. (Ambas, color; cinemascopio.) (Tolerado.)

TORRE DE MADRID. — (2471657.) Hoy, matinal a las 11. 4,30, 7, 10,30: Cómo casarse con un primer ministro (Jean-Claude Brialy, Pascale Petit). (Techniscopio, Eastmancolor.)

UNIVERSAL CINEMA. — 4,30, 7 y 10,30: Las tribulaciones de un chino en China (Jean-Paul Belmondo). (Cinemascopio-color.)

VERSALLES. — Gloriosos camaradas y La ciudad no es para mí.

VICTORIA. — Los cuatro hijos de Katie Elder.

VOZ. — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 4: Aquellos chhalados en sus locos cacharros (Alberto Sordi). (Technicolor. Cinemascopio.) (Tolerado.)

FRONTON RECOLETOS. — 5,30: Ramondegui-Sarasola II; Estiquin-Landa; Begoñés V-Beitia; Uriarte-Azurmundi; Azcárate II-Salsamendi III; Ciganda-Prat I-Tolosa. Noche, 10,45: Gallo-Larriaga; Olasolo-Carlos; Oroz III-Alsúa; Begoñés VII-Aguirrebena.

TEYMA. — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

AMAYA 24 SEMANAS
DE TRIUNFO
«SONRISAS Y LAGRIMAS»
(JULIE ANDREWS)
OSCAR A LA MEJOR PELICULA 1965
y 4 OSCAR MAS
PARA TODOS LOS PUBLICOS

Ayuntamiento de Madrid